

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

186e JAARGANG

N. 86

186e ANNEE

WOENSDAG 23 MAART 2016
TWEDE EDITIE

MERCREDI 23 MARS 2016
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 MEI 2014. — Wet betreffende de internering van personen. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 20066.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

5. MAI 2014 — Gesetz über die Internierung von Personen — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 20066.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

16 NOVEMBER 2015. — Wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken. — Officiële coördinatie in het Duits, bl. 20084.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

16. NOVEMBER 2015 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 20084.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 MAART 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, bl. 20089.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

5 MAI 2014. — Loi relative à l'internement des personnes. — Traduction allemande d'extraits, p. 20066.

Service public fédéral Intérieur

16 NOVEMBRE 2015. — Loi portant des dispositions diverses en matière sociale. — Coordination officielle en langue allemande, p. 20084.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 MARS 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, p. 20089.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

14 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I van het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, wat betreft de afbakening van de bufferzones in het nieuwe teeltseizoen, bl. 20090.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

26 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende lage-emissiezones, bl. 20095.

*Waals Gewest**Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

14 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant, en ce qui concerne la délimitation des zones tampon pour la nouvelle saison culturale, l'annexe I de l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.), p. 20090.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

26 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux zones de basses émissions, p. 20099.

*Région wallonne**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Waalse Overheidsdienst*

3 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wat betreft de verschillende maatregelen i.v.m. de financiering van het waterbeleid en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake Waalse gewestelijke belastingen, bl. 20119.

Service public de Wallonie

3 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les mesures diverses liées au financement de la politique de l'eau et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, p. 20103.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

3. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, was die verschiedenen Maßnahmen in Verbindung mit der Finanzierung der Wasserpolitik betrifft, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, S. 20111.

Waalse Overheidsdienst

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering waarbij het kappen van bomen in het domaniale natuurreservaat "Tiennes de Rouillon", in Anhée en Profondeville om redenen van openbare veiligheid wordt toegelaten, bl. 20128.

Service public de Wallonie

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la coupe d'arbres dans la réserve naturelle domaniale des "Tiennes de Rouillon", à Anhée et Profondeville pour des raisons de sécurité publique, p. 20127.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den das Fällen von Bäumen in dem domanialen Naturschutzgebiet "Tiennes de Rouillon" in Anhée und Profondeville aus Gründen der öffentlichen Sicherheit genehmigt wird, S. 20127.

Waalse Overheidsdienst

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Wideumont", te Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny), bl. 20130.

Service public de Wallonie

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de "Wideumont", à Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny), p. 20128.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. März 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets von Wideumont in Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny), S. 20129.

Waalse Overheidsdienst

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Vallée de la Lienne", te Chevron (Stoumont) met het oog op de toelating van de visvangst, bl. 20132.

Service public de Wallonie

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de la Vallée de la Lienne, à Chevron (Stoumont) en vue d'y autoriser la pratique de la pêche, p. 20131.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. November 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets "Vallée de la Lienne" in Chevron (Stoumont), um dort die Ausübung des Fischfangs zu genehmigen, S. 20131.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Région de Bruxelles-Capitale*

10 MAART 2016. — Ordonnantie betreffende de stages voor werkzoekenden, bl. 20133.

10 MARS 2016. — Ordonnance relative aux stages pour demandeurs d'emploi, p. 20133.

*Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad**Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

10 MAART 2016. — Ordonnantie houdende instemming met : de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Kroatië aan de Europese Economische Ruimte, de Slotakte en de drie daarmee verband houdende overeenkomsten, gedaan te Brussel op 11 april 2014 en op 5 november 2014, bl. 20136.

10 MARS 2016. — Ordonnance portant assentiment : à l'Accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen, à l'Acte final et aux trois accords y afférents, faits à Bruxelles le 11 avril 2014 et le 5 novembre 2014, p. 20136.

*Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad**Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

10 MAART 2016. — Ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 december 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende doping-preventie en -bestrijding in de sport, bl. 20136.

10 MARS 2016. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 décembre 2014 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune modifiant l'Accord de coopération du 9 décembre 2011 entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport, p. 20136.

Andere besluiten**Autres arrêtés***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking**Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière Hoofdbestuur. — Personeel. — Benoemingen, bl. 20143.

Carrière de l'administration centrale. — Personnel. — Nominations, p. 20143.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 20143.

Direction générale Relations collectives de travail. — Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 20143.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid**Service public fédéral Sécurité sociale*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Personeel. — Eervol ontslag van een attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, bl. 20150.

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Personnel. — Démission honorable d'un attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux, p. 20150.

*Federale Overheidsdienst Justitie**Service public fédéral Justice*

Rechterlijke Orde, bl. 20150.

Ordre judiciaire, p. 20150.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

1 MAART 2016. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke hernieuwing van de samenstelling van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, bl. 20150.

1^{er} MARS 2016. — Arrêté royal portant renouvellement partiel de la composition du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, p. 20150.

*Ministerie van Landsverdediging**Ministère de la Défense*

Krijgsmacht. — Ontslag van een militair van het reservekader, bl. 20152.

Forces armées. — Démission d'un militaire du cadre de réserve, p. 20152.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 20152.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Marine. — Benoeming van een kandidaat-reserveofficier, bl. 20152.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Waaalse Overheidsdienst*

Plaatselijke besturen, bl. 20153.

Ministère de la Défense

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 20152.

Ministère de la Défense

Armée. — Marine. — Nomination d'un candidat officier de réserve, p. 20152.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Service public de Wallonie*

Pouvoir locaux, p. 20152.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL VP ELEC, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20154.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Liège, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20155.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Namur, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20157.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Davy Deserranno, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20159.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Hubert Rochez, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20161.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Kevin Pierret, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20162.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Marc Collette, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20164.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV STV Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20166.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Colle Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20167.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « DOO Arno », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20169.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Lamborelle », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20171.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Eastern Services », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20173.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « PPHU Andrzej Glapa », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 20174.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

3 MAART 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot weigering aan de B.V.B.A. united experts south van de erkenning als opdrachthouder voor effectenstudies, bl. 20176.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend EPB- verwarmingsadviseur, bl. 20178.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend EPB- verwarmingsadviseur, bl. 20178.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20178.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20179.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20179.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20180.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20180.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

3 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale refusant à la S.P.R.L. united experts south l'agrement en qualité de chargé d'étude d'incidences, p. 20176.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB, p. 20178.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB, p. 20178.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20178.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20179.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20179.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20180.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20180.

<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur, bl. 20182.	Agrément en tant que chauffagiste agréé, p. 20182.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20183.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20183.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20184.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20184.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20185.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20185.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20187.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20187.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20189.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20189.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1, bl. 20191.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1, p. 20191.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 20193.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 20193.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 20194.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 20194.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 20194.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 20194.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2, bl. 20196.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2, p. 20196.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20196.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20196.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20198.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20198.
<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20198.	Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20198.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20199.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20201.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L, bl. 20202.

Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. — Benoeming, bl. 20203.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20204.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20199.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20201.

Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L, p. 20202.

Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. — Nomination, p. 20203.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20204.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20204.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 20205.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 20205.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 20205.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechtbank van eerste aanleg Leuven. — Kabinet van de voorzitter, bl. 20205.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 20209 tot 20250.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 20209 à 20250.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00187]

5 MEI 2014. — Wet betreffende de internering van personen. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 1 tot 105 en 121 tot 136 van de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen (*Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00187]

5 MAI 2014. — Loi relative à l'internement des personnes. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 1^{er} à 105 et 121 à 136 de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes (*Moniteur belge* du 9 juillet 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2016/00187]

5. MAI 2014 — Gesetz über die Internierung von Personen — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 1 bis 105 und 121 bis 136 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

5. MAI 2014 — Gesetz über die Internierung von Personen

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

TITEL 1 — Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Die in Artikel 9 des vorliegenden Gesetzes erwähnte Internierung von Personen mit Geistesstörung ist eine Sicherungsmaßnahme, die gleichzeitig dazu dient, die Gesellschaft zu schützen und dafür zu sorgen, dass der Internierte die Pflege erhält, die sein Zustand im Hinblick auf seine Wiedereingliederung in die Gesellschaft erfordert.

Unter Berücksichtigung des Sicherheitsrisikos und des Gesundheitszustands des Internierten wird ihm die erforderliche Pflege angeboten, um ein menschenwürdiges Leben zu führen. Diese Pflege muss dem Internierten eine bestmögliche Wiedereingliederung in die Gesellschaft ermöglichen und erfolgt, wenn dies angezeigt und möglich ist, gemäß einem an die Bedürfnisse des Internierten angepassten Pflegeverlauf.

Art. 3 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist zu verstehen unter:

1. Minister: der Minister der Justiz,

2. Direktor:

a) der Beamte, der mit der lokalen Verwaltung eines Gefängnisses oder einer von der Föderalbehörde getragenen Einrichtung oder Abteilung zum Schutz der Gesellschaft beauftragt ist,

b) der Verantwortliche - oder die von ihm bestimmte Person - eines Zentrums für forensische Psychiatrie oder einer von der zuständigen Behörde anerkannten Einrichtung, die von einer privatrechtlichen Einrichtung, von einer Gemeinschaft oder einer Region oder von einer lokalen Behörde getragen wird, die imstande ist, die geeigneten Pflegeleistungen zugunsten des Internierten zu erbringen, und ein in Nr. 5 erwähntes Zusammenarbeitsabkommen mit Bezug auf die Anwendung des vorliegenden Gesetzes geschlossen hat,

3. Chefarzt: der Chefarzt-Psychiater einer Einrichtung im Sinne von Nr. 4 Buchstabe c) oder Nr. 4 Buchstabe d) oder sein Stellvertreter,

4. Einrichtung:

a) die psychiatrische Abteilung eines Gefängnisses,

b) die von der Föderalbehörde getragene Einrichtung oder Abteilung zum Schutz der Gesellschaft,

c) das von der Föderalbehörde getragene Zentrum für forensische Psychiatrie, das auf Vorschlag der Minister, zu deren Zuständigkeitsbereich die Justiz, die Volksgesundheit und die Sozialen Angelegenheiten gehören, durch einen im Ministerrat beratenen Erlass bestimmt wird,

d) die von der zuständigen Behörde anerkannte und von einer privatrechtlichen Einrichtung, von einer Gemeinschaft oder einer Region oder von einer lokalen Behörde getragene Einrichtung, die imstande ist, die geeigneten Pflegeleistungen zugunsten des Internierten zu erbringen, und ein in Nr. 5 erwähntes Zusammenarbeitsabkommen mit Bezug auf die Anwendung des vorliegenden Gesetzes geschlossen hat,

5. Zusammenarbeitsabkommen: das Abkommen, das zwischen einer oder mehreren Einrichtungen einerseits und dem Minister der Justiz sowie dem Minister, in dessen Zuständigkeitsbereich die Politik im Bereich Pflegeerbringung in diesen Einrichtungen fällt, andererseits geschlossen wird und folgende Aspekte festlegt: die Mindestanzahl Internierter, die die Einrichtung oder die Einrichtungen im Rahmen einer Unterbringung aufnehmen können, die Profile, die zu einer Unterbringung führen können, und das im Hinblick auf eine Unterbringung zu befolgende Verfahren,

6. Kammer zum Schutz der Gesellschaft: die Kammer des Strafvollstreckungsgerichts, die ausschließlich für Internierungsangelegenheiten zuständig ist, mit Ausnahme der vom König vorgesehenen Ausnahmen,

7. Internierungsrichter: der Magistrat-Vorsitzende der Kammer des Strafvollstreckungsgerichts, die ausschließlich für Internierungsangelegenheiten zuständig ist,

8. Staatsanwaltschaft: die Staatsanwaltschaft beim Strafvollstreckungsgericht,

9. Opfer: folgende Kategorien von Personen, die bei der Gewährung einer Vollstreckungsmodalität in den durch vorliegendes Gesetz vorgesehenen Fällen darum ersuchen können, gemäß den vom König festgelegten Regeln informiert und/oder angehört zu werden:

a) die natürlichen Personen, deren Zivilklage für zulässig und begründet erklärt wird,

b) die natürlichen Personen, in Bezug auf die in einem Urteil oder Entscheid festgestellt wird, dass ihnen gegenüber Straftaten begangen worden sind, oder ihre gesetzlichen Vertreter,

c) die natürlichen Personen, die aufgrund einer materiellen Unmöglichkeit oder einer Verletzbarkeit nicht als Zivilpartei haben auftreten können,

d) die nahen Verwandten einer Person, deren Tod unmittelbar durch die Straftat verursacht worden ist, oder die nahen Verwandten einer verstorbenen Person, die als Zivilpartei aufgetreten ist; unter einem nahen Verwandten versteht man den Ehepartner der verstorbenen Person, die Person, mit der Letztere zusammenwohnte und eine dauerhafte affektive Beziehung unterhielt, ein Verwandter in aufsteigender oder absteigender Linie, ein Bruder oder eine Schwester sowie andere Personen, die von ihr abhängen,

e) die Angehörigen eines nichtverstorbenen Opfers, das aufgrund einer materiellen Unmöglichkeit oder einer Verletzbarkeit nicht als Zivilpartei hat auftreten können; unter einem Angehörigen versteht man den Ehepartner des nichtverstorbenen Opfers, die Person, mit der Letztere zusammenwohnt und eine dauerhafte affektive Beziehung unterhält, ein Verwandter in aufsteigender oder absteigender Linie, ein Bruder oder eine Schwester sowie andere Personen, die von ihr abhängen.

Was die Personen betrifft, die zu den unter Buchstabe c), d) und e) erwähnten Kategorien gehören, urteilt der Internierungsrichter auf ihren Antrag hin gemäß den Bestimmungen von Titel III, ob sie ein unmittelbares und rechtmäßiges Interesse haben,

10. Dringlichkeit: ein Umstand, dessen Anwendung der Ermessensentscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts überlassen wird und der einen Antrag auf Gewährung, Änderung oder Rücknahme einer Vollstreckungsmodalität betrifft, über die im Interesse der Sicherheit und/oder der Wiedereingliederung des Internierten in die Gesellschaft ohne Vorladung oder Erscheinen der Parteien sofort beraten werden muss,

11. im Amtszimmer erlassener Beschluss: eine Entscheidung des alleintagenden Vorsitzenden der Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts ohne Vorladung oder Erscheinen der Parteien.

TITEL II — Bestimmungen mit Bezug auf das Opfer

Art. 4 - § 1 - Die in Artikel 3 Nr. 9 Buchstabe c), d) und e) erwähnten Personen, die in den durch vorliegendes Gesetz vorgesehenen Fällen über die Gewährung einer Internierungsmodalität informiert zu werden wünschen, angehört werden möchten oder Bedingungen für die Vollstreckungsmodalitäten auferlegen lassen möchten, richten einen schriftlichen Antrag an den Internierungsrichter beim Strafvollstreckungsgericht, das im Bereich des Appellationshofes liegt, in dem das Untersuchungsgericht oder das erkennende Gericht die Internierung angeordnet hat.

Die Kanzlei übermittelt der Staatsanwaltschaft unverzüglich eine Abschrift des Antrags. Die Staatsanwaltschaft gibt binnen sieben Tagen nach Empfang der Abschrift ihre Stellungnahme ab.

§ 2 - Die in § 1 erwähnten Personen können sich jederzeit von ihrem Beistand vertreten oder beistehen lassen. Sie können sich ebenfalls vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

§ 3 - Wenn der Internierungsrichter es für zweckdienlich erachtet, um über das unmittelbare und rechtmäßige Interesse befinden zu können, kann er den Antragsteller darum ersuchen, ihm in einer Sitzung diesbezüglich zusätzliche Informationen zu geben. Diese Sitzung muss spätestens einen Monat nach Empfang des in § 1 erwähnten Antrags stattfinden.

§ 4 - Der Internierungsrichter befindet über das unmittelbare und rechtmäßige Interesse binnen fünfzehn Tagen nach Empfang des Antrags oder, wenn eine Informationssitzung stattgefunden hat, binnen fünfzehn Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde. Die Entscheidung wird dem Antragsteller oder seinem Beistand notifiziert und der Staatsanwaltschaft schriftlich zur Kenntnis gebracht.

§ 5 - Gegen diese Entscheidung kann keine Beschwerde eingereicht werden.

TITEL III — Gerichtliche Phase der Internierung

KAPITEL I — Psychiatrisches Gutachten

Art. 5 - § 1 - Gibt es Gründe anzunehmen, dass eine Person sich in einem in Artikel 9 erwähnten Zustand befindet, ordnen der Prokurator des Königs, der Untersuchungsrichter oder die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte ein forensisch-psychiatrisches Gutachten oder ein forensisch-psychologisches Gutachten an, damit Folgendes festgestellt wird:

1. ob die Person zur Tatzeit und zum Zeitpunkt des Gutachtens an einer Geistesstörung litt, die ihr Urteilsvermögen oder die Kontrolle ihrer Handlungen ausgesetzt oder ernsthaft beeinträchtigt hat,

2. ob es möglicherweise einen Kausalzusammenhang zwischen der Geistesstörung und dem Tatbestand gibt,

3. ob infolge der Geistesstörung, gegebenenfalls in Zusammenhang mit anderen Risikofaktoren, die Gefahr besteht, dass die Person erneut Straftaten begeht,

4. a) ob und auf welche Weise die Person gegebenenfalls behandelt, begleitet und gepflegt werden kann im Hinblick auf ihre Wiedereingliederung in die Gesellschaft,

b) ob, in dem Fall, wo der Straftatvorwurf Taten betrifft, die in den Artikeln 372 bis 378 des Strafgesetzbuches oder in den Artikeln 379 bis 387 desselben Gesetzbuches erwähnt sind, und diese Taten an Minderjährigen oder mit ihrer Beteiligung begangen wurden, es notwendig ist, eine Begleitung oder eine Fachbehandlung aufzuerlegen.

§ 2 - Das forensisch-psychiatrische Gutachten wird unter der Leitung und Verantwortung eines Sachverständigen erstellt, der die in Artikel 2 § 1 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Gesundheitspflegeberufe festgelegten Bedingungen erfüllt.

Das Gutachten kann ebenfalls von einem Kollegen oder unter Mitwirkung anderer Verhaltensforscher erstellt werden, jedoch immer unter der Leitung des vorerwähnten Sachverständigen.

Darüber hinaus muss der leitende Sachverständige vorab von dem zuständigen Minister oder dessen Beauftragten die entsprechende Zulassung erhalten haben.

Binnen sechs Monaten ab Inkrafttreten des vorliegenden Artikels bestimmt der König auf Vorschlag der für die Volksgesundheit und die Justiz zuständigen Minister die Bedingungen und das Verfahren für die Erteilung dieser Zulassung. Er bestimmt die Rechte und Pflichten der zugelassenen Sachverständigen. Er bestimmt die Sanktionen, die bei Nichteinhaltung der Zulassungsbedingungen auferlegt werden können.

Die von den Sachverständigen vor Inkrafttreten der vorerwähnten Zulassungsbedingungen erstellten Gutachten bleiben gültig.

Im Rahmen seines Gutachtens muss der Sachverständige alle nützlichen Auskünfte beim Hausarzt des Betroffenen einholen und gegebenenfalls auch bei dessen anderen oder früheren Erbringern von psychiatrischen Pflegeleistungen. Diese Konzertierung muss gemäß dem in Sachen Berufspflichten anwendbaren Rahmen erfolgen.

§ 3 - Unbeschadet der Möglichkeit der beantragenden Instanz, ein neues Gutachten gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes erstellen zu lassen, bleiben die vor Inkrafttreten des in § 2 Absatz 4 erwähnten Königlichen Erlasses erstellten Gutachten gültig.

Die beantragende Instanz kann eine Aktualisierung des Gutachtens beantragen, wenn sie dies für erforderlich hält. Diese Aktualisierung erfolgt im Rahmen eines Berichts, der vom Sachverständigen gemäß dem vom König festgelegten Muster erstellt wird.

§ 4 - Der Sachverständige erstellt ausgehend von seinen Feststellungen einen ausführlichen Bericht gemäß dem vom König festgelegten Muster.

§ 5 - Beim Föderalen Öffentlichen Dienst Volksgesundheit wird ein Büro "Erweiterte Qualitätssicherung" eingerichtet. Dieses Büro hat den Auftrag, vor Übermittlung der Berichte der Sachverständigen an das Gericht zu prüfen, ob diese Berichte sowohl formal als auch inhaltlich den Qualitätsnormen genügen, ohne die Unabhängigkeit der Entscheidung des Sachverständigen in Frage zu stellen.

§ 6 - Der Sachverständige erhält ein Honorar pro Stunde, das gemäß dem Tarif festgelegt ist, der im Verzeichnis der Gesundheitsleistungen für eine psychotherapeutische Behandlungssitzung eines akkreditierten Arztes bestimmt ist.

Art. 6 - § 1 - Gibt es Gründe anzunehmen, dass eine Person, die aufgrund des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft inhaftiert ist, sich in einem in Artikel 9 erwähnten Zustand befindet, können der Untersuchungsrichter und die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte anordnen, dass sie sich einem forensisch-psychiatrischen Gutachten mit Unterbringung zur Beobachtung unterzieht.

In diesem Fall bestimmen sie die psychiatrische Abteilung des Gefängnisses beziehungsweise das vom König geschaffene, gesicherte klinische Beobachtungszentrum, in die/das der Beschuldigte zur Beobachtung verlegt werden muss.

§ 2 - Während der Unterbringung zur Beobachtung in einer psychiatrischen Abteilung eines Gefängnisses oder in dem vom König geschaffenen, gesicherten klinischen Beobachtungszentrum, die zwei Monate nicht übersteigen darf, bleiben die Bestimmungen des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft weiterhin auf den Beschuldigten anwendbar.

§ 3 - Nach Ablauf des Beobachtungszeitraums, das heißt entweder spätestens nach Ablauf der in § 2 erwähnten Frist oder wenn dieser Zeitraum durch eine Entscheidung der Gerichtsbehörde, die die Unterbringung zur Beobachtung angeordnet hat, endet, wird der Beschuldigte wieder in einem Gefängnis untergebracht und bleibt aufgrund des Haftbefehls inhaftiert, außer wenn gemäß Artikel 10 seine Internierung mit sofortiger Inhaftierung angeordnet wird.

Die Unterbringung zur Beobachtung wird durch die Aufhebung des Haftbefehls beendet.

Art. 7 - Die Person, die sich einem forensisch-psychiatrischen Gutachten zu unterziehen hat, kann sich jederzeit von einer Vertrauensperson oder einem Rechtsanwalt beistehen lassen. Sie kann den gerichtlichen Sachverständigen ebenfalls alle für das Gutachten dienlichen Informationen des Arztes oder des Psychologen ihrer Wahl schriftlich übermitteln. Dieser Arzt oder Psychologe wird vom Zweck des psychiatrischen Gutachtens in Kenntnis gesetzt.

Die gerichtlichen Sachverständigen befinden über diese Informationen, bevor sie ihre Schlussfolgerungen formulieren, und fügen ihrem Bericht diese Informationen bei.

Art. 8 - § 1 - Nach Abschluss seiner Verrichtungen übermittelt der Sachverständige dem Beistand des Beschuldigten und der Staatsanwaltschaft seine Feststellungen zur Verlesung und fügt bereits ein provisorisches Gutachten bei. Wenn der Richter nicht vorab eine Frist festgelegt hat, bestimmt der Sachverständige unter Berücksichtigung der Art der Sache eine annehmbare Frist, innerhalb deren der Beistand des Beschuldigten seine Anmerkungen abgeben muss. Vorbehaltlich gegenteiliger Entscheidung des Richters oder vorbehaltlich besonderer Umstände, die der Sachverständige in seinem provisorischen Gutachten vorsieht, beträgt diese Frist mindestens fünfzehn Tage.

Der Sachverständige erhält die Anmerkungen des Beistands des Beschuldigten und gegebenenfalls des vom Beistand bezeichneten Sachverständigen vor Ablauf dieser Frist. Der Sachverständige berücksichtigt keine Bemerkungen, die er nach Ablauf dieser Frist erhält.

§ 2 - Der Abschlussbericht wird datiert. Er enthält ebenfalls eine Aufstellung der Dokumente und Schriftstücke, die der Beistand des Beschuldigten den Sachverständigen ausgehändigt hat, sowie die diesbezüglichen Anmerkungen. Der Bericht wird unter Androhung der Nichtigkeit vom Sachverständigen unterzeichnet.

Vor der Unterschrift des Sachverständigen steht unter Androhung der Nichtigkeit der wie folgt lautende Eid: "Ich schwöre, dass ich den mir erteilten Auftrag auf Ehre und Gewissen, genau und ehrlich erfüllt habe."

Am Tag der Hinterlegung des Berichts übermittelt der Sachverständige eine Abschrift des Berichts per Einschreibebrief oder E-Mail an den Beistand der untersuchten Person.

KAPITEL II — Gerichtliche Internierungsentscheidungen

Art. 9 - § 1 - Die Untersuchungsgerichte, außer wenn es um Verbrechen oder um Vergehen geht, die als politische Delikte oder Pressedelikte angesehen werden, und die erkennenden Gerichte können die Internierung einer Person anordnen:

a) die eine als Verbrechen oder Vergehen qualifizierte Tat, die mit einer Gefängnisstrafe bestraft wird, begangen hat und

b) die zum Zeitpunkt der Entscheidung an einer Geistesstörung leidet, die ihr Urteilsvermögen oder die Kontrolle ihrer Handlungen ausgesetzt oder ernsthaft beeinträchtigt hat, und

c) für die die Gefahr besteht, dass sie infolge ihrer Geistesstörung, gegebenenfalls in Zusammenhang mit anderen Risikofaktoren, erneut Straftaten begeht.

§ 2 - Der Richter entscheidet nach Durchführung des in Artikel 5 erwähnten forensisch-psychiatrischen Gutachtens oder nach Aktualisierung eines früheren Gutachtens.

Art. 10 - Wenn die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte den Angeklagten, der nicht oder nicht mehr inhaftiert ist, internieren, können sie auf Antrag des Prokurators des Königs die sofortige Inhaftierung des Angeklagten anordnen, wenn zu befürchten ist, dass er versucht, sich der Vollstreckung der Sicherungsmaßnahme zu entziehen, oder wenn zu befürchten ist, dass der Angeklagte eine schwerwiegende und unmittelbare Gefahr für die körperliche oder geistige Unversehrtheit Dritter oder für sich selbst darstellt. In dieser Entscheidung müssen die Umstände der Sache, die diese Befürchtung rechtfertigen, genau angegeben werden.

Dieser Entscheidungsfindung muss unmittelbar nach Verkündung der Internierung eine separate Verhandlung gewidmet werden. Der Angeklagte und sein Beistand werden angehört, wenn sie anwesend sind. Gegen diese Entscheidungen kann weder Einspruch noch Berufung eingelegt werden.

Art. 11 - Wenn der Angeklagte zum Zeitpunkt, wo die Internierung angeordnet wird, inhaftiert ist oder wenn der Richter die Internierung mit sofortiger Inhaftierung eines Angeklagten anordnet, erfolgt die Internierung vorläufig in der psychiatrischen Abteilung eines Gefängnisses.

Art. 12 - Die Untersuchungsgerichte oder die erkennenden Gerichte können einen Angeklagten, der sich in einer wie in den Artikeln 10 und 11 erwähnten Haftsituation befindet, durch einen getrennten und mit Gründen versehenen Beschluss auf freiem Fuß lassen oder freilassen, wobei ihm eine oder mehrere Bedingungen auferlegt werden oder nicht.

Gegen diesen Beschluss kann weder Einspruch noch Berufung eingelegt werden.

Art. 13 - § 1 - Ist die Ratskammer oder die Anklagekammer mit einem Antrag auf Internierung befasst, lässt sie mindestens fünfzehn Tage zuvor in einem zum entsprechenden Zweck bestimmten Register bei der Kanzlei Ort, Tag und Uhrzeit des Erscheinens vermerken. Diese Frist wird auf drei Tage verkürzt, wenn sich einer der Beschuldigten in Untersuchungshaft befindet oder in Anwendung von Artikel 10 sofort inhaftiert worden ist. Der Greffier setzt den Beschuldigten, die Zivilpartei und ihre jeweiligen Beistände per Telefax oder Einschreibebrief davon in Kenntnis, dass die Akte im Original oder als Kopie in der Kanzlei zu ihrer Verfügung steht und dass sie die Akte dort einsehen oder eine Abschrift davon anfertigen lassen können.

Auf die gleiche Weise setzt der Greffier auf Anweisung der Staatsanwaltschaft ebenfalls die Geschädigten in Kenntnis, die noch nicht als Zivilpartei aufgetreten sind.

§ 2 - Innerhalb der in § 1 festgelegten Frist können der Beschuldigte und die Zivilpartei den Untersuchungsrichter gemäß Artikel 61^{quinquies} des Strafprozessgesetzbuches ersuchen, zusätzliche gerichtliche Untersuchungshandlungen vorzunehmen. In diesem Fall wird die Regelung des Verfahrens ausgesetzt. Wenn der Antrag endgültig behandelt worden ist, wird die Sache gemäß den in § 1 vorgesehenen Formen und Fristen erneut vor der Ratskammer anberaumt.

§ 3 - Die Ratskammer befindet über den Bericht des Untersuchungsrichters, nachdem sie den Prokurator des Königs, die Zivilpartei und den Beschuldigten angehört hat.

Die Zivilparteien können sich von einem Beistand beistehen oder sich von ihm vertreten lassen. Dem Beschuldigten steht immer ein Beistand bei. Die Ratskammer kann jedoch das persönliche Erscheinen der Parteien anordnen. Gegen diesen Beschluss kann kein Rechtsmittel eingelegt werden. Der Beschluss wird der betreffenden Partei auf Antrag des Prokurators des Königs zugestellt und enthält die Ladung, am festgelegten Datum zu erscheinen. Erscheint besagte Partei nicht, befindet die Ratskammer und die Anordnung gilt als kontradiktorisch.

Wenn die Ratskammer die Sache zur Beratung stellt, um ihren Beschluss zu verkünden, bestimmt sie den Tag dieser Verkündung.

§ 4 - Die Verhandlung vor der Ratskammer findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt und die Verkündung ist öffentlich.

Art. 14 - § 1 - Die Parteien, über die im Versäumniswege geurteilt wurde, oder ihre Beistände können gemäß den in den Artikeln 187, 188 und 208 des Strafprozessgesetzbuches vorgesehenen Modalitäten Einspruch gegen die Entscheidungen der Ratskammer oder der Anklagekammer erheben.

§ 2 - Der Prokurator des Königs und die Parteien oder ihre Beistände können bei der Anklagekammer gegen die Entscheidungen der Ratskammer Berufung einlegen.

Die Berufung wird in den Formen und innerhalb der Fristen eingelegt, die in den Artikeln 203, 203^{bis} und 204 des Strafprozessgesetzbuches vorgesehen sind. Die Berufung wird durch eine Erklärung bei der Kanzlei des Korrektionalgerichts eingelegt, außer in dem in Artikel 205 des Strafprozessgesetzbuches und in Artikel 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1893 über die Berufungs- oder Kassationserklärungen von inhaftierten oder internierten Personen erwähnten Fall.

§ 3 - Die Verhandlung vor der Anklagekammer findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt und die Verkündung ist öffentlich.

Art. 15 - § 1 - Stellt sich bei den Verhandlungen vor dem Assisenhof heraus, dass der Angeklagte an einer Geistesstörung leidet, die sein Urteilsvermögen oder die Kontrolle seiner Handlungen aussetzt oder ernsthaft beeinträchtigt, oder beantragen es der Angeklagte oder sein Beistand, werden dem Geschworenengericht folgende zusätzliche Fragen gestellt:

"Gilt es als erwiesen, dass der Angeklagte eine als Verbrechen oder Delikt qualifizierte Tat begangen hat?", "Gilt es als erwiesen, dass der Angeklagte an einer Geistesstörung leidet, die sein Urteilsvermögen oder die Kontrolle seiner Handlungen aussetzt oder ernsthaft beeinträchtigt?"

§ 2 - Trifft dies zu, befinden der Gerichtshof und das Geschworenengericht gemäß Artikel 9 des vorliegenden Gesetzes und gemäß Artikel 334 des Strafprozessgesetzbuches über die Internierung.

Im Entscheid des Assisenhofes werden die Gründe für die Internierung des Angeklagten vermerkt.

Geht es um ein politisches Verbrechen, ein politisches Delikt oder ein Pressedelikt, kann die Internierung nur bei Einstimmigkeit des Gerichtshofes und der Geschworenen verkündet werden.

KAPITEL III — Kosten, Rückgabe und zusätzliche Sicherungsmaßnahmen

Art. 16 - Wird die Internierung angeordnet, wird der Angeklagte in die Kosten und gegebenenfalls zu Rückgaben verurteilt. Die Sondereinzahlung wird verkündet.

Art. 17 - § 1 - Wer wegen in den Artikeln 372 bis 377, 377^{quater}, 379 bis 380^{ter}, 381, 383 bis 387 des Strafgesetzbuches erwähnter Taten, die an einem Minderjährigen oder mit seiner Beteiligung begangen worden sind, interniert ist, kann für eine Dauer von einem bis zu zwanzig Jahren Gegenstand einer Sicherungsmaßnahme sein, durch die das Untersuchungsgericht oder erkennende Gericht ihm verbietet:

1. in gleich welcher Eigenschaft am Unterricht in einer öffentlichen oder privaten Einrichtung, die Minderjährige aufnimmt, teilzunehmen,

2. sich als Freiwilliger, als Mitglied des statutarischen Personals oder des Vertragspersonals oder als Mitglied von Verwaltungs- und Geschäftsführungsorganen an juristischen Personen oder nichtrechtsfähigen Vereinigungen, deren Tätigkeit hauptsächlich Minderjährige betrifft, zu beteiligen,

3. eine Tätigkeit zugewiesen zu bekommen, durch die dem Betreffenden als Freiwilliger, als Mitglied des statutarischen Personals oder des Vertragspersonals oder als Mitglied von Verwaltungs- und Geschäftsführungsorganen von juristischen Personen oder nichtrechtsfähigen Vereinigungen eine Vertrauens- oder Weisungsbeziehung in Bezug auf Minderjährige zugewiesen wird,

4. in der vom zuständigen Richter bestimmten festgelegten Zone zu wohnen, zu verbleiben oder sich dort aufzuhalten. Die Auferlegung dieser Maßnahme muss mit besonderen Gründen versehen werden und der Schwere der Taten und den Wiedereingliederungsmöglichkeiten des Internierten Rechnung tragen.

§ 2 - Die Dauer des aufgrund von § 1 verkündeten Verbots beginnt an dem Tag, an dem der Internierte endgültig freigelassen wird, oder, bei einer probeweisen Freilassung, an dem Tag, an dem die Freilassung verkündet wird, insofern sie nicht widerrufen worden ist.

Außerdem wird das Verbot wirksam mit dem Tag, an dem die kontradiktorische gerichtliche Entscheidung oder die gerichtliche Versäumnisentscheidung, durch die das Verbot ausgesprochen wird, unanfechtbar wird.

§ 3 - Jeder Verstoß gegen die Bestimmung des Urteils oder Entscheids, durch den das Verbot gemäß § 1 verkündet wird, wird mit einer Gefängnisstrafe von einem bis zu sechs Monaten und mit einer Geldbuße von 100 bis 1000 EUR oder mit nur einer dieser Strafen geahndet.

KAPITEL IV — *Zivilklage der Opfer*

Art. 18 - § 1 - Die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte befinden in Anwendung des vorliegenden Gesetzes oder des Artikels 71 des Strafgesetzbuches über die Strafverfolgung; sie befinden gleichzeitig über die Zivilklage, mit der sie gemäß Artikel 1386bis des Zivilgesetzbuches ordnungsgemäß befasst worden sind, sowie über die Kosten.

§ 2 - Die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte können gemäß Artikel 4 des einleitenden Teils des Strafprozessgesetzbuches ebenfalls die zivilrechtlichen Ansprüche stunden.

TITEL IV — *Vollstreckung von gerichtlichen Internierungsentscheidungen*

KAPITEL I — *Festlegung der Modalitäten für die Vollstreckung der Internierung und damit verbundene Bedingungen*

Abschnitt I — *Unterbringung und Überführung*

Art. 19 - Die Unterbringung ist die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft zur Bestimmung in dringenden und nicht dringenden Fällen einer der Einrichtungen im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *b)*, *c)* und *d)*, in der die Internierung vollstreckt wird.

Die Überführung ist die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft zur Bestimmung in dringenden und nicht dringenden Fällen einer der Einrichtungen im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *b)* und *c)*, in die der Internierte aus Gründen der Sicherheit oder im Hinblick auf die Erbringung von geeigneten Pflegeleistungen überführt werden muss.

Abschnitt II — *Ausgangserlaubnis und Urlaub*

Unterabschnitt I - *Begriffsbestimmungen*

Art. 20 - § 1 - Durch die Ausgangserlaubnis wird dem Internierten gestattet, die Einrichtung oder das Gefängnis für eine bestimmte Dauer, die sechzehn Stunden nicht übersteigen darf, zu verlassen.

§ 2 - Der Internierte kann die Ausgangserlaubnis gewährt bekommen, um:

1. affektive, soziale, moralische, juristische, familiäre, therapeutische, ausbildungsbezogene oder berufliche Belange wahrzunehmen, die seine Präsenz außerhalb der Einrichtung erfordern,
2. sich einer ärztlichen Untersuchung oder Behandlung außerhalb der Einrichtung zu unterziehen,
3. seine gesellschaftliche Wiedereingliederung vorzubereiten.

Diese Ausgangserlaubnis kann mit einer bestimmten Regelmäßigkeit bewilligt werden.

Art. 21 - § 1 - Durch den Urlaub wird dem Internierten gestattet, die Einrichtung oder das Gefängnis während eines Zeitraums von mindestens einem Tag und höchstens sieben Tagen pro Monat zu verlassen.

§ 2 - Der Urlaub zielt darauf ab:

1. die familiären, affektiven und sozialen Kontakte des Internierten zu wahren und zu fördern,
2. die gesellschaftliche Wiedereingliederung oder die Behandlung des Internierten vorzubereiten, indem man ihm eine schrittweise Rückkehr in die Gesellschaft ermöglicht,
3. ein ambulantes oder stationäres Behandlungsprogramm vorzubereiten.

Unterabschnitt II — *Bedingungen*

Art. 22 - Die Ausgangserlaubnis und der Urlaub können dem Internierten, der folgende Bedingungen erfüllt, in jeder Phase der Vollstreckung der Internierung gewährt werden:

1. Der Internierte weist keine Gegenanzeigen auf, denen mit der Auferlegung von Sonderbedingungen nicht entgegengewirkt werden könnte. Diese Gegenanzeigen beziehen sich auf:

- a)* die Gefahr, dass der Internierte sich der Vollstreckung der Internierung entziehen könnte,
- b)* das Risiko, dass er während dieser Internierungsmodalitäten schwere Straftaten begehen könnte,
- c)* das Risiko, dass er die Opfer belästigen könnte.

2. Die Ausgangserlaubnis kann an die Begleitung durch ein Familienmitglied oder eine Vertrauensperson geknüpft werden.

Ist die Begleitung durch ein Familienmitglied oder eine Vertrauensperson nicht möglich, kann die Ausgangserlaubnis an die Begleitung durch ein Personalmitglied der Einrichtung geknüpft werden, in Absprache mit und nach Zustimmung der Einrichtung.

3. Der Internierte stimmt den Bedingungen zu, die aufgrund der Artikel 36 und 37 an die Ausgangserlaubnis oder den Urlaub geknüpft werden können.

*Abschnitt III — Haftlockerung, elektronische Überwachung und probeweise Freilassung**Unterabschnitt I — Begriffsbestimmungen*

Art. 23 - § 1 - Die Haftlockerung ist eine Art der Vollstreckung einer Internierungsentscheidung, durch die dem Internierten gestattet wird, die Einrichtung oder das Gefängnis in regelmäßiger Weise für eine Dauer von höchstens vierzehn Stunden pro Tag zu verlassen.

§ 2 - Der Internierte kann Haftlockerung gewährt bekommen, um therapeutische, berufliche, ausbildungsbezogene oder familiäre Belange wahrzunehmen, die seine Präsenz außerhalb der Einrichtung erfordern.

Art. 24 - Die elektronische Überwachung ist eine Art der Vollstreckung einer Internierungsentscheidung, durch die der Internierte die ihm auferlegte Sicherungsmaßnahme außerhalb der Einrichtung gemäß einem bestimmten Vollstreckungsplan verbüßt, dessen Einhaltung unter anderem durch elektronische Mittel kontrolliert wird.

Art. 25 - Die probeweise Freilassung ist eine Art der Vollstreckung der Internierungsentscheidung, durch die der Internierte die ihm auferlegte Sicherungsmaßnahme im Rahmen eines stationären oder ambulanten Pflegeverlaufs verbüßt, unter Einhaltung der Bedingungen, die ihm während der Probezeit auferlegt werden.

Unterabschnitt II — Bedingungen

Art. 26 - Die Haftlockerung, die elektronische Überwachung und die probeweise Freilassung können dem Internierten gewährt werden, der folgende Bedingungen erfüllt:

1. Der Internierte weist keine Gegenanzeigen auf, denen mit der Auferlegung von Sonderbedingungen nicht entgegengewirkt werden könnte. Diese Gegenanzeigen beziehen sich auf:

- a) die fehlenden Perspektiven für eine gesellschaftliche Wiedereingliederung des Internierten,
- b) die ungenügende Besserung der Geistesstörung, an der der Internierte leidet, es sei denn, diese Vollstreckungsmodalität zielt genau darauf ab, ihm zu ermöglichen, an einem angepassten ambulanten oder stationären Behandlungsprogramm teilzunehmen,
- c) das Risiko, dass er schwere Straftaten begehen könnte,
- d) das Risiko, dass er die Opfer belästigen könnte,
- e) das Verhalten des Internierten gegenüber den Opfern der Taten, die zu seiner Internierung geführt haben,
- f) die Weigerung oder Unfähigkeit des Internierten, sich einer für ihn notwendigen Begleitung oder Behandlung zu unterziehen, wenn der Betreffende wegen in den Artikeln 372 bis 378 des Strafgesetzbuches erwähnter Taten oder wegen in den Artikeln 379 bis 387 desselben Gesetzbuches erwähnter Taten interniert worden ist und diese Taten an Minderjährigen oder mit ihrer Beteiligung begangen wurden,
- g) die vom Internierten geleisteten Anstrengungen, um die Zivilpartei zu entschädigen, unter Berücksichtigung der Vermögenslage des Internierten, so wie diese sich durch sein Zutun seit Begehung der Taten, für die er interniert worden ist, entwickelt hat.

2. Der Internierte stimmt den Bedingungen zu, die aufgrund der Artikel 36, 37 und 40 an die Haftlockerung, die elektronische Überwachung und die probeweise Freilassung geknüpft werden können.

Art. 27 - Die Haftlockerung, die elektronische Überwachung und die probeweise Freilassung können in jeder Phase der Vollstreckung der Internierung gewährt werden.

Abschnitt IV — Vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe

Art. 28 - § 1 - Die vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe ist eine Modalität in Bezug auf Internierte, für die eine Endentscheidung getroffen worden ist, durch die festgestellt wird, dass sie über kein Aufenthaltsrecht in Belgien verfügen. Sie werden an ein ausländisches Rechtsprechungsorgan überantwortet oder ihr Wille, das Land zu verlassen, ist festgestellt worden. Diese Modalität kann nur gewährt werden, sofern der Internierte keine Gegenanzeigen aufweist. Diese Gegenanzeigen beziehen sich auf:

- 1. die unzureichenden Möglichkeiten für den Internierten, eine Unterkunft zu haben,
- 2. die ungenügende Besserung der Geistesstörung, an der der Internierte leidet, es sei denn, diese Vollstreckungsmodalität zielt genau darauf ab, an einem angepassten ambulanten oder stationären Behandlungsprogramm teilzunehmen,
- 3. das Risiko, dass der Internierte schwere Straftaten begehen könnte,
- 4. das Risiko, dass der Internierte die Opfer belästigen könnte,
- 5. die vom Internierten geleisteten Anstrengungen, um die Zivilpartei zu entschädigen, unter Berücksichtigung der Vermögenslage des Internierten, so wie diese sich durch sein Zutun seit Begehung der Taten, für die er interniert worden ist, entwickelt hat.

§ 2 - Der Internierte stimmt den Bedingungen zu, die aufgrund der Artikel 36 und 37 an die vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe geknüpft sind.

KAPITEL II — Allgemeines Verfahren mit Bezug auf die Unterbringung, die Überführung, die Ausgangserlaubnis, den Urlaub, die Haftlockerung, die elektronische Überwachung, die probeweise Freilassung und die vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe

Abschnitt I — Erste Sitzung

Art. 29 - § 1 - Die Staatsanwaltschaft bei dem Gericht, das die Internierung angeordnet hat, befasst binnen zwei Monaten nach dem formell rechtskräftig gewordenen Internierungsurteil oder -entscheid die Kammer zum Schutz der Gesellschaft mit der Sache, und zwar im Hinblick auf die Bestimmung der Einrichtung, in der die Internierung vollstreckt werden muss, oder im Hinblick auf die Gewährung einer anderen Vollstreckungsmodalität gemäß den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28.

Die Staatsanwaltschaft befasst die Kammer zum Schutz der Gesellschaft per gewöhnliche Post mit der Sache; die Kanzlei bestätigt den Empfang. Die Strafakte, die zu dieser Internierung geführt hat, wird dem Schreiben beigelegt.

Die Staatsanwaltschaft bei dem Gericht, das das formell rechtskräftig gewordene Urteil oder den formell rechtskräftig gewordenen Entscheid verkündet hat, befasst ebenfalls binnen dem Monat, nach dem die Entscheidung formell rechtskräftig geworden ist, den Dienst der Justizhäuser mit der Sache, damit dieser mit den bekannten Opfern, die von ihr in der Befassung bestimmt werden, Kontakt aufnimmt.

§ 2 - Die Behandlung der Sache erfolgt in der erstmöglichen Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft. Diese Sitzung muss spätestens drei Monate, nachdem das Internierungsurteil oder der Internierungsentscheid formell rechtskräftig geworden ist, stattfinden.

§ 3 - Die von der Staatsanwaltschaft angelegte Akte enthält mindestens das Internierungsurteil oder den Internierungsentscheid, die Darlegung des Sachverhalts, einen Auszug aus dem Strafregister, die Berichte der Begutachtung und gegebenenfalls die Tatopferkarte(n) oder die Erklärungen des Opfers.

Die Staatsanwaltschaft gibt eine erste schriftliche Stellungnahme über die Vollstreckung der Internierung ab.

Die Staatsanwaltschaft ergänzt die Akte durch einen Bericht des psychosozialen Dienstes des Gefängnisses, wenn der Internierte inhaftiert ist, oder durch einen kurzgefassten Informationsbericht oder eine Sozialuntersuchung des Dienstes der Justizhäuser, wenn der Internierte nicht inhaftiert ist.

Der König bestimmt den Inhalt dieses kurzgefassten Informationsberichts und dieser Sozialuntersuchung.

Die Staatsanwaltschaft fügt der Akte, was die Vollstreckung der Internierung betrifft, ebenfalls die Stellungnahme des Direktors der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *a*) und *b*) oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *c*) und *d*) bei.

§ 4 - Der Internierte, sein Beistand und gegebenenfalls das Opfer werden per Gerichtsbrief informiert und der Direktor der Einrichtung, wenn der Internierte inhaftiert ist, oder der Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *c*) und *d*), wenn der Internierte in einer Einrichtung aufgenommen ist, werden schriftlich über den Tag, die Uhrzeit und den Ort der Sitzung in Kenntnis gesetzt.

§ 5 - Die Akte wird dem Internierten und seinem Beistand während mindestens vier Tagen vor dem für die Sitzung anberaumten Datum in der Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft oder, wenn der Internierte inhaftiert ist, in der Kanzlei der Einrichtung zwecks Einsichtnahme zur Verfügung gestellt. Der Internierungsrichter kann nach Stellungnahme des Psychiaters der Einrichtung oder des behandelnden Psychiaters dem Internierten die Einsichtnahme in seine Akte durch einen mit Gründen versehenen Beschluss verweigern, wenn diese Einsichtnahme seiner Gesundheit offensichtlich ernsthaft schaden kann.

Der Beistand des Internierten kann auf sein Ersuchen hin eine Abschrift der Akte erhalten.

Art. 30 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft hört den Internierten und seinen Beistand, die Staatsanwaltschaft und, wenn der Internierte inhaftiert ist, den Gefängnisdirektor oder dessen Beauftragten sowie ein Mitglied des psychosozialen Dienstes des Gefängnisses an. Ist der Internierte nicht inhaftiert, hört die Kammer zum Schutz der Gesellschaft den Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *c*) und *d*) oder dessen Beauftragten an.

Der Internierte erscheint persönlich. Er wird von seinem Beistand vertreten, wenn medizinisch-psychiatrische Fragen in Zusammenhang mit seinem Zustand gestellt werden und es besonders nachteilig ist, diese Fragen in seiner Anwesenheit zu behandeln.

Das Opfer wird auf seinen Antrag hin in Bezug auf die Sonderbedingungen, die in seinem Interesse auferlegt werden müssen, angehört. Das Opfer ist für die Zeit, die für die Untersuchung dieser Bedingungen notwendig ist, bei der Sitzung anwesend. Die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls der Direktor erklären bei dieser Gelegenheit die Bedingungen, die sie in ihrer Stellungnahme im Interesse des Opfers festgelegt haben. Das Opfer kann seine Bemerkungen vorbringen.

Das Opfer kann sich von einem Beistand vertreten oder beistehen lassen und sich vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann entscheiden, ebenfalls andere Personen anzuhören.

Art. 31 - Die Sitzung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Art. 32 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann die Behandlung der Sache einmal auf eine spätere Sitzung vertagen, wobei diese Sitzung nicht mehr als zwei Monate nach der Vertagung stattfinden darf.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann durch einen mit Gründen versehenen Beschluss eine zusätzliche psychiatrische Untersuchung, die die in Artikel 5 §§ 2, 4 und 5 festgelegten Bedingungen erfüllt, anordnen.

Art. 33 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft entscheidet binnen vierzehn Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde.

Art. 34 - Wenn das Strafvollstreckungsgericht eine Unterbringungs- oder Überführungsentscheidung trifft, bestimmt es, in welche Einrichtung der Internierte überführt werden muss. Diese Einrichtung wird entweder unter den von der Föderalbehörde getragenen Einrichtungen oder Abteilungen zum Schutz der Gesellschaft oder unter den von der Föderalbehörde getragenen Zentren für forensische Psychiatrie, die vom König bestimmt werden, oder, gemäß den im Zusammenarbeitsabkommen festgelegten Modalitäten, unter den von der zuständigen Behörde zugelassenen Einrichtungen, die von einer privatrechtlichen Einrichtung, einer Gemeinschaft, einer Region oder einer lokalen Behörde getragen werden, imstande sind, die geeigneten Pflegeleistungen zugunsten des Internierten zu erbringen und ein in Artikel 3 Nr. 5 erwähntes Zusammenarbeitsabkommen mit Bezug auf die Anwendung des vorliegenden Gesetzes geschlossen haben, ausgewählt.

Diese Vollstreckungsmodalität kann mit individualisierten Bedingungen, wie in Artikel 37 erwähnt, verbunden werden.

Art. 35 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann eine andere als die in Artikel 34 vorgesehene Vollstreckungsmodalität gewähren, wenn sie feststellt, dass alle durch das Gesetz vorgesehenen Bedingungen erfüllt sind, und der Internierte den auferlegten Bestimmungen zustimmt.

Art. 36 - Im Urteil zur Gewährung der Vollstreckungsmodalität (Ausgangserlaubnis, Urlaub, Haftlockerung, elektronische Überwachung, probeweise Freilassung oder vorzeitige Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe) wird bestimmt, dass der Internierte folgenden allgemeinen Bedingungen unterliegt:

1. keine Straftaten begehen,
2. eine feste Adresse haben, außer für die Ausgangserlaubnis und die Haftlockerung, und bei Adressenänderung der Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls dem mit seiner Begleitung beauftragten Justizassistenten unverzüglich die Adresse seines neuen Wohnortes mitteilen,
3. den Aufforderungen der Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls des mit der Begleitung beauftragten Justizassistenten Folge leisten.

Art. 37 - Werden die in den Artikeln 34 und 36 erwähnten Modalitäten gewährt, kann die Kammer zum Schutz der Gesellschaft dem Internierten individualisierte Sonderbedingungen auferlegen, die dem vorgesehenen Pflegekreis oder den in den Artikeln 22, 26 oder 28 erwähnten Gegenanzeigen entsprechen oder sich im Interesse der Opfer als erforderlich erweisen.

Unterliegt der Internierte einer in Artikel 17 erwähnten Sicherungsmaßnahme, wird diese bei einer probeweisen Freilassung von Amts wegen für die Dauer der Probezeit auferlegt.

Art. 38 - Wird Ausgangserlaubnis gewährt, legt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft deren Dauer und gegebenenfalls deren Regelmäßigkeit sowie ihren Zweck oder ihren Inhalt fest.

Art. 39 - Wird Urlaub gewährt, bestimmt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft, wie in Artikel 21 vorgesehen, die Anzahl Urlaubstage, die der Internierte in Anspruch nehmen kann.

Art. 40 - Wird eine Haftlockerung, elektronische Überwachung oder probeweise Freilassung gewährt, kann die Kammer zum Schutz der Gesellschaft, wenn der Internierte die Sicherungsmaßnahme der Internierung wegen einer der in den Artikeln 372 bis 378 des Strafgesetzbuches erwähnten Taten oder wegen in den Artikeln 379 bis 387 desselben Gesetzbuches erwähneter Taten verurteilt und diese Taten an Minderjährigen oder mit ihrer Beteiligung begangen wurden, dem Internierten die Bedingung auferlegen, sich einer Begleitung oder Behandlung in einem auf Begleitung oder Behandlung von Sexualstraftätern spezialisierten Dienst zu unterziehen.

Hält die Kammer zum Schutz der Gesellschaft sich nicht an das in Artikel 5 § 1 Nr. 4 Buchstabe *b*) vorgesehene Sachverständigengutachten oder Gutachten des Dienstes, der, oder der Person, die in der diagnostischen Begutachtung von Sexualstraftätern spezialisiert ist, wie in Artikel 48 § 1 Nr. 7 in fine vorgesehen, erlässt sie eine besondere mit Gründen versehene Entscheidung.

Art. 41 - § 1 - Wird Haftlockerung oder elektronische Überwachung gewährt, bestimmt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft das Programm.

Der Justizassistent beziehungsweise das Nationale Zentrum für elektronische Überwachung ist beauftragt, die gewährte Vollstreckungsmodalität gemäß den vom König festgelegten Regeln konkret zu definieren.

§ 2 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft bestimmt die Anzahl Urlaubstage, die der Internierte jeden Monat während der Haftlockerung oder der elektronischen Überwachung in Anspruch nehmen kann.

§ 3 - Wird Haftlockerung oder elektronische Überwachung gewährt, bestimmt das Strafvollstreckungsgericht ebenfalls den Zeitraum, für den diese Modalität gewährt wird. Dieser Zeitraum darf höchstens sechs Monate betragen und kann einmal für eine Dauer von höchstens sechs Monaten verlängert werden.

§ 4 - Fünfzehn Tage vor Ende der in § 3 vorgesehenen Frist befindet sich das Strafvollstreckungsgericht über die Verlängerung der gewährten Modalität oder über die Umwandlung der Maßnahme der Haftlockerung in eine Maßnahme der elektronischen Überwachung.

Der Internierte und sein Beistand, der Direktor, wenn der Internierte sich in Haftlockerung befindet, und das Opfer werden per Gerichtsbrief über den Ort, den Tag und die Uhrzeit der Sitzung in Kenntnis gesetzt.

Die Akte wird dem Internierten und seinem Beistand während mindestens zwei Tagen vor dem für die Sitzung anberaumten Datum in der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts oder, wenn der Internierte sich in Haftlockerung befindet, in der Kanzlei oder im Sekretariat der Einrichtung, in der er sich aufhält, zwecks Einsichtnahme zur Verfügung gestellt.

Der Internierte kann auf sein Ersuchen hin eine Abschrift der Akte erhalten. Der Beistand des Internierten kann auf sein Ersuchen hin ebenfalls eine Abschrift der Akte erhalten.

Der Internierungsrichter kann nach Stellungnahme des Psychiaters der Einrichtung dem Internierten die Einsichtnahme in seine Akte verweigern, wenn diese Einsichtnahme seiner Gesundheit offensichtlich ernsthaft schaden kann.

§ 5 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft hört den Internierten und seinen Beistand, den Direktor, wenn der Internierte sich in Haftlockerung befindet, und die Staatsanwaltschaft an.

Der Internierte erscheint persönlich. Er wird von seinem Beistand vertreten, wenn medizinisch-psychiatrische Fragen in Zusammenhang mit seinem Zustand gestellt werden und es besonders nachteilig ist, diese Fragen in seiner Anwesenheit zu behandeln.

Das Opfer wird in Bezug auf die Sonderbedingungen, die in seinem Interesse auferlegt werden müssen, angehört. Das Opfer ist für die Zeit, die für die Untersuchung dieser Bedingungen notwendig ist, bei der Sitzung anwesend. Die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls der Direktor erklären bei dieser Gelegenheit die Bedingungen, die sie in ihrer Stellungnahme im Interesse des Opfers festgelegt haben. Das Opfer kann seine Bemerkungen vorbringen.

Das Opfer kann sich von einem Beistand vertreten oder beistehen lassen und sich vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

Die Sitzung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

§ 6 - Das Strafvollstreckungsgericht entscheidet binnen vierzehn Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde.

Artikel 44 findet Anwendung.

§ 7 - Nach Ablauf des gemäß §§ 3 und 4 festgelegten Zeitraums gewährt das Strafvollstreckungsgericht dem Internierten die probeweise Freilassung.

Paragraph 4 Absatz 2 bis 5 und § 5 finden Anwendung.

Die Artikel 42 und 44 finden Anwendung.

Art. 42 - § 1 - Wird die probeweise Freilassung gewährt, werden dem Internierten während eines erneuerbaren Zeitraums von zwei Jahren allgemeine Bedingungen und gegebenenfalls Sonderbedingungen auferlegt.

§ 2 - Bei einer vorzeitigen Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe wird der Internierte gemäß den Artikeln 72 und 75 nach zwei Jahren automatisch endgültig freigelassen.

Art. 43 - Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft eine in den Artikeln 20 § 2 Nr. 3, 21, 23, 24, 25 und 28 erwähnte Vollstreckungsmodalität nicht gewährt, gibt sie in ihrem Urteil das Datum an, an dem der Internierte und sein Beistand einen neuen Antrag einreichen können, und das Datum, an dem der Direktor der Einrichtung oder der Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *b*), *c*) und *d*) eine neue Stellungnahme abgeben muss.

Diese Frist darf ab dem Datum des Urteils nicht mehr als ein Jahr betragen.

Art. 44 - § 1 - Das Urteil oder der Beschluss wird dem Internierten und seinem Beistand binnen vierundzwanzig Stunden per Gerichtsbrief notifiziert und die Staatsanwaltschaft und der Direktor der Einrichtung, wenn der Internierte inhaftiert ist, oder der Chefarzt der Einrichtung, wenn der Internierte in einer Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *c*) und *d*) aufgenommen ist, oder der Direktor des Justizhauses, wenn der Internierte nicht inhaftiert ist, werden schriftlich davon in Kenntnis gesetzt.

Das Opfer wird binnen kürzester Frist und auf jeden Fall binnen vierundzwanzig Stunden über das schnellstmögliche schriftliche Kommunikationsmittel von dem Urteil und gegebenenfalls von den in seinem Interesse auferlegten Bedingungen ebenfalls in Kenntnis gesetzt.

§ 2 - Das Urteil zur Gewährung einer oder mehrerer in den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28 erwähnter Modalitäten wird folgenden Behörden und Instanzen von der Staatsanwaltschaft übermittelt:

1. dem Korpschef der lokalen Polizei der Gemeinde, wo der Internierte sich niederlassen wird,
2. der in Artikel 44/4 des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt vorgesehenen nationalen Datenbank,
3. gegebenenfalls dem Direktor des Justizhauses des Gerichtsbezirks, wo der Internierte seinen Wohnort hat,
4. dem Nationalen Zentrum für elektronische Überwachung, wenn es um eine Entscheidung zur Gewährung einer elektronischen Überwachung geht.

Art. 45 - Das Urteil zur Gewährung einer in Kapitel I des vorliegenden Titels erwähnten Modalität ist vollstreckbar ab dem Tag, an dem es formell rechtskräftig geworden ist, es sei denn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft legt ein anderes Datum fest.

Abschnitt II — Abänderung der Entscheidung

Art. 46 - § 1 - Wenn sich nach der Entscheidung zur Gewährung einer Vollstreckungsmodalität durch die Kammer zum Schutz der Gesellschaft aber vor ihrer Vollstreckung eine Situation ergibt, die mit der Modalität selber oder mit den in dieser Entscheidung festgelegten Bedingungen unvereinbar ist, kann die Kammer zum Schutz der Gesellschaft von Amts wegen oder auf Antrag der Staatsanwaltschaft eine neue Entscheidung, einschließlich der Rücknahme der gewährten Modalität, treffen.

§ 2 - Der Internierte und sein Beistand und gegebenenfalls das Opfer werden per Gerichtsbrief geladen, um binnen sieben Tagen nach Feststellung der Unvereinbarkeit vor der Kammer zum Schutz der Gesellschaft zu erscheinen. Durch die Ladung per Gerichtsbrief wird die Vollstreckung der Entscheidung zur Gewährung der betreffenden Modalität ausgesetzt.

Der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung und gegebenenfalls das Opfer werden über den Ort, den Tag und die Uhrzeit der Sitzung schriftlich in Kenntnis gesetzt.

§ 3 - Das Verfahren verläuft anschließend gemäß den Artikeln 29 § 5, wobei die Frist für die Einsichtnahme auf mindestens zwei Tage begrenzt ist, 30, 31 und 33, wobei die Kammer zum Schutz der Gesellschaft binnen sieben Tagen eine Entscheidung trifft, 44 §§ 1 und 2 und 45.

Abschnitt III — Weitere Organisation der Internierung

Art. 47 - § 1 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann sich über die Zweckmäßigkeit oder die Notwendigkeit einer Überführung oder der Gewährung einer anderen in den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28 vorgesehenen Vollstreckungsmodalität aussprechen, und zwar auf eigene Initiative, indem sie gegebenenfalls der Initiative eines Interessehabenden nachkommt, auf Antrag des Internierten oder seines Beistands, auf Antrag der Staatsanwaltschaft, nach Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d), es sei denn, die Kammer zum Schutz der Gesellschaft hat bereits gemäß Artikel 43 eine Frist festgelegt.

§ 2 - Jedes Mal, wenn eine Initiative im Sinne von § 1 ergriffen wird, übermittelt die Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft unverzüglich eine Abschrift der Absichtserklärung der Kammer, des Antrags oder der Stellungnahme an die Staatsanwaltschaft, an den Direktor der Einrichtung oder an den Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d).

Geht die Initiative vom Direktor der Einrichtung oder vom Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d) aus, gibt er nach Anhörung des Internierten unverzüglich eine Stellungnahme ab.

§ 3 - Die Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d) umfasst einen mit Gründen versehenen Vorschlag zur Gewährung oder Ablehnung der Überführung, die in den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28 vorgesehene Modalitäten und gegebenenfalls die Sonderbedingungen, von denen der Interessehabende meint, dass es erforderlich ist, sie dem Internierten aufzuerlegen.

Art. 48 - § 1 - Die Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft ergänzt die gemäß Artikel 29 § 3 erstellte Akte mit folgenden Unterlagen:

1. gegebenenfalls einer Abschrift neueren Datums des Haftscheins,
2. einem Auszug neueren Datums aus dem Strafregister,
3. der Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d),
4. einem multidisziplinären psychosozial-psychiatrischen Bericht neueren Datums,
5. gegebenenfalls einem Bericht neueren Datums des Justizhauses,
6. gegebenenfalls der beziehungsweise den Erklärung(en) des Opfers und der beziehungsweise den neuen Tatopferkarten,
7. wenn der Betreffende wegen in den Artikeln 372 bis 378 des Strafgesetzbuches erwähnter Taten oder wegen in den Artikeln 379 bis 387 desselben Gesetzbuches erwähnter Taten interniert worden ist und diese Taten an Minderjährigen oder mit ihrer Beteiligung begangen wurden: der mit Gründen versehenen Stellungnahme, die eine Beurteilung der Notwendigkeit, eine Begleitung oder eine Behandlung aufzuerlegen, umfasst und von einem Dienst, der, oder einer Person, die in der diagnostischen Begutachtung von Sexualstraftätern spezialisiert ist, abgefasst worden ist.

§ 2 - Eine Abschrift der Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d) wird an die Staatsanwaltschaft und den Beistand des Internierten geschickt.

Art. 49 - Binnen einem Monat nach Empfang der Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d) fasst die Staatsanwaltschaft eine mit Gründen versehene Stellungnahme ab - es sei denn, die Initiative geht von ihr selber aus - die sie der Kammer zum Schutz der Gesellschaft zuschickt, wobei eine Abschrift an den Direktor der Einrichtung oder den Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 geschickt wird. Die Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft übermittelt dem Beistand des Internierten eine Abschrift des Antrags oder der Stellungnahme der Staatsanwaltschaft.

Art. 50 - § 1 - Die Behandlung der Sache erfolgt in der erstmöglichen Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft nach Empfang der Stellungnahme der Staatsanwaltschaft. Diese Sitzung muss spätestens zwei Monate nach Empfang der Stellungnahme des Direktors der Einrichtung oder des Chefarztes der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe b), c) und d) stattfinden.

§ 2 - Wird die Stellungnahme der Staatsanwaltschaft nicht binnen der in Artikel 49 festgelegten Frist übermittelt, muss die Staatsanwaltschaft ihre Stellungnahme während der Sitzung abgeben.

Art. 51 - § 1 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann den Dienst der Justizhäuser damit beauftragen, einen kurzgefassten Informationsbericht abzufassen oder eine Sozialuntersuchung durchzuführen. Der König bestimmt den Inhalt dieses kurzgefassten Informationsberichts und dieser Sozialuntersuchung.

§ 2 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann durch einen mit Gründen versehenen Beschluss eine zusätzliche forensisch-psychiatrische Untersuchung, die die in Artikel 5 § 2 Nr. 3 und 4 festgelegten Bedingungen erfüllt, anordnen.

Art. 52 - Das Verfahren verläuft anschließend gemäß den Artikeln 29 §§ 4 und 5, 30 bis 45 und gegebenenfalls 46.

Art. 53 - § 1 - In Abweichung von dem in den Artikeln 47 bis 51 bestimmten Verfahren kann eine Ausgangserlaubnis auf Antrag der Staatsanwaltschaft oder des in Artikel 3 Nr. 2 erwähnten Direktors, des in Artikel 3 Nr. 3 erwähnten Chefarztes oder des Internierten und seines Beistands oder des Opfers, wie in Artikel 4 vorgesehen, ebenfalls durch einen in Artikel 3 Nr. 11 erwähnten im Amtszimmer erlassenen Beschluss gewährt werden.

In diesem Fall finden die Artikel 35, 36, 37, 38, 39, 43, 44 §§ 1 und 2, 45 und gegebenenfalls 46 weiterhin Anwendung.

§ 2 - Zu diesem Zweck wird ein schriftlicher Antrag an den Präsidenten der zuständigen Kammer zum Schutz der Gesellschaft gerichtet; er wird in ein eigens zu diesem Zweck bei der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts geführtes Register eingetragen.

§ 3 - Der Beschluss wird binnen fünf Werktagen nach Eintragung im vorerwähnten Register ohne Vorladung der Parteien gefasst.

Der alleintagende Vorsitzende der Internierungskammer kann den Beschluss durch eine mit Gründen versehene Entscheidung ungeachtet eines Einspruchs für vorläufig vollstreckbar erklären.

Der Greffier teilt dem Prokurator des Königs, dem Antragsteller, dem Internierten und seinem Beistand und/oder dem in Artikel 4 erwähnten Opfer den Beschluss binnen vierundzwanzig Stunden per Fax oder Einschreibebrief mit.

§ 4 - Der Antragsteller, die Staatsanwaltschaft, der Internierte und sein Beistand können binnen fünf Werktagen nach der Notifizierung Einspruch gegen diesen Beschluss erheben.

Der Einspruch hat aufschiebende Wirkung, es sei denn, die sofortige Vollstreckung ist angeordnet worden.

§ 5 - Im Falle eines Einspruchs der Staatsanwaltschaft oder des Internierten und seines Beistands wird die Sache von Amts wegen auf die erstmögliche Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft anberaumt, und zwar spätestens binnen vierzehn Tagen nach dem im Dringlichkeitsverfahren gefassten Beschluss.

Das Verfahren verläuft anschließend gemäß den Artikeln 47 § 1, 50, 51 und 52.

§ 6 - Wird kein Einspruch eingelegt oder wird der Einspruch nicht rechtzeitig eingelegt, gilt der Beschluss endgültig als kontradiktorisch.

Art. 54 - § 1 - Im Dringlichkeitsfall kann die Kammer zum Schutz der Gesellschaft durch einen mit Gründen versehenen Beschluss gemäß Artikel 3 Nr. 10 und 11 die Unterbringung und die Überführung des Internierten, die Ausgangserlaubnis, den Urlaub, die Haftlockerung, die elektronische Überwachung und eine probeweise Freilassung anordnen.

§ 2 - Ein Beschluss im Dringlichkeitsverfahren gemäß Artikel 3 Nr. 10 kann nur auf Antrag der Staatsanwaltschaft oder des in Artikel 3 Nr. 2 erwähnten Direktors oder des in Artikel 3 Nr. 3 erwähnten Chefarztes oder des Internierten und seines Beistands oder des Opfers, wie in Artikel 4 vorgesehen, gefasst werden.

§ 3 - Zu diesem Zweck wird ein schriftlicher Antrag an den Präsidenten der zuständigen Kammer zum Schutz der Gesellschaft gerichtet; er wird in ein eigens zu diesem Zweck bei der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts geführtes Register eingetragen.

§ 4 - Der Beschluss wird binnen fünf Werktagen nach Eintragung im vorerwähnten Register ohne Vorladung der Parteien gefasst.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann den Beschluss durch eine mit Gründen versehene Entscheidung ungeachtet eines Einspruchs für vorläufig vollstreckbar erklären.

Der Greffier teilt dem Prokurator des Königs, dem Antragsteller, dem Internierten und seinem Rechtsanwalt und/oder dem in Artikel 4 erwähnten Opfer den Beschluss binnen vierundzwanzig Stunden per Fax oder Einschreibebrief mit.

§ 5 - Der Antragsteller, die Staatsanwaltschaft, der Internierte und sein Beistand können binnen fünf Werktagen nach der Notifizierung Einspruch gegen diesen Beschluss erheben.

Der Einspruch hat aufschiebende Wirkung, es sei denn, die sofortige Vollstreckung ist angeordnet worden.

§ 6 - Im Falle eines Einspruchs einer oder mehrerer Parteien wird die Sache von Amts wegen auf die erstmögliche Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft anberaumt, und zwar spätestens binnen vierzehn Tagen nach dem im Dringlichkeitsverfahren gefassten Beschluss.

Das Verfahren verläuft anschließend gemäß den Artikeln 47 § 1, 50, 51 und 52.

§ 7 - Wird kein Einspruch eingelegt oder wird der Einspruch nicht rechtzeitig eingelegt, gilt der Beschluss endgültig als kontradiktorisch.

Art. 55 - § 1 - Wird ein inhaftierter Internierter gemäß Artikel 97 des Königlichen Erlasses vom 21. Mai 1965 zur allgemeinen Regelung der Strafanstalten oder gemäß Artikel 93 des Gesetzes vom 12. Januar 2005 über das Gefängniswesen und die Rechtsstellung der Inhaftierten in eine medizinisch-chirurgische Strafanstalt oder ein Krankenhaus verlegt, setzt die Direktion der Einrichtung die Kammer zum Schutz der Gesellschaft unverzüglich davon in Kenntnis, wobei Letztere erforderlichenfalls, wie in Artikel 54 vorgesehen, handeln kann.

§ 2 - Wird ein Internierter, der in einem Zentrum für forensische Psychiatrie untergebracht ist, aus medizinischen Gründen dringend in eine medizinisch-chirurgische Strafanstalt oder ein Krankenhaus verlegt, setzt die Direktion oder der Chefarzt der Einrichtung die Kammer zum Schutz der Gesellschaft unverzüglich davon in Kenntnis, wobei Letztere erforderlichenfalls während der Dauer der Behandlung, wie in Artikel 54 vorgesehen, handeln kann.

Abschnitt IV — Sonderverfahren mit Bezug auf die Überführung

Art. 56 - Im Dringlichkeitsfall und aus Sicherheitsgründen kann der Minister der Justiz die vorläufige Überführung eines Internierten, der sich in einer föderalen Einrichtung aufhält, in eine andere föderale Einrichtung anordnen.

Diese Entscheidung wird der Kammer zum Schutz der Gesellschaft sofort zur Kenntnis gebracht, die gemäß den Artikeln 29 §§ 3, 4, 5 sowie 30, 31, 33, 34, 44 und 45 in der erstmöglichen Sitzung eine Endentscheidung trifft.

KAPITEL III — Weiterverfolgung und Kontrolle der in den Artikeln 19, 20, 21, 23, 24, 25 und 28 erwähnten Modalitäten

Art. 57 - § 1 - Unbeschadet der Anwendung von Artikel 19 des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt ist die Staatsanwaltschaft mit der Kontrolle des Internierten im Verlauf der in den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28 erwähnten Modalitäten beauftragt.

§ 2 - Der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung erstattet der Kammer zum Schutz der Gesellschaft Bericht über den Verlauf der Unterbringung oder der mit einer bestimmten Regelmäßigkeit gewährten Ausgangserlaubnis, wenn er es für nützlich erachtet oder wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft ihn darum ersucht. Der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung schlägt gegebenenfalls die Maßnahmen vor, die er für zweckdienlich erachtet.

Die Übermittlungen zwischen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft und dem Direktor oder dem Chefarzt der Einrichtung erfolgen in der Form von Berichten, von denen eine Abschrift an die Staatsanwaltschaft geschickt wird.

§ 3 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann den Dienst der Justizhäuser beauftragen, den Verlauf des Urlaubs zu beurteilen.

Diese Beurteilung wird in der Form eines Berichts an die Kammer zum Schutz der Gesellschaft übermittelt, wobei eine Abschrift an die Staatsanwaltschaft und den Direktor der Einrichtung geschickt wird.

§ 4 - Wird eine Haftlockerung, elektronische Überwachung oder probeweise Freilassung gewährt, erstattet der Dienst der Justizhäuser der Kammer zum Schutz der Gesellschaft binnen einem Monat nach Gewährung der Modalität Bericht über deren Verlauf und danach jedes Mal, wenn er es für nützlich erachtet oder wenn die Staatsanwaltschaft oder die Kammer zum Schutz der Gesellschaft ihn darum ersucht und mindestens einmal alle sechs Monate. Der Dienst der Justizhäuser schlägt gegebenenfalls die Maßnahmen vor, die er für zweckdienlich erachtet.

Die Übermittlungen zwischen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft und dem Dienst der Justizhäuser erfolgen in der Form von Berichten, von denen eine Abschrift an die Staatsanwaltschaft geschickt wird.

§ 5 - Wenn die Gewährung einer Modalität an die Bedingung geknüpft ist, sich einer Begleitung oder Behandlung zu unterziehen, erstattet die Person, die, oder der Dienst, der den Auftrag annimmt, dem Justizassistenten binnen einem Monat nach Gewährung der Modalität und jedes Mal, wenn diese Person oder dieser Dienst es für zweckmäßig erachtet, auf Ersuchen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft und mindestens einmal alle sechs Monate Bericht über den Verlauf der Begleitung oder Behandlung.

In dem in Absatz 1 erwähnten Bericht werden folgende Punkte behandelt: die tatsächliche Anwesenheit des Betroffenen bei den angebotenen Konsultationen, seine ungerechtfertigten Abwesenheiten, die einseitige Einstellung der Begleitung oder der Behandlung durch den Betroffenen, die bei deren Verwirklichung aufgetretenen Schwierigkeiten und die Situationen, die ein ernsthaftes Risiko für Dritte darstellen.

§ 6 - Die Staatsanwaltschaft erstattet der Kammer zum Schutz der Gesellschaft alle sechs Monate Bericht über die vorzeitigen Freilassungen im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe.

Art. 58 - § 1 - Der Internierte und sein Beistand, die Staatsanwaltschaft und der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung können die Kammer zum Schutz der Gesellschaft ersuchen, eine oder mehrere der auferlegten Bedingungen auszusetzen, sie näher zu umschreiben oder an die Umstände anzupassen, ohne die auferlegten Bedingungen jedoch zu verschärfen oder zusätzliche Bedingungen aufzuerlegen.

Der schriftliche Antrag wird bei der Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft eingereicht.

Die Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft übermittelt den anderen Parteien unverzüglich eine Abschrift des schriftlichen Antrags.

Wenn es um Bedingungen geht, die im Interesse des Opfers auferlegt worden sind, wird dem Opfer ebenfalls unverzüglich eine Abschrift des Antrags übermittelt.

§ 2 - Wenn der Internierte und sein Beistand, die Staatsanwaltschaft, der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung und gegebenenfalls das Opfer Bemerkungen zu machen haben, übermitteln sie diese schriftlich binnen sieben Tagen nach Empfang der Abschrift an die Kammer zum Schutz der Gesellschaft.

§ 3 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft muss bei der Einrichtung oder beim Justizhaus alle zusätzlichen zweckmäßigen Informationen einholen und trifft unverzüglich eine mit Gründen versehene Entscheidung, außer wenn sie der Meinung ist, dass eine kontradiktorische Sitzung organisiert werden muss.

Die Einrichtung muss ihr alle Informationen, über die sie verfügt, in Form eines mit Gründen versehenen Berichts übermitteln. Dieser Bericht muss in Absprache mit dem Hausarzt und gegebenenfalls den anderen oder früheren Erbringern von psychiatrischen Pflegeleistungen zugunsten des Internierten erstellt werden. Diese Konzertierung muss gemäß dem in Sachen Berufspflichten anwendbaren Rahmen erfolgen.

§ 4 - Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft es für zweckdienlich erachtet, sich gemäß § 1 über die Aussetzung, die nähere Umschreibung oder die Anpassung der auferlegten Bedingungen auszusprechen, kann sie in einer Sitzung diesbezüglich weitere Informationen einholen. Diese Sitzung muss spätestens binnen einem Monat nach Empfang des in § 1 erwähnten schriftlichen Antrags stattfinden. Der Internierte und sein Beistand und die Staatsanwaltschaft werden angehört. Der Internierte erscheint persönlich, außer in dem in Artikel 57 § 6 vorgesehenen Fall. Er wird von seinem Beistand vertreten, wenn medizinisch-psychiatrische Fragen in Zusammenhang mit seinem Zustand gestellt werden und es besonders nachteilig ist, diese Fragen in seiner Anwesenheit zu behandeln.

Der Beistand des Internierten kann auf sein Ersuchen hin eine Abschrift der Akte erhalten.

Wenn es um Bedingungen geht, die im Interesse des Opfers auferlegt worden sind, kann das Opfer angehört werden. Das Opfer ist für die Zeit, die für die Untersuchung dieser Bedingungen notwendig ist, bei der Sitzung anwesend. Die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls der Direktor erklären bei dieser Gelegenheit die Bedingungen, die sie in ihrer Stellungnahme im Interesse des Opfers festgelegt haben. Das Opfer kann seine Bemerkungen vorbringen. Das Opfer kann sich von einem Beistand vertreten oder beistehen und sich vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann entscheiden, ebenfalls andere Personen anzuhören.

Die Sitzung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft entscheidet binnen vierzehn Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde.

§ 5 - Das Urteil über die Aussetzung, die nähere Umschreibung oder die Anpassung der auferlegten Bedingungen gemäß § 1 wird dem Internierten und seinem Beistand per Gerichtsbrief notifiziert, dem Opfer so schnell wie möglich und auf jeden Fall binnen vierundzwanzig Stunden über das schnellstmögliche schriftliche Kommunikationsmittel, wenn es um Bedingungen geht, die im Interesse des Opfers auferlegt worden sind, übermittelt und der Staatsanwaltschaft und dem Direktor oder dem Chefarzt der Einrichtung oder dem Direktor des Justizhauses schriftlich zur Kenntnis gebracht.

Die Abänderungen werden ebenfalls den in Artikel 44 § 2 erwähnten Behörden und Instanzen übermittelt.

KAPITEL IV — *Widerruf, Aussetzung und Revision der in den Artikeln 19, 20, 21, 23, 24, 25 und 28 erwähnten Modalitäten*

Abschnitt I — Widerruf

Art. 59 - Im Hinblick auf einen Widerruf der gewährten Modalität kann die Staatsanwaltschaft die Sache in folgenden Fällen bei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft anhängig machen:

1. wenn durch eine formell rechtskräftig gewordene Entscheidung festgestellt wird, dass der Internierte im Verlauf der ihm gewährten Modalität ein Vergehen oder ein Verbrechen begangen hat,
2. wenn der Internierte seine eigene körperliche oder geistige Unversehrtheit oder die Dritter ernsthaft gefährdet,
3. wenn die auferlegten Sonderbedingungen nicht eingehalten werden,
4. wenn der Internierte den Vorladungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft, der Staatsanwaltschaft oder gegebenenfalls des Justizassistenten nicht Folge leistet,
5. wenn der Internierte seine Adressenänderung der Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls dem mit seiner Begleitung beauftragten Justizassistenten nicht mitteilt,
6. wenn es Gründe gibt, anzunehmen, dass der Geisteszustand des Internierten sich derart verschlechtert hat, dass die gewährte Modalität nicht länger zweckmäßig ist,
7. wenn der Internierte das gemäß Artikel 41 festgelegte Programm für den konkreten Inhalt der Haftlockerung oder der elektronischen Überwachung nicht befolgt.

Art. 60 - § 1 - Im Falle eines Widerrufs der probeweisen Freilassung oder der elektronischen Überwachung wird der Internierte sofort in einer von der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bestimmten Einrichtung untergebracht.

Im Falle des Widerrufs einer anderen Modalität wird deren Vollstreckung sofort abgebrochen.

§ 2 - Im Fall des Widerrufs einer Modalität bestimmt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die in Artikel 43 erwähnte Frist, in der der Internierte und sein Beistand einen Antrag einreichen können, oder das Datum, an dem der Direktor der Einrichtung oder der Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *b)*, *c)* und *d)* eine neue Stellungnahme abgeben muss.

Der Direktor oder der Chefarzt der Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe *b)*, *c)* und *d)* müssen sich für die Erstellung ihres Berichts mit dem Hausarzt und gegebenenfalls mit den anderen oder früheren Erbringern von psychiatrischen Pflegeleistungen des Betreffenden absprechen. Diese Konzertierung muss gemäß dem in Sachen Berufspflichten anwendbaren Rahmen erfolgen.

Abschnitt II — Aussetzung

Art. 61 - § 1 - In den in Artikel 59 erwähnten Fällen kann die Staatsanwaltschaft die Sache im Hinblick auf die Aussetzung der gewährten Modalität bei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft anhängig machen.

§ 2 - Im Falle einer Aussetzung der probeweisen Freilassung oder der elektronischen Überwachung wird der Internierte sofort in einer von der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bestimmten Einrichtung untergebracht.

Im Falle der Aussetzung einer anderen Modalität wird deren Vollstreckung sofort abgebrochen.

§ 3 - Binnen einer Frist von höchstens einem Monat ab dem Aussetzungsurteil widerruft die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die Modalität oder hebt deren Aussetzung auf. In letzterem Fall kann die Modalität gemäß den Bestimmungen von Artikel 62 revidiert werden. Wenn binnen dieser Frist keine Entscheidung ergeht, wird die ursprünglich gewährte Modalität unter denselben Bedingungen wie vorher wieder aufgenommen.

§ 4 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann im Rahmen des Aussetzungsurteils eine Ausgangserlaubnis oder einen Urlaub gewähren und gemäß den Bestimmungen der Artikel 35, 36, 37, 38 und 39 handeln.

Abschnitt III — Revision

Art. 62 - § 1 - Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft, bei der die Sache gemäß den Artikeln 59 oder 61 anhängig gemacht worden ist, urteilt, dass der Widerruf im Interesse des Internierten, der Gesellschaft oder des Opfers nicht erforderlich ist, kann sie die Modalität revidieren. In diesem Fall kann die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die auferlegten Bedingungen verschärfen, zusätzliche Bedingungen auferlegen oder eine andere für die Situation geeignetere Modalität gewähren gemäß den Bestimmungen der Artikel 19, 20, 21, 23 und 24. Die Modalität wird jedoch widerrufen, wenn der Internierte den neuen Bedingungen oder der anderen für die Situation besser geeigneten Modalität nicht zustimmt.

§ 2 - Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft entscheidet, die auferlegten Bedingungen zu verschärfen, zusätzliche Bedingungen aufzuerlegen oder eine andere für die Situation besser geeignete Modalität zu gewähren, bestimmt sie den Zeitpunkt, ab dem diese Entscheidung vollstreckbar wird.

Art. 63 - Wenn dem Internierten gemäß Artikel 17 § 1 Nr. 4 das Recht aberkannt ist, in der vom zuständigen Richter bestimmten festgelegten Zone zu wohnen, zu verbleiben oder sich dort aufzuhalten, fasst die Kammer zum Schutz der Gesellschaft eine Entscheidung im Hinblick auf die Vollstreckung dieser Sicherungsmaßnahme. Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann die Modalitäten oder Bedingungen für die Sicherungsmaßnahme anpassen, die Dauer der Aberkennung verkürzen oder die Vollstreckung aussetzen oder beenden.

Diesbezüglich berücksichtigt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die Gegenanzeigen, die sich auf das Risiko beziehen, dass der Internierte die Opfer belästigen könnte.

Abschnitt IV — Verfahren

Art. 64 - § 1 - Im Hinblick auf einen Widerruf, eine Aussetzung oder Revision der gewährten Modalität kann die Staatsanwaltschaft die Sache bei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft anhängig machen.

Die Behandlung der Sache erfolgt in der erstmöglichen Sitzung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft und spätestens binnen fünfzehn Tagen nach der Befassung.

Der Internierte und sein Beistand sowie das Opfer werden mindestens fünf Tage vor dem für die Behandlung der Akte anberaumten Datum per Gerichtsbrief vorgeladen.

Die Sitzung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

§ 2 - Die Akte wird dem Internierten und seinem Beistand mindestens vier Tage vor dem für die Sitzung anberaumten Datum in der Kanzlei der Kammer zum Schutz der Gesellschaft oder, wenn der Internierte inhaftiert ist, in der Kanzlei der Einrichtung oder, wenn er in einem Zentrum für forensische Psychiatrie aufgenommen ist, an dem zu diesem Zweck eingerichteten Ort zwecks Einsichtnahme zur Verfügung gestellt.

Der Beistand des Internierten kann auf sein Ersuchen hin eine Abschrift der Akte erhalten.

Der Internierungsrichter kann nach Stellungnahme des Psychiaters der Einrichtung oder des behandelnden Psychiaters dem Internierten die Einsichtnahme in seine Akte verweigern, wenn diese Einsichtnahme seiner Gesundheit offensichtlich ernsthaft schaden kann.

§ 3 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft hört den Internierten und seinen Beistand sowie die Staatsanwaltschaft an.

Der Internierte erscheint persönlich. Er wird von seinem Beistand vertreten, wenn medizinisch-psychiatrische Fragen in Zusammenhang mit seinem Zustand gestellt werden und es besonders nachteilig ist, diese Fragen in seiner Anwesenheit zu behandeln.

Wenn es um die Nichteinhaltung der Bedingungen geht, die im Interesse des Opfers auferlegt wurden, wird das Opfer angehört. Das Opfer ist für die Zeit, die für die Untersuchung dieser Bedingungen notwendig ist, bei der Sitzung anwesend. Die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls der Direktor erklären bei dieser Gelegenheit die Bedingungen, die sie in ihrer Stellungnahme im Interesse des Opfers festgelegt haben. Das Opfer kann seine Bemerkungen vorbringen.

Das Opfer kann sich von einem Beistand vertreten oder beistehen lassen und sich vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann entscheiden, ebenfalls andere Personen anzuhören.

§ 4 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft befindet über den Widerruf, die Aussetzung oder Revision binnen sieben Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde.

§ 5 - Das Urteil wird dem Internierten und seinem Beistand binnen vierundzwanzig Stunden per Gerichtsbrief notifiziert und die Staatsanwaltschaft und der Direktor der Einrichtung oder des Justizhauses werden schriftlich davon in Kenntnis gesetzt.

Das Opfer wird so schnell wie möglich und auf jeden Fall binnen vierundzwanzig Stunden über das schnellstmögliche schriftliche Kommunikationsmittel vom Widerruf oder von der Aussetzung der Modalität oder, bei einer Revision, von den in seinem Interesse abgeänderten Bedingungen oder von der anderen Modalität, die gewährt worden ist, in Kenntnis gesetzt.

§ 6 - Das Widerrufs-, Aussetzungs- oder Revisionsurteil wird den Behörden und Instanzen, die gemäß Artikel 44 § 2 in Kenntnis gesetzt werden müssen, übermittelt.

§ 7 - Gegen ein im Versäumniswege ergangenes Widerrufs-, Aussetzungs- oder Revisionsurteil kann Einspruch eingelegt werden.

Abschnitt V — Vorläufige Festnahme

Art. 65 - In den Fällen, in denen gemäß Artikel 59 ein Widerruf möglich ist, kann der Prokurator des Königs des Bezirks, in dem der Internierte sich befindet, oder der Prokurator des Königs beim zuständigen Strafvollstreckungsgericht die vorläufige Festnahme des Internierten anordnen mit der Verpflichtung, die zuständige Kammer zum Schutz der Gesellschaft und gegebenenfalls die Staatsanwaltschaft sofort davon in Kenntnis zu setzen.

Die zuständige Kammer zum Schutz der Gesellschaft befindet binnen sieben Werktagen nach der Inhaftierung des Internierten über die Aussetzung der gewährten Modalität. Dieses Urteil wird dem Internierten und seinem Beistand, der Staatsanwaltschaft und dem Direktor der Einrichtung oder des Justizhauses binnen vierundzwanzig Stunden schriftlich übermittelt.

Die Aussetzungsentscheidung ist gemäß Artikel 61 § 3 für die Dauer von einem Monat gültig.

KAPITEL V — Endgültige Freilassung

Abschnitt I — Bedingungen

Art. 66 - Außer in dem in Artikel 42 § 2 vorgesehenen Fall kann die endgültige Freilassung dem Internierten gewährt werden:

a) nach Ablauf der in Artikel 42 § 1 vorgesehenen Probezeit und

b) unter der Voraussetzung, dass die Geistesstörung, die zu der Internierung geführt hat, sich in ausreichendem Maße verbessert hat, so dass berechtigterweise nicht mehr zu befürchten ist, dass der Internierte sich in einem Zustand befindet, der eine Gefahr darstellt, so dass er schwere Straftaten begehen oder die körperliche oder geistige Unversehrtheit Dritter gefährden könnte.

Abschnitt II — Gewährungsverfahren

Art. 67 - § 1 - Einen Monat vor Ende der Probezeit, der die probeweise Freilassung gemäß Artikel 42 § 1 unterliegt, befindet die Kammer zum Schutz der Gesellschaft über die endgültige Freilassung.

Im Hinblick auf diese Entscheidung lässt die Kammer zum Schutz der Gesellschaft, wenn nötig, ein neues forensisch-psychiatrisches Gutachten durchführen, das den in Artikel 5 §§ 2, 4 und 5 erwähnten Anforderungen genügt.

Drei Monate vor Ende der Probezeit übermittelt der Dienst der Justizhäuser der Kammer zum Schutz der Gesellschaft einen zusammenfassenden Bericht, von dem eine Abschrift an die Staatsanwaltschaft geschickt wird.

Zwei Monate vor Ende der Probezeit fasst die Staatsanwaltschaft eine mit Gründen versehene Stellungnahme ab, schickt diese an das Strafvollstreckungsgericht und übermittelt dem Internierten und dessen Beistand eine Abschrift davon.

§ 2 - Der Internierte und sein Beistand werden per Gerichtsbrief über den Ort, den Tag und die Uhrzeit der Sitzung in Kenntnis gesetzt.

§ 3 - Die Akte wird dem Internierten und seinem Beistand während mindestens vier Tagen vor dem für die Sitzung anberaumten Datum in der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts zwecks Einsichtnahme zur Verfügung gestellt.

Der Internierte kann auf sein Ersuchen hin eine Abschrift der Akte erhalten. Der Beistand des Internierten kann auf sein Ersuchen hin ebenfalls eine Abschrift der Akte erhalten.

§ 4 - Der Internierungsrichter kann nach Stellungnahme des Psychiaters der Einrichtung dem Internierten die Einsichtnahme in seine Akte verweigern, wenn diese Einsichtnahme seiner Gesundheit offensichtlich ernsthaft schaden kann.

Art. 68 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft hört den Internierten und seinen Beistand sowie die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls das Opfer an.

Der Internierte erscheint persönlich. Er wird von seinem Beistand vertreten, wenn medizinisch-psychiatrische Fragen in Zusammenhang mit seinem Zustand gestellt werden und es besonders nachteilig ist, diese Fragen in seiner Anwesenheit zu behandeln.

Das Opfer ist für die Zeit, die für die Untersuchung dieser Bedingungen notwendig ist, bei der Sitzung anwesend. Die Staatsanwaltschaft und gegebenenfalls der Direktor erklären bei dieser Gelegenheit die Bedingungen, die sie in ihrer Stellungnahme im Interesse des Opfers festgelegt haben. Das Opfer kann seine Bemerkungen vorbringen.

Das Opfer kann sich von einem Beistand vertreten oder beistehen lassen und sich vom Vertreter einer öffentlichen Einrichtung oder einer vom König zu diesem Zweck zugelassenen Vereinigung beistehen lassen.

Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann entscheiden, ebenfalls andere Personen anzuhören.

Art. 69 - Die Sitzung findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Art. 70 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft kann die Behandlung der Sache einmal auf eine spätere Sitzung vertagen, wobei diese Sitzung nicht mehr als zwei Monate nach der Vertagung stattfinden und das Ende der Probezeit nicht überschritten werden darf.

Gegebenenfalls unterliegt der Internierte weiterhin den ihm auferlegten Bedingungen bis zu dem Zeitpunkt, wo die Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft ihm gemäß Artikel 75 notifiziert worden ist.

Abschnitt III — Entscheidung der Kammer zum Schutz der Gesellschaft

Unterabschnitt I — Allgemeine Bestimmung

Art. 71 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft befindet binnen vierzehn Tagen, nachdem die Sache zur Beratung gestellt wurde, über die endgültige Freilassung.

Unterabschnitt II - Entscheidung zur Gewährung

Art. 72 - Die Entscheidung zur Gewährung der endgültigen Freilassung beendet die Internierung.

Unterabschnitt III - Entscheidung zur Nicht-Gewährung

Art. 73 - Wenn die Kammer zum Schutz der Gesellschaft die endgültige Freilassung nicht gewährt, verlängert sie die Probezeit der probeweisen Freilassung unter denselben Bedingungen wie vorher für eine Dauer von höchstens zwei Jahren. Sie kann diese Verlängerung erneuern.

Art. 74 - Einen Monat vor Ende der gemäß Artikel 73 verlängerten Probezeit befindet die Kammer zum Schutz der Gesellschaft gemäß den Artikeln 67 bis 73 über die endgültige Freilassung.

Unterabschnitt IV — Übermittlung der Entscheidung

Art. 75 - § 1 - Das Urteil wird dem Internierten und seinem Beistand binnen vierundzwanzig Stunden per Gerichtsbrief notifiziert und die Staatsanwaltschaft und der Direktor, wenn der Internierte sich in einer Einrichtung aufhält, oder der Direktor des Justizhauses werden schriftlich davon in Kenntnis gesetzt.

Das Opfer wird binnen kürzester Frist und auf jeden Fall binnen vierundzwanzig Stunden über das schnellstmögliche schriftliche Kommunikationsmittel von der Gewährung der endgültigen Freilassung oder der Verlängerung der Probezeit in Kenntnis gesetzt.

§ 2 - Das Urteil zur Gewährung der endgültigen Freilassung oder der Verlängerung der Probezeit wird folgenden Behörden und Instanzen übermittelt:

1. dem Korpschef der lokalen Polizei der Gemeinde, wo der Internierte sich während der probeweisen Freilassung niedergelassen hatte,
2. der in Artikel 44/4 des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt vorgesehenen nationalen Datenbank,
3. dem Direktor des Justizhauses, das mit der Begleitung beauftragt ist.

TITEL V — Gleichzeitige Vollstreckung einer Internierung und einer Verurteilung zu einer Freiheitsstrafe

Art. 76 - Wer sowohl eine Freiheitsstrafe als auch eine Internierung verbüßt, ist in einer föderalen Einrichtung untergebracht, die von der Kammer zum Schutz der Gesellschaft bestimmt wird.

Die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes sind auf ihn anwendbar.

Art. 77 - Die Gewährung einer Ausgangserlaubnis, eines Urlaubs, einer Haftlockerung, einer elektronischen Überwachung und einer probeweisen Freilassung ist nur möglich gemäß den Zeitbedingungen, die vorgesehen sind in den Artikeln 4, 7, 23 § 1, 25 oder 26 des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte.

Wird die probeweise Freilassung gewährt, so darf die von der Kammer zum Schutz der Gesellschaft festzulegende Frist nicht kürzer sein als die Probezeit, die der Person auferlegt würde, die gemäß Artikel 71 des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte ausschließlich eine Freiheitsstrafe zu verbüßen hätte.

TITEL VI — Kassationsbeschwerde

Art. 78 - Gegen die Entscheidungen der Kammer zum Schutz der Gesellschaft in Bezug auf die Gewährung, die Ablehnung oder den Widerruf der Haftlockerung, der elektronischen Überwachung, der probeweisen Freilassung, der vorzeitigen Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder im Hinblick auf die Übergabe und die endgültige Freilassung und in Bezug auf die Revision der an die erwähnten Modalitäten gebundenen Sonderbedingungen sowie gegen die endgültige Freilassung und gegen die gemäß Titel V getroffene Entscheidung zur Internierung eines Verurteilten können die Staatsanwaltschaft und der Verurteilte Kassationsbeschwerde einlegen.

Art. 79 - § 1 - Die Staatsanwaltschaft und der Beistand des Internierten, gegebenenfalls des Verurteilten, legen Kassationsbeschwerde ein binnen einer Frist von achtundvierzig Stunden ab Notifizierung des Urteils.

Die Kassationsgründe werden in einem Schriftsatz dargelegt, der spätestens am fünften Tag nach dem Datum der Kassationsbeschwerde bei der Kanzlei des Kassationshofes eingehen muss.

Die Beschwerden werden durch eine Erklärung bei der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts eingereicht.

§ 2 - Die Akte wird binnen achtundvierzig Stunden ab Einlegung der Kassationsbeschwerde von der Kanzlei des Strafvollstreckungsgerichts an die Kanzlei des Kassationshofes übermittelt.

§ 3 - Die Kassationsbeschwerde gegen eine Entscheidung zur Gewährung einer Strafvollstreckungsmodalität hat aufschiebende Wirkung.

Der Kassationshof entscheidet binnen dreißig Tagen ab Einlegung der Kassationsbeschwerde; die Vollstreckung der Entscheidung wird während dieser Zeit ausgesetzt.

Art. 80 - Nach einem Kassationsentscheid mit Verweisung entscheidet eine Kammer zum Schutz der Gesellschaft in anderer Besetzung oder ein anderes Strafvollstreckungsgericht binnen vierzehn Tagen ab der Verkündung dieses Entscheids; die Vollstreckung der Entscheidung wird während dieser Zeit ausgesetzt.

TITEL VII — Verschiedene Bestimmungen Abänderungs-, Aufhebungs- und Übergangsbestimmungen

KAPITEL I — Verschiedene Bestimmungen

Art. 81 - § 1 - Die Gerichte können über die Anträge auf Internierung nur in Bezug auf betreffende Personen befinden, die sich von einem Beistand beistehen oder vertreten lassen.

§ 2 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft und der Kassationshof können über einen Internierten nur befinden, wenn dieser sich von einem Beistand beistehen oder vertreten lässt.

Art. 82 - Die Bestimmungen über die Verfolgungen in Kriminal- und Korrekionalsachen sind auf die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Verfahren, vorbehaltlich der Abweichungen, die das Gesetz festlegt, anwendbar.

Art. 83 - Was die Anwendung des vorliegenden Gesetzes betrifft, wird eine Beratungsstruktur geschaffen, in der Vertreter des FÖD Justiz, des gerichtlichen Standes, des FÖD Volksgesundheit und der Gemeinschaften tagen. Diese Beratungsstruktur hat den Auftrag, sowohl auf föderaler als auf lokaler Ebene die Instanzen, die an der Ausführung des vorliegenden Gesetzes beteiligt sind, in regelmäßiger Weise zusammenzubringen, um ihre Zusammenarbeit zu bewerten. Der König bestimmt die Modalitäten für die Zusammensetzung und die Arbeitsweise dieser Beratungsstruktur.

Bei jeder Kammer zum Schutz der Gesellschaft wird ein Koordinator bestimmt, um die Zusammenarbeit zwischen der Justiz einerseits und dem Gesundheitspflegesektor andererseits zu erleichtern und jederlei Initiativen zur Verbesserung der Aufnahme der Internierten zu entwickeln.

Art. 84 - § 1 - Die von der zuständigen Behörde zugelassenen Einrichtungen, die von einer privatrechtlichen Einrichtung, einer Gemeinschaft oder einer Region oder von einer lokalen Behörde getragen werden, imstande sind, die geeigneten Pflegeleistungen zugunsten des Internierten zu erbringen und ein Zusammenarbeitsabkommen im Sinne von Artikel 3 Nr. 5 mit Bezug auf die Anwendung des vorliegenden Gesetzes geschlossen haben, erhalten im Fall der Unterbringung eines Internierten für die im Rahmen des vorliegenden Gesetzes erbrachten administrativen Tätigkeiten eine Zulage zu Lasten des Haushalts des Föderalstaates. Der König legt den Betrag der Zulage und die Ausführungsmodalitäten fest.

§ 2 - Die Unterhaltskosten der Personen, die in Anwendung von Artikel 9 interniert sind und die sich gemäß Artikel 19 in einer Einrichtung im Sinne von Artikel 3 Nr. 4 Buchstabe d) aufhalten, gehen unter den vom König bestimmten Bedingungen zu Lasten des Internierten selbst oder der Personen, die für ihren Lebensunterhalt sorgen müssen. Der König bestimmt die Kosten, die bei Zahlungsunfähigkeit zu Lasten des Föderalstaates gehen.

KAPITEL II — Abänderungsbestimmungen

Abschnitt I — Abänderungen des Zivilgesetzbuches

Art. 85 - [Abänderungsbestimmungen]

Art. 86 - In Artikel 1386bis desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 16. April 1935, werden die Wörter "Wenn eine Person, die sich in einem Zustand der Demenz, der schweren Geistesstörung oder der geistigen Behinderung befindet, durch den sie der Kontrolle über ihr Tun nicht mehr fähig ist," durch die Wörter "Wenn eine Person, die an einer Geistesstörung leidet, die ihr Urteilsvermögen oder die Kontrolle über ihr Tun aussetzt oder ernsthaft beeinträchtigt," ersetzt.

Abschnitt II — Abänderung des Strafgesetzbuches

Art. 87 - Artikel 71 des Strafgesetzbuches wird wie folgt ersetzt:

"Es liegt keine Straftat vor, wenn der Angeklagte zur Tatzeit an einer Geistesstörung litt, die sein Urteilsvermögen oder die Kontrolle seiner Handlungen ausgesetzt oder ernsthaft beeinträchtigt hat, oder wenn er unter unwiderstehlichem Zwang gehandelt hat."

Abschnitt III — Abänderungen des Strafprozessgesetzbuches

Art. 88 - Artikel 195 des Strafprozessgesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 27. April 1987 und abgeändert durch die Gesetze vom 24. Dezember 1993, 22. Juni 2005, 20. Juli 2005 und 17. Mai 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 6 wird wie folgt ersetzt:

"Wenn der Richter eine effektive Freiheitsstrafe oder die Internierung ausspricht, informiert er die Parteien über die Vollstreckung dieser Freiheitsstrafe oder dieser Maßnahme und über die eventuellen Modalitäten der Vollstreckung der Strafe oder Internierung."

2. In Absatz 7 werden zwischen den Wörtern "im Rahmen der Vollstreckung der Strafe" und den Wörtern "in Bezug auf die Bedingungen" die Wörter "oder der Internierung" eingefügt.

Art. 89 - In Artikel 590 desselben Gesetzbuches, wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 8. August 1997 und abgeändert durch das Gesetz vom 7. Februar 2003, wird Nr. 4 wie folgt ersetzt:

"4. Entscheidungen zur Internierung, zur Gewährung oder zum Widerruf der probeweisen Freilassung oder der vorzeitigen Freilassung im Hinblick auf das Entfernen aus dem Staatsgebiet oder die Übergabe und zur Gewährung der endgültigen Freilassung, die in Anwendung der Artikel 9, 25 § 1, 28, 59 und 66 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen getroffen werden, sowie zusätzliche Sicherungsmaßnahmen, die in Anwendung von Artikel 17 des vorerwähnten Gesetzes auferlegt werden,".

Art. 90 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel 603bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art 603bis - Der König richtet ein gesichertes klinisches Beobachtungszentrum oder Zentren für forensische Psychiatrie ein, in denen Beschuldigte gemäß dem Gesetz vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft zur Beobachtung in Untersuchungshaft untergebracht werden können.

Diese Beschuldigten werden dort in der Beobachtungsabteilung im Hinblick auf die Erstellung eines forensisch-psychiatrischen Gutachtens inhaftiert zur Beobachtung im Sinne von Artikel 6 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen."

Abschnitt IV — Abänderungen des Gerichtsgesetzbuches

Art. 91 - [Abänderungsbestimmungen]

Art. 92 - In Artikel 77 desselben Gesetzbuches werden die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

Art. 93 - Artikel 78 desselben Gesetzbuches wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 3 wird das Wort "Kammern" durch das Wort "Strafvollstreckungskammern" ersetzt.

2. Zwischen Absatz 3 und Absatz 4 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt: "Die in Artikel 76 letzter Absatz erwähnten Kammern zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts setzen sich zusammen aus einem Richter, der den Vorsitz führt, und zwei Beisitzern in Strafvollstreckungs- oder in Internierungssachen, von denen einer in gesellschaftlicher Wiedereingliederung und der andere in klinischer Psychologie spezialisiert ist."

Art. 94 - [Abänderungsbestimmungen]

Art. 95 - In Artikel 89 desselben Gesetzbuches werden die Wörter "Beisitzern in Strafvollstreckungssachen" durch die Wörter "Beisitzern in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

Art. 96 - Artikel 91 desselben Gesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 3. August 1992 und abgeändert durch die Gesetze vom 11. Juli 1994, 28. März 2000 und 17. Mai 2006, wird durch folgenden Absatz ergänzt:

"In Internierungssachen werden folgende Sachen dem Vorsitzenden der Kammer zum Schutz der Gesellschaft am Strafvollstreckungsgericht, der als Einzelrichter befindet, zugewiesen:

- die Ausgangserlaubnis, auf Antrag einer der Parteien oder von Amts wegen, wie in Artikel 20 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen bestimmt,

- die in Artikel 4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen erwähnten Anträge der Opfer."

Art. 97 - Artikel 92 § 1 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 17. Mai 2006, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "In Strafvollstreckungssachen" werden durch die Wörter "In Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

2. Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"In Internierungssachen werden die Sachen den gemäß Artikel 78 Absatz 4 zusammengesetzten Kammern zugewiesen."

Art. 98 - In Artikel 151 Absatz 4 desselben Gesetzbuches werden die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

Art. 99 - In Artikel 186 desselben Gesetzbuches wird § 1 Absatz 10 wie folgt ersetzt:

"In einem Gesetz wird der Stellenplan der Magistrate und der Kanzleimitglieder festgelegt. Die Anzahl der Sozialgerichtsräte, der Sozialrichter und der Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen wird jedoch vom König festgelegt."

Art. 100 - Artikel 196*bis* desselben Gesetzbuches wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt ersetzt: "Der König ernennt die effektiven und stellvertretenden im Gefängniswesen spezialisierten Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen, die effektiven und stellvertretenden in gesellschaftlicher Wiedereingliederung spezialisierten Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen und die effektiven und stellvertretenden im Bereich klinische Psychologie spezialisierten Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen."

2. In Absatz 2 zweiter Gedankenstrich werden die Wörter "oder seinem vom Minister der Justiz bestimmten Vertreter," durch die Wörter "oder seinem Vertreter, der vom Minister der Justiz oder von dessen Vertreter bestimmt wird," ersetzt.

3. In Absatz 2 dritter Gedankenstrich werden die Wörter "Straf- und Maßnahmenvollzug" durch das Wort "Strafanstalten" ersetzt.

Art. 101 - Artikel 196*ter* desselben Gesetzbuches wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" werden jeweils durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

2. Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt: "Um zum Beisitzer in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen, spezialisiert im Bereich klinische Psychologie, ernannt werden zu können, muss der Bewerber folgende Bedingungen erfüllen:

1. über eine mindestens fünfjährige zweckdienliche Berufserfahrung verfügen, durch die eine praktische Kenntnis der Angelegenheiten mit Bezug auf die klinische Psychologie nachgewiesen wird,

2. Inhaber eines Masterdiploms in Psychologiewissenschaften sein,

3. Belgier sein,

4. mindestens dreißig Jahre alt sein und nicht älter sein als fünfundsechzig Jahre,

5. die zivilen und politischen Rechte besitzen."

Art. 102 - Artikel 196*quater* desselben Gesetzbuches wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" werden jeweils durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

2. In § 1 zweiter Gedankenstrich werden die Wörter "oder seinem vom Minister der Justiz bestimmten Vertreter," durch die Wörter "oder seinem Vertreter, der vom Minister der Justiz oder von dessen Vertreter bestimmt wird," ersetzt.

3. In § 1 dritter Gedankenstrich werden die Wörter "Straf- und Maßnahmenvollzug" durch das Wort "Strafanstalten" ersetzt.

Art. 103 - 1. Die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" werden jedes Mal durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" und das Wort "Strafvollstreckungsrichter" wird durch die Wörter "Richter in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

2. [Abänderungsbestimmungen]

3. [Abänderungsbestimmungen]

Art. 104 - In Artikel 259*septies* desselben Gesetzbuches werden die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" jeweils durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

Art. 105 - In Artikel 259*decies* § 2 letzter Satz desselben Gesetzbuches werden die Wörter "in Strafvollstreckungssachen" durch die Wörter "in Strafvollstreckungs- und Internierungssachen" ersetzt.

(…)

Abschnitt VI — Abänderung des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten

Art. 121 - In Artikel 23bis Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Sprachengebrauch in Gerichtsangelegenheiten, eingefügt durch das Gesetz vom 17. Mai 2006, werden zwischen den Wörtern "zur Auferlegung der schwereren Strafe" und den Wörtern "verkündet worden ist" die Wörter "oder in welcher Sprache das frühere Urteil oder der frühere Entscheid zur Anordnung der Internierung" eingefügt.

Abschnitt VII — Abänderungen des Gesetzes vom 23. Mai 1990 über die zwischenstaatliche Überstellung von verurteilten Personen, die Übernahme und Übertragung der Aufsicht von bedingt verurteilten oder bedingt freigelassenen Personen und die Übernahme und Übertragung der Vollstreckung von Freiheitsstrafen und freiheitsentziehenden Maßnahmen

Art. 122 - In Artikel 8 des Gesetzes vom 23. Mai 1990 über die zwischenstaatliche Überstellung von verurteilten Personen, die Übernahme und Übertragung der Aufsicht von bedingt verurteilten oder bedingt freigelassenen Personen und die Übernahme und Übertragung der Vollstreckung von Freiheitsstrafen und freiheitsentziehenden Maßnahmen, abgeändert durch das Gesetz vom 26. Mai 2005, werden die Wörter "Kapitel II des Gesetzes vom 9. April 1930 über den Schutz der Gesellschaft gegen Anormale und Gewohnheitsstraftäter" durch die Wörter "Titel III Kapitel II des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen" ersetzt.

Art. 123 - Artikel 9 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Entspricht die im Ausland ausgesprochene Maßnahme der in Titel III Kapitel II des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen vorgesehenen Maßnahme, befasst der Prokurator des Königs unverzüglich die Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts, in dessen Bereich der Internierte seinen Wohnsitz hat, oder, in Ermangelung dessen, die Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Bereichs, in dem der Betreffende noch familiäre oder soziale Kontakte hat oder seine gesellschaftliche Wiedereingliederung machen möchte, damit sie die Einrichtung bestimmt, in der die Internierung stattfinden wird."

Art. 124 - Artikel 16 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 26. Mai 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. Im ersten Satz werden die Wörter "oder, wenn die im ersuchenden Staat auferlegte Maßnahme der in Kapitel II des Gesetzes vom 9. April 1930 über den Schutz der Gesellschaft gegen Anormale und Gewohnheitsstraftäter erwähnten Maßnahme entspricht, die Gesellschaftsschutzkommission" gestrichen.

2. Im vierten Satz werden die Wörter "oder, gegebenenfalls, die Gesellschaftsschutzkommission" durch die Wörter "oder die Kommission für bedingte Freilassung" ersetzt.

Art. 125 - In Artikel 20 § 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 26. Mai 2005, werden die Wörter "Kapitel II des Gesetzes vom 9. April 1930 über den Schutz der Gesellschaft gegen Anormale und Gewohnheitsstraftäter" durch die Wörter "Titel III Kapitel II des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen" ersetzt.

Art. 126 - Artikel 21 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 26. Mai 2005, wird wie folgt ersetzt:

"Entspricht die im Ausland ausgesprochene Maßnahme der in Titel III Kapitel II des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen vorgesehenen Maßnahme, befasst der Prokurator des Königs unverzüglich die Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts, in dessen Bereich der Internierte seinen Wohnsitz hat, oder, in Ermangelung dessen, die Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Bereichs, in dem der Betreffende noch familiäre oder soziale Kontakte hat oder seine gesellschaftliche Wiedereingliederung machen möchte, damit sie die Einrichtung bestimmt, in der die Internierung stattfinden wird."

Art. 127 - In Artikel 26 Nr. 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 26. Mai 2005, werden die Wörter "oder der bedingten Freilassung" durch die Wörter ", der bedingten Freilassung oder der probeweisen Freilassung" ersetzt.

Abschnitt VIII — Abänderungen des Gesetzes vom 26. Juni 1990 über den Schutz der Person des Geisteskranken

Art. 128 - In Artikel 1 des Gesetzes vom 26. Juni 1990 über den Schutz der Person des Geisteskranken, abgeändert durch das Gesetz vom 13. Juni 2006, werden die Wörter "des Gesetzes vom 1. Juli 1964 zum Schutz der Gesellschaft vor Anormalen und Gewohnheitsstraftätern" durch die Wörter "des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen" ersetzt.

Abschnitt IX — Abänderung des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt

Art. 129 - Artikel 19 Absatz 1 des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt, abgeändert durch das Gesetz vom 7. Dezember 1998, wird wie folgt ersetzt:

"Die Polizeidienste überwachen Internierte, denen das Strafvollstreckungsgericht eine der in den Artikeln 20, 21, 23, 24, 25 und 28 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen erwähnten Modalitäten zur Vollstreckung der Internierung gewährt hat. Sie überwachen auch die Einhaltung der ihnen zu diesem Zweck mitgeteilten Bedingungen."

Abschnitt X — Abänderung des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft

Art. 130 - In Artikel 27 des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft wird ein § 2bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"§ 2bis - Die vorläufige Freilassung kann ebenfalls von demjenigen beantragt werden, dem zum Zeitpunkt seiner Internierung die Freiheit entzogen worden ist oder dessen sofortige Inhaftierung anlässlich der Internierung angeordnet worden ist gemäß Artikel 10 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen, vorausgesetzt, dass Berufung, Einspruch oder Kassationsbeschwerde gegen die Internierungsentscheidung selbst eingelegt worden ist."

Abschnitt XI — Abänderung des Gesetzes vom 10. April 2014 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen im Hinblick auf die Erstellung eines nationalen Registers der gerichtlichen Sachverständigen und zur Erstellung eines nationalen Registers der vereidigten Übersetzer, Dolmetscher und Übersetzer-Dolmetscher

Art. 131 - Im Gesetz vom 10. April 2014 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen im Hinblick auf die Erstellung eines nationalen Registers der gerichtlichen Sachverständigen und zur Erstellung eines nationalen Registers der vereidigten Übersetzer, Dolmetscher und Übersetzer-Dolmetscher wird Kapitel 4, das Artikel 19 enthält, wie folgt ersetzt:

"KAPITEL 4 — Abänderung des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen

Art. 19 - Artikel 5 § 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2014 über die Internierung von Personen wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird durch folgende Wörter ergänzt: "und gemäß Artikel 991quater des Gerichtsgesetzbuches im nationalen Register der gerichtlichen Sachverständigen eingetragen ist".

2. Zwischen Absatz 1 und Absatz 2 wird ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Das psychiatrische Gutachten kann in den Fällen und gemäß den Modalitäten, die in Artikel 991*decies* desselben Gesetzbuches vorgesehen sind, von einem Sachverständigen erstellt werden, der nicht im nationalen Register eingetragen ist.”

KAPITEL III — *Aufhebungsbestimmung*

Art. 132 - Das Gesetz vom 9. April 1930 über den Schutz der Gesellschaft vor Anormalen, Gewohnheitsstraftätern und bestimmten Sexualstraftätern wird aufgehoben.

Art. 133 - Das Gesetz vom 21. April 2007 über die Internierung von Personen mit Geistesstörung wird aufgehoben.

KAPITEL IV — *Übergangsbestimmungen*

Art. 134 - § 1 - Vorbehaltlich der Anwendung von Artikel 135 § 4 sind die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes auf alle laufenden Sachen anwendbar.

§ 2 - Die Untersuchungsgerichte oder erkennenden Gerichte können auf der Grundlage eines Gutachtens, das bereits vor Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes erstellt worden ist, eine Internierung anordnen, außer wenn sie der Meinung sind, dass dieses frühere Gutachten es nicht ermöglicht, in ausreichendem Maße festzustellen, ob die in Artikel 9 erwähnten Kriterien erfüllt sind.

Art. 135 - § 1 - Bei Inkrafttreten des vorliegenden Artikels werden alle Akten von Internierten, für die die Gesellschaftsschutzkommissionen zuständig sind, von Amts wegen und unentgeltlich in die allgemeine Liste der zuständigen Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts eingetragen.

§ 2 - Die Kammer zum Schutz der Gesellschaft des Strafvollstreckungsgerichts befindet binnen einer Frist von einem Jahr ab Inkrafttreten des vorliegenden Artikels gemäß den Artikeln 66 bis 75 über die Akten der Internierten, die seit mehr als zwei Jahren probeweise freigelassen sind.

§ 3 - Eine gemäß Artikel 21 des Gesetzes vom 1. Juli 1964 zum Schutz der Gesellschaft vor Anormalen, Gewohnheitsstraftätern und Tätern bestimmter Sexualstraftaten vom Minister der Justiz vor Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes getroffene Entscheidung zur Internierung eines Verurteilten bleibt gültig.

Mit Ausnahme von Absatz 1 ist Artikel 135 auf diese internierten Verurteilten anwendbar.

§ 4 - Der Direktor oder der Chefarzt fasst gemäß Artikel 48 frühestens vier Monate und spätestens sechs Monate nach der letzten Entscheidung der Gesellschaftsschutzkommissionen eine Stellungnahme ab.

Ist sechs Monate nach der letzten Entscheidung der Gesellschaftsschutzkommission keine Stellungnahme abgegeben worden, befasst die Staatsanwaltschaft das Strafvollstreckungsgericht mit der Sache.

§ 5 - Internierte, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes in einer von der zuständigen Behörde nicht anerkannten Einrichtung untergebracht sind, können dort während eines Jahres nach Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes weiter untergebracht bleiben.

§ 6 - Die abgeschaffte Hohe Gesellschaftsschutzkommission bleibt in den Sachen, deren Verhandlung läuft oder die zur Beratung gestellt sind, jedoch tätig.

§ 7 - Jeder, der vor Inkrafttreten des vorliegenden Artikels Opfer einer Tat ist, die als Verbrechen oder Vergehen qualifiziert wird und von einem Internierten begangen wurde, kann gemäß Artikel 4 einen schriftlichen Antrag an den Internierungsrichter richten.

Ist im Sekretariat der Gesellschaftsschutzkommissionen eine Tatopferkarte verfügbar, werden die darauf vermerkten Informationen von Amts wegen dem Internierungsrichter übermittelt, damit er gemäß Artikel 4 vorgehen kann.

§ 8 - Die Akten werden dem Greffier des Strafvollstreckungsgerichts durch die Sekretäre der abgeschafften Kommissionen zugesandt.

§ 9 - Der König bestimmt die Bedingungen, unter denen die Archive der abgeschafften Gesellschaftsschutzkommissionen den Gerichten, die Er benennt und die davon Ausfertigungen, Abschriften oder Auszüge ausstellen können, anvertraut werden.

TITEL VIII — *Inkrafttreten*

Art. 136 - Mit Ausnahme des vorliegenden Artikels, der am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, tritt das vorliegende Gesetz spätestens am 1. Januar 2016 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 5. Mai 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2016/00185]

16 NOVEMBER 2015. — Wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 2015), zoals ze werd gewijzigd bij de programmawet (I) van 26 december 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 2015).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2016/00185]

16 NOVEMBRE 2015. — Loi portant des dispositions diverses en matière sociale. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale (*Moniteur belge* du 26 novembre 2015), telle qu'elle a été modifiée par la loi-programme (I) du 26 décembre 2015 (*Moniteur belge* du 30 décembre 2015).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2016/00185]

16. NOVEMBER 2015 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales, so wie es abgeändert worden ist durch das Programmgesetz (I) vom 26. Dezember 2015.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

16. NOVEMBER 2015 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich SozialesKAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — *Neue Politik - Horeca**Abschnitt 1 — Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen*

Art. 2 - Vorliegendes Kapitel findet Anwendung auf Lohnempfänger und Arbeitgeber, die der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe oder der Paritätischen Kommission für Leiharbeit unterstehen, sofern der Entleiher der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe untersteht.

Art. 3 - Für die Anwendung des vorliegenden Kapitels und seiner Ausführungserlasse versteht man unter:

1. Flexi-Job: Beschäftigung im Rahmen eines in Artikel 6 erwähnten Rahmenvertrags oder eines in Artikel 7 erwähnten Vertrags,

2. [Flexi-Lohn: Basislohn, das heißt Nettolohn zur Vergütung einer Leistung, die im Rahmen eines in Nr. 1 erwähnten Flexi-Jobs erbracht worden ist, erhöht um sämtliche Entschädigungen, Prämien und Vorteile jeglicher Art, die vom Arbeitgeber als Vergütung derselben Leistung zuerkannt werden und für die gemäß Artikel 14 § 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer sowie gemäß Artikel 23 Absatz 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger und ihrer Ausführungserlasse Sozialbeiträge anfallen,]

3. Flexi-Job-Arbeitnehmer: Lohnempfänger, die über einen Flexi-Job-Arbeitsvertrag im Rahmen eines in Artikel 6 erwähnten Rahmenvertrags oder eines in Artikel 7 erwähnten Vertrags beschäftigt sind,

4. Flexi-Job-Arbeitsvertrag: den Regeln von Abschnitt 3 unterliegende Arbeitsverträge, die zwischen einem Arbeitgeber und einem Lohnempfänger, der die in Artikel 4 festgelegten Bedingungen erfüllt, abgeschlossen werden.

Flexi-Job-Arbeitsverträgen gleichgesetzt sind Verträge, die unter denselben Bedingungen zwischen einem Leiharbeitsunternehmen und einem Leiharbeitnehmer abgeschlossen werden, sofern die Tätigkeit des Entleihers der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe (PK 302) untersteht,

5. Überstunde im Horeca-Sektor: jede Überstunde, wie in Artikel 26bis § 2bis Absatz 3 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit erwähnt, geleistet bei einem Arbeitgeber, der der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe oder der Paritätischen Kommission für Leiharbeit untersteht - sofern der Entleiher der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe untersteht - und es sich um eine Vollzeitstelle handelt,

6. Flexi-Urlaubsgeld: Urlaubsgeld für eine Leistung, die im Rahmen eines in Nr. 1 erwähnten Flexi-Jobs erbracht worden ist.

[Art. 3 einziger Absatz Nr. 2 ersetzt durch Art. 90 des G. (I) vom 26. Dezember 2015 (B.S. vom 30. Dezember 2015)]

Abschnitt 2 — Bedingungen

Art. 4 - § 1 - Eine Beschäftigung im Rahmen eines Flexi-Jobs ist möglich, wenn der betreffende Lohnempfänger bereits bei einem oder mehreren anderen Arbeitgebern beschäftigt ist, wobei er mindestens 4/5 der Leistungen einer vollzeitig beschäftigten Referenzperson des Sektors erbringt, in dem er der 4/5-Beschäftigung nachgeht, und zwar im Laufe des Referenzquartals T-3 und sofern der Lohnempfänger in demselben Zeitraum im Quartal T:

a) nicht gleichzeitig im Rahmen eines anderen Arbeitsvertrags, auf dessen Grundlage er mindestens 4/5 der Leistungen einer vollzeitig beschäftigten Referenzperson des Sektors erbringt, bei dem Arbeitgeber beschäftigt ist, bei dem er den Flexi-Job ausübt,

b) sich nicht in einem Zeitraum befindet, der durch eine Vertragsbruchentschädigung oder eine Entlassungsausgleichsentschädigung zu Lasten des Arbeitgebers, bei dem er den Flexi-Job ausübt, gedeckt ist,

c) sich nicht in einer Kündigungsfrist befindet.

§ 2 - Um die Bedingung der Mindestbeschäftigung von 4/5 der Leistungen einer vollzeitig beschäftigten Referenzperson zu erfüllen, werden für die Berechnung im Quartal T-3 alle vom Arbeitgeber gezahlten Zeiträume und alle nicht vom Arbeitgeber gezahlten Zeiträume der Aussetzung des Arbeitsvertrags berücksichtigt, wie erwähnt in den

Artikeln 30, 31, 33, 34, 34bis, 34ter, 39, 40, 45 und 47 sowie 51 bis 60 des Königlichen Erlasses vom 10. Juni 2001 zur einheitlichen Bestimmung von Begriffen in Bezug auf die Arbeitszeit im Bereich der sozialen Sicherheit in Anwendung von Artikel 39 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen.

Für die Berechnung der im Quartal T-3 erbrachten Arbeitsleistungen werden folgende Leistungen nicht berücksichtigt:

- a) Leistungen, die im Rahmen eines in Artikel 3 Nr. 1 erwähnten Flexi-Jobs erbracht werden,
- b) Leistungen als Lehrling, wie in Artikel 1 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt,
- c) Leistungen als Student, wie in Titel VII des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge erwähnt, für die gemeldeten 50 Tage Beschäftigung eines Kalenderjahres gemäß Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. November 2002 zur Einführung einer unmittelbaren Beschäftigungsmeldung in Anwendung des Artikels 38 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen,
- d) Leistungen von Arbeitnehmern, wie in Artikel 5bis des Königlichen Erlasses vom 28. November 1969 zur Ausführung des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt,
- e) Leistungen von Gelegenheitsarbeitnehmern in der Landwirtschaft und im Gartenbau, wie in Artikel 2/1 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt,
- f) Leistungen als Gelegenheitsarbeitnehmer, wie in Artikel 31ter des Königlichen Erlasses vom 28. November 1969 zur Ausführung des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnt.

Art. 5 - § 1 - Der Betrag des in Artikel 3 Nr. 2 erwähnten Flexi-Lohns wird im Rahmenvertrag festgelegt.

§ 2 - [Der in Artikel 3 Nr. 2 erwähnte Basislohn beträgt mindestens 8,82 EUR pro Stunde. Dieser Mindestbetrag wird dem Verbraucherpreisindex angepasst, gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 2. August 1971 zur Einführung einer Regelung, mit der Gehälter, Löhne, Pensionen, Beihilfen und Zuschüsse zu Lasten der Staatskasse, bestimmte Sozialleistungen, für die Berechnung bestimmter Beiträge der Sozialversicherung der Arbeitnehmer zu berücksichtigende Entlohnungsgrenzen sowie den Selbständigen im Sozialbereich auferlegte Verpflichtungen an den Verbraucherpreisindex gebunden werden.]

§ 3 - Das in Artikel 3 Nr. 6 erwähnte Flexi-Urlaubsgeld entspricht 7,67 Prozent des in Artikel 3 Nr. 2 erwähnten Flexi-Lohns und muss dem Arbeitnehmer zusammen mit dem Flexi-Lohn ausgezahlt werden.

[Art. 5 § 2 ersetzt durch Art. 91 des G. (I) vom 26. Dezember 2015 (B.S. vom 30. Dezember 2015)]

Abschnitt 3 — Abänderungen in Sachen Arbeitsrecht

Unterabschnitt 1 — Rahmenvertrag

Art. 6 - Arbeitnehmer und Arbeitgeber schließen vor Beginn der ersten Beschäftigung einen Rahmenvertrag ab, der mindestens folgende Angaben umfasst:

- a) Identität der Parteien,
- b) Art und Weise, wie der Arbeitgeber dem Arbeitnehmer den Flexi-Job-Arbeitsvertrag vorschlagen muss, und Frist, innerhalb derer dies vorab erfolgen muss,
- c) kurz gefasste Beschreibung der auszuübenden Funktion oder Funktionen,
- d) [Basislohn, wie in Artikel 3 Nr. 2 erwähnt, unter Berücksichtigung des in Artikel 5 erwähnten Mindestbetrags,]
- e) Wortlaut von Artikel 4 § 1.

In Ermangelung eines den Bestimmungen von Absatz 1 entsprechenden Rahmenvertrags kann ein in diesem Rahmen abgeschlossener Arbeitsvertrag nicht als Flexi-Job-Arbeitsvertrag gelten.

[Art. 6 Abs. 1 Buchstabe d) ersetzt durch Art. 92 des G. (I) vom 26. Dezember 2015 (B.S. vom 30. Dezember 2015)]

Art. 7 - Handelt es sich bei dem Arbeitnehmer um einen Leiharbeiter, muss der in Artikel 6 erwähnte Rahmenvertrag nicht abgeschlossen werden. In diesem Fall werden die in Artikel 6 aufgeführten Angaben in den in Artikel 8 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 24. Juli 1987 über die zeitweilige Arbeit, die Leiharbeit und die Arbeitnehmerüberlassung erwähnten Vertrag aufgenommen.

In Ermangelung der in Artikel 6 aufgeführten Angaben in dem betreffenden Vertrag können die in diesem Rahmen abgeschlossenen Arbeitsverträge nicht als Flexi-Job-Arbeitsverträge gelten.

Unterabschnitt 2 — Arbeitsvertrag

Art. 8 - Flexi-Job-Arbeitsverträge werden auf bestimmte Zeit oder für eine genau bestimmte Arbeit abgeschlossen.

Art. 9 - Flexi-Job-Arbeitsverträge werden durch die Bestimmungen des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge geregelt, außer was die in vorliegendem Abschnitt vorgesehenen Sonderbestimmungen betrifft.

Art. 10 - Flexi-Job-Arbeitsverträge können schriftlich oder mündlich abgeschlossen werden.

Art. 11 - Bei variablem Stundenplan finden Artikel 159 und Titel II Kapitel IV Abschnitt 2 Unterabschnitt 2 des Programmgesetzes vom 22. Dezember 1989 sowie Artikel 38bis des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit keine Anwendung.

Unterabschnitt 3 - Gemeinsame Bestimmungen

Art. 12 - Der Arbeitgeber bewahrt den Rahmenvertrag und den Flexi-Job-Arbeitsvertrag am Arbeitsplatz des Flexi-Job-Arbeitnehmers auf.

Abschnitt 4 — Abänderungen in Sachen soziale Sicherheit

Art. 13 - In das Gesetz vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer wird ein Artikel 1ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 1ter - Vorliegendes Gesetz findet ebenfalls Anwendung auf Flexi-Job-Arbeitnehmer und Arbeitgeber, die der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe oder der Paritätischen Kommission für Leiharbeit unterstehen - sofern der Entleiher der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe untersteht - und die durch einen Flexi-Job-Arbeitsvertrag gebunden sind."

Art. 14 - In Artikel 14 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 24. Juli 2008, wird ein Paragraph 3bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"§ 3bis - Der in Artikel 9 Nr. 2 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnte Flexi-Lohn, das in Artikel 3 Nr. 6 desselben Gesetzes erwähnte Flexi-Urlaubsgeld und die Nettoentlohnung für Überstunden im Horeca-Sektor, wie in Artikel 3 Nr. 5 desselben Gesetzes bestimmt, sind vom Begriff Entlohnung ausgeschlossen."

Art. 15 - In Artikel 23 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger, abgeändert durch die Gesetze vom 24. Juli 2008, 23. Dezember 2009 und 25. April 2014, wird zwischen Absatz 2 und Absatz 3 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Der in Artikel 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnte Flexi-Lohn, das in Artikel 3 Nr. 6 desselben Gesetzes erwähnte Flexi-Urlaubsgeld und die Nettoentlohnung für Überstunden im Horeca-Sektor, wie in Artikel 3 Nr. 5 desselben Gesetzes bestimmt, sind vom Begriff Entlohnung ausgeschlossen."

Art. 16 - In Artikel 38 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 23. Dezember 2013, wird ein Paragraph 3sexdecies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"§ 3sexdecies - Der Arbeitgeber muss einen Sonderbeitrag von 25 Prozent auf den in Artikel 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnten Flexi-Lohn und das in Artikel 3 Nr. 6 desselben Gesetzes erwähnte Flexi-Urlaubsgeld entrichten."

Den in Absatz 1 erwähnten Sonderbeitrag zahlt der Arbeitgeber der mit der Einziehung der Sozialversicherungsbeiträge beauftragten Einrichtung innerhalb der gleichen Fristen und unter den gleichen Bedingungen wie die Sozialversicherungsbeiträge für Lohnempfänger.

Die Bestimmungen der allgemeinen Sozialversicherungsregelung für Lohnempfänger insbesondere in Bezug auf die Erklärungen zum Nachweis der Beiträge, die Zahlungsfristen, die Anwendung zivilrechtlicher Sanktionen und der Strafbestimmungen, die Überwachung, die Bestimmung des im Streitfall zuständigen Richters, die Verjährung in Sachen Klagen, das Vorzugsrecht und die Mitteilung des Betrags der Schuldforderung des Landesamtes für soziale Sicherheit sind anwendbar.

Der Ertrag der in Absatz 1 erwähnten Sonderbeiträge wird der in Artikel 5 Absatz 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten LASS-Globalverwaltung zugeführt."

Art. 17 - *[Bestimmungen zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 10. Juni 2001 zur Festlegung in Anwendung von Artikel 39 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen des einheitlichen Begriffs des "durchschnittlichen Tageslohns" und zur Harmonisierung einiger Gesetzesbestimmungen]*

Art. 18 - Arbeitsleistungen, die im Rahmen eines in Artikel 3 Nr. 1 erwähnten Flexi-Jobs erbracht werden, gelten für die Anwendung der Arbeitslosenversicherung als Arbeitsleistungen.

Art. 19 - Artikel 1 des Königlichen Erlasses Nr. 50 vom 24. Oktober 1967 über die Ruhestands- und Hinterbliebenenpension für Lohnempfänger wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses werden die in Artikel 3 Nr. 3 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnten Flexi-Job-Arbeitnehmer Arbeitnehmern gleichgestellt."

Art. 20 - Artikel 7 desselben Königlichen Erlasses wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Entlohnung für eine in Artikel 3 Nr. 5 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnte Überstunde im Horeca-Sektor, der in Artikel 3 Nr. 2 desselben Gesetzes erwähnte Flexi-Lohn und das in Artikel 3 Nr. 6 desselben Gesetzes erwähnte Flexi-Urlaubsgeld werden in Bezug auf Absatz 1 ebenfalls als Bruttolohn berücksichtigt, auf dessen Grundlage die Ruhestandspension berechnet wird."

Art. 21 - In Artikel 1 der Gesetze über den Jahresurlaub der Lohnempfänger, koordiniert am 28. Juni 1971, wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt *[sic, zu lesen ist: In die Gesetze über den Jahresurlaub der Lohnempfänger, koordiniert am 28. Juni 1971, wird ein Artikel 2ter eingefügt]*:

"Art. 2ter - Für die Anwendung der vorliegenden Gesetze werden die in Artikel 3 Nr. 3 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnten Flexi-Job-Arbeitnehmer Geistesarbeitern gleichgestellt."

Art. 22 - Artikel 9 § 2 derselben Gesetze wird wie folgt ergänzt:

"und das in Artikel 3 Nr. 6 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnte Flexi-Urlaubsgeld wird gemäß Artikel 5 § 3 desselben Gesetzes festgelegt."

Art. 23 - In den Königlichen Erlass vom 5. November 2002 zur Einführung einer unmittelbaren Beschäftigungsmeldung in Anwendung des Artikels 38 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen wird ein Artikel 7/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 7/1 - Der Arbeitgeber teilt für die in Artikel 3 Nr. 3 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnten Flexi-Job-Arbeitnehmer, die er beschäftigt, pro Quartal, das in der Laufzeit des Arbeitsvertrags einbegriffen ist, die in Artikel 4 aufgezählten Angaben sowie die Eigenschaft als Flexi-Job-Arbeitnehmer mit."

Handelt es sich um einen Arbeitsvertrag auf bestimmte Zeit, der mündlich abgeschlossen wird, werden die in Artikel 4 aufgezählten Angaben sowie die Eigenschaft als Flexi-Job-Arbeitnehmer und der Zeitpunkt von Beginn und Ende der Leistung pro Tag mitgeteilt."

Art. 24 - Arbeitgeber, die Flexi-Job-Arbeitnehmer beschäftigen, müssen ein System verwenden, das für jeden dieser Arbeitnehmer den genauen Zeitpunkt von Beginn und Ende der Arbeitsleistung registriert und diese Angaben auf dem neuesten Stand hält.

Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Modalitäten, denen das in Absatz 1 erwähnte System entsprechen muss. Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Erlass ebenfalls fest, wie lange die registrierten Daten gespeichert werden müssen.

Eine Registrierung gemäß Artikel 28/10 § 2 des Königlichen Erlasses vom 16. Mai 2003 zur Ausführung von Titel IV Kapitel 7 des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002 in Bezug auf die Harmonisierung und Vereinfachung der Regelungen in Sachen Senkungen der Sozialversicherungsbeiträge ersetzt die in Absatz 1 erwähnte Registrierungspflicht.

Art. 25 - Ist ein Flexi-Job-Arbeitnehmer am Arbeitsplatz anwesend, obwohl der genaue Zeitpunkt von Beginn und Ende einer Aufgabe beziehungsweise einer Arbeitsleistung nicht gemäß Artikel 24 registriert und auf dem neuesten Stand gehalten worden ist, wird außer bei Beweis des Gegenteils davon ausgegangen, dass der Flexi-Job-Arbeitnehmer seine Arbeitsleistungen in dem betreffenden Quartal in Ausführung eines Arbeitsvertrags als Vollzeitmitarbeiter erbracht hat.

Art. 26 - Wenn ein Arbeitgeber einen Arbeitnehmer gemäß Artikel 7/1 des Königlichen Erlasses vom 5. November 2002 zur Einführung einer unmittelbaren Beschäftigungsmeldung in Anwendung des Artikels 38 des Gesetzes vom 26. Juli 1996 zur Modernisierung der sozialen Sicherheit und zur Sicherung der gesetzlichen Pensionsregelungen meldet, obwohl dieser Arbeitnehmer die Bedingungen für die Ausübung eines Flexi-Jobs nicht erfüllt, und ihn dennoch in der in Artikel 21 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer vorgesehenen vierteljährlichen Erklärung als Flexi-Job-Arbeitnehmer meldet, gilt die Beschäftigung als klassische Beschäftigung und werden die für diese Beschäftigung anfallenden gewöhnlichen Sozialversicherungsbeiträge - berechnet auf den Flexi-Lohn - um einen vom König festzulegenden Prozentsatz des Flexi-Lohns erhöht, der nicht niedriger als 50 Prozent und nicht höher als 200 Prozent des Flexi-Lohns ist.

Art. 27 - In Buch II Kapitel 2 des Sozialstrafgesetzbuches wird ein Abschnitt 3/1 mit der Überschrift "Abschnitt 3/1 - Flexi-Job-Arbeitnehmer" eingefügt.

Art. 28 - In Abschnitt 3/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch Artikel 27, wird ein Artikel 152/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 152/1 - Mit einer Sanktion der Stufe 3 wird der Arbeitgeber, sein Angestellter oder sein Beauftragter bestraft, der Flexi-Job-Arbeitnehmer beschäftigt, ohne anhand eines Systems, wie in Artikel 24 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales bestimmt, den genauen Zeitpunkt von Beginn und Ende der Arbeitsleistung zu registrieren und auf dem neuesten Stand zu halten."

Abschnitt 5 — Abänderungen im Bereich des Steuerwesens

Art. 29 - Artikel 38 § 1 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, zuletzt abgeändert durch das Programmgesetz vom 19. Dezember 2014, wird durch Nummern 29 und 30 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"29. Flexi-Löhne wie in Artikel 3 Nr. 2 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnt und Flexi-Urlaubsgeld wie in Artikel 3 Nr. 6 desselben Gesetzes erwähnt,

30. Entlohnungen in Bezug auf dreihundert Überstunden - wie in Artikel 3 Nr. 5 des Gesetzes vom 16. November 2015 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Soziales erwähnt - für Arbeitnehmer, die von Arbeitgebern beschäftigt werden, die das Registrierkassensystem nicht benutzen, das im Königlichen Erlass vom 30. Dezember 2009 zur Bestimmung der Definition eines Registrierkassensystems im Horeca-Sektor und der Bedingungen, die ein solches System erfüllen muss, erwähnt ist, und Entlohnungen in Bezug auf dreihundertsechzig Überstunden für Arbeitnehmer, die von Arbeitgebern beschäftigt werden, die in jedem Betriebsstandort eine solche Registrierkasse benutzen und diese Registrierkasse gemäß vorerwähntem Erlass bei der Steuerverwaltung angegeben haben."

Art. 30 - Artikel 52 Nr. 3 desselben Gesetzbuches, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 21. Dezember 2007, wird durch einen Buchstaben e) mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"e) Sonderbeiträge, die aufgrund von Artikel 38 § 3sexdecies Absatz 1 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger geschuldet werden,".

Abschnitt 6 — Erhöhung der Überstunden

Art. 31 - Die in Artikel 26bis § 2bis Absatz 3 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit erwähnten 143 Stunden, die auf Antrag des Arbeitnehmers nicht ausgeglichen werden müssen, werden bei Arbeitgebern oder im Fall von Leiharbeit bei Entleihern, deren Tätigkeit der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe (PK 302) untersteht, auf 300 Stunden pro Kalenderjahr erhöht.

Diese Anzahl wird auf 360 Stunden erhöht für Arbeitnehmer, die von Arbeitgebern beschäftigt werden, die in jedem Betriebsstandort das Registrierkassensystem benutzen, das im Königlichen Erlass vom 30. Dezember 2009 zur Bestimmung der Definition eines Registrierkassensystems im Horeca-Sektor und der Bedingungen, die ein solches System erfüllen muss, erwähnt ist, und diese Registrierkasse gemäß vorerwähntem Erlass bei der Steuerverwaltung angegeben haben.

Art. 32 - Bei Anwendung der in Artikel 31 vorgesehenen Erhöhungen können höchstens 143 Stunden pro Zeitraum von vier Monaten nicht ausgeglichen werden.

Art. 33 - Artikel 154bis desselben Gesetzbuches, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 3 wird wie folgt ersetzt:

"Die in Absatz 2 bestimmte Höchstanzahl von hundertdreißig Stunden Überarbeit wird auf hundertachtzig Stunden erhöht für Arbeitnehmer, die von Arbeitgebern beschäftigt werden, die Immobilienarbeiten ausführen, unter der Bedingung, dass diese Arbeitgeber ein elektronisches System zur Registrierung der Anwesenheiten benutzen, das in Kapitel 5 Abschnitt 4 des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit erwähnt ist.

Die in Absatz 2 bestimmte Höchstanzahl von hundertdreißig Stunden Überarbeit wird auf dreihundertsechzig Stunden erhöht für Arbeitnehmer, die von Arbeitgebern beschäftigt werden, die der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe oder der Paritätischen Kommission für Leiharbeit unterstehen, sofern der Entleiher der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe untersteht."

2. Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Steuerermäßigung ist nicht auf Überarbeit anwendbar, die für die Anwendung von Artikel 38 § 1 Absatz 1 Nr. 30 in Betracht kommt."

Art. 34 - Artikel 275¹ desselben Gesetzbuches, zuletzt abgeändert durch das Programmgesetz (I) vom 26. Dezember 2013, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 7 wird wie folgt ersetzt:

"Die in Absatz 6 bestimmte Höchstanzahl von hundertdreißig Stunden Überarbeit wird auf hundertachtzig Stunden erhöht für Arbeitgeber, die Immobilienarbeiten ausführen, unter der Bedingung, dass sie ein elektronisches System zur Registrierung der Anwesenheiten benutzen, das in Kapitel 5 Abschnitt 4 des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit erwähnt ist.

Die in Absatz 6 bestimmte Höchstanzahl von hundertdreißig Stunden Überarbeit wird auf dreihundertsechzig Stunden erhöht für Arbeitgeber, die der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe oder der Paritätischen Kommission für Leiharbeit unterstehen, sofern der Entleiher der Paritätischen Kommission für das Hotelgewerbe untersteht."

2. Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Befreiung von der Zahlung des Berufssteuervorabzugs ist nicht auf Überarbeit anwendbar, die für die Anwendung von Artikel 38 § 1 Absatz 1 Nr. 30 in Betracht kommt."

Art. 35 - Die in Artikel 29 § 1 des Gesetzes vom 16. März 1971 über die Arbeit vorgesehene Lohnzulage ist nicht anwendbar auf Überstunden, die gemäß Artikel 32 geleistet werden.

Abschnitt 7 — Schlussbestimmungen

Art. 36 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Modalitäten für die Ausführung des vorliegenden Kapitels festlegen, mit Ausnahme von Abschnitt 5 und den Artikeln 33 und 34.

Art. 37 - Vorliegendes Kapitel tritt am ersten Tag des Monats nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

In Abweichung von Absatz 1:

1. treten die Artikel 29 und 33 ab dem Steuerjahr 2016 in Kraft,

2. finden die Artikel 30 und 34 Anwendung auf Entlohnungen, die ab dem ersten Tag des Monats nach der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* gezahlt oder zuerkannt werden.

Art. 38 - Die Bestimmungen des vorliegenden Kapitels fallen unter die Anwendung der De-minimis-Beihilfen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Europäischen Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen und in eventuellen späteren Änderungen dieser Verordnung erwähnt.

Die Gewährung der im vorliegenden Kapitel erwähnten Regelung unterliegt der Bedingung, dass das Unternehmen sich verpflichtet, den in der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen erwähnten Höchstbetrag nicht zu überschreiten.

KAPITEL 3 — Abänderungen des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und des Programmgesetzes vom 10. August 2015 in Bezug auf den Fleischsektor

Art. 39 - Artikel 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer wird wie folgt abgeändert:

a) Paragraph 1 Nr. 2 wird durch folgende Sätze ergänzt:

"Der König kann Unternehmer nach einstimmiger Stellungnahme der zuständigen paritätischen Kommissionen oder Unterkommissionen Auftraggebern gleichstellen. In diesem Fall übernimmt der betreffende Unternehmer alle im vorliegendem Artikel erwähnten Rechte und Pflichten des Auftraggebers,".

b) Paragraph 1 Nr. 3 wird durch einen Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- dem Auftraggeber gleichgestellte Unternehmer, wenn der König von der Befugnis Gebrauch gemacht hat, die ihm in Nr. 2 erteilt wird,".

c) Paragraph 7 Absatz 1 wird durch folgenden Satz ergänzt:

"Wenn der König von der in § 1 Nr. 2 erwähnten Befugnis Gebrauch gemacht hat, fällt die Meldepflicht dem dem Auftraggeber gleichgestellten Unternehmer zu."

Art. 40 - Artikel 4 des Programmgesetzes vom 10. August 2015 wird wie folgt ersetzt:

"Art. 4 - Für Arbeitnehmer, die an Arbeitsplätzen beschäftigt sind, an denen Tätigkeiten verrichtet werden, die erwähnt sind in Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 2007 zur Ausführung der Artikel 400, 403, 404 und 406 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, der Artikel 12, 30bis und 30ter des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer und von Artikel 6ter des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, und die der in Artikel 30ter § 7 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten Verpflichtung zur Meldung der Verträge unterliegen, wird eine Registrierung der Anwesenheiten eingeführt."

Art. 41 - Artikel 5 des Programmgesetzes vom 10. August 2015 wird wie folgt abgeändert:

a) Nummer 4 wird wie folgt ersetzt:

"4. Arbeitsplätzen: Stellen (Schlachthof, Zerlegebetrieb oder Betrieb für die Zubereitung von Fleisch und/oder Fleischerzeugnissen, die eine entsprechende Zulassung der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette benötigen), an denen die in Artikel 4 erwähnten Tätigkeiten ausgeführt werden, mit Ausnahme von Niederlassungen, die eine Zulassung 1.1.3 (Schlachtungen in landwirtschaftlichen Betrieben) benötigen, wie in Anlage II zum Königlichen Erlass vom 16. Januar 2006 zur Festlegung der Modalitäten der von der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette ausgestellten Zulassungen, Genehmigungen und vorherigen Registrierungen vorgesehen; diese Ausnahmen müssen binnen einem Jahr nach Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes geprüft werden,".

b) Nummer 5 wird wie folgt ersetzt:

"5. Auftraggebern: die in Artikel 30ter § 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten Auftraggeber beziehungsweise mit ihnen gleichgestellten Unternehmer, die mit der Verwaltung der Arbeitsplätze beauftragt sind; diese gleichgestellten Unternehmer übernehmen alle im vorliegenden Abschnitt erwähnten Rechte und Pflichten der Auftraggeber,".

c) Nummer 6 wird durch einen Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- die in Artikel 30ter § 1 Nr. 2 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer erwähnten gleichgestellten Unternehmer,".

Art. 42 - Vorliegendes Kapitel wird wirksam mit 1. Juli 2015.

KAPITEL 4 — Abänderungen des Einkommensteuergesetzbuches 1992 in Bezug auf den Fleischsektor

Art. 43 - Artikel 400 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 26. Dezember 1998 und abgeändert durch die Gesetze vom 27. April 2007, 7. November 2011 und 29. März 2012, wird wie folgt abgeändert:

a) Absatz 1 Nr. 3 wird durch folgenden Gedankenstrich ergänzt:

“- dem Auftraggeber gleichgestellte Unternehmer, wenn der König von der Befugnis Gebrauch gemacht hat, die ihm in Absatz 2 erteilt wird.”.

b) Der Artikel wird durch einen Absatz 2 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Der König kann Unternehmer für Tätigkeiten oder Arbeiten, die in Absatz 1 Nr. 1 Buchstabe b) erwähnt sind, nach einstimmiger Stellungnahme der zuständigen paritätischen Kommissionen oder Unterkommissionen Auftraggebern gleichstellen. In diesem Fall übernimmt der betreffende Unternehmer alle in den Artikeln 401 bis 408 erwähnten Rechte und Pflichten des Auftraggebers.”

Art. 44 - Vorliegendes Kapitel wird wirksam mit 1. Juli 2015.

KAPITEL 5 — *Abänderungen des Gesetzes vom 30. Dezember 2009 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen*

Art. 45 - In Artikel 184/1 des Gesetzes vom 30. Dezember 2009 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen werden die Wörter “Mahlzeitschecks und/oder Öko-Schecks” jeweils durch die Wörter “Mahlzeitschecks und/oder Öko-Schecks in elektronischer Form und in Papierform” ersetzt.

KAPITEL 6 — *Abänderungen des Gesetzes vom 12. Mai 2014 über die Anerkennung nahestehender Hilfspersonen, die sich um sehr pflegebedürftige Menschen kümmern*

Art. 46 - Artikel 2 Nr. 5 des Gesetzes vom 12. Mai 2014 über die Anerkennung nahestehender Hilfspersonen, die sich um sehr pflegebedürftige Menschen kümmern, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter “der zyklischen oder phasenhaften Entwicklung bestimmter Pathologien oder” aufgehoben.

2. Absatz 2 wird aufgehoben.

KAPITEL 7 — *Abänderungen des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006*

Art. 47 - Artikel 137 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006 wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 6, aufgehoben durch das Gesetz vom 11. November 2013, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

“6. Risikosektoren: die vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festgelegten Sektoren, für die das Risiko von dem in Artikel 6 des Sozialstrafgesetzbuches erwähnten Dienst für Sozialinformation und -ermittlung objektiviert worden ist und die den betreffenden Sozialpartnern, jedem für seinen Bereich, zur Stellungnahme gemäß dem vom König bestimmten Verfahren binnen vier Monaten ab Beantragung der Stellungnahme vorgelegt worden sind,”.

2. Die Nummern 7 und 8 werden wie folgt ersetzt:

“7. Selbständigen: sämtliche natürlichen Personen, die eine Berufstätigkeit ausüben, für die sie nicht durch einen Arbeitsvertrag oder ein Statut gebunden sind,

8. entsandten Selbständigen:

a) die in Nr. 7 erwähnten Personen, die in Belgien vorübergehend oder teilweise eine oder mehrere selbständige Tätigkeiten in einem der in Nr. 6 erwähnten Risikosektoren ausüben, ohne dort ständig zu wohnen, und die gewöhnlich auf dem Staatsgebiet eines oder mehrerer anderer Länder als Belgien arbeiten,

b) die Personen, die aus dem Ausland nach Belgien kommen, um dort vorübergehend eine selbständige Berufstätigkeit in einem der in Nr. 6 erwähnten Risikosektoren auszuüben oder um sich dort vorübergehend als Selbständiger niederzulassen mit dem Ziel, dort eine Tätigkeit in einem der in Nr. 6 erwähnten Risikosektoren auszuüben,”.

Art. 48 - Vorliegendes Kapitel tritt am 1. Januar 2017 in Kraft.

Der König kann das Inkrafttreten auf ein früheres als das in Absatz 1 erwähnte Datum festlegen.

KAPITEL 8 — *Abänderung von Artikel 10 des Programmgesetzes vom 10. August 2015*

Art. 49 - In Artikel 10 Absatz 3 Nr. 2 des Programmgesetzes vom 10. August 2015 werden die Wörter “in Artikel 5 Nr. 4” durch die Wörter “in Artikel 5 Nr. 5” ersetzt.

Art. 50 - Vorliegendes Kapitel wird wirksam mit 1. Juli 2015.

KAPITEL 9 - *Abänderungen des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle*

Art. 51 - In Artikel 49bis Absatz 6 Nr. 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle werden die Wörter “mit fünf” durch die Wörter “mit drei” ersetzt.

Art. 52 - Artikel 59ter desselben Gesetzes wird aufgehoben.

Art. 53 - Artikel 88quater § 1 desselben Gesetzes wird durch eine Nummer 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“5. der Belgischen Nationalbank (BNB).”

Art. 54 - Die Artikel 51 und 53 treten am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Artikel 52 wird wirksam mit 1. Januar 2015 für den in Artikel 59 Nr. 1 Buchstabe a) des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle erwähnten Beitrag.

Artikel 52 wird wirksam mit 1. Juli 2015 für den in Artikel 59 Nr. 1 Buchstabe c) desselben Gesetzes erwähnten Beitrag.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/201430]

16 MAART 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 7, § 1, derde lid, i), vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/201430]

16 MARS 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, i), remplacé par la loi du 14 février 1961;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 132, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 6 juni 2010 en 28 december 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 3 december 2015;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting gegeven op 22 december 2015;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies 58.948/1 van de Raad van State, gegeven op 3 maart 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 16, § 8, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 december 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, vervangen bij het koninklijk besluit van 1 juni 2015, wordt aangevuld met een 3°, luidende :

“3° ofwel na 31 december 2014 zijn ontslagen, maar door toepassing van artikel 3, § 8, derde lid, van het voormeld koninklijk besluit van 3 mei 2007 voldoen aan de voorwaarden van artikel 2 of 3, § 2, van het voormeld koninklijk besluit van 3 mei 2007, zoals van toepassing vóór 1 januari 2015.”.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2016.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, article 132, modifié par les lois des 29 décembre 1990, 6 juin 2010 et 28 décembre 2011;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 3 décembre 2015;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 21 décembre 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 2015;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis 58.948/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 mars 2016 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 16, § 8, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 décembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, remplacé par l'arrêté royal du 1^{er} juin 2015, est complété par un 3°, rédigé comme suit :

“3° soit sont licenciés après le 31 décembre 2014, mais satisfont en application de l'article 3, § 8, alinéa 3, de l'arrêté royal précité du 3 mai 2007 aux conditions de l'article 2 ou 3, § 2, de l'arrêté royal précité du 3 mai 2007, tel qu'il était d'application avant le 1^{er} janvier 2015.”.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi
K. PEETERS

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2016/18128]

14 MAART 2016. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I van het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, wat betreft de afbakening van de bufferzones in het nieuwe teeltseizoen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, § 1, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat pas op het einde van de winter gekend is op welke percelen waardplanten geteeld zullen worden en er bijgevolg pas vanaf dat moment duidelijkheid bestaat over welke gebieden als bufferzone dienen ingesteld te worden;

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2016/18128]

14 MARS 2016. — Arrêté ministériel modifiant, en ce qui concerne la délimitation des zones tampon pour la nouvelle saison culturale, l'annexe I de l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, § 1^{er}, 1°, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.), l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant qu'il n'est connu qu'à la fin de l'hiver sur quelles parcelles des plantes hôtes seront cultivées et que, par conséquent, ce n'est qu'à partir de ce moment qu'on connaît avec certitude quelles zones doivent être établies en tant que zone tampon;

Overwegende de noodzaak om dringend de bufferzones af te bakenen voor het nieuwe teeltseizoen dat begint op 1 april 2016,

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, wordt de bijlage I vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2016.

Brussel, 14 maart 2016.

Willy BORSUS

“Bijlage bij het ministerieel besluit van 14 maart 2016 tot wijziging van bijlage I van het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, wat betreft de afbakening van de bufferzones in het nieuwe teeltseizoen

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen

Bijlage I

De volgende gebieden worden als bufferzones inzake het organisme beschouwd :

1. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Wetteren, van op de Brusselsesteenweg (N9) de gemeentegrens tussen Wetteren en Melle volgen tot de Schelde, rechts de Schelde volgen, rechts Scheldedreef, links Wegvoeringstraat (N416), Dendermondsesteenweg, Wettersestraat, Hoogstraat, Dendermondsesteenweg, rechts Bruinbekastraat, Wanzelestraat, Billegem, Nonnenbosstraat, rechts Wanzeledorp, links Wanzelekouter, Watermolenstraat, rechts Rijststraat, Hoogdelezijdestraat, Hofsmee, rechts Smetledestraat, Schildekensstraat, Smetlededorp, Molenhoek, Oordegemkouter, Oordegemdorp, rechts Kerkstraat, rechts N9, links Varkensmarkt, rechts Ouden Heirweg, rechts Stichelendries, Ossenbroeck, Benedenstraat, rechts Kerkkouterstraat tot N462, links Wettersesteenweg, Monseigneur Meulemanstraat, Paardenmarkt, rechts Polbroek, Espenhoek, Oombergenstraat, Steenweg op Aalst oversteken, via veldweg rechtdoor tot Europaweg (N42), rechts Europaweg, links Steenweg op Aalst (N46), rechts spoorlijn volgen, links Bottelweg, rechts Bierman, links Maaldergempuit, rechts Verkeerdhofstraat, rechts Sonseindestraat, links Kernemelkstraat, Schoolstraat, rechts Wormenkouter, links Magerlande, rechts Breistraat, Munkbosstraat, links Blokstraat volgen tot Staatsbaan (N415), links Staatsbaan (N415), rechts Provinciebaan (N444), Hundelgemsesteenweg tot de gemeentegrens tussen Gavere en Oosterzele, deze volgen tot Gaverse Steenweg, rechts Gaverse Steenweg, Heet, Roosbroekstraat, links Asselkouter, rechts Boterhoek, rechts Vijverhoek, links Rollebaan, rechts Tramstraat, links Moortselestraat, rechts Beekstraat, Schellartweg, links Hoek ter Hulst, rechts Boonakker, links Geraardsbergse Steenweg (N465), rechts Sint-Lievensstraat, rechts Kerkstraat, Sint-Bavoplein, Kerkstraat, Schoolstraat, Gijzenzelestraat, links Wetterse Steenweg (N42), Oosterzelesteenweg (N42), links Brusselsesteenweg (N9) volgen tot beginpunt.

2. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Maldegem, de Gentse Steenweg (N9d) volgen vanaf de kruising met de N44, Staatsbaan (N9), rechts Hillestraat, links Spanjaardshoek, Kruisken, Heulendonk, Kleemputte, Appelboom, Kerselare, Vierweegse, Kruipuit, Zwepe (N499), Eekloseweg, rechts Usselweg (N461), links Knokseweg (N44), rechts Moerakkerstraat, rechts Aalterseweg, links Stekelhoek, rechts Kneukelstraat, links Hoekstraat, rechts Langedonkstraat, links Sint-Jorisstraat (N368), links Galgeveld, links Vijverstraat, Bakensgoed, Zouter, rechts Wingenestraat, Maria-Aalterstraat, links Bruggesteenvweg, rechts Brandstraat, rechts Wingenesteenweg, Ruiseledesteenvweg, links Kappelweg, rechts Waalbosstraat, links Motestraat, rechts Schuiferskapellestraat, links Huisakkerstraat, links over veldweg naar Wingene, rechts tot Tielsteenweg (N327), deze rechts volgen, Tielstraat, rechts Heilig Sacramentstraat (N327a), rechts Beernemstraat en Beernemsteenweg (N370) volgen, links Gravestraat, rechts Peerstalstraat, rechts Vorsevijverstraat, Blauwhuisstraat, links Beukendreef, rechts Lodistraat, links Proosdijstraat (N368), Sint-Elooisstraat (N368), Markt, Sijlostraat, links Veldegemsestraat, Koningin Astridstraat, Koning Albertstraat, rechts de

Considérant la nécessité de délimiter sans délai les zones tampons pour la nouvelle saison culturale qui commence le 1^{er} avril 2016,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.), l'annexe I est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2016.

Bruxelles, le 14 mars 2016.

Willy BORSUS

« Annexe à l'arrêté ministériel du 14 mars 2016 modifiant, en ce qui concerne la délimitation des zones tampon pour la nouvelle saison culturale, l'annexe I de l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Annexe I à l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Annexe I

Les territoires suivants sont considérés comme zones tampons pour l'organisme :

1. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Wetteren, de la Brusselsesteenweg (N9) suivre la frontière communale entre Wetteren et Melle jusqu'à l'Escaut, suivre l'Escaut à droite, à droite Scheldedreef, à gauche Wegvoeringstraat (N416), Dendermondsesteenweg, Wettersestraat, Hoogstraat, Dendermondsesteenweg, à droite Bruinbekastraat, Wanzelestraat, Billegem, Nonnenbosstraat, à droite Wanzeledorp, à gauche Wanzelekouter, Watermolenstraat, à droite Rijststraat, Hoogdelezijdestraat, Hofsmee, à droite Smetledestraat, Schildekensstraat, Smetlededorp, Molenhoek, Oordegemkouter, Oordegemdorp, à droite Kerkstraat, à droite N9, à gauche Varkensmarkt, à droite Ouden Heirweg, à droite Stichelendries, Ossenbroeck, Benedenstraat, à droite Kerkkouterstraat jusqu'à N462, à gauche Wettersesteenweg, Monseigneur Meulemanstraat, Paardenmarkt, à droite Polbroek, Espenhoek, Oombergenstraat, traverser Steenweg op Aalst, par la route entre les champs tout droit jusqu'à Europaweg (N42), à droite Europaweg, à gauche Steenweg op Aalst (N46), à droite suivre le chemin de fer, à gauche Bottelweg, à droite Bierman, à gauche Maaldergempuit, à droite Verkeerdhofstraat, à droite Sonseindestraat, à gauche Kernemelkstraat, Schoolstraat, à droite Wormenkouter, à gauche Magerlande, à droite Breistraat, Munkbosstraat, à gauche Blokstraat, suivre jusqu'à la Staatsbaan (N415), à gauche Staatsbaan (N415), à droite Provinciebaan (N444), Hundelgemsesteenweg jusqu'à la frontière communale entre Gavere et Oosterzele, suivre celle-ci jusqu'à Gaverse Steenweg, à droite Gaverse Steenweg, Heet, Roosbroekstraat, à gauche Asselkouter, à droite Boterhoek, à droite Vijverhoek, à gauche Rollebaan, à droite Tramstraat, à gauche Moortselestraat, à droite Beekstraat, Schellartweg, à gauche Hoek ter Hulst, à droite Boonakker, à gauche Geraardsbergse Steenweg (N465), à droite Sint-Lievensstraat, à droite Kerkstraat, Sint-Bavoplein, Kerkstraat, Schoolstraat, Gijzenzelestraat, à gauche Wetterse Steenweg (N42), Oosterzelesteenweg (N42), à gauche suivre Brusselsesteenweg (N9) jusqu'au point de départ.

2. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Maldegem, suivre Gentse Steenweg (N9d) à partir de l'intersection avec N44, Staatsbaan (N9), à droite Hillestraat, à gauche Spanjaardshoek, Kruisken, Heulendonk, Kleemputte, Appelboom, Kerselare, Vierweegse, Kruipuit, Zwepe (N499), Eekloseweg, à droite Usselweg (N461), à gauche Knokseweg (N44), à droite Moerakkerstraat, à droite Aalterseweg, à gauche Stekelhoek, à droite Kneukelstraat, à gauche Hoekstraat, à droite Langedonkstraat, à gauche Sint-Jorisstraat (N368), à gauche Galgeveld, à gauche Vijverstraat, Bakensgoed, Zouter, à droite Wingenestraat, Maria-Aalterstraat, à gauche Bruggesteenvweg, à droite Brandstraat, à droite Wingenesteenweg, Ruiseledesteenvweg, à gauche Kappelweg, à droite Waalbosstraat, à gauche Motestraat, à droite Schuiferskapellestraat, à gauche Huisakkerstraat, à gauche par la route entre les champs vers Wingene, à droite jusqu'à Tielsteenweg (N327), suivre celle-ci à droite, Tielstraat, à droite Heilig Sacramentstraat (N327a), à droite Beernemstraat et suivre Beernemsteenweg (N370), à gauche Gravestraat, à droite Peerstalstraat, à droite Vorsevijverstraat, Blauwhuisstraat, à gauche Beukendreef, à droite Lodistraat, à gauche Proosdijstraat (N368),

spoorweg volgen, rechts Ruddervoordsestraat (N368), links Leliestraat, het verlengde van de Leliestraat volgen tot aan Zeedijkweg, deze volgen tot Kuipenstraat, E403 oversteken, recht door Edestraat, rechts Nieuwburgstraat, rechts Kortrijksestraat (N50), links Hogendaledreef, rechts Waterstraat, links Papenvijverstraat, links Kampveldstraat, links Hertsbergsestraat, Kapellestraat, Europaplein, Kapellestraat, links Stationsstraat, rechts Brugsestraat (N50), Gaston Roelandsstraat, rechts de gemeentegrens tussen Oostkamp en Brugge volgen tot Michel Van Hammestraat, Beverhoutstraat, links Veldkapellestraat, rechts Molendreef, links Beekstraat, rechts Rokersdreef, waarvan bomenlijn volgen tot links Kasteelhoek, links Molenstraat, rechts Akkerstraat, links Berendonckstraat, Zuiddammestraat, links Schipperstraat, Tinhoutstraat, Groot Burkelkalkseinde rechts volgen, links Grote Nieuwhofdreef, rechts Holleweg, rechts Bogaardsestraat, Westeindestraat (N9d), Marktstraat, Schouwburgplaats, links Katsweg, Kleine Katsweg tot N44, deze volgen tot beginpunt.

3. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Eeklo, van de kruising Veldekens (N499) met Veldekens Vaart, links de gemeentegrens tussen Eeklo en Oostwinkel volgen, links Kraaiweg, rechts Pokmoere, links Kroonstraat, links Gentssesteeuweg (N9), rechts Oostveldstraat, Eeklostraat, links Windgatstraat, rechts Westermolenstraat, rechts Nieuwstraat, rechts Aveschoot, Lembeke-Dorp, Gentstraat, Kerkstraat, rechts Krommeveldstraat, links Oosthoek, Vroenhoek, rechts Duivelsgoed, links Westakkerstraat, rechts Rijksestraat, Molenhoek, links Heide, rechts Abdijstraat, Volpenswege, links Kegelstraat, links Spiegelstraat, rechts Warande, rechts Tervenen, rechts Kluisstraat, links Heulewijkstraatje, rechts Walprijstraat, rechts volgen, links Vaartstraat-West, rechts Noordlaan (N458), links Bommels, recht door Hoge Avriestraat, Pelikaanstraat, links Merelstraat, links Koekoekstraat, rechts Nachtegaalstraat, links Zandstraat, rechts Riemesteenweg (N474), links de spoorlijn volgen tot Kanaalstraat, rechts Kanaalstraat, links Polderstraat, rechts Sint-Stevenstraat, deze straat naar links verder volgen tot Stekkerweg, rechts Stekkerweg, Sint-Francoisweg, rechts Molenstraat, links Oudeburgse Sluis, rechts Langelede, rechts E34, links John Kennedylaan, rechts Smishoekstraat, Knippegroen, Karel de Clercqstraat, Jaak Janssensstraat, recht door over Kanaal Gent-Terneuzen naar Terdonkkaai, Vasco da Gamalaan, links Christoffel Columbuslaan, Jacques Parysstraat, rechts Drogenbroodstraat (N458), links Moleneinde, Kramershoek, Goeiingen, rechts Kerselaarstraat, links de gemeentegrens tussen Sleidinge en Evergem volgen, de veldweg naar Meersstraat nemen, links Sleidinge-Dorp (N456), Polenstraat, Hulleken, rechts Zevekotestraat, Kromvelde, rechts Oosteindestraat, Belzele (-Dorp), Kuitenbergstraat, Kuitenberg, rechts Pyramidestraat, links Oostveld Kouter, links Molendreef, Dorp, Diepestraat, rechts Vellare, Kruisstraat, rechts Overdam, links Korteboeken, rechts Kerhoek, rechts volgen, rechts Meirlare (langs gebouw), rechts Kanaal van Schipdonk, rechts Stoktevijver, dat links volgen over Hoekstraat, rechts Leischoot, links Diepenbeek, rechts Moststraat, links Leischoot, Oostwinkeldorp, Kruipuit, rechts Veldekens, volgen tot Veldekens Vaart (beginpunt).

4. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Brunehaut, van aan de Schelde de Frans-Belgische grens volgen tot de gemeentegrens tussen Brunehaut en Rumes, deze gemeentegrens volgen, vervolgens de gemeentegrens tussen Rumes en Tournai, vervolgens de gemeentegrens tussen Willemeau en Saint-Maur, en tussen Ere en Willemeau, rechts Rue de Willemeau, Rue du Château, Rue des Carrières, Rue de Saint-Maur, rechts de gemeentegrens tussen Saint-Maur en Cherq en tussen Saint-Maur en Calonne volgen, links Rue de Warnaffe, rechts Chaussée de Valenciennes, N507 Chaussée de Tournai, links de gemeentegrens tussen Calonne en Bruyelle volgen tot aan de Schelde en Schelde volgen tot aan het beginpunt.

5. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Heist-op-den-Berg, de Liersesteenweg (N10) nemen, rechts Schoorstraat, rechts Kasteelstraat, links Hoge Brugstraat, Bossestraat, Frans Coeckelbergstraat, rechts Oude Godstraat (N15), links Herentalsesteenweg, rechts Hulshoutsesteenweg, Grote Baan, links Kerkstraat, Industrieweg, Kathovestraat, links Gevaertlaan, rechts Zoerlering (N152), Bergveld, Herentalsesteenweg, rechts Dorp (N19), Aarschotsesteenweg, Herseltsesteenweg, rechts Schaluin, Gasthuisstraat, Bogaardenstraat, links Theo de Beckerstraat, Grote Markt, rechts

Sint-Elooisstraat (N368), Markt, Sijlostraat, à gauche Veldegemsestraat, Koningin Astridstraat, Koning Albertstraat, suivre le chemin de fer à droite, à droite Ruddervoordsestraat (N368), à gauche Leliestraat, suivre le prolongement de la Leliestraat jusqu'à Zeedijkweg, suivre celle-ci jusqu'à Kuipenstraat, traverser E403, tout droit Edestraat, à droite Nieuwburgstraat, à droite Kortrijksestraat (N50), à gauche Hogendaledreef, à droite Waterstraat, à gauche Papenvijverstraat, à gauche Kampveldstraat, à gauche Hertsbergsestraat, Kapellestraat, Europaplein, Kapellestraat, à gauche Stationsstraat, à droite Brugsstraat (N50), Gaston Roelandsstraat, à droite suivre la frontière communale entre Oostkamp et Brugge jusqu'à la Michel Van Hammestraat, Beverhoutstraat, à gauche Veldkapellestraat, à droite Molendreef, à gauche Beekstraat, à droite Rokersdreef, ici suivre la ligne des arbres jusqu'à gauche Kasteelhoek, à gauche Molenstraat, à droite Akkersstraat, à gauche Berendonckstraat, Zuiddammestraat, à gauche Schippersstraat, Tinhoutstraat, suivre Groot Burkelkalkseinde à droite, à gauche Grote Nieuwhofdreef, à droite Holleweg, à droite Bogaardsestraat, Westeindestraat (N9d), Marktstraat, Schouwburgplaats, à gauche Katsweg, Kleine Katsweg jusqu'à la N44, suivre celle-ci jusqu'au point de départ.

3. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Eeklo, à partir de l'intersection entre Veldekens (N499) et Veldekens Vaart, suivre à gauche la frontière communale entre Eeklo et Oostwinkel, à gauche Kraaiweg, à droite Pokmoere, à gauche Kroonstraat, à gauche Gentssesteeuweg (N9), à droite Oostveldstraat, Eeklostraat, à gauche Windgatstraat, à droite Westermolenstraat, à droite Nieuwstraat, à droite Aveschoot, Lembeke-Dorp, Gentstraat, Kerkstraat, à droite Krommeveldstraat, à gauche Oosthoek, Vroenhoek, à droite Duivelsgoed, à gauche Westakkerstraat, à droite Rijksestraat, Molenhoek, à gauche Heide, à droite Abdijstraat, Volpenswege, à gauche Kegelstraat, à gauche Spiegelstraat, à droite Warande, à droite Tervenen, à droite Kluisstraat, à gauche Heulewijkstraatje, à droite Walprijstraat, suivre à droite, à gauche Vaartstraat-West, à droite Noordlaan (N458), à gauche Bommels, tout droit Hoge Avriestraat, Pelikaanstraat, à gauche Merelstraat, à gauche Koekoekstraat, à droite Nachtegaalstraat, à gauche Zandstraat, à droite Riemesteenweg (N474), à gauche le chemin de fer jusqu'à la Kanaalstraat, à droite Kanaalstraat, à gauche Polderstraat, à droite Sint-Stevenstraat, suivre cette rue plus loin à gauche jusqu'à la Stekkerweg, à droite Stekkerweg, Sint-Francoisweg, à droite Molenstraat, à gauche Oudeburgse Sluis, à droite Langelede, à droite E34, à gauche John Kennedylaan, à droite Smishoekstraat, Knippegroen, Karel de Clercqstraat, Jaak Janssensstraat, tout droit traverser le Canal Gent-Terneuzen à Terdonkkaai, Vasco da Gamalaan, à gauche Christoffel Columbuslaan, Jacques Parysstraat, à droite Drogenbroodstraat (N458), à gauche Moleneinde, Kramershoek, Goeiingen, à droite Kerselaarstraat, suivre la frontière entre Sleidinge et Evergem à gauche, prendre la route entre les champs jusqu'à Meersstraat, à gauche Sleidinge-Dorp (N456), Polenstraat, Hulleken, à droite Zevekotestraat, Kromvelde, à droite Oosteindestraat, Belzele (-Dorp), Kuitenbergstraat, Kuitenberg, à droite Pyramidestraat, à gauche Oostveld Kouter, à gauche Molendreef, Dorp, Diepestraat, à droite Vellare, Kruisstraat, à droite Overdam, à gauche Korteboeken, à droite Kerhoek, suivre à droite, à droite Meirlare (passer le bâtiment), à droite Canal de Schipdonk, à droite Stoktevijver, suivre celle-ci à gauche par Hoeksstraat, à droite Leischoot, à gauche Diepenbeek, à droite Moststraat, à gauche Leischoot, Oostwinkeldorp, Kruipuit, à droite Veldekens, suivre Veldekens jusqu'à Veldekens Vaart (point de départ).

4. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Brunehaut, à partir de l'Escaut suivre la frontière franco-belge jusqu'à la frontière communale entre Brunehaut et Rumes, suivre cette frontière communale, ensuite la frontière communale entre Rumes et Tournai, ensuite la frontière communale entre Willemeau et Saint-Maur, et entre Ere et Willemeau, à droite Rue de Willemeau, Rue du Château, Rue des Carrières, Rue de Saint-Maur, à droite suivre la frontière communale entre Saint-Maur et Cherq et entre Saint-Maur et Calonne, à gauche Rue de Warnaffe, à droite Chaussée de Valenciennes, N507 Chaussée de Tournai, à gauche suivre la frontière communale entre Calonne et Bruyelle jusqu'à l'Escaut et suivre l'Escaut jusqu'au point de départ.

5. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Heist-op-den-Berg, prendre Liersesteenweg (N10), à droite Schoorstraat, à droite Kasteelstraat, à gauche Hoge Brugstraat, Bossestraat, Frans Coeckelbergstraat, à droite Oude Godstraat (N15), à gauche Herentalsesteenweg, à droite Hulshoutsesteenweg, Grote Baan, à gauche Kerkstraat, Industrieweg, Kathovestraat, à gauche Gevaertlaan, à droite Zoerlering (N152), Bergveld, Herentalsesteenweg, à droite Dorp (N19), Aarschotsesteenweg, Herseltsesteenweg, à droite Schaluin, Gasthuisstraat, Bogaardenstraat, à

Martelarenstraat, Leuvensestraat, Leuvensesteenweg, rechts Begijnendijksesteenweg, rechts Gelroodsesteenweg, links Pastorijstraat, links Werchtersesteenweg (N21), Geetsvondelstraat, rechts Geetsvondelstraat, Zuidlaan, Betekomsestraat, Pastoriestraat, Nobelstraat, rechts Remerstraat, Felix Aertgeertsstraat, links Booischotsestraat, links Langehoevestraat, links Pandhoevestraatje, rechts Merestraat, Heidestraat, de gemeentegrens tussen Begijnendijk en Heist-op-den-Berg volgen, links Liersesteenweg en deze volgen tot beginpunt.

6. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Tienen, Groot Overlaar (N221) volgen, rechts Zuidelijke Ring (R27), rechts spoorlijn Tienen-Landen richting Landen tot de gemeentegrens van Landen, Kraanbeekstraat, links Grote Steenweg (N279), rechts Gildestraat, links Neerhespenstraat, Wangestraat, Achter het Dorp, rechts Molenaarsstraat, Orsmaalweg, rechts veldweg zonder naam volgen, rechts Zoutleeuwstraat, links Droogveldstraat, Dorpsstraat, rechts Kaasstraat, Attenhovenstraat, rechts Tiensestraat (N283), links Overwindenstraat, Kruisboomstraat, rechts Sint-Aldegondisstraat, links Broekhofstraat, rechts Lindenhofstraat tot de gemeentegrens tussen Lincen en Landen. Deze gemeentegrens links volgen, vervolgens de gemeentegrens met de gemeente Hannut volgen tot Rue de Landen (N80), rechts Rue de Landen (N80), links Rue du Henrifontaine, rechts de Ravel Landen-Hannut-Huy (lijn 127), rechts tot Rue de Poucet, links Rue de Poucet, links Rue du Tilleul, links Rue de Huy (N64), rechts Rue les Ruelles, links Rue d'Avennes, rechts Chaussée Romaine, links Route de Namur (N80), Rue de Namur (N80), rechts Rue de Wasseiges (N652), Rue de Burdinne (N652), Rue d'Acosse (N652), Rue Grande (N652), Rue de Meeffe, Place communale, rechts Rue du Baron d'Obin (N624), links Rue du Hannut (N624), gemeentegrens volgen tot rechts Rue Chapelle Hardy, Rue Chapelle Clerc, links weg zonder naam, rechts weg zonder naam, Rue du Chera, rechts N240, links Rue de la Drève, rechts Rue Emile Permanné, links Rue Sainte-Apolline, rechts Rue Pierre Esnée, links Rue de Wansin, rechts Rue des Caïades, links Rue du Milieu, rechts Place Communale (Rue Constant Deville), Rue sous les Prés, Rue Emile Duchesne, links Rue des Vignes tot de gemeentegrens met de gemeente Lincen, de gemeentegrens volgen tot links Rue de Lincen, links Rue Achille Motte, rechts Rue Cyrille Dewael, rechts Rue Soldat Virgile Ovar, Place du XIe Dragon Français, links Avenue Emile Vandervelde, Rue Jules Hagnoul (N279), rechts Rue Sainte Adèle, Rue Fernand Henriouille, Rue de Hannut, Chemin d'Herbais, links de gemeentegrens met Jodoigne volgen, links Grand Route (N240), rechts Rue de l'Eglise, rechts Rue de l'Enfer, links Rue de l'Enfer, rechts Rue de l'Eglise tot de gemeentegrens met de gemeente Ramillies, Rue d'Enines, rechts Rue de l'Enfer, rechts Rue de Jodoigne, Chemin Pavé Molembais, Chemin Pavé, Rue du Soldat Larivière, rechts Avenue Fernand Charlot (N29), links Avenue des Combattants (N240), Avenue des Déportés (N222), rechts Chaussée de Wavre, rechts Rue des Chebais, Rue Basse Hollande, links Rue de l'école, Rue de la Cense Bivort, links Chemin des Carriers, rechts Rue de la Pépinière, rechtdoor volgen tot gemeentegrens, de gemeentegrens volgen tot Walestraat, links houden en Walestraat volgen, links Gemeenteplein, rechts Arthur Putzeysstraat, rechts Doelstraat, links Tiensestraat (N221), Klein Overlaar (N221) tot Groot Overlaar (beginpunt).

7. Het gebied omsloten door de afgrenzing van volgende straten:

In de gemeente Geer, de Chaussée Romaine (N69) nemen, links Rue de la Chapelle, rechts Rue de l'Enclos, Rue Auguste Lambert, Rue Jules Masy, links Rue du Pont, Rue Pont de Darion, rechts Rue de Hollogne (N637), links Rue de Rosoux (N615), links E40 Autoroute Hesbignonne, rechts Hekstraat, rechts Schoolstraat, links Abdijstraat, Paul Snyersstraat, Kortijstraat, Groenplaats, links Dokter Kempeneersstraat, rechts Oude Tramstraat, rechts Haagstraat, links Gemeentestraat, links Bergstraat, rechts Oude Katsei, links Kleine Jeukstraat, rechts Rampariestraat, rechts Hasselbroekstraat (N789), Rue de Hasselbrouck, Rue de la Forge, Rue Théophile Jacquemin, rechts Rue de la Station, Rue Emile Musille, links E40 Autoroute Hesbignonne, links Rue d'Oleye, Rue Nationale, rechts Place de la Liberté, rechts Rue d'Elbeck, rechts Rue du Limbourg, links Rue Joseph Piette, Rue de Hodeige, rechts Chemin des Peupliers, links E40 Autoroute Hesbignonne, rechts Rue Hodeige, rechts Rue de Lens-sur-Geer, links Rue de Maladrie, Rue de la Chapelle, Rue Armand Charlier, Chemin de Remicourt à Hodeige, A VI bon Dju, Rue du Château d'Eau, rechts Rue Marquise, links Rue Pont-Bonne, rechts Rue Grosse Pierre, rechts Rue de Hesbaye (N637), Rue de Bierset (N637), Rue de Liège (N637), links Rue de Huy (N65), rechts Rue

gauche Theo de Beckerstraat, Grote Markt, à droite Martelarenstraat, Leuvensestraat, Leuvensesteenweg, à droite Begijnendijksesteenweg, à droite Gelroodsesteenweg, à gauche Pastorijstraat, à gauche Werchtersesteenweg (N21), Geetsvondelstraat, à droite Geetsvondelstraat, Zuidlaan, Betekomsestraat, Pastoriestraat, Nobelstraat, à droite Remersstraat, Felix Aertgeertsstraat, à gauche Booischotsestraat, à gauche Langehoevestraat, à gauche Pandhoevestraatje, à droite Merestraat, Heidestraat, suivre la frontière communale entre Begijnendijk et Heist-op-den-Berg, à gauche Liersesteenweg et suivre celle-ci jusqu'au point de départ.

6. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Tienen, suivre Groot Overlaar (N221), à droite Zuidelijke Ring (R27), à droite le chemin de fer Tienen-Landen direction Landen jusqu'à la frontière communale de Landen, Kraanbeekstraat, à gauche Grote Steenweg (N279), à droite Gildestraat, à gauche Neerhespenstraat, Wangestraat, Achter het Dorp, à droite Molenaarsstraat, Orsmaalweg, à droite suivre la route entre les champs sans nom, à droite Zoutleeuwstraat, à gauche Droogveldstraat, Dorpsstraat, à droite Kaasstraat, Attenhovenstraat, à droite Tiensestraat (N283), à gauche Overwindenstraat, Kruisboomstraat, à droite Sint-Aldegondisstraat, à gauche Broekhofstraat, à droite Lindenhofstraat jusqu'à la frontière communale entre Lincen et Landen. Suivre cette frontière communale à gauche, ensuite la frontière communale avec la commune de Hannut jusqu'à Rue de Landen (N80), à droite Rue de Landen (N80), à gauche Rue du Henrifontaine, à droite le Ravel Landen-Hannut-Huy (ligne 127), à droite jusqu'à Rue de Poucet, à gauche Rue de Poucet, à gauche Rue du Tilleul, à gauche Rue de Huy (N64), à droite Rue les Ruelles, à gauche Rue d'Avennes, à droite Chaussée Romaine, à gauche Route de Namur (N80), Rue de Namur (N80), à droite Rue de Wasseiges (N652), Rue de Burdinne (N652), Rue d'Acosse (N652), Rue Grande (N652), Rue de Meeffe, Place communale, à droite Rue du Baron d'Obin (N624), à gauche Rue du Hannut (N624), suivre la frontière communale jusqu'à droite Rue Chapelle Hardy, Rue Chapelle Clerc, à gauche la route sans nom, à droite la route sans nom, Rue du Chera, à droite N240, à gauche Rue de la Drève, à droite Rue Emile Permanné, à gauche Rue Sainte-Apolline, à droite Rue Pierre Esnée, à gauche Rue de Wansin, à droite Rue des Caïades, à gauche Rue du Milieu, à droite Place Communale (Rue Constant Deville), Rue sous les Prés, Rue Emile Duchesne, à gauche Rue des Vignes jusqu'à la frontière communale avec la commune de Lincen, suivre la frontière communale jusqu'à gauche Rue de Lincen, à gauche Rue Achille Motte, à droite Rue Cyrille Dewael, à droite Rue Soldat Virgile Ovar, Place du XIe Dragon Français, à gauche Avenue Emile Vandervelde, Rue Jules Hagnoul (N279), à droite Rue Sainte Adèle, Rue Fernand Henriouille, Rue de Hannut, Chemin d'Herbais, à gauche suivre la frontière communale avec Jodoigne, à gauche Grand Route (N240), à droite Rue de l'Eglise, à droite Rue de l'Enfer, à gauche Rue de l'Enfer, à droite Rue de l'Eglise jusqu'à la frontière communale avec la commune de Ramillies, Rue d'Enines, à droite Rue de l'Enfer, à droite Rue de Jodoigne, Chemin Pavé Molembais, Chemin Pavé, Rue du Soldat Larivière, à droite Avenue Fernand Charlot (N29), à gauche Avenue des Combattants (N240), Avenue des Déportés (N222), à droite Chaussée de Wavre, à droite Rue des Chebais, Rue Basse Hollande, à gauche Rue de l'école, Rue de la Cense Bivort, à gauche Chemin des Carriers, à droite Rue de la Pépinière, suivre tout droit jusqu'à la frontière communale, suivre la frontière communale jusqu'à Walestraat, tenir gauche et suivre Walestraat, à gauche Gemeenteplein, à droite Arthur Putzeysstraat, à droite Doelstraat, à gauche Tiensestraat (N221), Klein Overlaar (N221) jusqu'à Groot Overlaar (point de départ).

7. La zone délimitée par le tracé des rues suivantes:

Dans la commune de Geer, prendre Chaussée Romaine (N69), à gauche Rue de la Chapelle, à droite Rue de l'Enclos, Rue Auguste Lambert, Rue Jules Masy, à gauche Rue du Pont, Rue Pont de Darion, à droite Rue de Hollogne (N637), à gauche Rue de Rosoux (N615), à gauche E40 Autoroute Hesbignonne, à droite Hekstraat, à droite Schoolstraat, à gauche Abdijstraat, Paul Snyersstraat, Kortijstraat, Groenplaats, à gauche Dokter Kempeneersstraat, à droite Oude Tramstraat, à droite Haagstraat, à gauche Gemeentestraat, à gauche Bergstraat, à droite Oude Katsei, à gauche Kleine Jeukstraat, à droite Rampariestraat, à droite Hasselbroekstraat (N789), Rue de Hasselbrouck, Rue de la Forge, Rue Théophile Jacquemin, à droite Rue de la Station, Rue Emile Musille, à gauche E40 Autoroute Hesbignonne, à gauche Rue d'Oleye, Rue Nationale, à droite Place de la Liberté, à droite Rue d'Elbeck, à droite Rue du Limbourg, à gauche Rue Joseph Piette, Rue de Hodeige, à droite Chemin des Peupliers, à gauche E40 Autoroute Hesbignonne, à droite Rue Hodeige, à droite Rue de Lens-sur-Geer, à gauche Rue de Maladrie, Rue de la Chapelle, Rue Armand Charlier, Chemin de Remicourt à Hodeige, A VI bon Dju, Rue du Château d'Eau, à droite Rue Marquise, à gauche Rue Pont-Bonne, à

Adolphe Brass, Rue Albert Warnotte, rechts Rue de l'Eglise, links Rue de les Waleffes, links Rue de Celles, links Rue de Borlez, Rue de Vaux, rechts Rue Saint-Pierre, rechts Rue de Fallais tot de gemeentegrens, de gemeentegrens volgen tot Rue de les Waleffes, rechts Rue de les Waleffes, rechts Rue Lambert Delava, links Rue Japin, rechts Rue de Pitet, rechts Rue Isidore Chabot, rechts Rue de Huy (N64), links Rue de Dreye, rechts Rue Hubert Krains, links Rue de l'Eglise, rechts Rue Guillaume Boline, links Rue Louis Debatty, Chemin de Fallais, Rue de la Centenaire, Chaussée de Hosdent, links Rue les Golettes, Rue du Tragot, het verlengde van deze straat volgen, rechts Rue Cornuchamp, links Chaussée de Tirlemont (N64), rechts Chaussée Romaine (N69) tot beginpunt.

8. De noordoost grens is de A16/E19, deze volgen tot de afrit Zundert-Meer (afrit 1). Bij de afrit, links afslaan richting Zundert, links naar Merenweg, op het einde van de straat naar links in de Maxburgdreef, rechts tot het einde van de Tolberg, links in de Liebigstraat, rechts in de Vaalmoer, rechts in de Terbeeksestraat, op het kruispunt in de Vlamingweg, op het rond punt rechts in de Muntweg, links in de Herselingweg en deze richting volgen tot de Hoogstraatsweg (N144), naar links draaien, naar rechts draaien in de Katerstraat tot Mosvorenbrek, de Sneppebrek volgen en vervolgens de Weehagenbeek tot aan de Molenbosweg, de Molenbosweg nemen en deze volgen tot de Leemstraat, rechts draaien in de Dijkweg, volgen tot aan de rivier Aa of Weenij en deze volgen in zuidelijke richting tot aan het einde van de N144, rechts draaien in de N1 richting de grens links in de Noordwateringsweg, rechts in de Polderstraat, links in de Huisheuvelstraat, rechts in de Hoofdbaanwatering, links in de Rietvenweg en de eerste rechts in de Bruynleegweg, vervolgens in de Eglantierdreef, rechts draaien in de Sneygaartweg, links in de Hoofdbaanwatering, rechts nemen in de N133 en rechtdoor tot aan de Nieuwmoer, vervolgens de N133 nemen in de richting van Essen, rechts in de Postbaan, rechts in de Duiventorenstraat, links in de Kraaienberg, vervolgens in de Kievitstraat, naar links in de Sijzenlaan, naar rechts in de Koekoekstraat, naar links in de Silvesterlaan en deze volgen tot het einde, rechts in de Scham, links in de Leegtestraat, naar de Raaiberg en waar deze links draait een rechte lijn maken naar de grens.

9. Het gedeelte van de stad Diest gelegen ten oosten van de provinciegrens, het Prinsenbos, de Cauwberg en de wegen Liebrechtsveld, Kruisstraat, Langenberg, Citadellaan, Delphine Alenuslaan, Commisaris Neyskenslaan en de N2, het gedeelte van de deelgemeente Webbekom behorende tot de stad Diest ten zuiden van de Webbekomstraat en ten oosten van de Papenbroekstraat, de gemeentegrens van de stad Diest en de gemeente Halen volgen tot de gemeente Geetbets gelegen ten noorden van de Steenweg op Kortenaeken en Drinkteilstraat, ten oosten van de Steenstraat, Dorpsstraat, Verdaelstraat, Bronckaertstraat en Galgestraat, de gemeentegrens van de stad Sint-Truiden volgen tot de N3, ten noorden van de N3, de spoorweg Landen-Hasselt en ten westen van de N716, ten westen van de Bornedries, Engelbamp, het gedeelte van de gemeente Nieuwerkerken gelegen ten zuiden van de Heide, Driestraat, Bornestraat en ten westen van de N716, de gemeentegrens van de gemeente Geetbets volgen tot de Heffelstraat, ten westen van de Grote Baan en Ketelstraat en ten zuiden van de Kasteellaan, ten westen van de rivier "Gete", de gemeentegrens van de gemeente Halen volgen tot de N2, ten westen van de N2, de provinciegrens volgen tot de Molenstraat, ten oosten van de Oude Schansstraat, ten noorden van de rivier "Zwarte beek" en de Bakelstraat, ten westen van de Ottenbergstraat, de provinciegrens volgen tot de deelgemeente Deurne behorende tot de stad Diest gelegen ten westen van de Hasseltsebaan en ten zuiden van de Genevenne tot de N287 (Lapseheide), het gedeelte van de gemeente Tessenderlo gelegen ten zuidoosten van de Lapseheide tot aan de provinciegrens gelegen in de stad Diest."

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 14 maart 2016 tot wijziging van bijlage I van het koninklijk besluit van 23 juni 2008 betreffende de maatregelen om het binnenbrengen en het verspreiden van bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.) te voorkomen, wat betreft de afbakening van de bufferzones in het nieuwe teeltseizoen.

droite Rue Grosse Pierre, à droite Rue de Hesbaye (N637), Rue de Bierset (N637), Rue de Liège (N637), à gauche Rue de Huy (N65), à droite Rue Adolphe Brass, Rue Albert Warnotte, à droite Rue de l'Eglise, à gauche Rue de les Waleffes, à gauche Rue de Celles, à gauche Rue de Borlez, Rue de Vaux, à droite Rue Saint-Pierre, à droite Rue de Fallais jusqu'à la frontière communale, suivre la frontière communale jusqu'à Rue de les Waleffes, à droite Rue de les Waleffes, à droite Rue Lambert Delava, à gauche Rue Japin, à droite Rue de Pitet, à droite Rue Isidore Chabot, à droite Rue de Huy (N64), à gauche Rue de Dreye, à droite Rue Hubert Krains, à gauche Rue de l'Eglise, à droite Rue Guillaume Boline, à gauche Rue Louis Debatty, Chemin de Fallais, Rue de la Centenaire, Chaussée de Hosdent, à gauche Rue les Golettes, Rue du Tragot, suivre le prolongement de cette rue, à droite Rue Cornuchamp, à gauche Chaussée de Tirlemont (N64), à droite Chaussée Romaine (N69) jusqu'au point de départ.

8. La frontière nord-est est l'A16/E19, suivre celle-ci jusqu'à la sortie Zundert-Meer (sortie 1). A la sortie, tourner à gauche direction Zundert, à gauche vers Merenweg, à la fin de la rue à gauche vers Maxburgdreef, à droite jusqu'à la fin de Tolberg, à gauche vers Liebigstraat, à droite vers Vaalmoer, à droite vers Terbeeksestraat, au carrefour vers Vlamingweg, au rond point à droite vers Muntweg, à gauche vers Herselingweg et suivre cette direction jusque Hoogstraatsweg (N144), tourner à gauche, tourner à droite vers Katerstraat jusque Mosvorenbrek, suivre Sneppebrek et ensuite Weehagenbeek jusque Molenbosweg, prendre Molenbosweg et continuer sur Leemstraat, tourner à droite vers Dijkweg, poursuivre jusqu'à la rivière Aa of Weenij et suivre celle-ci vers le sud jusqu'à la limite de la N144, tourner à droite vers la N1 en direction de la frontière à gauche vers Noordwateringsweg, à droite vers Polderstraat, à gauche vers Huisheuvelstraat, à droite vers Hoofdbaanwatering, à gauche vers Rietvenweg et 1^{ère} à droite vers Bruynleegweg, poursuivre dans Eglantierdreef, tourner à droite vers Sneygaartweg, à gauche vers Hoofdbaanwatering, prendre à droite vers la N133 et aller tout droit jusque Nieuwmoer, poursuivre la N133 en direction de Essen, prendre à droite Postbaan, à droite Duiventorenstraat, à gauche vers Kraaienberg, poursuivre dans Kievitstraat, tourner à gauche vers Sijzenlaan, à droite vers Koekoekstraat, à gauche vers Silvesterlaan et la suivre jusqu'à la fin, prendre à droite Scham, à gauche vers Leegtestraat, passer le Raaiberg et où il tourne vers la gauche faire une ligne droite jusque la frontière.

9. La partie de la ville de Diest située à l'est de la frontière provinciale, du Prinsenbos, du Cauwberg et des routes Liebrechtsveld, Kruisstraat, Langenberg, Citadellaan, Delphine Alenuslaan, Commisaris Neyskenslaan et de la N2, la partie de l'ancienne commune de Webbekom appartenant à la ville de Diest au sud de la Webbekomstraat et à l'est de la Papenbroekstraat, suivre la frontière communale de la ville de Diest et de la commune de Halen jusqu'à la commune de Geetbets située au nord de la Steenweg op Kortenaeken et de la Drinkteilstraat, à l'est de la Steenstraat, Dorpsstraat, Verdaelstraat, Bronckaertstraat et Galgestraat, suivre la frontière communale de la ville de Sint-Truiden jusqu'à la N3, au nord de la N3, le chemin de fer de Landen-Hasselt et à l'ouest de la N716, à l'ouest de la Bornedries, Engelbamp, la partie de la commune de Nieuwerkerken située au sud de la Heide, Driestraat, Bornestraat et à l'ouest de la N716, suivre la frontière communale de la commune de Geetbets jusqu'à la Heffelstraat, à l'ouest de la Grote Baan et de la Ketelstraat et au sud de la Kasteellaan, à l'ouest de la rivière « Gete », suivre la frontière communale de la commune de Halen jusqu'à la N2, à l'ouest de la N2, suivre la frontière provinciale jusqu'à la Molenstraat, à l'est de la Oude Schansstraat, au nord de la rivière « Zwarte beek » et de la Bakelstraat, à l'ouest de la Ottenbergstraat, suivre la frontière provinciale jusqu'à l'ancienne commune de Deurne appartenant à la ville de Diest située à l'ouest de la Hasseltsebaan et au sud de la Genevenne jusqu'à la N287 (Lapseheide), la partie de la commune de Tessenderlo située au sud-est de la Lapseheide jusqu'à la frontière provinciale de la ville de Diest. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 14 mars 2016 modifiant, en ce qui concerne la délimitation des zones tampon pour la nouvelle saison culturale, l'annexe I de l'arrêté royal du 23 juin 2008 relatif à des mesures de prévention de l'introduction et de la propagation du feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.).

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/35312]

26 FEBRUARI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende lage-emissiezones

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 27 november 2015 betreffende lage-emissiezones, artikel 4, 5, eerste lid, 8, § 3, 10, § 9, vijfde lid, en 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 15 februari 2016;

Gelet op advies 58.625/1 van de Raad van State, gegeven op 7 januari 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° decreet van 27 november 2015: het decreet van 27 november 2015 betreffende lage-emissiezones;

2° DIV: de overheidsdienst die belast is met de inschrijving van de voertuigen.

3° LEZ: een lage-emissiezone als vermeld in artikel 3 van het decreet van 27 november 2015;

4° LEZ-databank: de databank vermeld in artikel 5 van het decreet van 27 november 2015;

5° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid;

6° verhoogde tegemoetkoming: de verhoogde tegemoetkoming, vermeld in artikel 37, § 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige zorgen en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

7° Wegcode: het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

8° motorvoertuigen van de categorie M: de motorvoertuigen die vallen onder de categorie M, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, met inbegrip van de voertuigen voor speciale doeleinden, vermeld in artikel 1, § 1, 9 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, voor zover deze voertuigen onder het toepassingsgebied van de categorie M vallen;

9° motorvoertuigen van de categorie N: de motorvoertuigen die vallen onder de categorie N, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, met inbegrip van de voertuigen voor speciale doeleinden, vermeld in artikel 1, § 1, 9 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, voor zover deze voertuigen onder het toepassingsgebied van de categorie N vallen;

10° de motorvoertuigen van de categorie T: de motorvoertuigen die vallen onder de categorie T, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968.

Art. 2. Ter uitvoering van artikel 4, § 1, van het decreet van 27 november 2015 is de toegang tot een LEZ toegelaten voor de volgende voertuigen die vallen onder een of meer van de volgende categorieën:

1° de motorvoertuigen met uitzondering van deze bedoeld in 4°, die niet behoren tot de motorvoertuigen van de categorie M, N of T, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968;

2° de motorvoertuigen van de categorie M en N, met uitzondering van deze bedoeld in 4°, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, en die voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) vanaf 1 maart 2016 tot en met 31 december 2019 een van de volgende soorten motorvoertuigen:

1) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm IV of 4;

2) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor voldoet aan Euronorm III of 3, op voorwaarde dat die voertuigen zijn uitgerust met een door de bevoegde instantie gecertificeerde roetfilter die minstens 30 % van het roet opvangt;

3) motorvoertuigen waarvan de benzine- of aardgasmotor ten minste voldoet aan Euronorm I of 1;

b) vanaf 1 januari 2020 tot en met 31 december 2024 een van de volgende soorten motorvoertuigen:

1) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm V of 5;

2) motorvoertuigen waarvan de benzine- of aardgasmotor ten minste voldoet aan Euronorm II of 2;

c) vanaf 1 januari 2025 tot en met een door de minister vast te stellen datum een van de volgende soorten motorvoertuigen:

1) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm VI of 6;

2) motorvoertuigen waarvan de benzine- of aardgasmotor ten minste voldoet aan Euronorm III of 3;

d) vanaf een door de minister vast te stellen datum tot en met een door de minister vast te stellen datum een van de volgende soorten motorvoertuigen:

- 1) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm VI;
- 2) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm 6d-TEMP;
- 3) motorvoertuigen waarvan de benzine- of aardgasmotor ten minste voldoet aan Euronorm III of 3;
- e) vanaf een door de minister vast te stellen datum een van de volgende soorten motorvoertuigen:
 - 1) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm VI;
 - 2) motorvoertuigen waarvan de dieselmotor ten minste voldoet aan Euronorm 6d;
 - 3) motorvoertuigen waarvan de benzine- of aardgasmotor ten minste voldoet aan Euronorm IV of 4;

Bij het bepalen van de door de minister vast te stellen data vermeld in c), d) en e) houdt de minister rekening met de Europese besluitvorming betreffende de aanpassing van de testprocedure vermeld in artikel 14 van de Europese verordening nr. 715/2007, met dien verstande dat de begindatum vermeld in d) en e) ten laatste 8 jaar na de inwerkingtreding van de betrokken Europese regelgeving moet vallen.

3° motorvoertuigen van de categorie T, met uitzondering van deze bedoeld in 4°, vermeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968, en die voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) vanaf 1 januari 2016 tot en met 31 december 2019: motorvoertuigen waarvan de motor ten minste voldoet aan emissienorm van fase IIIa;

b) vanaf 1 januari 2020 tot en met 31 december 2024: motorvoertuigen waarvan de motor ten minste voldoet aan emissienorm van fase IIIb;

c) vanaf 1 januari 2025: motorvoertuigen waarvan de motor ten minste voldoet aan de emissienorm van fase IV;

4° a) de elektrische voertuigen, plug-in-hybride voertuigen met een maximale CO₂-uitstoot van 50 gram per kilometer of met waterstof aangedreven voertuigen;

b) de prioritaire voertuigen, vermeld in artikel 37 van de Wegcode;

c) uitzonderlijke transporten die door de bevoegde overheid vergund zijn met een geldige vergunning uitzonderlijk transport;

d) de voertuigen van de krijgsmacht;

e) de voertuigen waarvan de titularis van de nummerplaat of een persoon die gedomicilieerd is op hetzelfde adres als de titularis van de nummerplaat, recht heeft op een verhoogde tegemoetkoming en houder is van de speciale kaart, vermeld in artikel 27.4.3 van de Wegcode. De toegang kan tegelijk alleen voor één voertuig per speciale kaart aangevraagd worden en geldt tot de eerstvolgende wijziging van de toegangsvoorwaarden, vermeld in punt 2°;

f) de voertuigen die aangepast zijn voor het vervoer van personen met een handicap, waarvoor een goedkeuring van de aanpassing van een voertuig is afgeleverd door de bevoegde overheidsinstantie en waarvan de titularis van de nummerplaat of een persoon, gedomicilieerd op het adres van de titularis van de nummerplaat, houder is van de speciale kaart, vermeld in artikel 27.4.3 van de Wegcode, of van een daarmee gelijkgesteld document als vermeld in artikel 27.4.1 van de Wegcode. De toegang kan alleen aangevraagd worden voor voertuigen die voor de invoering van de toegangsvoorwaarden, vermeld in punt 2°, ingeschreven zijn op naam van de betrokken titularis van de nummerplaat, en geldt tot de eerstvolgende wijziging van de toegangsvoorwaarden, vermeld in punt 2°;

g) de voertuigen die aangepast zijn voor het vervoer van personen met een handicap en die worden ingeschakeld in het kader van het decreet van 21 december 2012 tot compensatie van de openbare dienstverplichting tot het vervoer van personen met een handicap of een ernstig beperkte mobiliteit;

h) de voertuigen die uitgerust zijn met een rolstoellift en die niet vallen onder punten e, f of g. De toegang geldt tot de eerstvolgende wijziging van de toegangsvoorwaarden, vermeld in punt 2°;

i) mobiele kranen zoals bedoeld in artikel 1, § 1, 9 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968.

Voor de voertuigen, vermeld in het eerste lid, 2°, geldt dat de EEV-norm gelijkgesteld wordt aan de euro V-norm. EEV is de formele Europese term voor een schoon voertuig van categorie N2 en N3, zwaarder dan 3,5 ton.

Voor de voertuigen, vermeld in het eerste lid, 2° en 3°, geldt dat, als de emissienorm van het voertuig niet gekend is, deze norm wordt bepaald aan de hand van de datum van eerste inschrijving van het voertuig. Voor binnenlandse voertuigen is de emissienorm niet gekend als dit gegeven niet is opgenomen in de databank van DIV. Voor buitenlandse voertuigen is de emissienorm niet gekend als dit gegeven niet vermeld staat op het inschrijvingsbewijs. De volgende data worden gebruikt om de norm te bepalen als dit gegeven niet gekend is:

- voor voertuigen van de categorie M1:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 juli 1992 tot en met 31 december 1996	euro 1
vanaf 1 januari 1997 tot en met 31 december 2000	euro 2
vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2005	euro 3
vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010	euro 4
vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 augustus 2015	euro 5
vanaf 1 september 2015 tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6
vanaf een door de minister vast te stellen datum tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6d-TEMP
vanaf een door de minister vast te stellen datum	euro 6d

- voor voertuigen van de categorie N1, gewichtsklasse I:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 oktober 1994 tot en met 31 december 1997	euro 1
vanaf 1 januari 1998 tot en met 31 december 2000	euro 2

vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2005	euro 3
vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010	euro 4
vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 augustus 2015	euro 5
vanaf 1 september 2015 tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6
vanaf een door de minister vast te stellen datum tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6d-TEMP
vanaf een door de minister vast te stellen datum	euro 6d

- voor voertuigen van de categorie M2 of N1, gewichtsklasse II of III:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 oktober 1994 tot en met 31 december 1997	euro 1
vanaf 1 januari 1998 tot en met 31 december 2001	euro 2
vanaf 1 januari 2002 tot en met 31 december 2006	euro 3
vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2011	euro 4
vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 augustus 2016	euro 5
vanaf 1 september 2015 tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6
vanaf een door de minister vast te stellen datum tot en met een door de minister vast te stellen datum	euro 6d-TEMP
vanaf een door de minister vast te stellen datum	euro 6d

- voor voertuigen van de categorie N2:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 oktober 1993 tot en met 30 september 1996	euro I
vanaf 1 oktober 1996 tot en met 30 september 2001	euro II
vanaf 1 oktober 2001 tot en met 30 september 2006	euro III
vanaf 1 oktober 2006 tot en met 31 december 2011	euro IV
vanaf 1 januari 2012 tot en met 31 augustus 2016	euro V
vanaf 1 september 2016	euro VI

- voor voertuigen van de categorie M3 of N3:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 oktober 1993 tot en met 30 september 1996	euro I
vanaf 1 oktober 1996 tot en met 30 september 2001	euro II
vanaf 1 oktober 2001 tot en met 30 september 2006	euro III
vanaf 1 oktober 2006 tot en met 30 september 2009	euro IV
vanaf 1 oktober 2009 tot en met 31 december 2013	euro V
vanaf 1 januari 2014	euro VI

- voor voertuigen van de categorie T:

datum van eerste inschrijving van het voertuig in het binnen- of buitenland	emissienorm
vanaf 1 januari 1999 tot en met 31 december 2001	fase I
vanaf 1 januari 2002 tot en met 31 december 2005	fase II
vanaf 1 januari 2006 tot en met 31 december 2010	fase IIIa
vanaf 1 januari 2011 tot en met 31 december 2013	fase IIIb
vanaf 1 januari 2014	fase IV

Bij het bepalen van de door de minister vast te stellen data houdt de minister rekening met de Europese besluitvorming betreffende de aanpassing van de testprocedure vermeld in artikel 14 van de Europese verordening nr. 715/2007, met dien verstande dat deze data zullen worden gelijkgesteld aan de data waarop de euronormen 6d-TEMP, respectievelijk 6d, van toepassing zullen zijn op alle nieuwe voertuigen volgens de nog tot stand te komen regelgeving.

De emissienorm die op basis van de datum van eerste inschrijving van het voertuig werd afgeleid, wordt opgenomen in de LEZ-databank.

Als, aan de hand van het EEG-certificaat van overeenstemming of een ander door een overheidsinstantie aanvaard document, een andere emissienorm voor het voertuig kan worden afgeleid dan de emissienorm die in de LEZ-databank is opgenomen, dan kan de titularis van het voertuig de emissienorm in de LEZ-databank laten aanpassen aan de hand van deze documenten. Dit gebeurt via registratie bij de gemeente die een LEZ op haar grondgebied invoert, uiterlijk 24 uur na het betreden van een LEZ.

In het eerste lid wordt verstaan onder:

1° emissienorm van fase IIIa, fase IIIb en fase IV: de norm voor niet voor de weg bestemde motorvoertuigen die voldoen aan de bijbehorende emissiestandaarden, vermeld in de Europese richtlijnen nr. 97/68/EC, 2010/26/EU en 2010/22/EU;

2° Euronorm I, II, III, IV, V of VI: de norm voor zwaar vervoer dat voldoet aan de emissiestandaarden, vermeld in de Europese Richtlijnen 88/77/EEG en 2005/55/EG en in de Verordening (EG) nr. 595/2009;

3° Euronorm 1, 2, 3, 4, 5 of 6: de norm voor personenwagens en lichte vrachtauto's die voldoen aan de bijbehorende emissiestandaarden, vermeld in de Europese richtlijn 70/220/EEG en in de Verordening (EG) nr. 715/2007 en nr. 136/2014;

4° Euronorm 6d-TEMP: de norm voor personenwagens en lichte vrachtauto's die voldoen aan de emissiestandaard voor euronorm 6 waarbij de nieuwe rijcyclus met de tijdelijke conformiteitsfactoren wordt toegepast volgens de nog tot stand te komen regelgeving betreffende de aanpassing van de testprocedure vermeld in artikel 14 van de Europese verordening nr. 715/2007;

5° Euronorm 6d: de norm voor personenwagens en lichte vrachtauto's die voldoen aan de emissiestandaard voor euronorm 6 waarbij de nieuwe rijcyclus met de finale conformiteitsfactoren wordt toegepast volgens de nog tot stand te komen regelgeving betreffende de aanpassing van de testprocedure vermeld in artikel 14 van de Europese verordening nr. 715/2007;

6° gewichtsklasse I, II, III: de gewichtsklasse van een bestelwagen, vermeld in bijlage I van de verordening (EG) nr. 715/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 betreffende de typegoedkeuring van motorvoertuigen met betrekking tot emissies van lichte personen- en bedrijfsvoertuigen (Euro 5 en Euro 6) en de toegang tot reparatie- en onderhoudsinformatie;

7° koninklijk besluit van 15 maart 1968: het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebereiden moeten voldoen;

8° plug-in-hybride voertuig: een voertuig, aangedreven door een elektrische motor en een verbrandingsmotor, waarvoor de energie geleverd wordt aan de elektrische motor door batterijen die volledig opgeladen kunnen worden via een aansluiting aan een externe energiebron buiten het voertuig.

Art. 3. Bij het onderwerpen aan voorwaarden voor toegang tot een LEZ ter uitvoering van artikel 4, § 2, van het decreet van 27 november 2015 gelden de volgende bepalingen:

1° de toegangsvoorwaarden worden gedifferentieerd in functie van de emissie van de voertuigen, waarbij voertuigen met hogere emissies aan strengere voorwaarden worden onderworpen. Hierop kan een uitzondering voorzien worden voor voertuigen ouder dan 40 jaar, voor voertuigen die blijken hun bouw, uitrustings of andere permanente kenmerken speciaal zijn uitgerust voor toezicht, controle, onderhoud van infrastructuur en installaties van algemeen belang en voor voertuigen die, door of in opdracht van het leger, de politiediensten, de wegbeheerder, de civiele bescherming of de brandweer, gebruikt worden voor noodsituaties of voor reddingsoperaties;

2° een individuele toelating voor een voertuig wordt altijd in de tijd beperkt tot maximaal één jaar en is hernieuwbaar;

3° bij de toekenning van een individuele toelating voor het voertuig waarvan de titularis van de nummerplaat gedomiciëerd is in de LEZ, houdt de gemeente rekening met een mogelijk beperkte financiële draagkracht van de titularis van de nummerplaat. Er is sprake van een beperkte financiële draagkracht als de titularis recht heeft op een verhoogde tegemoetkoming.

Als een voertuig een LEZ betreedt zonder voorafgaande individuele toelating, kunnen de gemeenten aanvullende voorwaarden opleggen met het oog op regularisatie.

Art. 4. § 1. Ter uitvoering van artikel 4, § 1, van het decreet van 27 november 2015 is de registratie verplicht voor de volgende voertuigen:

1° buitenlandse voertuigen die vallen onder de categorie M, N of T en die voldoen aan de toegangsvoorwaarden vermeld in artikel 2, eerste lid, 2° tot en met 4°, a);

2° de voertuigen, vermeld in artikel 2, eerste lid, 4°, e), f) en h) als ze niet voldoen aan de toegangsvoorwaarden vermeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 4°, a);

3° Euro 3-dieselmotoren met roetfilter, behalve als die een premie daarvoor hebben gekregen van de Vlaamse Regering.

In afwijking van het eerste lid geldt er geen registratieverplichting voor voertuigen die al in de LEZ-databank zijn geregistreerd, op voorwaarde dat de nummerplaat die bij het geregistreerde voertuig hoort, niet is gewijzigd.

§ 2. De registratie moet plaatsvinden uiterlijk 24 uur na het betreden van de LEZ.

Art. 5. De afdeling Lucht, Hinder, Risicobeheer, Milieu en Gezondheid van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie, vermeld in artikel 27, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie, is de gemachtigde dienst, vermeld in artikel 5 van het decreet van 27 november 2015.

Art. 6. De personeelsleden die in uitvoering van artikel 8, § 1, eerste lid van het decreet van 27 november 2015 bevoegd zijn om toezicht uit te oefenen op de LEZ-reglementering, hebben een legitimatiebewijs bij zich en dragen dat op zichtbare wijze.

Het legitimatiebewijs bevat in elk geval de volgende gegevens:

- de naam, voornaam en foto van de houder;
- de naam van de gemeente in wiens opdracht de vaststeller werkt;
- de vermelding van de regelgeving in uitvoering waarvan de vaststeller optreedt.

Het model van het legitimatiebewijs wordt nader bepaald door de gemeente.

Art. 7. De onmiddellijke inning bedoeld in artikel 10, § 9 van het decreet van 27 november 2015 is uitgesloten wanneer de overtreder minder dan 18 jaar oud is.

De onmiddellijke betaling gebeurt door middel van een bankkaart of kredietkaart, in contant geld of via overschrijving.

Van de onmiddellijke betaling wordt een bewijs bezorgd aan de betaler.

De beboetingsambtenaar wordt binnen de vijftien dagen op de hoogte gebracht van de onmiddellijke inning.

De gemeente kan nadere regels omtrent de uitvoering van de onmiddellijke inning bepalen.

Art. 8. Aan artikel 2.63 van de Wegcode, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 juli 2014, wordt de volgende zin toegevoegd:

“Voor het Vlaamse Gewest wordt het selectieve toelatingsbeleid geregeld door het decreet van 27 november 2015 betreffende lage-emissiezones.”.

Art. 9. De volgende regelgevende teksten treden in werking op 1 maart 2016:

1° het decreet van 27 november 2015;

2° dit besluit.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 februari 2016.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
Joke SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2016/35312]

26 FEVRIER 2016. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux zones de basses émissions

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;

Vu le décret du 27 novembre 2015 relatif aux zones de basses émissions, les articles 4, 5, alinéa 1^{er}, 8, § 3, 10, § 9, alinéa 5, et 14 ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique ;

Vu l'accord de la Ministre flamande, ayant le budget dans ses attributions, donné le 15 février 2016 ;

Vu l'avis 58.625/1 du Conseil d'État, rendu le 7 janvier 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° décret du 27 novembre 2015 : le décret du 27 novembre 2015 relatif aux zones de basses émissions ;

2° DIV : le service public chargé de l'immatriculation des véhicules ;

3° ZBE : une zone de basses émissions visée à l'article 3 du décret du 27 novembre 2015 ;

4° base de données ZBE : la base de données visée à l'article 5 du décret du 27 novembre 2015 ;

5° Ministre : le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique de l'eau ;

6° intervention majorée : l'intervention majorée, visée à l'article 37, § 19, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

7° Code de la route : l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique ;

8° véhicules à moteur de la catégorie M : les véhicules à moteurs relevant de la catégorie M, visée à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968, y compris les véhicules à usages spéciaux, visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 9 de l'arrêté royal du 15 mars 1968, dans la mesure où ces véhicules relèvent du champ d'application de la catégorie M ;

9° véhicules à moteur de la catégorie N : les véhicules à moteurs relevant de la catégorie N, visée à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968, y compris les véhicules à usages spéciaux, visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 9 de l'arrêté royal du 15 mars 1968, dans la mesure où ces véhicules relèvent du champ d'application de la catégorie N ;

10° les véhicules à moteur de la catégorie T : les véhicules à moteurs relevant de la catégorie T, visée à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968.

Art. 2. En exécution de l'article 4, § 1^{er}, du décret du 27 novembre 2015, l'accès à une ZBE est autorisé pour les véhicules suivants qui appartiennent à l'une ou à plusieurs des catégories suivantes :

1° les véhicules à moteur, à l'exception de ceux visés au 4°, n'appartenant pas aux véhicules à moteur des catégories M, N et T, visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 ;

2° les véhicules à moteur des catégories M et N, à l'exception de ceux visés au 4°, mentionnés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968, et qui remplissent les conditions suivantes :

a) à partir du 1^{er} mars 2016 jusqu'au 31 décembre 2019, l'un des types de véhicules à moteur suivants :

1) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme IV ou 4 ;

2) les véhicules dont le moteur diesel répond à l'euronorme III ou 3, à la condition que ces véhicules soient équipés d'un filtre à particules certifié par l'instance compétente qui retient au moins 30 % du noir de carbone ;

3) les véhicules dont le moteur à essence ou au gaz naturel répond au moins à l'euronorme I ou 1 ;

b) à partir du 1^{er} janvier 2020 jusqu'au 31 décembre 2024, l'un des types de véhicules à moteur suivants :

- 1) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme V ou 5 ;
- 2) les véhicules dont le moteur à essence ou au gaz naturel répond au moins à l'euronorme II ou 2 ;
- c) à partir du 1^{er} janvier 2025 jusqu'à une date à fixer par le Ministre, l'un des types de véhicules à moteur suivants :
 - 1) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme VI ou 6 ;
 - 2) les véhicules dont le moteur à essence ou au gaz naturel répond au moins à l'euronorme III ou 3 ;
- d) à partir d'une date à fixer par le Ministre jusqu'à une date à fixer par le Ministre, l'un des types de véhicules à moteur suivants :

- 1) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme VI ;
- 2) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme 6d-TEMP ;
- 3) les véhicules dont le moteur à essence ou au gaz naturel répond au moins à l'euronorme III ou 3 ;
- c) à partir d'une date à fixer par le Ministre, l'un des types de véhicules à moteur suivants :
 - 1) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme VI ;
 - 2) les véhicules dont le moteur diesel répond au moins à l'euronorme 6d ;
 - 3) les véhicules dont le moteur à essence ou au gaz naturel répond au moins à l'euronorme IV ou 4 ;

En fixant les dates visées dans c), d) et e), le Ministre tient compte de la prise de décision européenne relative à l'adaptation de la procédure d'essai visée à l'article 14 du règlement européen no. 715/2007, étant entendu que les dates de début indiquées aux points d) et e) soient situées au plus tard 8 ans après l'entrée en vigueur de la réglementation européenne concernée.

3° les véhicules à moteur de la catégorie T, à l'exception de ceux visés au 4°, mentionnés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 15 mars 1968, et qui remplissent les conditions suivantes :

a) à partir du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2019 : les véhicules dont le moteur répond au moins à la norme d'émission de la phase IIIa ;

b) à partir du 1^{er} janvier 2020 au 31 décembre 2024 : les véhicules dont le moteur répond au moins à la norme d'émission de la phase IIIb ;

c) à partir du 1^{er} janvier 2025 : les véhicules dont le moteur répond au moins à la norme d'émission de la phase IV ;

4° a) les véhicules électriques, les véhicules hybrides rechargeables avec une émission de CO₂ maximum de 50 grammes au kilomètre ou les véhicules fonctionnant à l'hydrogène ;

b) les véhicules prioritaires, visés à l'article 37 du Code de la route ;

c) les transports exceptionnels disposant d'une autorisation valide de transport exceptionnel de l'autorité compétente ;

d) les véhicules des forces armées ;

e) les véhicules dont le titulaire de la plaque d'immatriculation ou une personne domiciliée à la même adresse que le titulaire de la plaque d'immatriculation a droit à une intervention majorée et est titulaire de la carte spéciale, visée à l'article 27.4.3 du Code de la route. L'accès ne peut être demandé que pour un seul véhicule par carte spéciale à la fois et est accordé jusqu'à la prochaine modification des conditions d'accès, visées au point 2° ;

f) les véhicules adaptés au transport de personnes handicapées, pour lesquels une approbation d'adaptation d'un véhicule a été délivrée par l'instance publique compétente et dont le titulaire de la plaque d'immatriculation ou une personne, domiciliée à l'adresse du titulaire de la plaque d'immatriculation, est titulaire de la carte spéciale, visée à l'article 27.4.3 du Code de la route, ou d'un document assimilé tel que visé à l'article 27.4.1 du Code de la route. L'accès ne peut être demandé que pour les véhicules inscrits avant la mise en place des conditions d'accès, visées au point 2°, au nom du titulaire concerné de la plaque d'immatriculation, et est accordé jusqu'à la prochaine modification des conditions d'accès, visées au point 2° ;

g) les véhicules adaptés au transport de personnes handicapées et utilisés dans le cadre du décret du 21 décembre 2012 visant à compenser l'obligation de service public pour le transport des personnes handicapées ou à mobilité très réduite ;

h) les véhicules équipés d'un élévateur à fauteuil roulant et non visés aux points e, f ou g. L'accès est accordé jusqu'à la prochaine modification des conditions d'accès, visées au point 2° ;

i) les grues mobiles, telles que visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, 9 de l'arrêté royal du 15 mars 1968.

En ce qui concerne les véhicules visés à l'alinéa 1^{er}, 2°, la norme EEV est assimilée à la norme euro V. EEV est le terme européen formel désignant les véhicules propres des catégories N2 et N3 d'un poids supérieur à 3,5 tonnes.

Lorsque la norme d'émission d'un véhicule, tel que visé à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, n'est pas connue, elle est déterminée sur la base de la date de première immatriculation du véhicule. La norme d'émission d'un véhicule national n'est pas connue lorsque cette donnée ne figure pas dans la base de données de la DIV. La norme d'émission d'un véhicule étranger n'est pas connue lorsque cette donnée ne figure pas sur le certificat d'immatriculation. Les dates suivantes sont utilisées pour déterminer la norme lorsque cette donnée n'est pas connue :

- pour les véhicules de la catégorie M1 :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} juillet 1992 au 31 décembre 1996	euro 1
du 1 ^{er} janvier 1997 au 31 décembre 2000	euro 2
du 1 ^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2005	euro 3
du 1 ^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2010	euro 4
du 1 ^{er} janvier 2011 au 31 août 2015	euro 5
du 1 ^{er} septembre 2015 jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6
d'une date à fixer par le Ministre jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6d-TEMP
d'une date à fixer par le Ministre	euro 6d

- pour les véhicules de la catégorie N1, catégorie de poids I :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} octobre 1994 au 31 décembre 1997	euro 1
du 1 ^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2000	euro 2
du 1 ^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2005	euro 3
du 1 ^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2010	euro 4
du 1 ^{er} janvier 2011 au 31 août 2015	euro 5
du 1 ^{er} septembre 2015 jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6
d'une date à fixer par le Ministre jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6d-TEMP
d'une date à fixer par le Ministre	euro 6d

- pour les véhicules des catégories M2 ou N1, catégories de poids II ou III :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} octobre 1994 au 31 décembre 1997	euro 1
du 1 ^{er} janvier 1998 au 31 décembre 2001	euro 2
du 1 ^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2006	euro 3
du 1 ^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2011	euro 4
du 1 ^{er} janvier 2012 au 31 août 2016 inclus	euro 5
du 1 ^{er} septembre 2015 jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6
d'une date à fixer par le Ministre jusqu'à une date à fixer par le Ministre	euro 6d-TEMP
d'une date à fixer par le Ministre	euro 6d

- pour les véhicules de la catégorie N2 :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} octobre 1993 au 30 septembre 1996	euro I
du 1 ^{er} octobre 1996 au 30 septembre 2001	euro II
du 1 ^{er} octobre 2001 au 30 septembre 2006	euro III
du 1 ^{er} octobre 2006 au 31 décembre 2011	euro IV
du 1 ^{er} janvier 2012 au 31 août 2016	euro V
du 1 ^{er} septembre 2016	euro VI

- pour les véhicules des catégories M3 ou N3 :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} octobre 1993 au 30 septembre 1996	euro I
du 1 ^{er} octobre 1996 au 30 septembre 2001	euro II
du 1 ^{er} octobre 2001 au 30 septembre 2006	euro III
du 1 ^{er} octobre 2006 au 30 septembre 2009	euro IV
du 1 ^{er} octobre 2009 au 31 décembre 2013	euro V
du 1 ^{er} janvier 2014	euro VI

- pour les véhicules de la catégorie T :

date de première immatriculation du véhicule en Belgique ou à l'étranger	norme d'émission
du 1 ^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2001	phase I
du 1 ^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2005	phase II
du 1 ^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2010	phase IIIa
du 1 ^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2013	phase IIIb
du 1 ^{er} janvier 2014	phase IV

Dans la détermination des dates à fixer, le Ministre tient compte de la prise de décision européenne relative à l'adaptation de la procédure d'essai, visée à l'article 14 du règlement européen no. 715/2007, étant entendu que ces dates seront assimilées aux dates auxquelles les euronormes 6d-temp, respectivement 6d, s'appliqueront à tous les véhicules neufs conformément à la réglementation à élaborer.

La norme d'émission déduite sur la base de la date de première immatriculation, est reprise dans la base de données ZBE.

Si, sur la base du certificat de conformité CEE ou d'un autre document accepté par une instance publique, une autre norme d'émission du véhicule que celle reprise dans la base de données ZBE peut être déduite, le titulaire du véhicule peut faire adapter la norme d'émission dans la base de données ZBE à l'aide de ces documents. Cela s'effectue par l'enregistrement auprès de la commune qui instaure une ZBE sur son territoire, au plus tard 24 heures après l'entrée dans la ZBE.

Dans l'alinéa 1^{er}, on entend par :

1° norme d'émission des phases IIIa, IIIb et IV : la norme applicable aux véhicules à moteur non routiers répondant aux normes d'émission correspondantes, visées dans les directives européennes 97/68/EC, 2010/26/EU et 2010/22/EU ;

2° euronorme I, II, III, IV, V ou VI : la norme applicable aux poids lourds répondant aux normes d'émission, visées dans les directives européennes 88/77/EEG et 2005/55/EG et dans le règlement (CE) no. 595/2009 ;

3° euronorme 1, 2, 3, 4, 5 ou 6 : la norme applicable aux voitures particulières et véhicules utilitaires légers répondant aux normes d'émission correspondantes, visées dans la directive 70/220/CEE et dans les règlements (CE) n^{os} 715/2007 et 136/2014 ;

4° euronorme 6d-TEMP : la norme applicable aux voitures particulières et véhicules utilitaires légers répondant à la norme d'émission de l'euronorme 6, étant entendu que le nouveau cycle de conduite avec les facteurs de conformité temporaires est appliqué selon la réglementation à élaborer relative à l'adaptation de la procédure d'essai, visée à l'article 14 du règlement européen no. 715/2007 ;

5° euronorme 6d : la norme applicable aux voitures particulières et véhicules utilitaires légers répondant à la norme d'émission de l'euronorme 6, étant entendu que le nouveau cycle de conduite avec les facteurs de conformité finaux est appliqué selon la réglementation à élaborer relative à l'adaptation de la procédure d'essai, visée à l'article 14 du règlement européen no. 715/2007 ;

6° catégorie de poids I, II, III : la catégorie de poids d'une camionnette, visée à l'annexe I^{re} du règlement (CE) no. 715/2007 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2007 relatif à la réception des véhicules à moteur au regard des émissions des véhicules particuliers et utilitaires légers (Euro 5 et Euro 6) et aux informations sur la réparation et l'entretien des véhicules ;

7° arrêté royal du 15 mars 1968 : l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité ;

8° véhicule hybride rechargeable : un véhicule à moteur électrique et à moteur à combustion, dont l'énergie est fournie au moteur électrique par des batteries pouvant être chargées complètement par un raccordement à une source d'énergie externe.

Art. 3. Pour subordonner aux conditions d'accès à une ZBE en exécution de l'article 4, § 2 du décret du 27 novembre 2015, les dispositions suivantes s'appliquent :

1° les conditions d'accès sont différenciées en fonction des émissions des véhicules, les véhicules dont les émissions sont plus élevées étant soumises à des conditions plus rigoureuses. Peuvent faire l'objet d'une exception à cette disposition, les véhicules âgés de plus de 40 ans, les véhicules spécialement construits, équipés ou dotés d'autres caractéristiques permanentes pour surveiller, contrôler ou entretenir des infrastructures et installations d'intérêt général et les véhicules déployés dans des situations d'urgence ou des missions de sauvetage par ou pour le compte de l'armée, de la police ou des services de lutte contre l'incendie ;

2° l'admission individuelle d'un véhicule est toujours limitée à une période d'un an et est renouvelable ;

3° lors de l'octroi d'une admission individuelle pour le véhicule dont le titulaire de la plaque d'immatriculation est domicilié dans la ZBE, la commune tient compte d'une éventuelle faible capacité financière du titulaire de la plaque d'immatriculation. Est considéré avoir une faible capacité financière, le titulaire ayant droit à une intervention majorée.

Lorsqu'un véhicule entre dans une ZBE sans admission individuelle préalable, les communes peuvent imposer des conditions supplémentaires aux fins de la régularisation.

Art. 4. § 1^{er}. En exécution de l'article 4, § 1^{er}, du décret du 27 novembre 2015, l'enregistrement est obligatoire pour les véhicules suivants :

1° les véhicules étrangers relevant des catégories M, N ou T et répondant aux conditions d'accès, visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2° à 4° inclus, a) ;

2° les véhicules visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 4°), e), f) et h), s'ils ne remplissent pas les conditions d'accès, visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2° et 4°, a) ;

3° les voitures diesel Euro-3 avec filtre à particules, sauf si une prime a déjà été accordée pour ce filtre à particules par le Gouvernement flamand.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, il n'existe aucune obligation d'enregistrement pour les véhicules déjà enregistrés dans la base de données ZBE, à condition que la plaque d'immatriculation appartenant au véhicule immatriculé n'ait pas été modifiée.

§ 2. L'enregistrement doit être effectué au plus tard 24 heures après l'entrée dans la ZBE.

Art. 5. La Division de l'Air, des Nuisances, de la Gestion des Risques, de l'Environnement et de la Santé du Département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie, visée à l'article 27, § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'Administration flamande est le service autorisé, visé à l'article 5 du décret du 27 novembre 2015.

Art. 6. Les membres du personnel qui, en application de l'article 8, § 1^{er} du décret du 27 novembre 2015, sont compétents pour surveiller l'application de la réglementation ZBE, portent une preuve de légitimation de manière visible.

La preuve de légitimation reprend au moins les informations suivantes :

- les nom, prénom et photo du titulaire ;
- le nom de la commune sur ordre de laquelle le fonctionnaire constatateur travaille ;
- la mention de la réglementation en exécution de laquelle le fonctionnaire constatateur agit.

Le modèle de la preuve de légitimation est fixé par la commune.

Art. 7. Le recouvrement immédiat prévu à l'article 10, § 9 du décret du 27 novembre 2015 est exclu lorsque le contrevenant est âgé de moins de 18 ans.

Le paiement immédiat s'effectue par carte bancaire ou carte de crédit, en numéraire ou par virement.

Le payeur reçoit une preuve de son paiement immédiat.

Le recouvrement immédiat est notifié au fonctionnaire verbalisant dans les quinze jours.

La commune peut fixer des modalités d'exécution du recouvrement immédiat.

Art. 8. A l'article 2.63 du Code de la route, inséré par l'arrêté royal du 21 juillet 2014, la phrase suivante est ajoutée :

« Pour la Région flamande la politique d'admission sélective est régie par le décret du 27 novembre 2015 relatif aux zones de basses émissions. ».

Art. 9. Les textes réglementaires suivants entrent en vigueur le 1^{er} mars 2016 :

1° le décret du 27 novembre 2015 ;

2° le présent arrêté.

Art. 10. Le Ministre flamand ayant dans ces attributions l'environnement et la politique de l'eau est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 février 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
Geert BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
Joke SCHAUVLIEGE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201585]

3 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les mesures diverses liées au financement de la politique de l'eau et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20;

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, l'article 2, l'article 4, 1°, l'article 6, remplacé par le décret du 19 septembre 2013, l'article 10, remplacé par le décret du 19 septembre 2013, l'article 11 remplacé par le décret du 19 septembre 2013, l'article 11*bis*, remplacé par le décret du 19 septembre 2013 et par le décret du 28 novembre 2013, l'article 11*ter*, modifié par décret du 10 décembre 2009, 11*quater*, modifié par décret du 28 novembre 2013, l'article 12, remplacé par le décret du 19 septembre 2013, l'article 12*bis*, modifié par le décret du 28 novembre 2013, l'article 13, modifié par le décret du 22 mars 2007, l'article 14, modifié en dernier lieu par le décret du 30 avril 2009, l'article 15, remplacé par le décret du 10 décembre 2009, l'article 16, modifié en dernier lieu par le décret du 30 avril 2009, l'article 17*bis*, § 1^{er}, modifié par décret du 22 mars 2007, l'article 18, inséré par le décret du 12 décembre 2014, l'article 18*bis* modifié par le décret du 10 décembre 2009, l'article 19, modifié par le décret du 10 décembre 2009, l'article 20*bis*, inséré par le décret du 10 décembre 2009, les articles 25 à 27, modifiés en dernier lieu par le décret du 28 novembre 2013, l'article 63, modifié en dernier lieu par le décret du 12 décembre 2014, et l'article 64;

Vu le Livre II du Code wallon de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, les articles D.174, § 3, modifié par le décret du 7 novembre 2007, D.229, D.252, D.262, alinéa 3, D.263, § 1^{er}, alinéa 3, D.270, D.275, § 2, D.275, § 3, D.278 et D.283, modifiés en dernier lieu par le décret du 12 décembre 2014 et D.288, § 2, 1°;

Vu la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes en date du 16 juillet 2015;

Vu l'avis de la Commission consultative de l'Eau, donné le 14 septembre 2015;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 mai 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 juillet 2015;

Vu l'avis 58.540/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 décembre 2015 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, donné le 14 septembre 2015;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de la partie réglementaire du Livre II du Code wallon de l'Environnement constituant le Code de l'Eau*

Article 1^{er}. A l'article R.308*bis* du Livre II du Code réglementaire wallon de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, est ajouté un tiret rédigé comme suit :

« - Taux d'irrecouvrables : le rapport entre, d'une part, la somme des dotations nettes aux provisions pour réductions de valeur sur créances de vente d'eau et des créances passées en irrecouvrables au cours de cette même année et, d'autre part, le chiffre d'affaires "facture d'eau" de l'année (CVD, CVA, Fonds social, location de compteur). »

Art. 2. Dans la Partie III, Titre II, de la partie réglementaire du Livre II du Code wallon de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, les Chapitres III à VI, comprenant les articles R.321 à R.385, sont remplacés par ce qui suit :

« CHAPITRE III. — Etablissement et perception de la taxe et de la contribution de prélèvement sur les prises d'eau potabilisable et non potabilisable »

Art. R.321. Les modèles de déclaration des volumes et des usages de l'eau produite ou prélevée sont fixés par le Ministre qui a la politique de l'eau dans ses attributions.

Le Ministre qui a la politique de l'eau dans ses attributions est habilité à fixer les conditions dans lesquelles le redevable peut fournir sa déclaration par voie électronique.

Art. R.322. Lorsque le montant des provisions est inférieur à 250 euros, les versements provisionnels peuvent être portés à la date du paiement du solde de la taxe ou de la contribution.

CHAPITRE IV. — Etablissement de la taxe relative au déversement des eaux usées industrielles et de la taxe relative au déversement des eaux usées domestiques

Section 1^{re}. — Définitions

Art. R.323. Au sens du présent chapitre, on entend par :

1° l'Administration : le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie;

2° le Ministre : le Ministre qui a la Politique de l'Eau dans ses attributions;

3° laboratoire agréé : laboratoire agréé en vertu de l'article D.147 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement ou le laboratoire de référence de la Région wallonne;

4° auto-surveillance : les mesures réalisées par l'établissement lui-même, au sein de ses propres équipements d'analyse, ou par un laboratoire désigné par lui;

5° surveillance : les mesures réalisées par un laboratoire agréé pour le compte d'un établissement.

Section 2. — Etablissement de la taxe relative au déversement des eaux usées domestiques

Art. R.324. Le formulaire de déclaration est fixé par le Ministre.

Est assimilée de plein droit à la déclaration visée à l'alinéa 1^{er}, pour autant qu'elle parvienne à l'Administration dans le délai prévu à l'article D.279, la déclaration complète et valide relative à la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles.

Le Ministre est habilité à fixer les conditions dans lesquelles le redevable peut fournir sa déclaration par voie électronique.

Section 3. — Etablissement de la taxe relative au déversement des eaux usées industrielles

Sous-section 1^{re}. — Formule de déclaration à la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles

Art. R.325. Le modèle de la formule de déclaration, en ce compris les modèles spécifiques des secteurs des hôpitaux, des piscines et des piscicultures sont fixés par le Ministre.

Le Ministre est habilité à fixer les conditions dans lesquelles le redevable peut fournir sa déclaration par voie électronique.

Sous-section 2. — Modalités techniques de détermination des valeurs moyennes réelles des paramètres intervenant dans le calcul de la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles et de surveillance.

A. Prélèvement d'échantillons et campagnes de relevés

Art. R.326. § 1^{er}. Pour la détermination des valeurs moyennes réelles des paramètres de taxation, le redevable est tenu de faire procéder à des échantillonnages asservis au débit des eaux usées industrielles déversées pendant une période d'au moins vingt-quatre heures et selon une fréquence d'échantillonnage minimale détaillée à l'annexe XL.

Lorsque le permis d'environnement ou la condition sectorielle applicable au déversement des eaux usées prescrit une fréquence d'échantillonnage plus élevée, cette dernière est appliquée.

§ 2. L'échantillonnage est réalisé, aux frais du redevable, par un laboratoire agréé, aux points de contrôle définis dans le permis d'environnement.

Le laboratoire peut faire usage de l'appareillage appartenant à l'entreprise pour autant que le bon fonctionnement dudit appareillage ait été vérifié au préalable par un laboratoire agréé et que ce dernier applique des scellées sur l'échantillonneur pendant les opérations de prélèvements.

§ 3. L'échantillonnage effectué par un laboratoire agréé à la demande d'un service de l'Administration ne peut être comptabilisé dans la fréquence d'échantillonnage prescrite au redevable en application du paragraphe 1^{er}.

§ 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er} :

1° la durée et la fréquence de l'échantillonnage sont déterminées au cas par cas par l'Administration lorsque la nature et le volume des rejets varient au cours d'un cycle de production, dans ce cas, la durée du prélèvement est supérieure à vingt-quatre heures et est au moins égale à celle d'un cycle entier, y compris les périodes intermédiaires de maintenance ou de nettoyage;

2° l'Administration peut imposer une fréquence plus élevée en raison de la grande variabilité du volume rejeté ou de la qualité des eaux déversées;

3° moyennant accord préalable de l'Administration, un échantillon instantané est admis lorsque le redevable fait la démonstration de la qualité très constante du rejet, et lors de traitement par bâchée un échantillon instantané représentatif est prélevé avant le rejet de la bâchée;

4° lorsque l'échantillonnage asservi au débit ne peut pas être techniquement réalisé ou lorsque les procédés de traitement des eaux usées assurent une homogénéisation des effluents, le redevable peut recourir à un échantillonnage asservi au temps.

Dans les cas visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, les décisions prises par l'Administration sont communiquées par écrit au redevable selon un mode de communication mentionné à l'article R.328, § 4, avant le 30 septembre de l'année qui précède le prélèvement.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 3°, la procédure pour obtenir l'accord de l'Administration est celle prévue à l'article R.328, § 3.

Dans les cas visés à l'alinéa 1^{er}, 4^o, le rapport d'analyse du laboratoire agréé précise et justifie la méthodologie de prélèvement mise en œuvre et le principe d'estimation de débit.

§ 5. Dans le cas où le prélèvement ne peut pas être effectué suivant les prescriptions décrites au paragraphe 1^{er}, le redevable demande l'accord préalable écrit de l'Administration selon la procédure visée à l'article R.328, § 3, en mentionnant les motivations ou difficultés rencontrées et les solutions techniques envisagées.

§ 6. Lorsque la fréquence de surveillance est d'un ou de deux échantillons par an, l'échantillonnage est réalisé au cours des mois de plus grande activité de l'année pendant lesquels il peut raisonnablement être prévu que la charge polluante déversée est la plus élevée ou pendant lesquels l'activité de l'entreprise est la plus importante. Lorsque l'entreprise comprend plusieurs départements dont la nature de l'activité et la période au cours de laquelle celle-ci s'exerce sont clairement distinctes, la notion de mois de plus grande activité s'applique à chaque département.

§ 7. Les méthodes à suivre pour l'échantillonnage, la conservation et le transport des échantillons sont celles approuvées par l'Institut scientifique de service public, ci-après dénommé l'ISSEP.

Art. R.327. § 1^{er}. Huit jours ouvrables au moins avant la réalisation de l'échantillonnage visé à l'article R.326, § 2, le laboratoire agréé mandaté par le redevable communique par envoi simple ou par voie électronique à l'Administration, le lieu, la date et l'heure du début du prélèvement afin de permettre à celle-ci d'y déléguer, le cas échéant, un représentant.

§ 2. Au moins au début et à la fin du prélèvement, le redevable procède, sous le contrôle du responsable du laboratoire agréé ou du représentant de l'Administration, au relevé du volume d'eau enregistré par les dispositifs de comptage installés sur les conduites d'alimentation en eau et sur les voies d'évacuation des eaux usées et, le cas échéant, au relevé des niveaux d'eau dans les différents réservoirs, ou toute autre indication permettant d'estimer la répartition des différents flux.

Le redevable communique d'initiative au responsable du laboratoire agréé les chiffres de production de l'entreprise nécessaires à l'établissement de la taxe pendant la période de prélèvement et tout autre élément d'information permettant d'apprécier le caractère représentatif des eaux usées déversées pendant cette période.

Les informations visées aux alinéas 1^{er} et 2 sont annexées au rapport du laboratoire agréé. Le redevable joint le rapport complet du laboratoire agréé à la déclaration qu'il adresse à l'Administration conformément à l'article D.278.

Le laboratoire agréé envoie directement, par voie électronique, à l'Administration une copie du rapport d'analyse pour chaque prélèvement et de toutes les remarques techniques et observations diverses attestant de la régularité des opérations de prélèvement et utiles à la bonne interprétation des résultats.

§ 3. Durant toute la durée du prélèvement, le représentant de l'Administration procède aux contrôles qu'il juge nécessaires et communique, le cas échéant, au responsable du laboratoire toute instruction utile au bon déroulement des opérations d'échantillonnage.

B. Détermination des valeurs des paramètres

Art. R.328. § 1^{er}. Les analyses sont effectuées conformément aux procédures approuvées par l'ISSEP.

§ 2. Toutes les analyses effectuées portent sur l'ensemble des paramètres permettant de calculer N1, N2 et N3. Le redevable peut adresser par écrit à l'Administration une demande de dispense de la détermination des valeurs de ces paramètres en apportant la preuve que les valeurs de certains paramètres ne peuvent être que nulles ou proches du seuil de détection compte tenu de la nature des produits et des procédés mis en œuvre dans l'entreprise. Si des éléments nouveaux liés à la production, aux processus ou aux installations d'épuration peuvent induire une modification des conditions de rejet le redevable en avertit l'Administration. Si celle-ci estime, au vu de ces éléments, que la dispense n'est plus justifiée, elle en décide la suppression.

§ 3. La demande de dispense est motivée et adressée par écrit, selon un mode de communication prévu au paragraphe 4, avant le 30 septembre de l'année qui précède l'année de prélèvement. L'Administration transmet au redevable, selon un mode de communication prévu au paragraphe 4, un accusé de réception de la demande dans les dix jours qui suivent la date d'envoi ou de transmission de la demande de dispense. La décision de l'Administration est communiquée par écrit au redevable au plus tard le 30 décembre de l'année qui précède l'année de prélèvement, selon un mode de communication prévu au paragraphe 4.

§ 4. Les modes de communication suivants sont utilisés pour les notifications et envois visés au paragraphe 3 :

- 1^o envoi recommandé avec accusé de réception;
- 2^o recours à toute formule similaire à l'envoi recommandé visé au 1^o permettant de donner date certaine à l'envoi et à la réception de l'acte;
- 3^o dépôt contre récépissé;
- 4^o courrier électronique si la procédure est dématérialisée, conformément aux modalités et conditions fixées par le Ministre.

Art. R.329. § 1^{er}. La mesure de débit s'effectue en continu sur une période identique à celle du prélèvement, suivant les normes en vigueur et les prescriptions techniques du constructeur du système de mesure.

§ 2. Lorsque l'établissement dispose d'un système de mesure en continu du débit, ce système peut être utilisé par le laboratoire agréé qui s'assure de la validité des mesures enregistrées.

§ 3. Le redevable veille au suivi métrologique régulier de ses appareils de mesure de débit selon la fréquence préconisée par le fabricant. Un certificat de bon fonctionnement est tenu à disposition de l'Administration.

§ 4. Lorsque le débit journalier autorisé dépasse 100 m³, la mesure du débit rejeté est réalisée en continu. Les dispositifs de mesure du débit sont équipés d'un enregistreur ou d'un système d'acquisition des données avec un totalisateur du débit journalier. Les tableaux récapitulatifs par mois et par année de ces données sont joints à la déclaration annuelle.

§ 5. Lorsque la chambre de prélèvement ne permet pas l'installation d'un système de mesure en continu et que le volume journalier des eaux déversées n'excède pas 100 m³ par jour, le débit rejeté lors de la réalisation du prélèvement peut être estimé sur base des consommations d'eau relevées durant la période de prélèvement. Le laboratoire agréé explicite le principe d'estimation dans son rapport d'analyse.

Art. R.330. § 1^{er}. Le paramètre d'écotoxicité "TU" défini à l'article D.262 est réalisé lorsque le redevable relève du ou des secteurs d'activités visés à l'annexe XLI. L'analyse de ce paramètre d'écotoxicité est effectuée par un laboratoire agréé.

§ 2. Le laboratoire agréé visé au paragraphe 1^{er} utilise les méthodes d'analyses suivantes :

- 1^o soit une méthode en kit utilisant des daphnies issues de l'éclosion d'œufs dormants;
- 2^o soit une méthode conventionnelle qui utilise des daphnies issues d'un élevage maintenu en interne.

§ 3. Le laboratoire agréé dans une des trois catégories A, B ou C de l'annexe IX du Livre I^{er} du Code de l'Environnement est agréé pour la méthode décrite au paragraphe 2, 1^o, dès lors qu'il procure une attestation démontrant avoir suivi une formation organisée par le laboratoire de référence de l'ISSEP et qu'il participe régulièrement à des essais inter-laboratoires organisés par des organismes accrédités pour l'organisation de ce type d'essais.

Art. R.331. § 1^{er}. En ce qui concerne la détermination de la charge polluante N4, l'écart moyen de température appliqué au volume annuel d'eaux de refroidissement est égal à l'écart entre la température moyenne des eaux déversées et la température moyenne des eaux prélevées telles que déterminées au départ d'un enregistrement continu des températures. L'écart peut également correspondre à la moyenne arithmétique des écarts horaires mesurés entre ces deux températures.

§ 2. Le redevable rejetant des eaux de refroidissement procède aux mesures de température visées au paragraphe 1^{er} suivant les directives de l'Administration.

Art. R.332. L'Administration peut renoncer à prendre en compte les valeurs relevées lors d'un épisode particulier de pollution lorsque celui-ci présente manifestement un caractère accidentel, non répétitif et de courte durée et lorsqu'il n'est pas imputable à la négligence continue du redevable.

C. Modalités de prise en compte des paramètres

Art. R.333. § 1^{er}. Lorsque l'Administration dispose du résultat des analyses menées sur plusieurs échantillons jugés suffisamment représentatifs prélevés à des périodes différentes sur un même point de rejet, la charge polluante N1 est déterminée sur la base du débit moyen journalier et de la moyenne des valeurs mesurées des paramètres matières en suspension (M.S.) et demande chimique en oxygène décantée deux heures (D.C.O.).

Si le volume déversé au cours des périodes de prélèvement a été mesuré, l'Administration prend en compte la moyenne pondérée des valeurs mesurées des paramètres visés à l'alinéa 1^{er} en attribuant à chacune d'elles un poids proportionnel au volume déversé.

Si une ou plusieurs mesures du volume déversé au cours des périodes de prélèvement sont manquantes, la charge polluante N1 est déterminée sur base du débit moyen journalier et de la moyenne arithmétique des paramètres visés à l'alinéa 1^{er}.

Lorsque N1 est calculé sur base d'un ou de deux échantillons annuels, le débit moyen journalier est le débit moyen des échantillons représentatifs. Le débit moyen journalier est représentatif du mois de plus grande activité de l'année et ne peut être inférieur au débit annuel divisé par le nombre de jours de déversement déclaré.

Lorsque N1 est calculé sur base de plus de deux échantillons, le débit moyen journalier est égal au débit annuel divisé par le nombre de jours de déversement déclaré.

§ 2. Les charges polluantes N1 sont calculées séparément par point de rejet. Toutefois, si l'entreprise compte plusieurs points de rejet d'eaux usées industrielles dont un au moins débite pendant moins de 225 jours par an, chaque point de rejet de ce type est converti en un point de rejet d'eau de mêmes caractéristiques débitant pendant un nombre de jours égal au nombre annuel de jours au cours desquels un déversement quelconque a été observé.

§ 3. Lorsque des eaux usées sont déversées pendant des périodes d'activité nulle ou très réduite de l'entreprise avec une charge journalière moyenne inférieure à dix pourcent de la charge journalière moyenne déversée pendant les périodes d'activité normale de l'entreprise, l'Administration peut renoncer à prendre en compte le rejet effectué en dehors de la période d'activité normale de l'entreprise pour la détermination de la charge polluante N1.

Art. R.334. Lorsque l'Administration dispose du résultat des analyses menées sur plusieurs échantillons prélevés à des périodes différentes sur un même point de rejet, les charges polluantes N2 et N3 ainsi que la charge toxique N5 sont déterminées sur la base du volume annuel d'eaux usées industrielles déversées et de la moyenne arithmétique des valeurs mesurées des paramètres "métaux lourds, nutriments et écotoxicité".

Si le volume déversé au cours des périodes de prélèvement a été mesuré, l'Administration prend en compte la moyenne pondérée au volume déversé des valeurs mesurées de ces paramètres.

Les charges polluantes N2, N3, N4 ainsi que la charge polluante liée au degré de toxicité N5 s'obtiennent en additionnant les charges correspondantes de chaque point de rejet, déterminées suivant la formule définie à l'article D.262.

Art. R.335. § 1^{er}. Pour les redevables faisant l'objet d'un plan interne de surveillance des obligations environnementales, l'Administration peut autoriser l'utilisation des analyses effectuées dans ce cadre aux conditions prévues ci-après :

- a) les analyses doivent porter sur les paramètres visés à l'article D.262;
- b) les règles en matière de prélèvement et d'analyses visés au point 326, § 1^{er}, doivent être respectées;
- c) la fréquence des analyses prise en compte ne peut être inférieure aux fréquences d'échantillonnage minimales prévues à l'article R.326, § 1^{er}.

Lorsque le redevable est autorisé à utiliser ces analyses, il est tenu de communiquer dans sa déclaration l'ensemble des analyses prévues dans son plan interne de surveillance des obligations environnementales portant sur les paramètres de taxation et la fréquence minimale d'analyse par un laboratoire agréé ne peut être inférieure à deux par an.

Sous-section 3. — Dispositions générales

Art. R.336. Les valeurs de Q, Q1, Q2, MS et DCO intervenant directement dans le calcul des charges polluantes et exprimées dans les unités définies par l'article D.262 sont arrondies au nombre entier supérieur.

Les valeurs de N, P, TU et dt, intervenant directement dans le calcul des charges polluantes et exprimées dans les unités définies par l'article D.262 sont arrondies à la première décimale supérieure.

La valeur de d, nombre sans dimension, intervenant directement dans le calcul de N1 ainsi que les valeurs de N1, N2, N3, N4 et N5 exprimées en unités de charge polluante sont arrondies à la deuxième décimale supérieure.

Les valeurs de Xi, Yi et Zi, intervenant directement dans le calcul des charges polluantes et exprimées dans les unités définies par l'article D.262 sont arrondies à la troisième décimale supérieure.

Les montants de la taxe exprimés en euro sont arrondis au cent supérieur.

CHAPITRE V. — *Charge environnementale générée par les exploitations agricoles**Section 1^{re}. — Etablissement de la taxe sur les charges environnementales générées par les exploitations agricoles*

Art. R.337. Le redevable introduit une déclaration selon la formule fixée par le Ministre qui a la politique de l'eau dans ses attributions.

Le Ministre est habilité à fixer les conditions dans lesquelles le redevable peut fournir sa déclaration par voie électronique. »

Art. 3. Dans la Partie III, du Titre II du même Code, l'intitulé du Chapitre VI est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE VI. — Conditions d'exemption ou de restitution de la taxe sur le déversement des eaux usées domestiques ou du C.V.A. et modalités de la demande »

Art. 4. Dans le Chapitre VI de la Partie III, du Titre II, du même Code est inséré un article R.389/1 rédigé comme suit :

« Art. R.389/1. Le fonctionnaire chargé du recouvrement opère restitution d'office des sommes auxquelles peut prétendre un redevable par application de l'article D.270, pour le paiement indu des taxes sur les eaux usées domestiques, dans les trois mois de l'envoi du dossier par le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, du Service public de Wallonie, sous réserve de la preuve de paiement des montants dont la restitution est demandée. »

Art. 5. Entre l'article R.389/1, inséré par l'article 3, et l'article R.390 du même Code, un chapitre VIbis comportant les articles R.389/2 à R.389/5 est inséré et rédigé comme suit :

« CHAPITRE VIbis. — Modalités d'exemption du C.V.A. en application de l'article D.229, 2^o et 3^o »

Art. R.389/2. § 1^{er}. Le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, du Service public de Wallonie adresse à chaque distributeur concerné et à la S.P.G.E. un avis mentionnant que le redevable visé à l'article D.229, 2^o, relié à leurs réseaux bénéficie d'une exemption, avec la mention du ou des points de fourniture concernés et de la date à partir de laquelle est constatée l'exemption.

Cet avis vaut instruction de ne plus percevoir le C.V.A. auprès des redevables et reste valable tant qu'une nouvelle instruction n'est pas communiquée. L'instruction est communiquée par écrit selon un mode de communication électronique et jointe au dossier de taxation.

L'instruction est acquise un mois après l'envoi.

§ 2. La restitution du C.V.A. trop perçu avant l'instruction est opérée sur la première facture de régularisation émise suite à l'instruction visée au paragraphe 1^{er}.

Art. R.389/3. § 1^{er}. Le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, du Service public de Wallonie adresse à chaque distributeur concerné et à la S.P.G.E. un avis mentionnant que le redevable relié à leurs réseaux ne bénéficie plus d'une exemption, avec la mention du ou des points de fourniture concernés et de la date à partir de laquelle se rapporte cet avis. Cet avis vaut instruction de percevoir le C.V.A. auprès des redevables y mentionnés. L'instruction est communiquée par écrit selon un mode de communication électronique et jointe au dossier de taxation. L'instruction est réputée acquise un mois après l'envoi de l'avis et reste valable tant qu'une nouvelle instruction n'est pas communiquée.

§ 2. La réclamation du C.V.A. non perçu est opérée sur la première facture de régularisation émise suite à l'instruction visée au paragraphe 1^{er}.

Art. R.389/4. Lors de l'établissement de la taxe annuelle, le service de l'Administration mentionné aux articles R.389/2 et R.389/3 actualise les données et communique au distributeur et à la S.P.G.E. un avis mentionnant le montant du C.V.A. que le distributeur est chargé de restituer ainsi que le volume d'eau de la période imposable à soumettre au C.V.A. et le cas échéant, les autres points de fourniture concernés par l'instruction visée aux articles R.389/2 et R.389/3. L'instruction est communiquée par écrit selon un mode de communication électronique et jointe au dossier de taxation. L'instruction est réputée acquise un mois après l'envoi de l'avis.

Art. R.389/5. § 1^{er}. En ce qui concerne les redevables soumis à la taxe sur les charges environnementales générées par les exploitations agricoles, le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie adresse à la S.P.G.E. par mode de communication électronique une liste annuelle des redevables et de leurs coordonnées. La S.P.G.E. adresse au distributeur un avis mentionnant que le redevable bénéficie de l'exemption visée à l'article D.229, 3^o. Cet avis vaut instruction de ne plus percevoir le C.V.A. auprès des redevables et reste valable tant qu'une nouvelle instruction n'est pas communiquée.

L'instruction est communiquée par écrit selon un mode de communication électronique.

L'instruction est acquise un mois après l'envoi.

§ 2. La restitution du C.V.A. trop perçu avant l'instruction, à l'exception du forfait de 90 m³ déjà facturé, est opérée sur la première facture de régularisation émise suite à l'instruction visée au § 1^{er}. »

Art. 6. Aux articles R.418, R.419 et R.421 du même Code, les mots "Fonds pour la protection des eaux potabilisables" sont remplacés par les mots "Fonds pour la protection de l'environnement, section protection des eaux".

Art. 7. Dans la Partie III, Titre II, le Chapitre XI du même Code, comportant les articles R.429 à R.435, est abrogé.

Art. 8. L'annexe XXXIX du même Code est abrogée.

Art. 9. L'annexe XL du même Code est remplacée par l'annexe XL qui est jointe en annexe 1 du présent arrêté.

Art. 10. L'annexe XLI du même Code est remplacée par l'annexe XLI qui est jointe en annexe 2 du présent arrêté.

**CHAPITRE II. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000
portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement
et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes**

Art. 11. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un 5° rédigé comme suit :

« 5° pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, les fonctionnaires du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie. »

Art. 12. L'article 4 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un paragraphe 5 rédigé comme suit :

« § 5. Les modèles de déclaration visés à l'article D.278 du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau sont fixés par le Ministre qui a la Politique de l'Eau dans ses attributions. »

Art. 13. L'article 5 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un 5° rédigé comme suit :

« 5° pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles, Environnement du Service public de Wallonie. »

Art. 14. L'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2009 et modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un 8° rédigé comme suit :

« 8° pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie. »

Art. 15. L'article 6bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2009 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, pour les infractions visées à l'article D.406 du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, le fonctionnaire visé à l'article D.12bis de ce même décret est le fonctionnaire sanctionnateur désigné en vertu du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. »

Art. 16. A l'article 7 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est ajouté un troisième alinéa rédigé comme suit :

« Cet article ne s'applique pas aux taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau. »

Art. 17. L'article 8 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un 7° rédigé comme suit :

« 7° pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie. »

Art. 18. L'article 9 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété par un 7° rédigé comme suit :

« 7° pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, le directeur de la Direction des outils financiers du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement ou son délégué. »

Art. 19. L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, tout paiement au compte courant du receveur mentionnant la nature de la taxe ou de la contribution relative au financement de la politique de l'eau, l'article de rôle spécifique ou le service visé à l'article 3, 5°, est, nonobstant toute déclaration contraire, réputé effectué pour l'apurement de taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau. »

Art. 20. Dans l'article 22bis du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un paragraphe 1^{er}bis rédigé comme suit :

« § 1^{er}bis. Conformément à l'article 63, § 1^{er}, du décret, l'échelle des amendes applicable aux infractions commises à l'encontre des dispositions visant les taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, est fixée comme suit :

Type d'infraction	Niveau de l'amende administrative
Les redevables n'utilisent pas le formulaire arrêté en vue de la déclaration	125 euros
Le redevable qui, à défaut de réception du formulaire de déclaration, s'est abstenu de le réclamer au service désigné par le Gouvernement	125 euros
Une déclaration incomplète, non certifiée exacte, non datée ou non signée	125 euros
Le redevable s'est abstenu de déclarer toute modification d'un des éléments de la déclaration	125 euros

A défaut de taxation d'office, le défaut d'envoi ou de remise de la déclaration au service désigné par le Gouvernement, sur support papier ou sous forme dématérialisée, dans le délai légal.

250 euros

2° le paragraphe 2, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le service visé à l'article 63, § 2, 1°, du décret est :

1° le directeur de la Direction des instruments économiques de l'Office wallon des déchets pour ce qui concerne les taxes sur les déchets;

2° le directeur de la Direction des outils financiers du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement pour ce qui concerne les taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau. »

Art. 21. L'article 23 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 octobre 2014, est complété comme suit :

« - pour l'application des taxes et contributions relatives au financement de la politique de l'eau, le directeur de la Direction des outils financiers du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie. »

CHAPITRE III. — Dispositions transitoires et finales

Art. 22. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 23. La fréquence maximale d'échantillonnage visée à l'annexe XL de la partie réglementaire du Livre II du Code de l'Environnement est ramenée à 6 fois par an pour l'année 2016.

Art. 24. Le Ministre de l'Environnement et le Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 mars 2016.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

ANNEXE 1

ANNEXE XL

Fréquence de constitution d'échantillons journaliers (24 heures) en fonction de la charge polluante rejetée

Eléments constitutifs de la pollution	Fréquence de constitution d'échantillons journaliers (24hr) en fonction de la charge polluante rejetée.					
	1 fois par an	2 fois par an	4 fois par an	6 fois par an	8 fois par an	12 fois par an
Matières en suspension (kg/j) 1, 4, 5	-	charge < 15	15 ≤ charge < 30	30 ≤ charge < 50	50 ≤ charge < 65	charge ≥ 65
Demande chimique en oxygène décantée 2 heures (kg/j) 1, 4, 5	-	charge < 45	45 ≤ charge < 110	110 ≤ charge < 170	170 ≤ charge < 225	charge ≥ 225
Azote total (kg/j) 1, 4, 5	-	charge < 5	5 ≤ charge < 15	15 ≤ charge < 20	20 ≤ charge < 30	charge ≥ 30
Phosphore total (kg/j) 1, 4, 5	-	charge < 1	1 ≤ charge < 2	2 ≤ charge < 3	3 ≤ charge < 4	charge ≥ 4
Métaux (kg/an) 3, 4, 5	-	charge < 10	10 ≤ charge < 50	50 ≤ charge < 125	125 ≤ charge < 250	charge ≥ 250
Toxicité aigüe (kéq/an) 2	50 ≤ charge toxique < 100 kiloéquitos	100 ≤ charge toxique < 250 kiloéquitos	250 ≤ charge toxique < 10 000 kiloéquitos	-	-	10 000 ≤ charge toxique

1. La fréquence de contrôle des paramètres de base (Matières en suspension, Demande chimique en oxygène décantée deux heures, Azote total, Phosphore total) est la fréquence la plus élevée des fréquences des 4 éléments pris individuellement.

2. Si le nombre d'unités de charge polluante lié au degré de toxicité est inférieur à 50 kiloéquitos/an, il n'y a pas d'obligation de suivi régulier, mais une réévaluation est réalisée tous les cinq ans sur base d'un contrôle trimestriel via un laboratoire agréé. Une réduction de fréquence n'est envisageable que sur base des résultats d'analyse d'échantillons prélevés à une fréquence minimale de 4 fois par an.

3. Pour les métaux, il s'agit de la charge totale cumulée et pondérée des 9 métaux visés à l'article D.262 intervenant dans le calcul de N2. Elle est calculée comme suit : $Q1 [Xi + 0,2Yi + 10Zi]/1\,000$ avec $Q1$ = volume annuel (m^3/an); Xi = somme des concentrations en mg/l des métaux As, Cr, Cu, Ag; Yi = concentration en zinc (mg/l); Zi = somme des concentrations en mg/l des métaux Cd, Hg, Ni, Pb.

4. L'année de référence à considérer pour les charges à prendre en compte est l'année précédant l'année du déversement. En l'absence de charge de référence, lors de la première année de déversement, la fréquence minimale d'analyse est fixée à 4 fois par an.

5. La charge polluante rejetée est la différence entre la charge sortante et la charge entrante. Le résultat de cette opération ne peut être négatif.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2016 portant exécution du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les mesures diverses liées au financement de la politique de l'eau et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes.

Namur, le 3 mars 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

ANNEXE 2

ANNEXE XLI

Liste des secteurs concernés par la caractérisation écotoxicologique

N° secteur	Libellé du secteur
02	Métallurgie du fer
03	Métallurgie des métaux non-ferreux
04	Ennoblement du textile
05	Blanchisserie
09	Industrie pétrolière
10	Tanneries / Textile
13	Unités de lavage de la laine
14	Industrie du papier et du carton
15	Industrie verrière
19	Traitement de surface / métaux
20	Cokeries
21	Pétrochimie et chimie organique
23	Chimie / Engrais
28	Unités de production de peroxydes
31	Chimie du chlore
32	Fabriques vernis, peintures, encres et pigments
37	Production d'agents de surface
38	Industries graphiques
40	Industries pharmaceutiques
60	Usines de transformation des matières plastiques
80	Unités de production de produits pyrotechniques
83	Fabriques de matières textiles
84	Industries chimiques
86	Industrie du caoutchouc
89	Recyclage et traitement des déchets
90	Centrales électriques

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2016 portant exécution du Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne les mesures diverses liées au financement de la politique de l'eau et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 novembre 2000 portant exécution du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes.

Namur, le 3 mars 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/201585]

3. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, was die verschiedenen Maßnahmen in Verbindung mit der Finanzierung der Wasserpoltik betrifft, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, Artikel 2, Artikel 4 Ziffer 1, Artikel 6, ersetzt durch das Dekret vom 19. September 2013, Artikel 10, ersetzt durch das Dekret vom 19. September 2013, Artikel 11, ersetzt durch das Dekret vom 19. September 2013, Artikel 11*bis*, ersetzt durch das Dekret vom 19. September 2013 und durch das Dekret vom 28. November 2013, Artikel 11*ter*, abgeändert durch das Dekret vom 10. Dezember 2009, Artikel 11*quater*, abgeändert durch das Dekret vom 28. November 2013, Artikel 12, ersetzt durch das Dekret vom 19. September 2013, Artikel 12*bis*, abgeändert durch das Dekret vom 28. November 2013, Artikel 13, abgeändert durch das Dekret vom 22. März 2007, Artikel 14, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, Artikel 15, ersetzt durch das Dekret vom 10. Dezember 2009, Artikel 16, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, Artikel 17*bis* § 1, abgeändert durch das Dekret vom 22. März 2007, Artikel 18, eingefügt durch das Dekret vom 12. Dezember 2014, Artikel 18*bis*, abgeändert durch das Dekret vom 10. Dezember 2009, Artikel 19, abgeändert durch das Dekret vom 10. Dezember 2009, Artikel 20*bis*, eingefügt durch das Dekret vom 10. Dezember 2009, Artikel 25 bis 27, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 28. November 2013, Artikel 63, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 12. Dezember 2014, und Artikel 64;

Aufgrund des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, Artikel D.174 § 3, abgeändert durch das Dekret vom 7. November 2007, D.229, D.252, D.262, Absatz 3, D.263 § 1 Absatz 3, D.270, D.275 § 2, D.275 § 3, D.278 und D.283, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 12. Dezember 2014 und D.288 § 2 Ziffer 1;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben;

Aufgrund des Berichts vom 16. Juli 2015 zur Beurteilung der Auswirkungen der Maßnahmen auf die jeweilige Situation der Männer und Frauen;

Aufgrund des am 14. September 2015 abgegebenen Gutachtens des Beratungsausschusses für Wasser;

Aufgrund des am 6. Mai 2015 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektors;

Aufgrund des am 16. Juli 2015 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 21. Dezember 2015 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 58.540/4 des Staatsrats;

Aufgrund des am 14. September 2015 abgegebenen Gutachtens der Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — Abänderungen des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet

Artikel 1 - In Artikel R.308*bis* des Buches II des wallonischen verordnungsrechtlichen Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird ein Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«- Rate der uneinbringlichen Forderungen: das Verhältnis zwischen dem Gesamtbetrag der Nettozuführungen zu Rückstellungen für Wertminderungen bei den Forderungen aus dem Wasserverkauf und der im Laufe desselben Jahres als uneinbringlich eingestuft Forderungen einerseits und dem Umsatz "Wasserrechnung" des Jahres (TKV, TKAR, Sozialfonds, Miete des Zählers) andererseits.»

Art. 2 - In Teil III Titel II des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, werden die Kapitel III bis VI, die die Artikel R.321 bis R.385 enthalten, durch das Folgende ersetzt:

«KAPITEL III — Festsetzung und Erhebung der Steuer und der Abgabe für die Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitablem und nicht zu Trinkwasser aufbereitablem Wasser

Art. R.321 - Die Muster für die Erklärung über die Volumen und Anwendungen des erzeugten oder entnommenen Wassers werden von dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wasser gehört, festgesetzt.

Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Wasserpoltik gehört, wird zur Festsetzung der Bedingungen, unter denen der Steuer- bzw. Abgabepflichtige seine Erklärung auf elektronischem Weg abgeben kann, befugt.

Art. R.322 - Wenn der Betrag der Anzahlungen unter 250 Euro liegt, darf deren Einzahlung auf das Datum der Zahlung des Restbetrags der Steuer bzw. der Abgabe verschoben werden.

KAPITEL IV — Festlegung der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser und der Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser

Abschnitt 1 — Definitionen

Art. R.323 - Im Sinne des vorliegenden Kapitels gelten folgende Definitionen:

1° die Verwaltung: die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;

2° der Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Wasserpoltik gehört;

3° zugelassenes Labor: das aufgrund von Artikel D.147 von Buch I des Umweltgesetzbuches zugelassene Labor oder das Referenzlabor der Wallonischen Region;

4° Selbstüberwachung: die durch die Einrichtung selbst in ihren eigenen Ausrüstungen oder durch ein von ihr bestelltes Labor durchgeführten Messungen;

5° Überwachung: die durch ein zugelassenes Labor für Rechnung einer Einrichtung durchgeführten Messungen.

Abschnitt 2 — Festsetzung der Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser

Art. R.324 - Das Erklärungsformular wird von dem Minister festgelegt.

Der in Absatz 1 erwähnten Erklärung wird von Rechts wegen die vollständige und gültige Erklärung bezüglich der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser gleichgestellt, vorausgesetzt, dass sie innerhalb der in Artikel D.279 genannten Frist bei der Verwaltung eintrifft.

Der Minister wird zur Festsetzung der Bedingungen, unter denen der Abgabepflichtige seine Erklärung auf elektronischem Weg abgeben kann, befugt.

Abschnitt 3 — Festsetzung der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser

Unterabschnitt 1 — Erklärungsformular zur Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser

Art. R.325 - Das Muster des Erklärungsformulars, einschließlich der spezifischen Muster für die Sektoren Krankenhäuser, Schwimmbäder und Fischzuchtanlagen, wird von dem Minister festgelegt.

Der Minister wird zur Festsetzung der Bedingungen, unter denen der Abgabepflichtige seine Erklärung auf elektronischem Weg abgeben kann, befugt.

Unterabschnitt 2 — Technische Modalitäten für die Bestimmung der tatsächlichen Durchschnittswerte der Parameter, die bei der Berechnung der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser eine Rolle spielen, und für die Überwachung

A. Probenahme und Erhebungskampagnen

Art. R.326 - § 1 - Für die Bestimmung der tatsächlichen Durchschnittswerte der Parameter zur Festlegung der Abgabe ist der Abgabepflichtige verpflichtet, Probenahmen im Verhältnis zur Menge des während einer Periode von mindestens 24 Stunden eingeleiteten industriellen Abwassers und nach einer in Anhang XL detaillierten Mindesthäufigkeit der Probenahmen vornehmen zu lassen.

Wenn in der Umweltgenehmigung oder in der Sektorenbedingung, die auf die Einleitung des Abwassers anwendbar ist, eine höhere Häufigkeit der Probenahmen vorgeschrieben ist, so wird Letztere angewandt.

§ 2 - Die Probenahmen werden zu Lasten des Abgabepflichtigen an den in der Umweltgenehmigung festgelegten Kontrollstellen durch ein zugelassenes Labor durchgeführt.

Das Labor darf die dem Unternehmen gehörenden Ausrüstungen zu diesem Zweck verwenden, unter der Voraussetzung, dass die fehlerfreie Funktion dieser Ausrüstungen durch ein zugelassenes Labor im Voraus geprüft worden ist, und dass das Labor das Probenahmegerät während des Probenahmeverfahrens versiegelt.

§ 3 - Die auf Antrag einer Dienststelle der Verwaltung durch ein zugelassenes Labor durchgeführten Probenahmen dürfen nicht in der in Anwendung von Absatz 1 dem Abgabepflichtigen vorgeschriebenen Häufigkeit der Probenahmen mitgerechnet werden.

§ 4 - In Abweichung von Paragraph 1

1° werden die Dauer und die Häufigkeit der Probenahmen je nach Fall durch die Verwaltung bestimmt, wenn die Art und das Volumen der Einleitungen im Laufe eines Erzeugungszyklus variieren; in diesem Fall ist die Dauer der Probenahme höher als 24 Stunden und entspricht sie mindestens einem ganzen Zyklus, einschließlich der Zwischenperioden der Wartung und der Reinigung;

2° kann die Verwaltung infolge größerer Schwankungen des eingeleiteten Volumens oder der Qualität des eingeleiteten Wassers eine höhere Häufigkeit auferlegen;

3° darf eine Sofortprobe vorbehaltlich des vorherigen Einverständnisses der Verwaltung zugelassen werden, wenn der Abgabepflichtige die sehr ständige Qualität der Ableitung nachweist, und wenn bei einer Behandlung durch Unterbrechung des Abflusses eine repräsentative Sofortprobe vor dem Ableiten des enthaltenen Wassers entnommen wird;

4° kann der Abgabepflichtige eine zeitabhängige Probenahme vornehmen, wenn die Probenahme im Verhältnis zur Abflussmenge technisch nicht möglich ist, oder wenn die Vorgänge zur Abwasserbehandlung die Homogenisierung der Abwässer bewirken.

In den in Absatz 1 Ziffer 1 und 2 genannten Fällen werden die von der Verwaltung getroffenen Beschlüsse dem Abgabepflichtigen vor dem 30. September des Jahres vor der Entnahme gemäß einem der in Artikel R.328 § 4 erwähnten Kommunikationsmittel schriftlich übermittelt werden.

In dem in Absatz 1 Ziffer 3 genannten Fall ist zum Erhalt der Zustimmung der Verwaltung das in Artikel R.328 § 3 vorgesehene Verfahren anzuwenden.

In den in Absatz 1 Ziffer 4 genannten Fällen werden in dem Analysebericht des zugelassenen Labors das angewandte Probenahmeverfahren und der Grundsatz zur Schätzung der Abflussmenge angegeben und gerechtfertigt.

§ 5. Falls die Probenahme nicht nach den in Paragraph 1 beschriebenen Vorschriften vorgenommen werden kann, ersucht der Abgabepflichtige die vorherige schriftliche Zustimmung der Verwaltung nach dem in Artikel R.328 § 3 erwähnten Verfahren und gibt dabei die Begründungen oder angetroffenen Schwierigkeiten und die in Betracht gezogenen technischen Lösungen an.

§ 6. Wenn die Häufigkeit der Überwachung eine oder zwei Proben pro Jahr ist, wird die Probenahme im Laufe der Monate der höchsten Aktivität des Jahres durchgeführt, während deren vernünftigerweise vorgesehen werden kann, dass die eingeleitete Schadstoffbelastung am höchsten ist, oder während deren die Tätigkeit des Betriebs am größten ist. Wenn der Betrieb mehrere Abteilungen umfasst, deren Tätigkeit und Zeitraum, innerhalb dessen diese Tätigkeit ausgeübt wird, deutlich getrennt sind, ist der Begriff des Monats der höchsten Aktivität auf jede Abteilung anwendbar.

§ 7. Die anzuwendenden Methoden für die Probenahme, für die Aufbewahrung und den Transport der Proben sind diejenigen, die vom wissenschaftlichen Institut öffentlichen Dienstes ("Institut scientifique de Service public") genehmigt werden.

Art. R.327 - § 1 - Mindestens acht Werktage vor der in Artikel R.326 § 2 erwähnten Probenahme teilt das von dem Abgabepflichtigen bevollmächtigte zugelassene Labor der Verwaltung per einfache Post oder auf elektronischem Wege den Ort, das Datum und die Zeit des Anfangs der Probenahme mit, damit die Verwaltung ggf. einen Vertreter entsenden kann.

§ 2 - Zumindest am Anfang und am Ende der Probenahme verzeichnet der Abgabepflichtige unter Aufsicht des Verantwortlichen des zugelassenen Labors oder des Vertreters der Verwaltung die Werte des Wasservolumens, das anhand der an den Wasserversorgungs- und Abwasserleitungen installierten Zählvorrichtungen gemessen wird und gegebenenfalls führt er Messungen des Wasserpegels in den verschiedenen Behältern aus, oder sammelt er jegliche andere Information im Hinblick auf die korrekte Einschätzung der verschiedenen Ströme.

Aus eigener Initiative teilt der Abgabepflichtige dem Verantwortlichen des zugelassenen Labors die zur Festlegung der Abgabe notwendigen Produktionszahlen des Unternehmens während der Entnahmepériode mit, sowie jegliche andere Information im Hinblick die korrekte Einschätzung des repräsentativen Charakters des während dieser Periode eingeleiteten Abwassers.

Die in Absatz 1 und 2 genannten Daten werden dem Bericht des zugelassenen Labors beigelegt. Der Abgabepflichtige legt den vollständigen Bericht des zugelassenen Labors der Erklärung, die er der Verwaltung gemäß Artikel D.278 zuschickt, bei.

Das zugelassene Labor schickt der Verwaltung unmittelbar auf elektronischem Wege eine Abschrift des Analyseberichts für jede Entnahme und alle technischen Bemerkungen und verschiedenen Beobachtungen, die die Ordnungsmäßigkeit der Entnahme bescheinigen und zur guten Auslegung der Ergebnisse nützlich sind.

§ 3 - Während der ganzen Dauer der Probeentnahme führt der Vertreter der Verwaltung alle Kontrollen durch, die er als erforderlich betrachtet, und teilt gegebenenfalls dem Verantwortlichen des Labors alle zum reibungslosen Verlauf der Probeentnahmetätigkeiten nützlichen Anweisungen mit.

B. Bestimmung der Parameterwerte

Art. R.328 - § 1 - Die Analysen werden gemäß den vom ISSEP genehmigten Verfahren durchgeführt.

§ 2 - Alle getätigten Analysen beziehen sich auf die gesamten Parameter, anhand deren N1, N2 und N3 berechnet werden können. Wenn der Abgabepflichtige den Beweis beibringt, dass aufgrund der Eigenart der Produkte und der im Unternehmen angewandten Verfahren die Werte mancher Parameter nur gleich Null oder der Wahnehmungsschwelle nahe sein können, kann er der Verwaltung einen schriftlichen Antrag zuschicken, um von der Bestimmung der Werte dieser Parameter befreit zu werden. Wenn neue, mit der Produktion, den Verfahren oder den Kläranlagen verbundene Elemente eine Veränderung der Ableitungsbedingungen verursachen können, so benachrichtigt der Abgabepflichtige die Verwaltung davon. Wenn diese angesichts dieser Elemente erachtet, dass die Befreiung nicht mehr gerechtfertigt ist, so beschließt sie deren Abschaffung.

§ 3 - Der Antrag auf Befreiung wird mit Gründen versehen und mit einem in Paragraph 4 vorgesehenen Kommunikationsmittel vor dem 30. September des Jahres vor dem Jahr der Entnahme schriftlich übermittelt. Die Verwaltung übermittelt dem Abgabepflichtigen mit einem in § 4 vorgesehenen Kommunikationsmittel eine Empfangsbestätigung des Antrags innerhalb von zehn Tagen nach dem Sendedatum oder der Übermittlung des Befreiungsantrags. Der Beschluss der Verwaltung wird dem Abgabepflichtigen spätestens am 30. Dezember des Jahres vor dem Jahr der Entnahme gemäß einem in § 4 vorgesehenen Kommunikationsmittel mitgeteilt.

§ 4 - Die folgenden Kommunikationsmittel werden für die in Paragraph 3 erwähnten Notifizierungen und Sendungen verwendet:

- 1° Einschreibesendung mit Empfangsbestätigung;
- 2° Anwendung jedes einer Einschreibesendung ähnlichen Verfahrens, mit dem das Versand- und das Empfangsdatum der Akte sicher feststehen;
- 3° Aushändigung gegen Abnahmebescheinigung;
- 4° elektronische Post, wenn das Verfahren entmaterialisiert ist, gemäß den von dem Minister festgelegten Modalitäten und Bedingungen.

Art. R.329. § 1 - Die Durchflussmessung erfolgt ununterbrochen über einen Zeitraum, der dem Zeitraum der Entnahme entspricht, gemäß den geltenden Normen und im Einklang mit den technischen Vorschriften der Hersteller der Messsysteme.

§ 2 - Wenn die Einrichtung über ein System zur kontinuierlichen Durchflussmessung verfügt, kann dieses System durch das zugelassene Labor benutzt werden; dieses vergewissert sich der Gültigkeit der registrierten Messungen.

§ 3 - Der Abgabepflichtige sorgt für die messtechnische Überwachung seiner Messgeräte nach der von dem Hersteller empfohlenen Häufigkeit. Eine Bescheinigung über die Funktionsfähigkeit wird zur Verfügung der Verwaltung gehalten.

§ 4 - Wenn der erlaubte Tagesabfluss 100 m³ übersteigt, wird die abgeleitete Abflussmenge kontinuierlich gemessen. Die Vorrichtungen zur Messung der Abflussmenge sind mit einem Aufnahmegerät oder einem Datenerfassungssystem mit einem Tagesabfluss-Gesamtzähler ausgerüstet. Zusammenfassende Tabellen pro Monat und pro Jahr über diese Daten werden der jährlichen Erklärung beigelegt.

§ 5 - Falls die Entnahmekammer die Installation eines kontinuierlichen Messsystems nicht ermöglicht, und sofern die täglich eingeleitete Wassermenge nicht mehr als 100 m³/T beträgt, kann die bei Durchführung der Probenahme eingeleitete Abflussmenge anhand des während der Entnahmepériode verzeichneten Wasserverbrauchs schätzungsweise berechnet werden. Das zugelassene Labor erläutert das Schätzungsprinzip in seinem Analysebericht.

Art. R.330 - § 1 - Der in Artikel D.262 definierte Ökotoxizitätsparameter "TU" kommt zustande, wenn der Abgabepflichtige zu dem oder den in der Anlage XLI erwähnten Tätigkeitssektor(en) gehört. Die Analyse dieses Ökotoxizitätsparameters wird von einem zugelassenen Labor durchgeführt.

§ 2 - Das in Paragraph 1 erwähnte zugelassene Labor wendet die folgenden Analysemethoden an:

- 1° entweder eine Methode mit vorgefertigtem Testmaterial, die aus ruhenden Eiern geschlüpfte Daphnien benutzt;
- 2° oder eine konventionelle Methode, die Daphnien aus eigener Zucht benutzt.

§ 3 - Das in einer der drei Kategorien A, B oder C der Anlage IX zum Buch I des Umweltgesetzbuches zugelassene Laboratorium wird für die in Paragraph 2 Ziffer 1 beschriebene Methode zugelassen, sofern es eine Bescheinigung verschafft zum Nachweis des Abschlusses einer vom Referenzlaboratorium des "ISSEP" organisierten Ausbildung und der regelmäßigen Teilnahme an Laborringversuchen, die von Einrichtungen zustande gebracht werden, die für die Organisation dieser Art Versuche akkreditiert sind.

Art. R.331 - § 1 - Was die Ermittlung der Schadstoffbelastung N4 betrifft, entspricht der auf die jährliche Kühlwassermenge angewandte mittlere Temperaturunterschied dem Unterschied zwischen der mittleren Temperatur des eingeleiteten Wassers und der mittleren Temperatur des entnommenen Wassers, so wie sie auf der Grundlage einer kontinuierlichen Temperaturmessung ermittelt werden. Der Unterschied kann auch dem arithmetischen Mittel der jede Stunde gemessenen Unterschiede zwischen diesen beiden Temperaturen entsprechen.

§ 2 - Der Abgabepflichtige, der Kühlwasser einleitet, führt die in Paragraph 1 genannten Messungen unter Beachtung der Anweisungen der Verwaltung durch.

Art. R.332 - Die Verwaltung kann darauf verzichten, die in einer besonderen Verschmutzungsperiode verzeichneten Werte zu berücksichtigen, wenn diese einen offensichtlich zufälligen, einmaligen und kurzfristigen Charakter aufweist und nicht auf fortwährende Fahrlässigkeit des Abgabepflichtigen zurückzuführen ist.

C. Modalitäten zur Berücksichtigung der Parameter

Art. R.333 - § 1. Wenn die Verwaltung über das Ergebnis der Analysen verfügt, die an mehreren Proben durchgeführt wurden, die für ausreichend repräsentativ erachtet und zu verschiedenen Zeiten an ein und derselben Einleitungsstelle genommen worden sind, wird die Schadstoffbelastung N1 auf der Grundlage der mittleren Tagesabflussmenge und des Mittelwerts der gemessenen Werte für die Parameter "Schwebstoffe" (MS) und "Chemischer Sauerstoffbedarf nach zweistündiger Absetzzeit" (D.C.O.) ermittelt.

Wenn die im Laufe der Entnahmeperioden eingeleitete Wassermenge gemessen worden ist, berücksichtigt die Verwaltung den gewichteten Mittelwert der gemessenen Werte für die in Absatz 1 genannten Parameter, wobei jedem dieser Werte ein Gewicht zugeteilt wird, das zur eingeleiteten Wassermenge im Verhältnis steht.

Fehlen eine oder mehrere Messdaten der im Laufe der Entnahmeperioden eingeleiteten Wassermenge, so wird die Schadstoffbelastung N1 auf der Grundlage der mittleren Tagesabflussmenge und des arithmetischen Mittels der in Absatz 1 genannten Parameter ermittelt.

Wird N1 auf der Grundlage von einer und zwei jährlichen Proben errechnet, so entspricht die mittlere Tagesabflussmenge der mittleren Abflussmenge der repräsentativen Proben. Die mittlere Tagesabflussmenge ist für den Monat des Jahres mit dem höchsten Betrieb repräsentativ und unterschreitet auf keinen Fall die Jahresabflussmenge, geteilt durch die Anzahl der angemeldeten Einleitungstage.

Wird N1 auf der Grundlage von mehr als zwei Proben errechnet, so entspricht die mittlere Tagesabflussmenge der Jahresabflussmenge, geteilt durch die Anzahl der angemeldeten Einleitungstage.

§ 2 - Die Schadstoffbelastungen N1 werden separat für jede Einleitungsstelle errechnet. Zählt das Unternehmen jedoch mehrere Einleitungsstellen von Industrieabwasser und darunter mindestens eine, wo während weniger als 225 Tage jährlich Abwasser eingeleitet wird, so wird jede Einleitungsstelle dieser Art als eine Wassereinleitungsstelle mit denselben Merkmalen angesehen, an der an ebenso viel Tagen Abwasser eingeleitet wie die Anzahl Tage, an denen jedes Jahr irgendein Einleiten festgestellt wurde.

§ 3 - Wird Abwasser in Zeiten von keinem oder vermindertem Betrieb des Unternehmens eingeleitet, in denen die Tageseinleitmenge weniger als zehn Prozent der mittleren Tageseinleitmenge der üblichen Betriebsperioden des Unternehmens entspricht, so kann die Verwaltung darauf verzichten, die außerhalb der üblichen Betriebsperiode des Unternehmens eingeleitete Menge zur Ermittlung der Schadstoffbelastung N1 zu berücksichtigen.

Art. R.334 - Wenn die Verwaltung über das Ergebnis der Analysen verfügt, die an mehreren Proben durchgeführt wurden, die zu verschiedenen Zeiten an ein und derselben Einleitungsstelle genommen worden sind, werden die Schadstoffbelastungen N2 und N3 sowie die Giftstoffbelastung N5 auf der Grundlage der Jahreseinleitmenge von Industrieabwasser und des arithmetischen Mittelwerts der gemessenen Werte für die Parameter "Schwermetalle, Nährstoffe und Ökotoxizität" ermittelt.

Wurde eine Messung der im Laufe der Entnahmeperioden eingeleiteten Mengen durchgeführt, so berücksichtigt die Verwaltung den nach den jeweiligen Einleitmengen der Messwerte für diese Parameter gewichteten Mittelwert.

Die Schadstoffbelastungen N2, N3, N4 sowie die mit dem Toxizitätsgrad verbundene Schadstoffbelastung N5 erhält man durch Addierung der entsprechenden Belastungen von jeder Einleitungsstelle, welche nach der in Artikel D.262 festgelegten Formel ermittelt werden.

Art. R.335 - § 1 - Den Abgabepflichtigen, die einem internen Überwachungsplan der Umweltverpflichtungen unterliegen, kann die Verwaltung erlauben, die in diesem Rahmen durchgeführten Analysen unter den nachstehenden Bedingungen zu benutzen:

- a) Die Analysen müssen sich auf die in Artikel D.262 genannten Parameter beziehen;
- b) Die Vorschriften bezüglich der in Punkt 326 § 1 erwähnten Probenahme und Analysen müssen beachtet werden;
- c) Die berücksichtigte Häufigkeit der Analysen darf nicht die in Artikel R.326 § 1 vorgesehene Mindesthäufigkeit der Probenahme unterschreiten.

Wenn es dem Abgabepflichtigen erlaubt wird, diese Analysen zu benutzen, dann muss er in seiner Erklärung sämtliche in seinem internen Überwachungsplan der Umweltverpflichtungen vorgesehenen Analysen angeben, die sich auf die Besteuerungsparameter beziehen, wobei die Mindesthäufigkeit der Analyse durch ein zugelassenes Labor wenigstens zweimal jährlich sein muss.

Unterabschnitt 3 — Allgemeinbestimmungen

Art. R.336 - Die Werte Q, Q1, Q2, MS und DCO, die bei der Berechnung der Schadstoffbelastungen direkt mit einbezogen und in den laut Artikel D.262 bezeichneten Einheiten ausgedrückt sind, werden auf die nächst höhere ganze Zahl aufgerundet.

Die Werte N, P, TU und dt, die bei der Berechnung der Schadstoffbelastungen direkt mit einbezogen und in den laut Artikel D.262 bezeichneten Einheiten ausgedrückt sind, werden auf die nächst höhere Dezimalstelle aufgerundet.

Der Wert d, eine dimensionslose Zahl, die bei der Berechnung von N1 direkt mit einbezogen ist, sowie die in Belastungseinheiten ausgedrückten Werte N1, N2, N3, N4 und N5 werden auf die nächste zweite Dezimalstelle aufgerundet.

Die Werte Xi, Yi und Zi, die bei der Berechnung der Schadstoffbelastungen direkt mit einbezogen und in den laut Artikel D.262 bezeichneten Einheiten ausgedrückt sind, werden auf die nächste dritte Dezimalstelle aufgerundet.

Die in Euro ausgedrückten Beträge der Abgabe werden auf den nächst höheren Cent aufgerundet.

KAPITEL V — Durch landwirtschaftliche Betriebe verursachte Umweltbelastungen

Abschnitt 1

Festlegung der Abgabe für die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachten Umweltbelastungen

Art. R.337 - Der Abgabepflichtige reicht eine Erklärung nach dem vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Wasserpolitik gehört, festgelegten Formular ein.

Der Minister ist befugt, die Voraussetzungen, unter denen der Abgabepflichtige seine Erklärung elektronisch abgeben kann, festzulegen.

Art. 3 - In Teil III, Titel II desselben Gesetzbuches wird die Überschrift von Kapitel VI durch Folgendes ersetzt:

«KAPITEL VI — *Bedingungen für die Befreiung oder Rückerstattung der Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser oder des tatsächlichen Kostenpreises für die Abwasserreinigung (TKAR) und Modalitäten für den Antrag*»

Art. 4 - In Titel II, Teil III, Kapitel VI desselben Gesetzbuches wird ein Artikel R.389/1 mit dem folgenden Wortlaut eingefügt:

«Art. R.389/1 - Der mit der Beitreibung beauftragte Beamte erstattet von Amts wegen die Beträge, auf die ein Abgabepflichtiger in Anwendung von Artikel D.270 wegen unrechtmäßiger Zahlung der Abgaben für Haushaltsabwasser Anspruch hat, binnen drei Monaten nach Einsendung der Akte durch die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des öffentlichen Dienstes der Wallonie, dies unter Vorbehalt des Zahlungsbelegs für die Beträge, deren Rückerstattung verlangt wird.»

Art. 5 - Zwischen Artikel R.389/1, eingefügt durch Artikel 3, und Artikel R.390 desselben Gesetzbuches wird ein Kapitel Vibis, das die Artikel R.389/2 bis R.389/5 umfasst, mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«KAPITEL Vibis — *Modalitäten für die Befreiung des tatsächlichen Kostenpreises für die Abwasserreinigung (TKAR) in Anwendung von Artikel D.229 Ziffer 2 und 3*»

Art. R.389/2 - § 1 - Die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des öffentlichen Dienstes der Wallonie richtet an jeden betroffenen Versorger und an die Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung (S.P.G.E.) eine Meldung, in der ihnen mitgeteilt wird, dass der in Artikel D.229 Ziffer 2 angeführte und an ihr Netz angeschlossene Abgabepflichtige von der Abgabe befreit ist, unter Angabe des bzw. der betroffenen Versorgungspunkt(s/e) und des Datums, ab dem die Befreiung festgestellt wird.

Diese Meldung gilt als Anweisung, den TKAR bei den betreffenden Abgabepflichtigen nicht mehr einzuziehen, und bleibt gültig, solange keine neue Anweisung erteilt wird. Die Anweisung wird schriftlich auf elektronischem Wege erteilt und der Veranlagungsakte beigelegt.

Die Anweisung tritt nach Ablauf eines Monats ab Einsendung ein.

§ 2 - Die Rückerstattung des vor der Anweisung unrechtmäßig eingezogenen TKAR erfolgt bei der ersten Endabrechnung nach der in Paragraph 1 genannten Anweisung.

Art. R.389/3 - § 1 - Die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des öffentlichen Dienstes der Wallonie richtet an jeden betroffenen Versorger und an die Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung (S.P.G.E.) eine Meldung, in der ihnen mitgeteilt wird, dass der an ihr Netz angeschlossene Abgabepflichtige nicht mehr von der Abgabe befreit ist, unter Angabe des bzw. der betroffenen Versorgungspunkt(s/e) und des Datums, ab dem diese Meldung gilt. Diese Meldung gilt als Anweisung, den TKAR bei den darin genannten Abgabepflichtigen einzuziehen. Die Anweisung wird schriftlich auf elektronischem Wege erteilt und der Veranlagungsakte beigelegt. Die Anweisung gilt nach Ablauf eines Monats ab Einsendung der Meldung als eingetreten und bleibt gültig, solange keine neue Anweisung erteilt wird.

§ 2 - Die Rückforderung des nicht eingezogenen TKAR erfolgt bei der ersten Endabrechnung nach der in Paragraph 1 genannten Anweisung.

Art. R.389/4 - Bei der Festlegung der jährlichen Abgabe aktualisiert der in Artikel R.389/2 und R.389/3 genannte Verwaltungsdienst die Daten und richtet an den Versorger und an die Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung (S.P.G.E.) eine Meldung mit Angabe des durch den Versorger zurückzuerstattenden TKAR sowie der für den Besteuerungszeitraum dem TKAR zu unterwerfenden Wassermenge und, gegebenenfalls, der anderen Versorgungspunkte, die von der in Artikel R.389/2 und R.389/3 genannten Anweisung betroffen sind. Die Anweisung wird schriftlich auf elektronischem Wege erteilt und der Veranlagungsakte beigelegt. Die Anweisung gilt nach Ablauf eines Monats ab Einsendung der Meldung als eingetreten.

Art. R.389/5 - § 1 - Was die Abgabepflichtigen betrifft, die der Abgabe für die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachten Umweltbelastungen unterliegen, übermittelt die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des öffentlichen Dienstes der Wallonie der Öffentlichen Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung (S.P.G.E.) auf elektronischem Wege eine jährliche Auflistung der Abgabepflichtigen samt deren Kontaktdaten. Die Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung (S.P.G.E.) richtet an den Versorger eine Meldung, in der ihm mitgeteilt wird, dass der Abgabepflichtige Anspruch auf die in Artikel D.229 Ziffer 3 genannte Befreiung hat. Diese Meldung gilt als Anweisung, den TKAR bei den Abgabepflichtigen nicht mehr einzuziehen, und bleibt gültig, solange keine neue Anweisung erteilt wird.

Die Anweisung wird schriftlich auf elektronischem Wege erteilt.

Die Anweisung tritt nach Ablauf eines Monats ab Einsendung ein.

§ 2 - Die Rückerstattung des vor der Anweisung unrechtmäßig eingezogenen TKAR, mit Ausnahme der bereits in Rechnung gestellten Pauschalmenge von 90 m³, erfolgt bei der ersten Endabrechnung nach der in Paragraph 1 genannten Anweisung.»

Art. 6 - In Artikel R.418, R.419 und R.421 desselben Gesetzbuches werden die Wörter "Fonds für den Schutz des aufbereitbaren Wassers" durch die Wörter "Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz" ersetzt.

Art. 7 - In Teil III, Titel II wird Kapitel XI desselben Gesetzbuches, mit den Artikeln R.429 bis R.435, aufgehoben.

Art. 8 - Die Anlage XXXIX zu demselben Gesetzbuch wird außer Kraft gesetzt.

Art. 9 - Die Anlage XL zu demselben Gesetzbuch wird durch die als Anhang 1 zum vorliegenden Erlass beigelegte Anlage XL ersetzt.

Art. 10 - Anlage XLI zu demselben Gesetzbuch wird durch die als Anhang 2 zum vorliegenden Erlass beigelegte Anlage XLI ersetzt.

KAPITEL II — *Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben*

Art. 11 - Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um eine Ziffer 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«5° zur Anwendung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, die Beamten der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.»

Art. 12 - Artikel 4 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um einen Paragraphen 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 5 - Die in Artikel D.278 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, erwähnten Erklärungsmuster werden vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Wasserpolitik gehört, festgelegt.»

Art. 13 - Artikel 5 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um eine Ziffer 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«5° zur Anwendung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.»

Art. 14 - Artikel 6 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2009 und abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um eine Ziffer 8 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«8° zur Anwendung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, die operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.»

Art. 15 - Artikel 6bis desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2009, wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«In Abweichung von Absatz 1 ist der in Artikel D.12bis desselben Dekrets erwähnte Beamte für die in Artikel D.406 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, erwähnten Verstöße der aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches ernannte sanktionierende Beamte.»

Art. 16 - In Artikel 7 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird ein dritter Absatz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

«Dieser Artikel findet keine Anwendung auf die Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik.»

Art. 17 - Artikel 8 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um eine Ziffer 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«7° zur Anwendung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, die Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie.»

Art. 18 - Artikel 9 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird um eine Ziffer 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«7° zur Anwendung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, der Direktor der Direktion Finanzmittel der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder dessen Beauftragter.»

Art. 19 - Artikel 15 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007, wird um einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 3 - In Abweichung von Paragraph 1 wird betrachtet, dass jede Zahlung auf das laufende Konto des Einnahmers mit der Angabe der Art der Steuer oder Abgabe bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik, des spezifischen Artikels der Heberolle oder des in Artikel 3 Ziffer 5 erwähnten Dienstes ungeachtet jeder gegenteiligen Erklärung zur Bereinigung der Steuern und Abgaben bezüglich der Finanzierung der Wasserpolitik verrichtet wird.»

Art. 20 - In Artikel 22bis desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2013, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° Ein Paragraph 1bis mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

«§ 1bis - Gemäß Artikel 63 § 1 des Dekrets wird die Geldbußenskala für Verstöße gegen die Bestimmungen betreffend die Steuern und Abgaben in Bezug auf die Finanzierung der Wasserpolitik wie folgt festgestellt:

Art des Verstoßes	Höhe der administrativen Geldbuße
Die Abgabe- bzw. Steuerpflichtigen verwenden nicht das für die Erklärung bestimmte Formular	125 Euro
Der Abgabe- bzw. Steuerpflichtige, der das Erklärungsformular nicht erhalten hat, hat es bei der von der Regierung bestimmten Dienststelle nicht angefordert	125 Euro
Eine unvollständige, nicht für richtig bescheinigte, nicht datierte oder nicht unterzeichnete Erklärung	125 Euro
Der Abgabe- bzw. Steuerpflichtige hat eine Änderung eines der Elemente der Erklärung nicht gemeldet	125 Euro
Falls die Erklärung bei Ermangelung einer Veranlagung von Amts wegen der von der Regierung bestimmten Dienststelle auf Papierträger oder in entmaterialisierter Form innerhalb der gesetzlichen Frist nicht gesendet oder ausgehändigt wird.	250 Euro

2° Paragraph 2, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2013, wird durch Folgendes ersetzt:

«§ 2 - Die in Artikel 63 § 2 Ziffer 1 des Dekrets erwähnte Dienststelle ist:

1° der Direktor der Direktion der Wirtschaftsmittel des Wallonischen Amtes für Abfälle, was die Abgaben für Abfälle betrifft;

2° der Direktor der Direktion der Finanzinstrumente der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, was die Steuern und Abgaben in Bezug auf die Finanzierung der Wasserpolitik betrifft.»

Art. 21 - Artikel 23 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Oktober 2014, wird wie folgt ergänzt:

«- für die Anwendung der Steuern und Abgaben in Bezug auf die Finanzierung der Wasserpolitik: der Direktor der Direktion der Finanzinstrumente der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des öffentlichen Dienstes der Wallonie.»

KAPITEL III — Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 22 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 23 - Die im Anhang XL des verordnungsrechtlichen Teils des Buches II des Umweltgesetzbuches erwähnte Höchsthäufigkeit der Probeentnahmen wird auf 6 Mal pro Jahr für das Jahr 2016 herabgesetzt.

Art. 24 - Der Minister für Umwelt und der Minister für Haushalt werden jeder in seinem Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. März 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

ANHANG 1

ANLAGE XL

Häufigkeit der Bildung von Tagesproben (24 St.) je nach der eingeleiteten Schadstoffbelastung

Bestandteile der Verschmutzung	Häufigkeit der Bildung von Tagesproben (24 St.) je nach der eingeleiteten Schadstoffbelastung					
	Einmal pro Jahr	Zweimal pro Jahr	Viermal pro Jahr	Sechsmal pro Jahr	Achtmal pro Jahr	Zwölfmal pro Jahr
Schwebstoffe (kg/Tag) 1, 4, 5	-	Belastung < 15	$15 \leq$ Belastung < 30	$30 \leq$ Belastung < 50	$50 \leq$ Belastung < 65	Belastung ≥ 65
Chemischer Sauerstoff- bedarf nach zweistün- diger Absetzzeit (kg/Tag) 1, 4, 5	-	Belastung < 45	$45 \leq$ Belastung < 110	$110 \leq$ Belastung < 170	$170 \leq$ Belastung < 225	Belastung ≥ 225
Gesamtstickstoff (kg/Tag) 1, 4, 5	-	Belastung < 5	$5 \leq$ Belastung < 15	$15 \leq$ Belastung < 20	$20 \leq$ Belastung < 30	Belastung ≥ 30
Gesamtphosphor (kg/Tag) 1, 4, 5	-	Belastung < 1	$1 \leq$ Belastung < 2	$2 \leq$ Belastung < 3	$3 \leq$ Belastung < 4	Belastung ≥ 4
Metalle (kg/Jahr) 3, 4, 5	-	Belastung < 10	$10 \leq$ Belastung < 50	$50 \leq$ Belastung < 125	$125 \leq$ Belastung < 250	Belastung ≥ 250
Akute Toxizität (keq/Jahr) 2	$50 \leq$ Giftstoff-belastung < 100 kiloequiox (Daphnientest)	$100 \leq$ Giftstoff-belastung < 250 kiloequiox	$250 \leq$ Giftstoff-belastung < 10 000 kiloequ tox	-	-	$10\,000 \leq$ Giftstoff-belastung

1. Die Kontrollhäufigkeit für die Basisparameter (Schwebstoffe, chemischer Sauerstoffbedarf nach zweistündiger Absetzzeit, Gesamtstickstoff, Gesamtphosphor) ist die höchste Häufigkeit unter den Häufigkeiten der 4 einzelnen Bestandteile.

2. Wenn die Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Toxizitätsgrad unter 50 kiloequiox/Jahr liegt, gibt es keine Pflicht zur regelmäßigen Überwachung; es wird jedoch eine Neubewertung alle 5 Jahre auf der Grundlage einer vierteljährlichen Kontrolle durch ein zugelassenes Labor vorgenommen. Eine Verringerung der Häufigkeit ist nur auf der Grundlage der Ergebnisse der Analyse von Proben möglich, die mit einer Mindesthäufigkeit von viermal pro Jahr entnommen wurden.

3. Für die Metalle handelt es sich um die kumulierte und gewichtete Gesamtbelastung der 9 in Artikel D.262 genannten Metalle, die zur Berechnung von N2 verwendet werden. Sie wird wie folgt berechnet: $Q1 [X_i + 0,2Y_i + 10Z_i]/1\,000$ mit $Q1$ = jährliches Volumen (m^3 /Jahr); X_i = Summe der in mg/l ausgedrückten Metallkonzentrationen As, Cr, Cu, Ag; Y_i = Zinkkonzentration (mg/l); Z_i = die Summe der in mg/l ausgedrückten Metallkonzentrationen Cd, Hg, Ni, Pb.

4. Das für die Belastungen, die in Betracht zu ziehen sind, zu berücksichtigende Bezugsjahr ist das Jahr vor dem Ableitungsjahr. Gibt es keine Bezugsbelastung, so wird die Mindesthäufigkeit der Analyse im ersten Einleitungsjahr auf viermal pro Jahr festgestellt.

5. Die eingeleitete Schadstoffbelastung ist der Unterschied zwischen der Ausgangsbelastung und der Eingangsbelastung. Das Ergebnis dieser Operation kann nicht negativ sein.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. März 2016 zur Ausführung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, was die verschiedenen Maßnahmen in Verbindung mit der Finanzierung der Wasserpolitik betrifft, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom

16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 3. März 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

ANHANG 2

ANLAGE XLI

Liste der von der ökotoxikologischen Charakterisierung betroffenen Sektoren

Sektor Nr.	Bezeichnung des Sektors
02	Eisenmetallurgie
03	Nichteisenmetallurgie
04	Textilveredelung
05	Bleichen
09	Erdölindustrie
10	Gerbereien/Textil
13	Einheiten für das Waschen der Wolle
14	Papier- und Pappeindustrie
15	Glasindustrie
19	Oberflächenbehandlung/Metalle
20	Kokereien
21	Petrochemie und organische Chemie
23	Chemie / Düngemittel
28	Einheiten für die Herstellung von Peroxiden
31	Chlorchemie
32	Lack-, Farben-, Tinten- und Pigmentfabriken
37	Herstellung von Oberflächenaktivstoffen
38	Grafikindustrie
40	Pharmazeutische Industrie
60	Kunststoffverarbeitungsbetriebe
80	Einheiten für die Herstellung von pyrotechnischen Erzeugnissen
83	Textilfabriken
84	Chemische Industrie
86	Kautschukindustrie
89	Abfallrecycling und -behandlung
90	Kraftwerke

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. März 2016 zur Ausführung des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, was die verschiedenen Maßnahmen in Verbindung mit der Finanzierung der Wasserpolitik betrifft, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 16. November 2000 zur Ausführung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 3. März 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/201585]

3 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wat betreft de verschillende maatregelen i.v.m. de financiering van het waterbeleid en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake Waalse gewestelijke belastingen

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, artikel 2, artikel 4, 1°, artikel 6, vervangen bij het decreet van 19 september 2013, artikel 10, vervangen bij het decreet van 19 september 2013, artikel 11 vervangen bij het decreet van 19 september 2013, artikel 11bis, vervangen bij het decreet van 19 september 2013 et bij het decreet van 28 november 2013, artikel 11ter, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2009, 11quater, gewijzigd bij het decreet van 28 november 2013, artikel 12, vervangen bij het decreet van 19 september 2013, artikel 12bis, gewijzigd bij het decreet van 28 november 2013, artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 22 maart 2007, artikel 14, laatst gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, artikel 15, vervangen bij het decreet van 10 december 2009, artikel 16, laatst gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, artikel 17bis, § 1, gewijzigd bij het decreet van 22 maart 2007, artikel 18, ingevoegd bij het decreet van 12 december 2014, artikel 18bis, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2009, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 10 december 2009, artikel 20bis, ingevoegd bij het decreet van 10 december 2009, de artikelen 25 tot 27, laatst gewijzigd bij het decreet van 28 november 2013, artikel 63, laatst gewijzigd bij het decreet van 12 december 2014, en artikel 64;

Gelet op Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, de artikelen D.174, § 3, gewijzigd bij het decreet van 7 november 2007, D.229, D.252, D.262, derde lid, D.263, § 1, derde lid, D.270, D.275, § 2, D.275, § 3, D.278 en D.283, laatst gewijzigd bij het decreet van 12 december 2014 en D.288, § 2, 1°;

Gelet op het regelgevend gedeelte van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen;

Gelet op het rapport van 16 juli 2015 over de evaluatie van de weerslag van het project op de respectievelijke toestand van de vrouwen en mannen;

Gelet op het advies van de "Commission consultative de l'eau" (Wateradviescommissie), gegeven op 14 september 2015;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 mei 2015;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 juli 2015;

Gelet op het advies 58.540/4 van de Raad van State, gegeven op 21 december 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Unie van de Steden en Gemeenten van Wallonië), gegeven op 14 september 2015;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen in het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt*

Artikel 1. In artikel R.308bis van Boek II van het regelgevend Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wordt een streepje toegevoegd, luidend als volgt:

« - Percentage van oninvorderbare: de verhouding, enerzijds, tussen de som van de netto dotaties aan de voorzieningen voor waardeverminderingen op vorderingen van waterverkoop en van de vorderingen die overgaan naar oninvorderbare tijdens datzelfde jaar en, anderzijds, het omzetcijfer "waterfactuur" van het jaar (CVD "werkelijke kostprijs bij de distributie", RKS "Reële Kostprijs Sanering", Sociaal fonds, huur van de teller) ».

Art. 2. In Deel III, Titel II van het regelgevend deel van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, worden de Hoofdstukken III tot VI, die de artikelen R.321 tot R.385 bevatten, vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK III. — *Berekening en inning van de heffing en van de belasting op de winplaatsen van tot drinkwater verwerkbaar water en niet tot drinkwater verwerkbaar water*

Art. R.321. De modellen van aangifte van de volumes en van het verbruik van het geproduceerde of ontnomen water is bepaald door de Minister bevoegd voor het waterbeleid.

De Minister bevoegd voor het waterbeleid is gemachtigd om de voorwaarden te bepalen waarin de belastingplichtige zijn aangifte via de elektronische weg kan indienen.

Art. R.322. Als het bedrag van de voorschotten lager is dan 250 euro, mogen de aanbatalingen uitgesteld worden tot de datum van de uitbetaling van het saldo van de heffing of de belasting.

HOOFDSTUK IV. — *Berekening van de heffing betreffende de lozing van industrieel afvalwater en van de heffing betreffende de lozing van huishoudelijk afvalwater*

Afdeling 1. — Begripsomschrijving

Art. R.323. In de zin van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° Administratie : het Departement Leefmilieu en Water van het Operationele Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst;

2° de Minister : de Minister bevoegd voor het waterbeleid;

3° erkend laboratorium : laboratorium erkend krachtens artikel D.147 van Boek I van het Milieuwetboek of het referentielaboratorium van het Waalse Gewest;

4° zelftoezicht : de metingen uitgevoerd door de instelling zelf, binnen haar eigen uitrustingen voor analyse, of door een door haar aangewezen laboratorium;

5° toezicht : de metingen uitgevoerd door een erkend laboratorium voor rekening van een instelling.

Afdeling 2. — Berekening van de heffing betreffende de lozing van huishoudelijk afvalwater

Art.R.324. Het aangifteformulier wordt bepaald door de Minister.

De volledige en geldige aangifte betreffende de heffing op de lozing van industrieel afvalwater wordt van rechtswege gelijkgesteld met de aangifte bedoeld in het eerste lid voor zover ze bij de Administratie toekomt binnen de termijn bedoeld in artikel D.279.

De Minister is gemachtigd om de voorwaarden te bepalen waarin de belastingplichtige zijn aangifte per elektronische weg kan indienen.

*Afdeling 3. — Berekening van de heffing betreffende de lozing van industrieel afvalwater**Onderafdeling 1. — Aangifteformulier voor de heffing op de lozing van industrieel afvalwater*

Art.R.325. Het model van het aangifteformulier, met inbegrip van de specifieke modellen voor de sectoren van de ziekenhuizen, zwembaden en visteelt, wordt door de Minister bepaald.

De Minister is gemachtigd om de voorwaarden te bepalen waarin de belastingplichtige zijn aangifte per elektronische weg kan indienen.

*Onderafdeling 2. — Technische modaliteiten voor de bepaling van de reële gemiddelde waarden van de parameters die tussenkomen in de berekening van de heffing op de lozing van industrieel en toezicht afvalwater.**A. Monsterneming en meetcampagnes*

Art. R.326. § 1^{er}. Voor de bepaling van de reële gemiddelde waarden van de belastingparameters moet de belastingplichtige monsternemingen laten uitvoeren in verhouding tot de hoeveelheid industrieel afvalwater geloosd tijdens een periode van minstens 24 uren en volgens een minimale frequentie van bemonstering omschreven in bijlage XL.

Wanneer de milieuvergunning of de sectorale voorwaarde van toepassing op de lozing van afvalwater een hogere frequentie van bemonstering voorschrijft, wordt laatstgenoemde toegepast.

§ 2. De monsterneming wordt uitgevoerd, op kosten van de belastingplichtige, door een erkend laboratorium, op de controlepunten bepaald in de milieuvergunning.

Het laboratorium kan gebruik maken van de apparatuur van het bedrijf voor zover de goede werking van die apparatuur vooraf door een erkend laboratorium is nagegaan en dat dit laboratorium de bemonsteraar verzegeld tijdens de monsternameverrichtingen.

§ 3. De monsterneming uitgevoerd door een erkend laboratorium op verzoek van een dienst van de Administratie mag niet worden opgenomen in de frequentie van bemonstering die aan de belastingplichtige wordt voorgeschreven overeenkomstig paragraaf 1.

§ 4. In afwijking van paragraaf 1 :

1° worden de duur en de frequentie van bemonstering geval per geval bepaald door de Administratie als de aard en het volume van de lozingen tijdens een productiecycclus variëren, in dat geval is de duur van de monsterneming hoger dan vierentwintig uren en is ze ten minste gelijk aan een volledige cycclus, met inbegrip van de tussenperiodes van onderhoud en reinigen;

2° kan de Administratie een hogere frequentie opleggen wegens de grote variabiliteit van het geloosde volume of kwaliteit van het geloosde water;

3° wordt, mits voorafgaande instemming van de Administratie, een momentaan monster toegelaten wanneer de belastingplichtige de zeer permanente kwaliteit van de lozing aantoot, en wordt tijdens de behandeling bij tussenpozen een representatief momentaan monster opgenomen vóór de lozing van het water;

4° kan de belastingplichtige overgaan tot een monsterneming die aan de tijd onderworpen is, wanneer de monsterneming die aan het debiet onderworpen is, niet kan uitgevoerd worden op technisch vlak of wanneer de behandelingsprocessen van afvalwater een homogenisering van de effluents verzekeren.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, worden de beslissingen genomen door de Administratie schriftelijk meegedeeld aan de belastingplichtige volgens een communicatiemiddel vermeld in artikel R.328, § 4, en vóór 30 september van het jaar dat de monsterneming voorafgaat.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 3°, is de procedure om het akkoord van de Administratie te verkrijgen, de procedure bedoeld in artikel R.328, § 3.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 4°, bepaalt en rechtvaardigt het analyseverslag van het erkende laboratorium de uitgevoerde monsternamemethodologie en het principe van schatting van het debiet.

§ 5. Als de monsterneming niet kan worden uitgevoerd volgens de voorschriften omschreven in paragraaf 1, vraagt de belastingplichtige het schriftelijk voorafgaand akkoord van de Administratie volgens de procedure bedoeld in artikel R.328, § 3, met vermelding van de motiveringen of moeilijkheden en de overwogen technische oplossingen.

§ 6. Wanneer de frequentie van het toezicht één of twee monsters per jaar bedraagt, wordt de monsterneming uitgevoerd tijdens de maanden van het jaar met meer activiteit tijdens dewelke redelijkerwijs kan voorzien worden dat de geloosde hoeveelheid verontreinigende stoffen de hoogste is of tijdens dewelke de activiteit van het bedrijf de belangrijkste is. Het begrip van maand met meer activiteit is van toepassing op elk departement als het bedrijf meerdere departementen bevat waarvan de aard van de activiteit en de periode waarin deze plaatsvindt duidelijk gescheiden zijn.

§ 7. De te volgen methodes voor de monsterneming, de bewaring en het vervoer van de monsters zijn de methodes die door het "Institut scientifique de Service public" (Openbaar Wetenschappelijk Instituut) hierna "ISSeP" genoemd, worden goedgekeurd.

Art. R.327. § 1. Minstens acht werkdagen vóór de uitvoering van de monsterneming bedoeld in artikel R.326, § 2, deelt het door de belastingplichtige erkende laboratorium per gewoon schrijven of per elektronische weg aan de Administratie, de plaats, de datum en het uur mee van het begin van de monsterneming om haar de mogelijkheid te bieden om daar, in voorkomend geval, een vertegenwoordiger af te vaardigen.

§ 2. Onder toezicht van de verantwoordelijke van het erkende laboratorium of van de vertegenwoordiger van de Administratie, laat de belastingplichtige, althans aan het begin en aan het einde van de monsterneming, overgaan tot de opmeting van de hoeveelheid water opgenomen door meettoestellen die aangesloten zijn op de leidingen voor watertoevoer en afvalwaterafvoer en, in voorkomend geval, tot de opmeting van het waterniveau in de verschillende tanks, of elk andere aanwijzing die toelaat om de verdeling van de verschillende stromingen te schatten.

Op eigen initiatief verstrekt de belastingplichtige de verantwoordelijke van het erkende laboratorium de productiecijfers van het bedrijf die noodzakelijk zijn voor de berekening van de belasting tijdens de periode van de monsternemingen alsmede alle inlichtingen over het representatieve karakter van de tijdens dezelfde periode gestorte hoeveelheid afvalwater.

De in de eerste en tweede leden bedoelde inlichtingen worden bij het verslag van het erkende laboratorium gevoegd. De belastingplichtige voegt het volledig verslag van het erkende laboratorium bij de aangifte die hij overeenkomstig artikel D.278 aan de Administratie richt.

Het erkende laboratorium stuurt rechtstreeks, per elektronische weg, een afschrift naar de Administratie van het analyseverslag voor elke monsterneming en van alle technische opmerkingen en diverse opmerkingen die de ordelijkheid van de monsternamingsverrichtingen bevestigen en die nuttig zijn voor de goede interpretatie van de resultaten.

§ 3. Tijdens de hele duur van de monsternemingen voert de afgevaardigde van de Administratie de controles uit die hij nuttig acht en verstrekt hij de verantwoordelijke van het laboratorium eventueel alle voor het goede verloop van de monsternemingen vereiste instructies.

B. Bepaling van de waarden van de parameters

Art. R.328. § 1. De analyses worden uitgevoerd overeenkomstig de door het "Institut scientifique de Service public (ISSEP)" goedgekeurde procedures.

§ 2. Alle uitgevoerde analyses hebben betrekking op het geheel van de parameters waarmee N1, N2 en N3 berekend kunnen worden. De belastingplichtige kan een aanvraag om vrijstelling van de bepaling van de waarden van die parameters aan het Bestuur schriftelijk richten indien hij het bewijs levert dat de waarden van bepaalde parameters, rekening houdend met de aard van de binnen het bedrijf aangewende producten en processen, slechts gelijk aan nul zijn of dicht bij de detectiegrens liggen. Indien nieuwe elementen gebonden aan de productie, de processen of de zuiveringsinstallaties een wijziging van de lozingsvoorwaarden als gevolg kunnen hebben, verwittigt de belastingplichtige er het Bestuur van. Indien het Bestuur gezien die elementen van mening is dat de vrijstelling niet meer gerechtvaardigd wordt, beslist het de schrapping ervan.

§ 3. De aanvraag om vrijstelling moet met redenen omkleed zijn en vóór 30 september van het jaar voor het winningsjaar schriftelijk gericht worden volgens een communicatiewijze bepaald in § 4. Binnen tien dagen na de zending of de overbrenging van de aanvraag om vrijstelling stuurt het bestuur de belastingplichtige een bericht van ontvangst van de aanvraag volgens een communicatiewijze bepaald in § 4. De beslissing van het Bestuur wordt uiterlijk op 30 december van het jaar voor het winningsjaar schriftelijk gericht aan de belastingplichtige volgens een communicatiewijze bepaald in § 4.

§ 4. De volgende wijzen van communicatie worden voor de in § 3 bedoelde mededelingen en zendingen gebruikt :

- 1° aangetekende zending met ontvangstbericht;
- 2° elke gelijksoortige formule als de in 1° bedoelde zending, die de verzend- en ontvangstdatum van de akte waarborgen;
- 3° neerlegging tegen ontvangstbewijs;
- 4° e-mail indien de procedure gedematerialiseerd wordt overeenkomstig de door de Minister bepaalde modaliteiten en voorwaarden.

Art. R.329. § 1. De debietmeting wordt voortdurend over een periode gelijk aan de winningsperiode uitgevoerd volgens de vigerende normen en volgens de technische voorschriften van de fabrikanten van het meetsysteem.

§ 2. Wanneer de inrichting over een systeem voor de voortdurende meting van het debiet beschikt, kan het systeem door het erkende laboratorium, dat zich over de geldigheid van de geregistreerde metingen verzekert, gebruikt worden.

§ 3. De belastingplichtige zorgt voor de regelmatige metrologische opvolging van zijn debietmetingstoestellen volgens de door de fabrikant aanbevolen frequentie. Er wordt een getuigschrift van goede werking ter beschikking gesteld van het Bestuur.

§ 4. Wanneer het toegelaten dagelijkse debiet hoger is dan 100 m³, wordt de meting van het geloosde debiet voortdurend uitgevoerd. De toestellen voor de meting van het debiet worden uitgerust met een recorder of een data-acquisitiesysteem met een totalisator van het dagelijkse debiet. De samenvattende tabellen per maand en per jaar voor die gegevens worden bij de jaarlijkse aangifte gevoegd.

§ 5. Wanneer de monsternamingskamer de installatie van een continu meetsysteem niet mogelijk maakt en voor zover het dagelijkse volume van het geloosde water niet hoger is dan 100 m³/d, kan het bij de uitvoering van de monsternamings gemaakte debiet op grond van de tijdens de winningsperiode opgemeten waterconsumpties geraamd worden. Het erkende laboratorium legt het ramingsprincipe in zijn analyseverslag uit.

Art. R.330. § 1. De ecotoxiciteitsparameter "TU" bepaald in artikel D.262 wordt uitgevoerd wanneer de belastingplichtige onder de in bijlage XKI bepaalde activiteitssector(en) valt. De analyse van die ecotoxiciteitsparameter wordt door een erkend laboratorium verricht.

§ 2. Het in § 1 bedoelde erkende laboratorium gebruikt de volgende analysemethoden :

- 1° ofwel een doe-het-zelftest die daphnia uit de ontluiking van slapende eieren gebruikt;
- 2° ofwel een conventionele methode die daphnia uit een teelt die binnen wordt gehouden, gebruikt.

§ 3. Het laboratorium erkend in één van de drie categorieën A, B of C van bijlage IX bij Boek I van het Milieuwetboek wordt voor de in § 2 bepaalde methode erkend indien het een attest voorlegt, waarbij wordt bewezen dat bedoeld laboratorium een opleiding georganiseerd door het referentielaboratorium van het "ISSEP" heeft gevolgd en regelmatig deelneemt aan proeven tussen laboratoria die georganiseerd worden door instellingen erkend voor de organisatie van dit soort proeven.

Art. R.331. § 1. Wat betreft de vaststelling van de verontreinigende last N4, is het gemiddelde temperatuurverschil toegepast aan het jaarlijkse volume koelwater gelijk aan het verschil tussen de gemiddelde temperatuur van het geloosde water en de gemiddelde temperatuur van het afgetapt water zoals bepaald aan het begin van een voortdurende registratie van de temperaturen. Het verschil kan ook overeenstemmen met het rekenkundig gemiddelde van het tijdsverschil gemeten tussen die twee temperaturen.

§ 2. De belastingplichtige die koelwater loost, gaat tot de metingen van temperatuur bedoeld in § 1 volgens de richtlijnen van het Bestuur over.

Art. R.322. Het Bestuur hoeft de tijdens een bijzondere vervuilingfase opgemeten waarden niet langer in aanmerking te nemen indien die fase klaarblijkelijk een toevallig, niet repetitief en kortstondig karakter vertoont en niet te wijten is aan de permanente nalatigheid van de belastingplichtige.

C. Modaliteiten i.v.m. met het in aanmerking nemen van de parameters

Art. R.333. § 1. Als het Bestuur beschikt over het resultaat van de analyses uitgevoerd op verschillende voldoende representatief geachte monsters die op dezelfde losplaats zijn genomen, wordt de verontreinigende last N1 bepaald op grond van het gemiddelde dagelijkse debiet en van het rekenkundige gemiddelde van de opgemeten waarden van de parameters SS en COD.

Indien de tijdens de periodes van monsternemingen geloosde hoeveelheid is opgemeten, neemt het Bestuur, het gewogen gemiddelde van de opgemeten waarden van de in het eerste lid bedoelde parameters in aanmerking door aan ieder van hen een gewicht toe te kennen dat evenredig is met de geloosde hoeveelheid.

Indien één of meerdere waarden van de tijdens de periodes van monsternemingen geloosde hoeveelheid ontbrekend zijn, wordt de verontreinigende last N1 bepaald op grond van het gemiddelde dagelijkse debiet en van het rekenkundige gemiddelde van de opgemeten waarden van de parameters bedoeld in het eerste lid.

Wanneer N1 op grond van één of twee jaarlijkse monsters wordt berekend, is het gemiddelde dagelijkse debiet de gemiddelde hoeveelheid van de representatieve monsters. Het gemiddelde dagelijkse debiet is representatief van de drukste maand van het jaar en mag niet kleiner zijn dan het jaarlijkse debiet gedeeld door het aantal aangegeven lozingsdagen.

Wanneer N1 op grond van twee monsters wordt berekend, is het gemiddelde dagelijkse debiet gelijk aan het jaarlijkse debiet gedeeld door het aantal aangegeven lozingsdagen.

§ 2. De verontreinigende lasten N1 worden afzonderlijk per loospunt berekend. Indien het bedrijf zijn industrieel afvalwater echter op verschillende plaatsen loost waarvan minstens, 225 dagen per jaar wordt gebruikt, wordt elke loosplaats van dat type omgezet in een waterlozingspunt met dezelfde kenmerken, waar geloosd wordt tijdens een aantal dagen dat gelijk is aan het jaarlijks aantal dagen waarop een of andere lozing is vastgesteld.

§ 3. Als afvalwater wordt geloosd tijdens de periodes waar de activiteit van het bedrijf gelijk aan nul of zeer beperkt is, met een gemiddelde dagelijkse last die kleiner is dan 10 % van de gemiddelde dagelijkse last geloosd tijdens de normale activiteitsperiodes van het bedrijf, hoeft het Bestuur, voor de bepaling van de verontreinigende last N1 niet langer rekening te houden met de buiten de normale activiteitsperiode van het bedrijf verrichte lozing.

Art. R.334. Als het Bestuur beschikt over het resultaat van de analyses uitgevoerd op verschillende monsters die tijdens verschillende periodes op dezelfde losplaats zijn genomen, worden de verontreinigende lasten N2 en N3 alsook de toxische last N 5 bepaald op grond van de gemiddelde dagelijkse hoeveelheid geloosd industrieel afvalwater en van het rekenkundige gemiddelde van de opgemeten waarden van de parameters "zwarte metalen, voedingsstoffen en ecotoxiciteit".

Indien de tijdens de periodes van monsternemingen geloosde hoeveelheid is opgemeten, neemt het Bestuur, het gewogen gemiddelde van de opgemeten waarden van die parameters in aanmerking.

De verontreinigende lasten N2, N3, N4 alsook de verontreinigende last gebonden aan de toxiciteitsgraad N5 worden verkregen door optelling van de met elk loospunt overeenstemmende verontreinigende lasten die aan de hand van de in artikel D.262 bedoelde formule zijn vastgesteld.

Art. R.335. § 1. Voor de belastingplichtigen die het voorwerp uitmaken van een intern bewakingsplan van de milieueisen kan het Bestuur het gebruik van de analyses uitgevoerd in dit kader toelaten onder de hierna vermelde voorwaarden :

- a) de analyses hebben betrekking op de parameters vermeld in bijlage D.262;
- b) de regels inzake monsterneming en analyses bedoeld in punt 326, § 1, moeten nageleefd worden;
- c) de in aanmerking genomen frequentie van de analyses mag niet kleiner zijn dan de in artikel R.326, § 1 bedoelde minimumfrequenties van de bemonsteringen.

Wanneer de belastingplichtige ertoe gemachtigd wordt, die analyses te gebruiken, moet hij in zijn aangifte het geheel van de analyses die bedoeld zijn in zijn interne bewakingsplan van de milieueisen m.b.t. de belastingparameters medeleden en de minimale analysefrequentie door een erkend laboratorium mag niet kleiner zijn dan twee per jaar.

Onderafdeling 3. — Algemene bepalingen

Art. R.336. De waarden van Q, Q1, Q2, SS en COD die rechtstreeks tussenkomen in de berekening van de verontreinigende lasten en zijn uitgedrukt in de bij artikel D.262 vastgestelde eenheden, worden op het hele aantal naar boven afgerond.

De waarden van N, P, Tu en dt die rechtstreeks tussenkomen in de berekening van de verontreinigende lasten en zijn uitgedrukt in de bij artikel D.262 vastgestelde eenheden, worden op de eerste decimaal naar boven afgerond.

De waarde van d, aantal zonder dimensie dat rechtstreeks tussenkomt in de berekening van de verontreinigende last, alsmede de waarden van N1, N2, N3, N4 en N5, uitgedrukt in verontreinigende lasteenheden, worden op de tweede decimaal naar boven afgerond.

De waarden van Xi, Yi en Zi die rechtstreeks tussenkomen in de berekening van de verontreinigende lasten en zijn uitgedrukt in de bij artikel D.262 vastgestelde eenheden, worden op de derde decimaal naar boven afgerond.

De in euro uitgedrukte bedragen van de belasting worden op de hogere eurocent afgerond.

HOOFDSTUK V. — Milieulast veroorzaakt door de landbouwbedrijven

Afdeling 1. — Vaststelling van de belasting op de milieulasten veroorzaakt door de landbouwbedrijven

Art. R.337. De belastingplichtige dient een aangifte in volgens de formule vastgesteld door de Minister bevoegd voor het Waterbeleid.

De Minister wordt ertoe gemachtigd om de voorwaarden waarin de belastingplichtige zijn aangifte per e-mail kan indienen, te bepalen. »

Art. 3. In deel III, Titel II, Hoofdstuk I, van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van Hoofdstuk VI vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK VI. — *Voorwaarden voor de vrijstelling of de terugbetaling van de belasting op het lozen van huishoudelijk afvalwater en van de reële kostprijs sanering et modaliteiten van de aanvraag* ».

Art. 4. Hoofdstuk VI van Deel III, Titel II, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel R.389/1, luidend als volgt :

« Art. R.389/1. De ambtenaar die belast is voor de invordering betaalt de sommen waarop een belastingplichtige overeenkomstig artikel D.270 aanspraak kan maken voor de onverschuldigde betaling van de belastingen op het huishoudelijk afvalwater van ambtswege terug binnen drie maanden na de zending van het dossier door het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst onder voorbehoud van het bewijs van betaling van de bedragen waarvoor de terugbetaling wordt aangevraagd. »

Art. 5. Tussen artikel R.389/1, ingevoegd bij artikel 3, en artikel R.390 van hetzelfde Wetboek wordt een hoofdstuk VIbis ingevoegd dat de artikelen R.389/2 tot R.389/5 inhoudt, luidend als volgt :

« HOOFDSTUK VIbis. — *Modaliteiten tot vrijstelling van de reële saneringsprijs overeenkomstig artikel D.229, 2° en 3°*

Art. R.389/2. § 1. Het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst richt aan elke betrokken verdeler en aan de "S.P.G.E." een bericht waarin gemeld wordt dat de in artikel D.229, 2°, bedoelde belastingplichtige die op hun netwerk aangesloten is een vrijstelling geniet, met opgave van het betrokken leveringspunt (de betrokken leveringspunten) en van de datum waarop de vrijstelling wordt vastgesteld;

Dat bericht geldt als richtlijn om de reële saneringsprijs niet meer bij de belastingplichtigen te innen en blijft geldig zolang geen nieuwe richtlijn wordt meegedeeld. De richtlijn wordt schriftelijk meegedeeld op een elektronische communicatiewijze en bij het taxatiedossier gevoegd.

De richtlijn wordt een maand na de verzending verworven.

§ 2. De terugbetaling van de reële saneringsprijs die te veel geïnd werd voor de richtlijn, wordt verricht op de eerste regulariseringsfactuur uitgegeven naar aanleiding van de richtlijn bedoeld in paragraaf 1.

Art. R.389/3. § 1. Het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst richt aan elke betrokken verdeler en aan de "S.P.G.E." een bericht waarin gemeld wordt dat de belastingplichtige die op hun netwerk aangesloten is geen vrijstelling meer geniet, met opgave van het betrokken leveringspunt (de betrokken leveringspunten) en van de datum vanaf dewelke het bericht geldt. Dat bericht geldt als richtlijn voor de inning van de reële saneringsprijs bij de belastingplichtigen die erin vermeld staan. De richtlijn wordt schriftelijk meegedeeld op een elektronische communicatiewijze en bij het taxatiedossier gevoegd. De richtlijn wordt geacht verworven te zijn een maand na de verzending van het bericht en blijft geldig zolang geen nieuwe richtlijn wordt meegedeeld.

§ 2. De terugbetaling van de niet geïnde reële saneringsprijs wordt verricht op de eerste regulariseringsfactuur uitgegeven naar aanleiding van de richtlijn bedoeld in paragraaf 1.

Art. R.389/4. Bij het vastleggen van de jaarlijkse belasting actualiseert de in de artikelen R.389/2 en R.389/3 bedoelde dienst van de administratie de gegevens en richt hij aan de verdeler en aan de "S.P.G.E." een bericht waarin gewag wordt gemaakt van het bedrag van de reële saneringsprijs die de verdeler moet terugbetalen alsook van het watervolume van de aan de reële saneringsprijs te onderwerpen belastbare periode en, desgevallend, de overige leveringspunten betrokken bij de richtlijn bedoeld in de artikelen R.389/2 en R.389/3. De richtlijn wordt schriftelijk meegedeeld op een elektronische communicatiewijze en bij het taxatiedossier gevoegd. De richtlijn wordt geacht te zijn verworven een maand na de verzending van het bericht.

Art. R.389/5. § 1. Wat betreft de belastingplichtigen onderworpen aan de belasting op de milieulasten die door landbouwbedrijven worden teweeggebracht, richt het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst aan de "S.P.G.E." op een elektronische communicatiewijze een jaarlijkse lijst van de belastingplichtigen en van hun persoonlijke gegevens. De "S.P.G.E." richt aan de verdeler een bericht waarin gemeld wordt dat de belastingplichtige de in artikel D.229, 3°, bedoelde vrijstelling geniet. Dat bericht geldt als richtlijn om de reële saneringsprijs niet meer bij de belastingplichtigen te innen en blijft geldig zolang geen nieuwe richtlijn wordt meegedeeld.

De richtlijn wordt schriftelijk meegedeeld op een elektronische communicatiewijze.

De richtlijn wordt een maand na de verzending verworven.

§ 2. De terugbetaling van de reële saneringsprijs die te veel geïnd werd voor de richtlijn wordt verricht op de eerste regulariseringsfactuur uitgegeven naar aanleiding van de richtlijn bedoeld in paragraaf § 1, met uitzondering van het al gefactureerde vast bedrag voor 90 m³. »

Art. 6. In de artikelen R.418, R.419 en R.421 van hetzelfde Wetboek worden de woorden "Fonds voor de bescherming van tot drinkwater verwerkbaar water" vervangen door de woorden "Fonds voor leefmilieubescherming, afdeling waterbescherming".

Art. 7. In Deel III, Titel II, van hetzelfde Wetboek wordt Hoofdstuk XI, dat de artikelen R.429 tot R.435, opgeheven.

Art. 8. Bijlage XXXIX bij hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 9. Bijlage XL bij hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage XL die als bijlage 1 bij dit besluit gaat.

Art. 10. Bijlage XLI bij hetzelfde Wetboek wordt vervangen door bijlage XLI die als bijlage 2 bij dit besluit gaat.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen*

Art. 11. Artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een punt 5°, luidend als volgt :

« 5° voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, de ambtenaren van het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst; ».

Art. 12. Artikel 4 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 juni 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidend als volgt :

« § 5. De aangiftemodellen bedoeld in artikel D.278 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, worden vastgelegd door de Minister die voor het waterbeleid bevoegd is. »

Art. 13. Artikel 5 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een punt 5°, luidend als volgt :

« 5° voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst. »

Art. 14. Artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2009 en gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een punt 8°, luidend als volgt :

« 8° voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst. »

Art. 15. Artikel 6bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2009, wordt aangevuld met volgend lid :

« In afwijking van het eerste lid, voor de overtredingen bedoeld in artikel D.406 van Boek II van het Leefmilieuwetboek, dat het Waterwetboek vormt, is de in artikel D.12bis van hetzelfde decreet bedoelde ambtenaar de sanctionerend ambtenaar aangewezen krachtens Boek I van het Leefmilieuwetboek. »

Art. 16. Artikel 7 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt :

« Dat artikel is niet van toepassing op de belastingen en bijdragen voor de financiering van het waterbeleid. »

Art. 17. Artikel 8 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een punt 7°, luidend als volgt :

« 7° voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst. »

Art. 18. Artikel 9 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld met een punt 7°, luidend als volgt :

« 7° voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, de directeur van de Directie Financiële hulpmiddelen van het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu of diens gemachtigde. »

Art. 19. Artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

« § 3. In afwijking van paragraaf 1, wordt elke betaling op de lopende rekening van de ontvanger met melding van de aard van de belasting of bijdrage ter financiering van het waterbeleid, van het specifieke kohierartikel of van de dienst bedoeld in artikel 3, 5°, niettegenstaande elke andersluidende aangifte, geacht te zijn verricht voor de aanzuivering van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid. »

Art. 20. In artikel 22bis van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een paragraaf 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1bis. Overeenkomstig artikel 63, § 1, van het decreet, wordt de schaal van de boetes die toepasselijk is op de overtredingen van de bepalingen betreffende de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid vastgelegd als volgt :

Type overtreding	Niveau van de administratieve boete
De belastingplichtigen maken geen gebruik van het aangifteformulier	125 euro
De belastingplichtige die het aangifteformulier niet ontvangen heeft en verzuimd heeft het op te vragen bij de door de Regering aangewezen dienst	125 euro
Een onvolledige aangifte, niet voor eensluidend verklaard, niet gedagtekend of niet ondertekend	125 euro
De belastingplichtige heeft verzuimd een wijziging van één de gegevens van de aangifte aan te geven	125 euro
Bij gebrek aan taxatie ambtshalve, het niet verzenden of niet overmaken van de aangifte aan de door de Regering aangewezen dienst, op papieren drager of in elektronische vorm, binnen de wettelijke termijn	250 euro

2° paragraaf 2, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2013, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De dienst bedoeld in artikel 63, § 2, 1°, van het decreet is :

1° de directeur van de Directie Economische hulpmiddelen van de "Office wallon des déchets" (Waalse Dienst afvalstoffen) wat betreft de afvalbelastingen;

2° de directeur van de Directie Economische hulpmiddelen van het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu wat betreft de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid. »

Art. 21. Artikel 23 van hetzelfde besluit, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 oktober 2014, wordt aangevuld als volgt :

« - voor de toepassing van de belastingen en bijdragen ter financiering van het waterbeleid, de directeur van de Directie Economische hulpmiddelen van het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst. »

HOOFDSTUK III. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 22. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 23. De maximale monsternemingsfrequentie bedoeld in bijlage XL bij het regelgevend gedeelte van Boek II van het Leefmilieuwetboek wordt teruggebracht tot 6 keer per dag voor het jaar 2016.

Art. 24. De Minister van Leefmilieu en de Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 maart 2016.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

BIJLAGE 1

BIJLAGE XL

Frequentie van de samenstelling van dagmonsters (24 u.) naar gelang de geloosde vuilvracht

Bestanddelen van de verontreiniging	Frequentie van de samenstelling van dagmonsters (24 u.) naar gelang de geloosde vuilvracht.					
	Eénmaal per jaar	Tweemaal per jaar	4 maal per jaar	Zes maal per jaar	Acht maal per jaar	Twaalf maal per jaar
Zwevende stoffen (kg/j) 1, 4, 5	-	vracht < 15	$15 \leq$ vracht < 30	$30 \leq$ vracht < 50	$50 \leq$ vracht < 65	vracht $\geq$ 65
Chemische zuurstofverbruik na bezinking van twee uren (kg/j) 1, 4, 5	-	vracht < 45	$45 \leq$ vracht < 110	$110 \leq$ vracht < 170	$170 \leq$ vracht < 225	vracht $\geq$ 225
Totale stikstof (kg/j) 1, 4, 5	-	vracht < 5	$5 \leq$ vracht < 15	$15 \leq$ vracht < 20	$20 \leq$ vracht < 30	vracht $\geq$ 30
Totaal fosfor (kg/j) 1, 4, 5	-	vracht < 1	$1 \leq$ vracht < 2	$2 \leq$ vracht < 3	$3 \leq$ vracht < 4	vracht $\geq$ 4
Metalen (kg/jaar) 3, 4, 5	-	vracht < 10	$10 \leq$ vracht < 50	$50 \leq$ vracht < 125	$125 \leq$ vracht < 250	vracht $\geq$ 250
Acute toxiciteit (keq/jaar) 2	$50 \leq$ toxische vracht < 100 kilo equivalent tox	$100 \leq$ toxische vracht < 250 kilo equivalent tox	$250 \leq$ toxische vracht < 10 000 kilo equivalent tox	-	-	$10\,000 \leq$ toxische vracht

1. De frequentie van de controle van de basisparameters (Zwevende stoffen, chemisch zuurstofverbruik na bezinking van twee uren, Totale stikstof, Totaal fosfor) is de hoogste frequentie van de 4 bestanddelen afzonderlijk.

2. Als het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan het toxiciteitsniveau lager is dan 50 kilo equivalent tox/jaar, is een regelmatige opvolging dan niet verplicht, maar een opwaardering wordt om de vijf jaar uitgevoerd op basis van een driemaandelijkse controle door een erkend laboratorium. Een vermindering van de frequentie is enkel mogelijk op basis van de analyseresultaten van monsters die minstens vier maal per jaar worden afgenomen.

3. Wat metalen betreft, gaat het om de totale gecumuleerde en gewogen vracht van de 9 metalen bedoeld in artikel D.262 die in aanmerking komen voor de berekening van N_2 . Ze wordt berekend als volgt : $Q1 [X_i + 0,2Y_i + 10Z_i]/1\,000$ met $Q1$ = jaarlijks volume (m^3 /jaar); X_i = som van de concentraties in mg/l van de metalen As, Cr, Cu, AG; Y_i = zinkconcentratie (mg/l); Z_i = som van de concentraties in mg/l van de metalen Cd, Hg, Ni, Pb.

4. Het referentiejaar dat in aanmerking moet worden genomen voor de in aanmerking te nemen vrachten is het jaar vóór het lozingsjaar. Bij gebrek aan referentievracht tijdens het eerste lozingsjaar, wordt de minimale frequentie voor de analyse bepaald op 4 maal per jaar.

5. De geloosde vuilvracht is het verschil tussen uitgaande en inkomende vracht. Het resultaat van deze berekening kan nooit negatief zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 maart 2016 tot uitvoering van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wat betreft de verschillende maatregelen i.v.m. de financiering van het waterbeleid en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake Waalse gewestelijke belastingen.

Namen, 3 maart 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit, Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

BIJLAGE 2

BIJLAGE XLI

Lijst van de sectoren betrokken bij de ecotoxicologische karakterisering

Nr. sector	Omschrijving van de sector
02	Ijzermetallurgie
03	Productie van non-ferrometalen
04	Textielveredeling
05	Wasserij
09	Petroleumnijverheid
10	Leerlooierijen/Textiel
13	Eenheden voor het wassen van wol
14	Papier- en kartonnijverheid
15	Glasnijverheid
19	Oppervlaktebehandeling/metalen
20	Cokesovens
21	Petrochemie en organische scheikunde
23	Scheikunde/Meststoffen
28	Productieeenheden van peroxyden
31	Chloorchemie
32	Lak-, verf-, inkt- en pigmentfabrieken
37	Productie van oppervlakte-actieve stoffen
38	Grafische nijverheden
40	Farmaceutische nijverheden
60	Ondernemingen voor verwerking van kunststoffen
80	Productieeenheden van pyrotechnische producten
83	Fabrieken textielstoffen
84	Chemische industrieën
86	Rubbernijverheid
89	Verwerking en recycling van afvalstoffen
90	Electriciteitscentrales

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 maart 2016 tot uitvoering van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, wat betreft de verschillende maatregelen i.v.m. de financiering van het waterbeleid en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 november 2000 tot uitvoering van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake Waalse gewestelijke belastingen.

Namen, 3 maart 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit, Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201510]

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la coupe d'arbres dans la réserve naturelle domaniale des "Tiennes de Rouillon", à Anhée et Profondeville pour des raisons de sécurité publique

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 28 avril 1999 portant création de la réserve naturelle de la Tienne de Rouillon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 février 2008 portant extension de la réserve naturelle domaniale des "Tiennes de Rouillon", à Anhée et Profondeville;

Vu la demande de dérogation aux mesures de protection d'un site protégé du 15 juillet 2015 introduite par le Cantonnement de Dinant du Département de la Nature et des Forêts du Service public de Wallonie en vue de réaliser une mise à blanc étoc à flanc de coteau afin d'éliminer les sujets dangereux pour la voirie à court et moyen terme;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature, donné le 2 septembre 2015;

Considérant qu'il n'existe pas d'autre solution satisfaisante;

Considérant que l'impact de cette dérogation sur l'état de conservation du site est limité et réversible, par recu à partir des rejets de souches;

Que la mise en lumière consécutive à l'abatage est favorable à la flore et à la faune inféodées aux sites bien exposés;

Considérant qu'il s'agit de travaux dans l'intérêt de la sécurité du public;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 11, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, de la loi du 12 juillet 1973, le Cantonnement de Dinant du Département de la Nature et des Forêts du Service public de Wallonie est autorisé à faire procéder à la mise à blanc sur le flanc du coteau de la réserve surplombant la route nationale N92, sur une largeur de 25 mètres par rapport au bas de la pente et sur une longueur d'environ 700 mètres.

Cette opération se déroulera hors période de nidification.

Art. 2. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/201510]

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den das Fällen von Bäumen in dem domanialen Naturschutzgebiet "Tiennes de Rouillon" in Anhée und Profondeville aus Gründen der öffentlichen Sicherheit genehmigt wird

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, Artikel 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, und Artikel 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 28. April 1999 zur Errichtung des Naturschutzgebiets "Tienne de Rouillon";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Februar 2008 zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "Tiennes de Rouillon" in Anhée und Profondeville;

Aufgrund des vom Forstamt von Dinant der Abteilung Natur und Forstwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie am 15. Juli 2015 eingereichten Antrags auf Abweichung von den Schutzmaßnahmen für ein unter Schutz gestelltes Gebiet, um einen Kahlschlag am unteren Talhang durchzuführen, um Gegenstände, die kurz- oder mittelfristig für den Straßenverkehr gefährlich werden könnten, zu beseitigen;

Aufgrund des am 2. September 2015 abgegebenen günstigen Gutachtens des Wallonischen hohen Rates für die Erhaltung der Natur ("Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature");

In der Erwägung, dass es keine andere zufriedenstellende Lösung gibt;

In der Erwägung, dass die Auswirkungen dieser Abweichung auf den Erhaltungszustand des Standorts beschränkt und umkehrbar sind (Anwuchs auf den Stockausschlägen aus den verbliebenen Wurzelstöcken und Baumstümpfen);

In der Erwägung, dass der zunehmende Lichteinfall nach dem Fällen die an das Gebiet gebundene Flora und Fauna fördern wird;

In der Erwägung, dass es sich um Arbeiten im Interesse der öffentlichen Sicherheit handelt;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 11 Absatz 1 zweiter Strich des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Forstamt von Dinant der Abteilung Natur und Forstwesen des öffentlichen Dienstes der Wallonie erlaubt, einen Kahlschlag am Talhang des Naturschutzgebiets oberhalb der Nationalstraße N92 über eine Breite von 25 Metern in Bezug auf den unteren Teil des Talhangs und über eine Länge von ca. 700 Metern durchzuführen.

Diese Maßnahme wird außerhalb der Brutzeit vorgenommen.

Art. 2 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. März 2016

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/201510]

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering waarbij het kappen van bomen in het domaniale natuurreservaat "Tiennes de Rouillon", in Anhée en Profondeville om redenen van openbare veiligheid wordt toegelaten

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2011, alsook artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 december 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 april 1999 tot oprichting van het domaniale natuurreservaat "Tienne de Rouillon";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 februari 2008 tot uitbreiding van het domaniale natuurreservaat "Tiennes de Rouillon", in Anhée en Profondeville;

Gele op de aanvraag om afwijking van de beschermingsmaatregelen van een beschermde site, die op 15 juli 2015 ingediend is door de houtvesterij van Dinant van het Departement Natuur en Bossen van de Waalse Overheidsdienst met het oog op een kaalslag op een heuvel teneinde de gevaarlijke elementen voor de weg op korte en lange termijn te verwijderen;

Gelet op het gunstige advies van de "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Waalse hoge raad voor natuurbehoud), gegeven op 2 september 2015;

Overwegende dat er geen andere bevredigende oplossing is;

Overwegende dat de impact van die afwijking op de instandhoudingsstaat van de site beperkt en omkeerbaar is door de nieuwe aangroei van scheuten uit de boomstammen;

Dat de uit het kappen voortvloeiende verlichting gunstig is voor de aan de goed blootgestelde sites gebonden flora en fauna;

Overwegende dat het om werken in het belang van de veiligheid van het publiek gaat;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 11, eerste lid, tweede streepje, van de wet van 12 juli 1973 wordt de houtvesterij van Dinant van het Departement Natuur en Bossen van de Waalse Overheidsdienst ertoe gemachtigd om over te gaan tot de kaalslag op de heuvel van het reservaat boven de nationale weg N92 over een breedte van 25 meter ten opzichte van het gedeelte onder de helling en over een lengte van ongeveer 700 meter.

Deze verrichting zal buiten de nestbouwperiode uitgevoerd worden.

Art. 2. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 maart 2016.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastrukturen,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201511]

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de "Wideumont", à Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny)

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de "Wideumont", à Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny);

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature, donné le 24 mars 2015;

Considérant que les quelque 5 ha de la réserve naturelle de Wideumont sont complètement entourés de prairies et de cultures;

Que l'évolution de la végétation naturelle feuillue au sein de la réserve tend à constituer une zone refuge idéale pour le sanglier;

Que la réserve présente un potentiel biologique relativement important, de par notamment le développement d'une très belle magnocariçaie composée de *Carex paniculata* et la présence d'importantes pontes de grenouilles;

Que l'abondance de sangliers pourrait entraver le développement écologique de la réserve, en plus de causer des dégâts dans les prairies et cultures avoisinantes;

Considérant que les espèces exotiques envahissantes constituent l'une des principales menaces pour la biodiversité de nos écosystèmes;

Considérant que la présence de certaines espèces de grand gibier et d'espèces exotiques envahissantes dans la réserve naturelle de Wideumont constitue une menace pour le maintien de la biodiversité sur le site et pour ses objectifs de gestion;

Considérant que le contrôle du grand gibier et des espèces exotiques envahissantes est dès lors compris comme une mesure de gestion, visant à atteindre les objectifs de conservation de la nature de la réserve naturelle;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de "Wideumont", à Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny), est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il est permis de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 pour la mise en œuvre des opérations de gestion de la réserve. »

Art. 2. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/201511]

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. März 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets von Wideumont in Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, Artikel 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, und Artikel 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. März 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets von Wideumont in Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny);

Aufgrund des am 24. März 2015 abgegebenen günstigen Gutachtens des Wallonischen hohen Rates für die Erhaltung der Natur ("Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature");

In der Erwägung, dass die ca. 5 ha des Naturschutzgebiets von Wideumont ganz von Weideland und Kulturen umgeben sind;

In der Erwägung, dass die natürliche, aus Laubarten bestehende Vegetation des Naturschutzgebiets dazu neigt, eine ideale Fluchtzone für das Schwarzwild zu bilden;

In der Erwägung, dass das Naturschutzgebiet ein relativ bedeutendes biologisches Potential aufweist, insbesondere durch die Entwicklung eines sehr schönen aus *Carex paniculata* bestehenden Großseggenrieds und durch das zunehmende Vorhandensein von Frosch-Brut;

In der Erwägung, dass der bedeutende Wildschweinbestand neben Beschädigungen in den angrenzenden Kulturen und Wiesen die ökologische Entwicklung des Naturschutzgebiets beeinträchtigen könnte;

In der Erwägung, dass gebietsfremde invasive Arten eine der wichtigsten Bedrohungen für die Biodiversität unserer Ökosysteme darstellen;

In der Erwägung, dass das Vorhandensein von einigen Großwildarten und gebietsfremden invasiven Arten in dem Naturschutzgebiet von Wideumont eine Bedrohung für die Erhaltung der Biodiversität in diesem Gebiet und für die Bewirtschaftungsziele des Naturschutzgebiets darstellen;

In der Erwägung, dass die Kontrolle des Großwilds und der gebietsfremden invasiven Arten somit als Bewirtschaftungsmaßnahme verstanden wird, um die Ziele des Naturschutzgebiets in Sachen Naturerhaltung zu erreichen;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. März 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets von Wideumont in Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny) wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 3 - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Pflanzen und Tiere sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets wird erlaubt, im Rahmen der Durchführung der Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.»

Art. 2 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. März 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/201511]

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Wideumont", te Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny)

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2011, alsook artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 december 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Wideumont", te Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny);

Gelet op het gunstig advies van de "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Waalse hoge raad voor natuurbehoud), gegeven op 24 maart 2015;

Overwegende dat de 5 ha gronden van het natuurreservaat "Wideumont" volledig omringd worden door weiden en gewassen;

Dat de ontwikkeling van de bebladerde natuurlijke vegetatie binnen het reservaat een ideaal schuilgebied vormt voor het wild zwijn;

Overwegende dat het reservaat een opmerkelijk biologisch potentieel vormt via met name de ontwikkeling van een grote zeggenvegetatie bestaande uit *Carex paniculata* en via de aanwezigheid van talrijke eieren van kikkers;

Dat het groot aantal wilde zwijnen de ecologische ontwikkeling van het reservaat zou kunnen belemmeren en ook schade zou kunnen aanrichten aan de aangrenzende weiden en gewassen;

Overwegende dat de allesoverwoekerende exotische soorten één van de voornaamste dreigingen voor de biodiversiteit van onze ecosystemen vormen;

Overwegende dat de aanwezigheid van bepaalde soorten groot wild en allesoverwoekerende exotische soorten in het erkende natuurreservaat "Wideumont" een dreiging vormt voor het behoud van de biodiversiteit op de locatie en voor de beheersdoelstellingen ervan;

Overwegende dat de controle op het groot wild en op allesoverwoekerende exotische soorten dan ook beschouwd wordt als een beheersmaatregel die de instandhoudingsdoelstellingen van de aard van het natuurreservaat wil bereiken;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Wideumont", te Sainte-Marie-Chevigny (Libramont-Chevigny) wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan worden afgeweken van de verboden van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 voor de uitvoering van de handelingen met het oog op het beheer van het reservaat. »

Art. 2. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 maart 2016.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201512]

10 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de la Vallée de la Lienne, à Chevron (Stoumont) en vue d'y autoriser la pratique de la pêche

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 18 juillet 1991, établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales en dehors des chemins ouverts à la circulation publique;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2009 portant création de la réserve naturelle domaniale dirigée de la Vallée de la Lienne, à Chevron (Stoumont);

Vu l'avis favorable conditionné du Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature, donné le 28 avril 2015;

Considérant l'avis favorable conditionné conjoint de la Direction extérieure de Liège et de la Direction de la Chasse et de la Pêche du Département de la Nature et des Forêts, donné le 1^{er} août 2014;

Considérant que la pratique de la pêche sur le tronçon de la Lienne traversant la réserve naturelle domaniale de la "Vallée de la Lienne" est une activité historiquement établie;

Considérant que la pratique de la pêche dans la Lienne au départ des berges de cette réserve naturelle ne nuit en aucune manière au maintien dans un état de conservation favorable des milieux concernés;

Considérant que cette activité est conditionnée au respect des modalités imposées par le Département de la Nature et des Forêts au travers d'une convention de location du droit de pêche;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 11, alinéa 1^{er}, de la loi sur la conservation de la nature du 12 juillet 1973 et à l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975, article 5, *e* et *m*, la pratique de la pêche est autorisée des berges de la réserve naturelle.

Cette dérogation n'est toutefois accordée que dans le respect des modalités définies par l'ingénieur chef de cantonnement et d'une façon qui ne nuit pas aux objectifs de conservation de la nature qui sont visés par la constitution de la réserve naturelle domaniale.

Art. 2. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 mars 2016.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/201512]

10. MÄRZ 2016 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. November 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets "Vallée de la Lienne" in Chevron (Stoumont), um dort die Ausübung des Fischfangs zu genehmigen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, Artikel 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, und Artikel 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 23. Oktober 1975 zur Festlegung der Regelung über die Überwachung, die Polizeigewalt und den Verkehr in den domanialen Naturschutzgebieten außerhalb der für den öffentlichen Verkehr freigegebenen Wege, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 18. Juli 1991 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. November 2009 zur Errichtung des geleiteten domanialen Naturschutzgebiets "Vallée de la Lienne" in Chevron (Stoumont);

Aufgrund des am 28. April 2015 abgegebenen bedingt günstigen Gutachtens des Wallonischen hohen Rates für die Erhaltung der Natur ("Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature");

In Erwägung des am 1. August 2014 gemeinsam abgegebenen, bedingt günstigen Gutachtens der Außendirektion Lüttich und der Direktion Jagd und Fischfang der Abteilung Natur und Forstwesen;

In der Erwägung, dass die Ausübung des Fischfangs auf dem Abschnitt der Lienne, der das domaniale Naturschutzgebiet "Vallée de la Lienne" durchkreuzt, eine historisch belegte Tätigkeit ist;

In der Erwägung, dass die Ausübung des Fischfangs in der Lienne ab den Ufern dieses Naturschutzgebiets keinesfalls die gute Erhaltung der betreffenden Lebensräume beeinträchtigt;

In der Erwägung, dass diese Aktivität den Bestimmungen unterliegt, die von der Abteilung Natur und Forstwesen mittels einer Vereinbarung zur Verpachtung des Fischereirechts auferlegt werden;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 11 Absatz 1 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur und von dem Ministerialerlass vom 23. Oktober 1975, Artikel 5 *e* und *m* wird die Ausübung des Fischfangs ab den Ufern des Naturschutzgebiets genehmigt.

Diese Abweichung wird jedoch nur gewährt, insofern die vom Chefsingenieur des Forstamtes festgelegten Bestimmungen eingehalten werden, und die Ziele in Sachen Naturerhaltung, die durch die Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets bezweckt werden, nicht beeinträchtigt werden.

Art. 2 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. März 2016

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen,
und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/201512]

10 MAART 2016. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2009 houdende oprichting van het geleide domaniale natuurreservaat "Vallée de la Lienne", te Chevron (Stoumont) met het oog op de toelating van de visvangst

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2011, alsook artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 december 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 oktober 1975, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 18 juli 1991, houdende reglementering van de bewaking, de politie en het verkeer in de domaniale natuurreservaten, buiten de wegen die voor het openbaar verkeer openstaan;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 13 november 2009 houdende oprichting van het geleide domaniaal natuurreservaat "Vallée de la Lienne", te Chevron (Stoumont);

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies van de "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Waalse hoge raad voor natuurbehoud), gegeven op 28 april 2015;

Gelet op het voorwaardelijk gunstig advies van de Buitendirectie van Luik en van de Directie Jacht en Visvangst van het Departement Natuur en Bossen, gegeven op 1 augustus 2014;

Overwegende dat de visvangst op het vak van de Lienne die door het domaniale natuurreservaat "Vallée de la Lienne" loopt, een historisch erkende activiteit is;

Overwegende dat de visvangst in de Lienne vanaf de oevers van dit natuurreservaat op geen enkelijke wijze schadelijk is voor het behoud van de betrokken milieus in een gunstige staat van instandhouding;

Overwegende dat die activiteit onderworpen is aan de naleving van de modaliteiten opgelegd door het Departement Natuur en Bossen via een huurovereenkomst van het visrecht;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 11, eerste lid, van de wet 12 juli 1973 op het natuurbehoud en van het ministerieel besluit van 23 oktober 1975, artikel 5, *e* en *m*, wordt de visvangst vanaf de oevers van het natuurreservaat toegelaten.

Die afwijking wordt toegestaan mits inachtneming van de modaliteiten bepaald door de hoofdingenieur-houtvester en op een wijze die niet in strijd is met de natuurbehoudsdoelstellingen beoogd bij het oprichten van het domaniale natuurreservaat.

Art. 2. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 maart 2016.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuren,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31221]

10 MAART 2016. — Ordonnantie betreffende de stages voor werkzoekenden

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie moet worden verstaan onder :

- 1° Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;
- 2° Actiris : de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ingesteld bij ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;
- 3° stagegever : elke werkgever die een stagiair onthaalt en omkadert;
- 4° openbare opleidingsinstelling : het « Institut Bruxellois Francophone pour la Formation professionnelle », ingesteld bij decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 betreffende de oprichting van het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » en de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, ingesteld bij decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding ».

Art. 3. Elke stagegever kan toetreden tot het bij deze ordonnantie ingestelde stageselsel.

HOOFDSTUK II. — *Stagevoorwaarden*

Art. 4. De stage is elke beroepservaring bij een stagegever die kadert in het traject van de opleiding en tot doel heeft de inschakeling of herinschakeling van een werkzoekende op de arbeidsmarkt te bevorderen.

Art. 5. Om in aanmerking te komen voor de stage dient de werkzoekende ingeschreven te zijn bij Actiris als niet-werkende werkzoekende en domicilie te hebben in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De Regering bepaalt de nadere regels voor het administratief beheer van de stage-aanvraag.

Art. 6. De Regering bepaalt de voorwaarden waaronder zij een financiering verleent voor de stages, afhankelijk van :

- de categorie werkzoekenden;
- de bedrijfstak;
- de inhoud van de stage en de modaliteiten van de begeleiding en omkadering;
- de duur van de stage, die niet minder dan 1 maand en niet meer dan 6 maanden mag bedragen;
- het soort stagegever;
- de plaats van de activiteit;
- het bedrag van de uitkeringen en vergoedingen.

Art. 7. De Regering bepaalt de uurregeling van de stage in overeenstemming met wat toegestaan is binnen de bedrijfstak van de stagegever.

Minstens de helft van die stage gaat door in het kader van de gebruikelijke activiteiten van de stagegever. Het overblijvende deel kan zich afspelen in het kader van een door een openbare opleidingsinstelling goedgekeurde opleiding.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31221]

10 MARS 2016. — Ordonnance relative aux stages pour demandeurs d'emploi

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, il faut entendre par :

- 1° Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 2° Actiris : l'Office régional bruxellois de l'Emploi institué par l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;
- 3° fournisseur de stage : tout employeur qui accueille et encadre un stagiaire;
- 4° organisme public de formation : l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle institué par le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle et le « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » institué par le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding ».

Art. 3. Tout fournisseur de stage peut s'inscrire dans le système de stage régi par la présente ordonnance.

CHAPITRE II. — *Conditions de stage*

Art. 4. Le stage est toute expérience professionnelle formative auprès d'un fournisseur de stage visant à favoriser l'insertion ou la réinsertion sur le marché du travail d'un demandeur d'emploi.

Art. 5. Pour être admissible au stage, le demandeur d'emploi doit être inscrit auprès d'Actiris comme demandeur d'emploi inoccupé et être domicilié dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Gouvernement détermine les modalités de la gestion administrative de la demande de stage.

Art. 6. Le Gouvernement détermine les conditions applicables aux différents stages auxquelles il subordonne l'octroi d'un financement, en fonction :

- de catégories de demandeurs d'emplois;
- des secteurs d'activité;
- du contenu du stage et de ses modalités d'accompagnement et d'encadrement;
- de la durée du stage; celle-ci ne peut être inférieure à 1 mois ni excéder 6 mois;
- du type de fournisseur;
- du lieu d'activité;
- du montant des allocations et indemnités.

Art. 7. Le Gouvernement détermine le régime horaire du stage conformément à ce qui est admis dans le secteur d'activité du fournisseur de stage.

Toutefois, au minimum, la moitié de ce stage doit se dérouler dans le cadre des activités habituelles du fournisseur de stage, le reste pouvant se dérouler dans le cadre d'une formation approuvée par un organisme public de formation.

Art. 8. De stage wordt geregeld door een overeenkomst gesloten tussen de stagiair, de stagegever en :

- 1° een openbare opleidingsinstelling, wanneer de overeenkomst een opleidingsplan omvat;
- 2° Actiris, wanneer de overeenkomst een begeleidingsplan omvat.

De Regering stelt het model en de nadere regels voor de overeenkomst vast.

Een in toepassing van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met de bevoegde Gemeenschappen gesloten samenwerkingsakkoord kan de nadere regels bepalen voor de stages die gepaard gaan met een door een openbare opleidingsinstelling georganiseerde, erkende of gesubsidieerde opleiding.

Art. 9. Elke in deze ordonnantie bedoelde stagegever deelt zijn stage-aanbiedingen mee aan Actiris.

HOOFDSTUK III. — *Uitkering en vergoeding*

Art. 10. De stagiair ontvangt tijdens de duur van zijn stage een stage-uitkering. De Regering stelt het bedrag van de uitkering vast, evenals de nadere regels voor de uitbetaling ervan.

Art. 11. § 1. – De stagiair kan geen enkele stage-uitkering ontvragen wanneer hij werkloosheids- of inschakelingsuitkeringen, leefloon of maatschappelijke dienstverlening, respectievelijk als bedoeld in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie of de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ontvangt of kan ontvangen omdat hij daartoe de voorwaarden vervult.

§ 2. – In afwijking van § 1 kan de stagiair een toeslag bovenop zijn uitkering ontvangen die gelijk is aan het verschil tussen het dagbedrag van de stage-uitkering en de werkloosheids- of inschakelingsuitkering, het leefloon of de maatschappelijke dienstverlening, respectievelijk als bedoeld in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering en de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie of de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, indien deze laatste kleiner is.

Art. 12. De stagiair kan eveneens een maandelijks stagevergoeding ontvangen die wordt betaald door de stagegever, onder de door de Regering vastgestelde voorwaarden.

Art. 13. De stagiair dient maandelijks een getuigschrift van aanwezigheid op de stage in bij de door de Regering aangewezen instelling.

De stage-uitkering en de stagevergoeding kunnen niet toegekend worden voor de dagen waarop de stagiair ongewettigd afwezig is.

Art. 14. Onverminderd de sancties als bedoeld in artikel 17, betaalt de stagegever aan de stagiair de vergoeding die verschuldigd is voor de overblijvende, niet-uitgevoerde duur van de stage, op voltijdse basis, wanneer de stage vroegtijdig beëindigd wordt en Actiris of, in voorkomend geval, de openbare opleidingsinstelling oordeelt dat deze beëindiging onvoldoende gerechtvaardigd en te wijten is aan de stagegever.

Art. 15. De bepalingen van de ordonnantie van 8 oktober 2015 houdende algemene regels betreffende de inhouding, de terugvordering en de niet-vereffening van subsidies op het vlak van werkgelegenheid en economie zijn van toepassing op de terugvordering van de in artikel 10 bedoelde uitkeringen.

HOOFDSTUK IV. — *Controle en sancties*

Afdeling 1. — Controle

Art. 16. De controle op de uitvoering van deze ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten wordt verricht door de diensten aangewezen door de Regering overeenkomstig de bepalingen van de ordonnantie van 30 april 2009 betreffende het toezicht op de reglementeringen inzake werkgelegenheid die tot de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behoren en de invoering van administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op deze reglementeringen.

Art. 8. Le stage est réglé par une convention conclue entre le stagiaire, le fournisseur de stage et :

- 1° un organisme public de formation, lorsque la convention contient un plan de formation;
- 2° Actiris, lorsque la convention contient un plan d'accompagnement.

Le Gouvernement arrête le modèle et les modalités de la convention.

Les modalités relatives aux stages assortis d'une formation organisée, reconnue, ou subventionnée par un organisme public de formation peuvent faire l'objet d'un accord de coopération avec les Communautés compétentes, en application de l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 9. Chaque fournisseur de stage visé dans la présente ordonnance adresse à Actiris ses offres de stage.

CHAPITRE III. — *Allocation et indemnité*

Art. 10. Le stagiaire perçoit, pendant la durée de son stage, une allocation de stage. Le Gouvernement fixe le montant et les modalités de versement de l'allocation.

Art. 11. § 1^{er}. – Lorsque le stagiaire perçoit déjà ou entre dans les conditions pour percevoir des allocations de chômage ou d'insertion prévues par l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, le revenu d'intégration prévu par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale ou l'aide sociale prévue par la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, il ne peut percevoir d'allocation de stage.

§ 2. – Par dérogation au § 1^{er}, le stagiaire peut obtenir un complément d'allocation correspondant à la différence entre le montant journalier de l'allocation de stage et l'allocation de chômage ou d'insertion prévues par l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, le revenu d'intégration prévu par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale ou l'aide sociale prévue par la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale, si cette dernière est inférieure.

Art. 12. Le stagiaire peut également percevoir une indemnité mensuelle de stage versée par le fournisseur de stage, dans les conditions fixées par le Gouvernement.

Art. 13. Une attestation de présence au stage est introduite mensuellement par le stagiaire auprès de l'organisme désigné par le Gouvernement.

L'allocation et l'indemnité de stage ne peuvent être accordées pour les jours au cours desquels le stagiaire est absent sans justification.

Art. 14. Lorsque le stage est arrêté prématurément et qu'Actiris ou, le cas échéant, l'organisme public de formation juge que cet arrêt est insuffisamment justifié et est dû au fournisseur de stage, celui-ci doit payer au stagiaire, sur une base à temps plein, l'indemnité due pour la partie restante du stage qui n'a pas été exécutée et ce sans préjudice des sanctions visées à l'article 17.

Art. 15. Les dispositions de l'ordonnance du 8 octobre 2015 portant des règles générales relatives à la rétention, au recouvrement et à la non-liquidation des subventions en matière d'emploi et d'économie s'appliquent à la récupération des allocations visées à l'article 10.

CHAPITRE IV. — *Contrôle et sanctions*

Section 1^{re}. — Contrôle

Art. 16. Le contrôle de l'exécution de la présente ordonnance et de ses arrêtés d'exécution est effectué par les services désignés par le Gouvernement conformément aux dispositions de l'ordonnance du 30 avril 2009 relative à la surveillance des réglementations en matière d'emploi qui relèvent de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale et à l'instauration d'amendes administratives applicables en cas d'infraction à ces réglementations.

Afdeling 2. — Sancties

Art. 17. Bij niet-naleving van de bepalingen van deze ordonnantie en haar uitvoeringsmaatregelen, met inbegrip van de voortijdig stopzetting van een stage die uitsluitend aan de stagegever te wijten is, kan aan laatstgenoemde het recht worden ontzegd om stagiairs te onthalen voor een duur van minstens 1, en hoogstens 5 jaar.

De Regering bepaalt de nadere regels ter uitvoering van het eerste lid.

HOOFDSTUK V. — *Wijzigingsbepaling*

Art. 18. In de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt aan het eerste lid van artikel 4 een punt 9 toegevoegd, luidend :

« 9. de toekenning van stage-uitkeringen en de opvolging van stages tot bevordering van de inschakeling of her-inschakeling van werkzoekenden op de arbeidsmarkt ».

HOOFDSTUK VI. — *Opheffingsbepaling*

Art. 19. Worden opgeheven in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering :

- 1° artikel 36ter;
- 2° artikel 36quater;
- 3° artikel 36quinquies;
- 4° artikel 36sexies.

HOOFDSTUK VII. — *Overgangsbepaling*

Art. 20. Deze ordonnantie is uitsluitend van toepassing op stages die ingaan na haar inwerkingtreding. De stages die ingingen voor de inwerkingtreding worden geregeld door de artikelen 36ter tot 36sexies van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepaling*

Art. 21. De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van deze ordonnantie.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 maart 2016.

R. VERVOORT,

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

G. VANHENGEL,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

D. GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

P. SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Mevr. C. FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2015-2016

A-279/1 Ontwerp van ordonnantie

A-279/2 Verslag

A-279/3 Amendementen na verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 19 februari 2016

Section 2. — Sanctions

Art. 17. En cas de non-respect des dispositions de la présente ordonnance et de ses mesures d'exécution, en ce compris en cas d'arrêt prématuré d'un stage imputable exclusivement au fournisseur de stage, celui-ci peut être privé du droit d'accueillir un stagiaire pour une durée de 1 an minimum et de 5 ans maximum.

Le Gouvernement arrête les modalités d'exécution de l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE V. — *Disposition modificative*

Art. 18. Dans l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, un point 9 est ajouté à l'alinéa 1^{er} de l'article 4, rédigé comme suit :

« 9. l'octroi d'allocations de stage et le suivi de stages visant à favoriser l'insertion ou la réinsertion sur le marché du travail des demandeurs d'emploi ».

CHAPITRE VI. — *Disposition abrogatoire*

Art. 19. Sont abrogés les articles suivants de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage :

- 1° article 36ter;
- 2° article 36quater;
- 3° article 36quinquies;
- 4° article 36sexies.

CHAPITRE VII. — *Disposition transitoire*

Art. 20. La présente ordonnance ne s'applique qu'aux stages qui prennent cours après son entrée en vigueur. Les stages ayant pris cours avant son entrée en vigueur restent régis par les articles 36ter à 36sexies de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.

CHAPITRE VIII. — *Disposition finale*

Art. 21. Le Gouvernement détermine la date d'entrée en vigueur des dispositions de la présente ordonnance.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mars 2016.

R. VERVOORT,

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

G. VANHENGEL,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

D. GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

P. SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Mme C. FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2015-2016

A-279/1 Projet d'ordonnance

A-279/2 Rapport

A-279/3 Amendements après rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 19 février 2016

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2016/31219]

10 MAART 2016. — Ordonnantie houdende instemming met : de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Kroatië aan de Europese Economische Ruimte, de Slotakte en de drie daarmee verband houdende overeenkomsten, gedaan te Brussel op 11 april 2014 en op 5 november 2014

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Kroatië aan de Europese Economische Ruimte, de Slotakte en de drie daarmee verband houdende overeenkomsten, gedaan te Brussel op 11 april 2014 en op 5 november 2014, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 maart 2016.

G.VANHENGEL,

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen

D. GOSUIN,

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen

P. SMET,

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

Mevr. C. FREMAULT,

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2015/2016

B-34/1 Ontwerp van ordonnantie

B-34/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 4 maart 2016

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31219]

10 MARS 2016. — Ordonnance portant assentiment : à l'Accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen, à l'Acte final et aux trois accords y afférents, faits à Bruxelles le 11 avril 2014 et le 5 novembre 2014

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord relatif à la participation de la République de Croatie à l'Espace économique européen, l'Acte final et les trois accords y afférents, faits à Bruxelles le 11 avril 2014 et le 5 novembre 2014, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mars 2016.

G. VANHENGEL,

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures

D. GOSUIN,

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures

P. SMET,

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Mme C. FREMAULT,

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2015/2016

B-34/1 Projet d'ordonnance

B-34/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 4 mars 2016

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2016/31220]

10 MAART 2016. — Ordonnantie houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 december 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het Samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport

De Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 17 december 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31220]

10 MARS 2016. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du 17 décembre 2014 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune modifiant l'Accord de coopération du 9 décembre 2011 entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport

L'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 17 décembre 2014 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 9 décembre 2011 entre la Communauté flamande, la Communauté française, la

Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 maart 2016.

Guy VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen

Didier GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen

Pascal SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

Céline FREMAULT

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Gewone zitting 2015/2016

B-44/1 Ontwerp van ordonnantie

B-44/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 4 maart 2016.

Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mars 2016.

Guy VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures

Didier GOSUIN

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures

Pascal SMET

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Céline FREMAULT

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2015/2016

B-44/1 Projet d'ordonnance

B-44/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 4 mars 2016.

Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport

Gelet op de internationale conventie tegen het dopinggebruik in de sport, gesloten in Parijs op 19 oktober 2005 door de Algemene Conferentie van de Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschappen en Cultuur;

Gelet op artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 5, § 1, I, eerste lid, 8°, en artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 63, gewijzigd bij de bijzondere wet van 5 mei 1993;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4, gewijzigd bij de wet van 20 maart 2007, en artikel 55bis, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1990 en vervangen bij de wet van 5 mei 1993;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport;

Overwegende dat een wijziging van het bovenvermelde samenwerkingsakkoord noodzakelijk is om de op 15 november 2013 door de Oprichtingsraad van het Wereldantidopingagentschap goedgekeurde aanpassingen van de Wereldantidopingcode te kunnen implementeren in alle drie de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

De Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van haar minister-president en de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Regering van de Franse Gemeenschap, in de persoon van haar minister-president en minister van Sport;

Accord de coopération conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 9 décembre 2011 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport

Vu la Convention internationale contre le dopage dans le sport, conclue à Paris, le 19 octobre 2005, par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture;

Vu les articles 128, 130 et 135 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 5, § 1^{er}, I, premier alinéa, 8°, et article 92bis, § 1^{er}, insérés par la loi du 8 août 1988 et modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989, relative aux Institutions bruxelloises, article 63, modifiée par la loi spéciale du 5 mai 1993;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, article 4, modifié par la loi du 20 mars 2007 et article 55bis, inséré par la loi du 18 juillet 1990 et remplacé par la loi du 5 mai 1993;

Vu l'accord de coopération du 9 décembre 2011 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport;

Considérant qu'une modification de l'accord de coopération précité est nécessaire afin de transposer, au sein des trois Communautés et de la Commission communautaire commune, les modifications au Code mondial antidopage, adoptées, par le Conseil de fondation de l'agence mondiale antidopage, le 15 novembre 2013;

La Communauté flamande, représentée par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports;

La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté française, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre des Sports;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, in de persoon van haar minister-president en de minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme en de minister van Gezin, Volksgezondheid en Sociale zaken;

De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door het Verenigd College, in de persoon van de leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

Kwamen het volgende overeen :

Artikel 1. In artikel 1 van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 9° tot en met 16° worden vervangen door wat volgt :

« 9° NADO : Nationale Antidopingorganisatie;

10° breedtesporter : elke sporter die geen elitesporter is van nationaal of internationaal niveau;

11° elitesporter van nationaal niveau : elke sporter van wie de internationale federatie de Code ondertekend heeft en lid is van de Olympische of Paralympische Beweging of erkend is door het Internationaal Olympisch Comité of Internationaal Paralympisch Comité of lid is van SportAccord, die geen elitesporter is van internationaal niveau en die aan een of meer van de volgende criteria voldoet :

a) hij neemt regelmatig deel aan internationale wedstrijden op hoog niveau;

b) hij beoefent zijn sportdiscipline als voornaamste bezoldigde activiteit, in de hoogste categorie of de hoogste nationale competitie van de betreffende sportdiscipline;

c) hij is geselecteerd voor of heeft in de voorbije twaalf maanden deelgenomen aan een of meer van de volgende evenementen in de hoogste competitie categorie van de desbetreffende discipline : Olympische Spelen, Paralympische Spelen, wereldkampioenschappen, Europese kampioenschappen;

d) hij neemt deel aan een ploegsport in een competitie waarbij de meerderheid van de ploegen die aan de competitie deelnemen, bestaat uit sporters als vermeld in a), b) of c);

12° elitesporter van internationaal niveau : elke sporter die een sportactiviteit beoefent op internationaal niveau, zoals gedefinieerd door zijn internationale federatie;

13° de geregistreerde doelgroep : de groep elitesporters van hoge prioriteit die door een internationale federatie of een NADO zijn gekozen om onderworpen te worden aan dopingcontroles, zowel binnen als buiten competitie, en die verplicht zijn om de verblijfsgegevens, vermeld in artikel 5.6 van de Code en in de Internationale Standaard voor Dopingtests en Onderzoeken, mee te delen;

14° de nationale doelgroep : de groep elitesporters die door een NADO zijn gekozen om onderworpen te worden aan dopingcontroles, zowel binnen als buiten competitie, en die verplicht zijn om verblijfsgegevens mee te delen;

15° verblijfsgegevens : de informatie, vermeld in artikel 3, § 3, die moet worden meegedeeld door de elitesporters of, in voorkomend geval, door de ploegverantwoordelijke van de elitesporters;

16° dopingcontrole binnen competitie : een dopingcontrole binnen competitie als vermeld in artikel 2.11 van de UNESCO-conventie; »;

2° er worden een punt 17° tot en met 19° toegevoegd, die luiden als volgt :

« 17° dopingcontrole buiten competitie : een dopingcontrole buiten competitie als vermeld in artikel 2.16 van de UNESCO-conventie;

18° ploegsport : een sport waarbij de vervanging van spelers tijdens een wedstrijd toegestaan is;

19° ploegverantwoordelijke : de persoon die door de elitesporters van dezelfde ploeg kan worden belast met het doorgeven van hun verblijfsgegevens. ».

La Communauté germanophone, représentée par le Gouvernement de la Communauté germanophone, en la personne de son Ministre-Président, de la Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme et du Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales;

La Commission communautaire commune, représentée par le Collège réuni, en la personne des membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, compétents pour la Politique de la Santé;

Convienent ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'accord de coopération du 9 décembre 2011 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport, les modifications suivantes sont apportées :

1° les points 9° à 16° sont remplacés comme suit :

« 9° ONAD : organisation nationale antidopage;

10° sportif amateur : tout sportif qui n'est pas un sportif d'élite de niveau national ou international;

11° sportif d'élite de niveau national : tout sportif dont la fédération internationale a signé le Code et est membre du Mouvement Olympique ou Paralympique ou est reconnue par le Comité international olympique ou paralympique ou est membre de SportAccord, qui n'est pas un sportif d'élite de niveau international, mais répond au minimum à l'un des critères suivants :

a) il participe régulièrement à des compétitions internationales de haut niveau;

b) il pratique sa discipline sportive dans le cadre d'une activité principale rémunérée dans la plus haute catégorie ou la plus haute compétition nationale de la discipline concernée;

c) il est sélectionné ou a participé au cours des douze derniers mois au moins à une des manifestations suivantes dans la plus haute catégorie de compétition de la discipline concernée : jeux olympiques, jeux paralympiques, championnats du monde, championnats d'Europe;

d) il participe à un sport d'équipe dans le cadre d'une compétition dont la majorité des équipes participant à la compétition est constituée de sportifs visés aux points a), b) ou c);

12° sportif d'élite de niveau international : tout sportif qui pratique une activité sportive au niveau international, comme défini par sa fédération internationale;

13° le groupe cible enregistré : groupe de sportifs d'élite de haute priorité identifiés par une fédération internationale ou par une ONAD, comme étant assujettis à des contrôles à la fois en compétition et hors compétition et qui sont obligés de transmettre les données de localisation visées à l'article 5.6 du Code et dans le Standard international pour les contrôles et les enquêtes;

14° le groupe cible national : groupe de sportifs d'élite identifiés par une ONAD, qui sont assujettis à des contrôles ciblés à la fois en compétition et hors compétition, et qui sont obligés de transmettre des données de localisation;

15° données de localisation : les informations de localisation devant être fournies, conformément à l'article 3, § 3, par les sportifs d'élite ou, le cas échéant, par le responsable de l'équipe des sportifs d'élite;

16° contrôle antidopage en compétition : contrôle en compétition, tel que défini par l'article 2.11 de la Convention UNESCO; »;

2° les points 17° à 19°, libellés comme suit, sont ajoutés :

« 17° contrôle antidopage hors compétition : contrôle antidopage hors compétition, tel que défini par l'article 2.16 de la Convention UNESCO;

18° sport d'équipe : sport qui autorise le remplacement des joueurs durant une compétition;

19° responsable de l'équipe : personne pouvant être chargée, par les sportifs d'élite d'une même équipe, de transmettre leurs données de localisation ».

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde samenwerkingsakkoord worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, derde lid, wordt punt 6° vervangen door wat volgt :

« 6° hun NADO's toe te laten om praktische afspraken te maken over door een NADO uit te voeren dopingcontroles op verzoek van een andere NADO;

7° elke akkoordsluitende partij toe te laten om ter aanvulling van dit samenwerkingsakkoord bilaterale samenwerkingsakkoorden te sluiten; »;

2° paragraaf 3 tot en met 7 worden vervangen door wat volgt :

« § 3. – De elitesporters onder de bevoegdheid van een contracterende partij worden onderverdeeld in de volgende categorieën :

1° categorie A : deze groep bestaat enerzijds uit elitesporters die een sportdiscipline A beoefenen uit de lijst, opgenomen in de bijlage die bij dit samenwerkingsakkoord is gevoegd, en anderzijds, in voorkomend geval, uit elitesporters die door de NADO in categorie A zijn opgenomen op grond van punt 2°, derde tot en met vijfde lid, punt 3°, derde tot en met vijfde lid, of paragraaf 5, vijfde lid.

De elitesporters in categorie A vormen de geregistreerde doelgroep van de NADO en moeten alle verblijfsgegevens indienen die vermeld zijn in artikel 5.6 van de Code en in de Internationale Standaard voor Dopingtests en Onderzoeken.

Als de betrokken elitesporter zijn verplichtingen op het vlak van verblijfsgegevens niet nakomt, wordt hem conform de Internationale Standaard voor Dopingtests en Onderzoeken een gemiste controle of aangifteverzuim van de verblijfsgegevens aangerekend;

2° categorie B : deze groep bestaat uit elitesporters die een sportdiscipline B beoefenen uit de lijst, opgenomen in de bijlage die bij dit samenwerkingsakkoord is gevoegd en anderzijds, in voorkomend geval, uit elitesporters die door de NADO in categorie B zijn opgenomen op grond van punt 3°, derde tot en met vijfde lid.

De sporters, vermeld in het eerste lid, zijn verplicht het uur en de locatie van de competities en trainingen door te geven, alsook hun verblijfplaats voor de dagen zonder competitie of training.

Als de betrokken elitesporter zijn verplichtingen op het vlak van verblijfsgegevens niet nakomt, kan de bevoegde akkoordsluitende partij de betrokken sporter opnemen in categorie A.

Als tegen de betrokken sporter zes maanden na zijn opname in categorie A geen aangifteverzuim of gemiste controle is vastgesteld, kan de bevoegde akkoordsluitende partij de betrokken sporter opnieuw opnemen in categorie B.

Als gedurende die periode wel een aangifteverzuim of gemiste controle is vastgesteld, wordt die periode verlengd met achttien maanden vanaf de vaststelling;

3° categorie C : deze groep bestaat uit elitesporters die een sportdiscipline C beoefenen uit de lijst, opgenomen in de bijlage die bij dit samenwerkingsakkoord is gevoegd.

Deze elitesporters zijn verplicht om alle ploegactiviteiten door te geven, waaronder wedstrijden en trainingen, en hun gewoonlijke verblijfplaats. Ze kunnen een ploegverantwoordelijke aanwijzen om die gegevens en de geactualiseerde spelerslijst voor hen in te dienen.

Als de verplichtingen op het vlak van verblijfsgegevens niet worden nageleefd, kan de bevoegde akkoordsluitende partij een of meer elitesporters van de betrokken ploeg in categorie A of B opnemen.

Als tegen de betrokken sporter zes maanden na zijn opname in categorie A of B geen aangifteverzuim of gemiste controle is vastgesteld, kan de bevoegde akkoordsluitende partij de betrokken sporter opnieuw opnemen in categorie C.

Als gedurende die periode wel een aangifteverzuim of gemiste controle is vastgesteld, wordt die periode verlengd met achttien maanden vanaf de vaststelling;

4° categorie D : deze groep bestaat uit elitesporters die een sportdiscipline beoefenen die niet is opgenomen in de lijst, opgenomen in de bijlage die bij dit samenwerkingsakkoord is gevoegd.

Deze elitesporters hoeven geen verblijfsgegevens door te geven, tenzij in de gevallen, vermeld in artikel 3, § 4, derde lid, en in artikel 3, § 5, laatste lid, van dit akkoord.

§ 4. – Als een elitesporter van categorie A is opgenomen in een geregistreerde doelgroep van een NADO van één van de akkoordsluitende partijen en in de geregistreerde doelgroep van een buitenlandse NADO of de Internationale Federatie, moet de NADO van de akkoordsluitende partij met de andere partij overeenkomen wie van

Art. 2. A l'article 3 du même accord de coopération sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1^{er}, 3e alinéa, le point 6 est remplacé comme suit :

« 6° permettre à leurs ONAD, de définir les modalités pratiques relatives à l'exécution par une ONAD de contrôles antidopage sur demande d'une autre ONAD;

7° permettre à chaque partie contractante de conclure des accords de coopération bilatéraux en complément du présent accord de coopération; »;

2° les paragraphes 3 à 7 sont remplacés comme suit :

« § 3. – Les sportifs d'élite qui relèvent de la compétence d'une partie contractante sont répartis dans les catégories suivantes :

1° catégorie A : ce groupe se compose, d'une part, des sportifs d'élite qui pratiquent une discipline sportive reprise en annexe, dans la liste A du présent accord de coopération et, d'autre part, le cas échéant, des sportifs d'élite repris en catégorie A par une ONAD en vertu du point 2°, alinéas 3 à 5, ou du point 3°, alinéas 3 à 5 ou du paragraphe 5, alinéa 5.

Les sportifs visés à l'alinéa premier constituent le groupe cible enregistré de l'ONAD et sont soumis à l'obligation de transmettre les données de localisation visées à l'article 5.6 du Code et dans le Standard international pour les contrôles et les enquêtes.

Lorsque le sportif d'élite concerné ne respecte pas ses obligations en matière de localisation, un contrôle manqué ou un manquement à l'obligation de transmission d'informations lui est imputé, conformément au Standard international pour les contrôles et les enquêtes;

2° catégorie B : ce groupe se compose, d'une part, des sportifs d'élite qui pratiquent une discipline reprise en annexe, dans la liste B du présent accord de coopération, et d'autre part, le cas échéant, des sportifs d'élite repris en catégorie B par l'ONAD en vertu du point 3°, alinéas 3 à 5.

Les sportifs visés à l'alinéa précédent sont tenus de communiquer leurs horaires et lieux de compétitions et d'entraînements ainsi que leur lieu de résidence pour les jours sans compétition ou entraînement.

Lorsque le sportif d'élite concerné ne respecte pas ses obligations en matière de localisation, la partie contractante compétente peut inclure le sportif concerné dans la catégorie A.

Lorsqu'aucun contrôle manqué ou un manquement aux obligations en matière de localisation n'est constaté à l'égard du sportif concerné, sur une période de six mois à dater de son transfert en catégorie A, la partie contractante compétente peut le transférer dans la catégorie B.

Si, durant cette période, un contrôle manqué ou un manquement aux obligations en matière de localisation est constaté, ladite période est prolongée de dix-huit mois à partir de la date dudit constat;

3° catégorie C : ce groupe se compose des sportifs d'élite pratiquant une discipline reprise en annexe, dans la liste C du présent accord de coopération.

Les sportifs visés à l'alinéa précédent sont tenus de signaler toutes les activités d'équipe dont les compétitions et entraînements et la résidence habituelle des sportifs d'élite. Ils peuvent désigner un responsable d'équipe pour transmettre leurs données de localisation ainsi qu'une liste actualisée des membres de l'équipe.

Lorsque les obligations en matière de localisation ne sont pas respectées, la partie contractante compétente peut inclure un ou plusieurs sportifs d'élite de l'équipe concernée dans la catégorie A ou B.

Lorsqu'aucun contrôle manqué ou un manquement aux obligations en matière de localisation n'est constaté, à l'égard du sportif concerné, sur une période de six mois à dater de son admission en catégorie A ou B, la partie contractante compétente peut le transférer dans la catégorie C.

Si, durant cette période, un contrôle manqué ou un manquement aux obligations en matière de localisation est constaté, ladite période est prolongée de dix-huit mois à partir de la date dudit constat;

4° catégorie D : ce groupe se compose des sportifs d'élite pratiquant une discipline qui n'est pas reprise en annexe du présent accord de coopération.

Les sportifs d'élite visés à l'alinéa précédent ne doivent transmettre aucune donnée de localisation, sauf dans les cas prévus à l'article 3, § 4, alinéa 3 et à l'article 3, § 5, dernier alinéa.

§ 4. – Si un sportif d'élite de catégorie A est repris dans le groupe cible enregistré d'une ONAD d'une des parties contractantes et dans le groupe cible enregistré d'une ONAD étrangère ou de la Fédération internationale, l'ONAD de la partie contractante et l'autre partie devront se mettre d'accord pour que l'une d'entre elles assure la gestion

hen de verblijfsgegevens zal beheren en de andere toegang zal geven tot de verblijfsgegevens. Bij het uitblijven van een akkoord is artikel 5.6 van Code en de Internationale Standaard voor Dopingtests en Onderzoeken van toepassing.

Het bovenstaande lid is niet van toepassing als het gaat om elitesporters die opgenomen zijn in de geregistreerde doelgroep van twee of meer NADO's van de akkoordsluitende partijen. In dat laatste geval is artikel 5, § 4, van dit akkoord van toepassing.

Als een elitesporter van categorie B, C of D van de NADO van één van de akkoordsluitende partijen opgenomen is in de doelgroep van een andere NADO of zijn Internationale Federatie, waarvoor hij meer verblijfsgegevens moet indienen dan bepaald in het tweede lid van artikel 3, § 3, 2°, 3° of 4°, van dit akkoord, hoeft de sporter alleen de verblijfsgegevens in te dienen die vereist zijn door de andere NADO of zijn Internationale Federatie.

§ 5. – De elitesporters categorie A, B en C vormen de nationale doelgroep. Elke elite- en breedtesporter kan echter onderworpen worden aan dopingcontroles buiten competitie.

Als een elitesporter A, B of C zich terugtrekt uit de sport, maar later weer aan wedstrijden op nationaal of internationaal niveau wil deelnemen, kan hij pas weer competitiegerechtigd worden in nationale en internationale wedstrijden nadat hij zijn NADO, zijn Internationale Federatie en het WADA zes maanden vooraf schriftelijk op de hoogte heeft gebracht van zijn terugkeer, tenzij WADA er om billijkheidsgronden anders over beslist.

Als een elitesporter vermeld in het vorige lid zich tijdens een periode van uitsluiting van deelname aan wedstrijden terugtrekt uit de sport, maar later weer aan wedstrijden op nationaal of internationaal niveau wil deelnemen, kan hij pas weer competitiegerechtigd worden in nationale en internationale wedstrijden nadat hij zijn NADO, zijn Internationale Federatie en het WADA zes maanden, of een periode gelijk aan het resterende deel van zijn uitsluiting als die langer is dan zes maanden, vooraf schriftelijk op de hoogte heeft gebracht van zijn terugkeer.

Vanaf de ontvangst van de schriftelijke mededeling, vermeld in het tweede en derde lid, kan de NADO de elitesporter, vermeld in het tweede en derde lid, verplichten zijn verblijfsgegevens in te dienen conform de categorie waartoe hij behoorde op het ogenblik van zijn terugtrekking uit de sport.

De bevoegde akkoordsluitende partij behoudt zich daarnaast het recht voor om elke elitesporter van wie de prestaties er plots en opmerkelijk op vooruitgaan, of tegen wie ernstige aanwijzingen van een dopingpraktijk bestaan, ertoe te verplichten zijn verblijfsgegevens door te geven zoals sporters van categorie A.

§ 6. – De criteria op basis waarvan de sportdisciplines worden gecategoriseerd in lijst A, B of C in de bijlage die bij dit akkoord is gevoegd, zijn de volgende :

- A : het gaat om een individuele discipline die gevoelig is voor dopinggebruik buiten wedstrijdverband, waarvan de beoefenaars meestal niet op een gemakkelijk lokaliseerbare plaats trainen;
- B : het gaat om een individuele discipline die gevoelig is voor dopinggebruik buiten wedstrijdverband, waarvan de beoefenaars meestal op een gemakkelijk lokaliseerbare plaats trainen;
- C : het gaat om een ploegdiscipline die gevoelig is voor dopinggebruik buiten wedstrijdverband.

Op gemotiveerd advies van de Raad kunnen de regeringen en het college de bovenvermelde lijst wijzigen.

§ 7. – Alle sporters zijn onderworpen aan de verplichtingen inzake de toestemming wegens therapeutische noodzaak en aan de sancties, vermeld in de Code. Breedtesporters kunnen een retroactieve toestemming wegens therapeutische noodzaak verkrijgen. »;

3° er worden een paragraaf 8 en 9 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 8. – De informatie wordt verwerkt met het oog op de strijd tegen dopinggebruik ter bevordering van het sporten met respect voor gezondheid, rechtvaardigheid, gelijkheid en sportiviteit en moet altijd de waarborgen, bepaald in de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, respecteren.

De verblijfsgegevens zullen exclusief worden gebruikt voor het plannen, coördineren en uitvoeren van dopingcontroles, het verschaffen van pertinente informatie voor het biologisch paspoort of voor andere resultaten van analyses, het bijdragen tot een onderzoek naar een mogelijke overtreding inzake dopingpraktijken of het bijdragen tot procedures voor de vervolging van dergelijke overtredingen.

des données et que l'autre puisse y avoir accès. À défaut d'accord, l'article 5.6 du Code et le Standard International pour les contrôles et les enquêtes sont d'application.

L'alinéa précédent n'est pas applicable dans le cas de sportifs d'élite repris dans le groupe cible enregistré de deux ou plusieurs ONAD des parties contractantes. Dans ce cas, l'article 5, § 4, du présent accord est applicable.

Si un sportif d'élite de catégories B, C ou D de l'ONAD d'une des parties contractantes est repris dans le groupe cible d'une autre ONAD ou d'une Fédération internationale pour laquelle il doit fournir plus de données de localisation que ce qui est prévu respectivement par les alinéas 2 de l'article 3, § 3, 2°, 3° ou 4°, du présent accord, ce sportif doit communiquer les données de localisation requises par l'autre ONAD ou par la Fédération internationale concernée.

§ 5. – Les sportifs d'élite des catégories A, B et C constituent le groupe cible national. Tout sportif, d'élite ou amateur peut être soumis à des contrôles antidopage hors compétition.

Les sportifs d'élite A, B et C, qui ont pris leur retraite sportive mais qui souhaitent reprendre la compétition au niveau national et/ou international, ne pourront prendre part à une compétition au niveau national et/ou international sans avoir préalablement averti par écrit leur ONAD, l'AMA et leur fédération internationale, dans un délai de six mois sauf si l'AMA en décide autrement pour un motif d'équité.

Si les sportifs d'élite visés à l'alinéa précédent ont pris leur retraite pendant une période de suspension consécutive à une décision disciplinaire passée en force de chose jugée établissant la violation de règle(s) antidopage, ils ne pourront prendre part à une compétition au niveau national et/ou international sans avoir préalablement averti par écrit leur ONAD et leur fédération internationale, dans un délai de six mois ou dans un délai équivalent à la période de suspension restant à purger à la date de leur retraite, si cette période était supérieure à 6 mois.

A dater de son avertissement par écrit, l'ONAD concernée peut soumettre les sportifs visés aux alinéas 2 et 3 aux contrôles hors compétition et leur demander de transmettre leurs données de localisation, conformément à la catégorie à laquelle ils appartenaient au moment de la prise de leur retraite sportive.

Chaque partie contractante compétente se réserve le droit d'obliger tout sportif d'élite dont les performances présentent une amélioration soudaine et importante, ou qui présente de sérieux indices de dopage, à fournir des données de localisation conformément à la catégorie A.

§ 6. – Les critères servant de base pour la détermination des listes A, B et C des disciplines sportives, reprises en annexe du présent accord, sont les suivants :

- A : il s'agit d'une discipline individuelle sensible au dopage hors compétition dont les pratiquants s'entraînent régulièrement en dehors d'un endroit aisément localisable;
- B : il s'agit d'une discipline individuelle sensible au dopage hors compétition dont les pratiquants s'entraînent régulièrement dans un endroit aisément localisable;
- C : il s'agit d'une discipline d'équipe sensible au dopage hors compétition.

Sur avis motivé du Conseil, les Gouvernements et le Collège peuvent modifier les listes susvisées.

§ 7. – Tous les sportifs sont soumis aux obligations relatives aux autorisations d'usage à des fins thérapeutiques et aux sanctions telles que définies dans le Code. Les sportifs amateurs peuvent cependant demander et obtenir une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques de manière et avec effet rétroactif. »;

3° les paragraphes 8 et 9, libellés comme suit, sont ajoutés :

« § 8. – Le traitement des informations a pour finalité la lutte contre le dopage en vue de promouvoir un sport respectueux de la santé, de l'équité, de l'égalité et de l'esprit sportif, tout en respectant les dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Les informations relatives à la localisation des sportifs d'élite sont exclusivement utilisées afin de planifier, de coordonner ou de réaliser des contrôles du dopage, de fournir des informations pertinentes pour le passeport biologique de l'athlète ou d'autres résultats d'analyses, de contribuer à une enquête relative à une violation éventuelle des règles antidopage ou de contribuer à une procédure alléguant une violation des règles antidopage.

De akkoordsluitende partijen bevestigen, bij decreet of ordonnantie, dat de persoonsgegevens van de sporters verwerkt mogen worden voor de voormelde doeleinden.

De persoonsgegevens van de sporters over hun gezondheid worden verwerkt onder de verantwoordelijkheid van een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

§ 9. – Voor de uitvoering van dit akkoord worden de controleartsen en chaperons die erkend zijn door één akkoordsluitende partij, geacht erkend te zijn door de andere akkoordsluitende partijen. ».

Art. 3. Aan artikel 5 van hetzelfde samenwerkingsakkoord wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. – De Coördinatieraad wijst het beheer van de verblijfsgegevens van de elitesporters die met toepassing van de respectieve decreten of ordonnanties van de akkoordsluitende partijen tot geen enkele of tot meer dan één van de doelgroepen van de akkoordsluitende partijen behoren, of die deel uitmaken van een nationale ploeg, geval per geval en op grond van het belang van de betrokken elitesporter toe aan de NADO van een van de akkoordsluitende partijen. ».

Art. 4. In hetzelfde samenwerkingsakkoord wordt de bijlage vervangen door de bijlage die bij dit samenwerkingsakkoord is gevoegd.

Gedaan in Brussel, op 17 december 2014, in vijf originele exemplaren (twee Nederlandse, twee Franse, een Duitstalig).

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk,
Economie, Innovatie en Sport,
Philippe MUYTERS

Voor de Franse Gemeenschap :

De minister-president van de Regering van de Franse Gemeenschap,
Rudy DEMOTTE

De minister van Sport,
René COLLIN

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De minister-president van de Duitstalige Gemeenschap,
Oliver PAASCH

De viceminister-president en minister van Cultuur, Werkgelegenheid
en Toerisme,
Isabelle WEYKMANS

De minister van Gezin, Volksgezondheid en Sociale zaken,
Antonios ANTONIADIS

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-
Hoofdstad :

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
Guy VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,
Didier GOSUIN

Bijlage Sportdisciplines

Lijst A

Athletiek – alle langeafstandslopen (3.000 m en meer)

Triatlon

Duatlon

Veldrijden

Wielrennen (alle olympische disciplines)

Biatlon

Skiën – langlaufen

Skiën – Noordse combinatie

Lijst B

Athletiek – alles behalve langeafstandslopen (3.000 m en meer)

Badminton

Boksen

Les parties contractantes confirment, par voie de décret ou d'ordonnance, que les données personnelles des sportifs ne peuvent être traitées que pour les finalités susvisées.

Le traitement des données personnelles des sportifs relatives à leur santé a lieu sous la responsabilité d'un professionnel de la santé.

§ 9. – En vue de l'exécution du présent accord de coopération, les médecins- contrôleurs et les accompagnateurs reconnus par une partie contractante seront considérés comme étant reconnus de plein droit par les autres parties contractantes. ».

Art. 3. A l'article 5 du même accord de coopération est ajouté un paragraphe 4, libellé comme suit :

« § 4. – Le Conseil de coordination confie la gestion des données de localisation des sportifs d'élite qui, en application de différents décrets ou ordonnances des parties contractantes, soit ne font partie d'aucun groupe cible des parties contractantes, soit font partie de plusieurs groupes cibles des parties contractantes, soit encore font partie d'une équipe sportive nationale, à une ONAD parmi les parties contractantes et ce au cas par cas, dans l'intérêt du sportif. ».

Art. 4. L'annexe du même accord de coopération est remplacée par l'annexe jointe aux présentes.

Fait à Bruxelles, le 17 décembre 2014 en cinq exemplaires originaux (2 en néerlandais, 2 en français et 1 en allemand).

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement Flamand,
Geert BOURGEOIS

Le Ministre flamand des de l'Emploi,
de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
Philippe MUYTERS

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président de la Communauté française,
Rudy DEMOTTE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président de la Communauté germanophone,
Oliver PAASCH

La Vice-Ministre-Présidente et Ministre de la Culture, de l'Emploi et
du Tourisme,
Isabelle WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
Antonios ANTONIADIS

Pour la Commission communautaire commune :

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire com-
mune de Bruxelles-Capitale, compétent pour la Politique de la Santé,
Guy VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire com-
mune de Bruxelles-Capitale, compétent pour la Politique de la Santé,
Didier GOSUIN

Annexe Disciplines sportives

Liste A

Athlétisme – longues distances (3.000 m et plus)

Triathlon – toutes disciplines

Duathlon – toutes disciplines

Cyclo-cross

Cyclisme – toutes disciplines olympiques

Biathlon

Ski – ski de fond

Ski – combiné nordique

Liste B

Athlétisme – tout, sauf les longues distances (3.000 m et plus)

Badminton

Boxe

Gewichtheffen
 Gymnastiek
 Judo
 Kano
 Moderne vijfkamp
 Roeien
 Schermen
 Taekwondo
 Tafeltennis
 Tennis
 Beachvolley
 Zwemmen, behalve synchroonzwemmen en schoonspringen
 Worstelen
 Zeilen
 Alpineskiën, freestyleskiën en snowboarden

Bobslee
 Skeleton
 Rodelen
 Schaatsen

Lijst C

Basketbal
 Handbal
 Hockey
 Voetbal
 Volleybal
 Waterpolo
 Ijshockey
 Rugby

Gezien om gevoegd te worden bij het samenwerkingsakkoord van 17 december 2014 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 9 december 2011 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende dopingpreventie en -bestrijding in de sport.

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De minister-president van de Vlaamse Regering,
 Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk,
 Economie, Innovatie en Sport,
 Philippe MUYTERS

Voor de Franse Gemeenschap :

De minister-president van de Regering van de Franse Gemeenschap,
 Rudy DEMOTTE

De minister Sport,
 René COLLIN

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De minister-president van de Duitstalige Gemeenschap,
 Oliver PAASCH

De viceminister-president en minister van Cultuur, Werkgelegenheid
 en Toerisme,
 Isabelle WEYKMANS

De minister van Gezin, Volksgezondheid en Sociale zaken,
 Antonios ANTONIADIS

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke
 Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bevoegd voor
 het Gezondheidsbeleid,

Guy VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke
 Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, bevoegd voor
 het Gezondheidsbeleid,

Didier GOSUIN

Haltérophilie
 Gymnastique
 Judo
 Canoë
 Pentathlon moderne
 Aviron
 Escrime
 Taekwondo
 Tennis de table
 Tennis
 Beachvolley
 Natation, à l'exception de la nage synchronisée et du plongeon
 Lutte
 Voile
 Ski & snowboard, à l'exception du ski de fond et du combiné
 nordique

Bobsleigh
 Skeleton
 Luge
 Patinage

Liste C

Basketball
 Handball
 Hockey
 Football
 Volleyball
 Waterpolo
 Hockey sur glace
 Rugby

Vu pour être annexé à l'accord de coopération du 17 décembre 2014 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 9 décembre 2011 conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport.

Pour la Communauté flamande :

Le Ministre-Président du Gouvernement Flamand,
 Geert BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi,
 de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
 Philippe MUYTERS

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président de la Communauté française,
 Rudy DEMOTTE

Le Ministre des Sports,
 René COLLIN

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président de la Communauté germanophone,
 Oliver PAASCH

La Vice-Ministre-Présidente et Ministre de la Culture, de l'Emploi et
 du Tourisme,
 Isabelle WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
 Antonios ANTONIADIS

Pour la Commission communautaire commune :

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire
 commune de Bruxelles-Capitale, compétent pour la Politique de la
 Santé,

Guy VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni de la Commission communautaire
 commune de Bruxelles-Capitale, compétent pour la Politique de la
 Santé,

Didier GOSUIN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2016/15030]

Carrière Hoofdbestuur. — Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 29 februari 2016 wordt mevrouw Katty DEMESMAEKER in vast verband benoemd met de titel van attaché – klasse A1, in het Nederlands taalkader, met ingang van 1 januari 2016 met ranginneming op 1 juli 2015.

Bij koninklijk besluit van 29 februari 2016 wordt mevrouw Gaëlle ROUBY in vast verband benoemd met de titel van attaché – klasse A1, in het Frans taalkader, met ingang van 1 januari 2016 met ranginneming op 1 juli 2015.

Bij koninklijk besluit van 29 februari 2016 wordt de heer Pierre VIGNOBLE in vast verband benoemd met de titel van attaché – klasse A2, in het Frans taalkader, met ingang van 1 januari 2016 met ranginneming op 1 juli 2015.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2016/15030]

Carrière de l'administration centrale. — Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 29 février 2016, Madame Katty DEMESMAEKER, est nommée à titre définitif au titre d'attaché – classe A1, dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} janvier 2016, avec prise de rang au 1^{er} juillet 2015.

Par arrêté royal du 29 février 2016, Madame Gaëlle ROUBY est nommée à titre définitif au titre d'attaché – classe A1, dans le cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2016, avec prise de rang au 1^{er} juillet 2015.

Par arrêté royal du 29 février 2016, Monsieur Pierre VIGNOBLE est nommé à titre définitif au titre d'attaché – classe A2, dans le cadre linguistique français, à partir du 1^{er} janvier 2016, avec prise de rang au 1^{er} juillet 2015.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après la notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/201582]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités*Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 29 januari 2016,

worden de heer Kurt MELENS, te Zele, Mevrn. Katleen LACONTE, te Sint-Jans-Molenbeek, en Lena DE MEERLEER, te Vilvoorde, als vertegenwoordigers van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf, respectievelijk ter vervanging van de heer Nicolaas CUYVERS, te Antwerpen, Mevrn. Hilde BOMANS, te Nazareth, en Chantal PAUWELS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 8 februari 2016,

wordt de heer David PISCICELLI, te Engis, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel, ter vervanging van Mevr. Carol DANNEVOYE, te Assesse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/201582]

Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires*Commission paritaire du spectacle*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui produit ses effets le 29 janvier 2016,

M. Kurt MELENS, à Zele, Mmes Katleen LACONTE, à Molenbeek-Saint-Jean, et Lena DE MEERLEER, à Vilvoorde, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire du spectacle, en remplacement respectivement de M. Nicolaas CUYVERS, à Anvers, et Mmes Hilde BOMANS, à Nazareth, et Chantal PAUWELS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire du commerce de détail indépendant

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui produit ses effets le 8 février 2016,

M. David PISCICELLI, à Engis, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant, en remplacement de Mme Carol DANNEVOYE, à Assesse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat uitwerking heeft met ingang van 10 februari 2016,

wordt de heer Dominik ROLAND, te Kraainem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, ter vervanging van de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Cihan DURMAZ, te Vilvoorde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Freddy VAN DE WIELE, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de houtnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Annick DE BEUKELAER, te Dilbeek, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, ter vervanging van de heer Kristiaan HOEBEEK, te Londerzeel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de houthandel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Annick DE BEUKELAER, te Dilbeek, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de houthandel, ter vervanging van de heer Kristiaan HOEBEEK, te Londerzeel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Dominiek DE MEESTER, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, ter vervanging van de heer Niels VAN PAEMEL, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016:

worden de heren Alain MARLIER, te Walhain, en Renaud CALLEBAUT, te Watermaal-Bosvoorde, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, respectievelijk ter vervanging van de heren Mario RAVANELLI, te Flémalle, en Emmanuel COOL, te Kampenhout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui produit ses effets le 10 février 2016,

M. Dominik ROLAND, à Kraainem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en remplacement de M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la construction

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Cihan DURMAZ, à Vilvorde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de M. Freddy VAN DE WIELE, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie du bois

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Annick DE BEUKELAER, à Dilbeek, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie du bois, en remplacement de M. Kristiaan HOEBEEK, à Londerzeel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le commerce du bois

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Annick DE BEUKELAER, à Dilbeek, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, en remplacement de M. Kristiaan HOEBEEK, à Londerzeel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Dominiek DE MEESTER, à Audenaarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, en remplacement de M. Niels VAN PAEMEL, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016:

MM. Alain MARLIER, à Walhain, et Renaud CALLEBAUT, à Watermaal-Bosvoorde, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres effectifs de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, en remplacement respectivement de MM. Mario RAVANELLI, à Flémalle, et Emmanuel COOL, à Kampenhout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

worden de heer Philippe GULLENTOPS, te Sint-Pieters-Woluwe, en Mevr. Cora DE GREEF, te Edingen, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van Mevr. Rachel DZIUBA, te Luik, en de heer Didier VAN SEVEREN, te Sint-Pieters-Woluwe, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de landbouw

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Dominiek DE MEESTER, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de landbouw, ter vervanging van de heer Niels VAN PAEMEL, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de landbouw

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Leen JOLLING, te Kortesseem, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de landbouw, ter vervanging van de heer Luc VANOIRBEEK, te Sint-Truiden, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Dominiek DE MEESTER, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, ter vervanging van de heer Niels VAN PAEMEL, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Leen JOLLING, te Kortesseem, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, ter vervanging van de heer Luc VANOIRBEEK, te Sint-Truiden, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het bosbouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Dominiek DE MEESTER, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het bosbouwbedrijf, ter vervanging van de heer Niels VAN PAEMEL, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

M. Philippe GULLENTOPS, à Woluwe-Saint-Pierre, et Mme Cora DE GREEF, à Enghien, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Mme Rachel DZIUBA, à Liège, et M. Didier VAN SEVEREN, à Woluwe-Saint-Pierre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire de l'agriculture

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Dominiek DE MEESTER, à Audenaarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'agriculture, en remplacement de M. Niels VAN PAEMEL, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'agriculture

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Leen JOLLING, à Kortesseem, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'agriculture, en remplacement de M. Luc VANOIRBEEK, à Saint-Trond, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les entreprises horticolas

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Dominiek DE MEESTER, à Audenaarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas, en remplacement de M. Niels VAN PAEMEL, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les entreprises horticolas

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Leen JOLLING, à Kortesseem, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas, en remplacement de M. Luc VANOIRBEEK, à Saint-Trond, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les entreprises forestières

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Dominiek DE MEESTER, à Audenaarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les entreprises forestières, en remplacement de M. Niels VAN PAEMEL, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Subcomité voor de elektriciens :
installatie en distributie*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Stéphane BREDÀ, te Pepinster, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, ter vervanging van de heer Serge CAREME, te Aubange, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Christophe LANCKMANS, te Gooik, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, ter vervanging van de heer Luc JANSSENS, te Aarschot, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen
van het vrij onderwijs*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016:

wordt Mevr. Katrien BOUDREZ, te Kortrijk, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Johan VANDENBUSSCHE, te Brugge, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Nancy TAS, te Aalst, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Katrien BOUDREZ, te Kortrijk, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen
van het vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Dominiek DE MEESTER, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap, ter vervanging van de heer Niels VAN PAEMEL, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer David PISCICELLI, te Engis, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van Mevr. Elodie DELATOUR, te Hamois, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Sous-commission paritaire des électriciens :
installation et distribution*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Stéphane BREDÀ, à Pepinster, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, en remplacement de M. Serge CAREME, à Aubange, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Christophe LANCKMANS, à Gooik, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, en remplacement de M. Luc JANSSENS, à Aarschot, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les institutions subsidiées
de l'enseignement libre*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016:

Mme Katrien BOUDREZ, à Courtrai, membre suppléant de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Johan VANDENBUSSCHE, à Bruges, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Nancy TAS, à Alost, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Katrien BOUDREZ, à Courtrai, qui est nommée membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les institutions subsidiées
de l'enseignement libre de la Communauté flamande*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Dominiek DE MEESTER, à Audenaarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre de la Communauté flamande, en remplacement de M. Niels VAN PAEMEL, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire auxiliaire pour employés

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. David PISCICELLI, à Engis, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire auxiliaire pour employés, en remplacement de Mme Elodie DELATOUR, à Hamois, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Paritair Subcomité voor de
middelgrote levensmiddelenbedrijven*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer David PISCICELLI, te Engis, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de middelgrote levensmiddelenbedrijven, ter vervanging van de heer Yannick DE VALENSART SCHOENMAECKERS, te Hoeilaart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden der metaal-fabrikatennijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Geertje TROCH, te Lebbeke, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, ter vervanging van de heer Jan BAETENS, te Vilvoorde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de notarisedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Michael GORE, te Oostkamp, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, ter vervanging van de heer Thierry SMAGGHE, te Nazareth, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de bedienden van de papier-
en kartonbewerking*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

worden Mevr. Cora DE GREEF, te Edingen, en de heer Alain MARLIER, te Walhain, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, respectievelijk ter vervanging van de heren Didier VAN SEVEREN, te Sint-Pieters-Woluwe, en Mario RAVANELLI, te Flémalle, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Sous-commission paritaire pour
les moyennes entreprises d'alimentation*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. David PISCICELLI, à Engis, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les moyennes entreprises d'alimentation, en remplacement de M. Yannick DE VALENSART SCHOENMAECKERS, à Hoeilaart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Geertje TROCH, à Lebbeke, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, en remplacement de M. Jan BAETENS, à Vilvorde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Michael GORE, à Oostkamp, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, en remplacement de M. Thierry SMAGGHE, à Nazareth, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des employés de la transformation du papier
et du carton*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Cora DE GREEF, à Enghien, et M. Alain MARLIER, à Walhain, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres effectifs de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, en remplacement respectivement de Messieurs Didier VAN SEVEREN, à Woluwe-Saint-Pierre, et Mario RAVANELLI, à Flémalle, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Paritair Comité voor het havenbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Ewald SERRAES, te Kaprijke, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het havenbedrijf, ter vervanging van de heer Koen DE JAEGER, te Evergem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de haven van Gent

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Ewald SERRAES, te Kaprijke, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de haven van Gent, ter vervanging van de heer Koen DE JAEGER, te Evergem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Yves FLAMAND, te Ganshoren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van de heer Benny LAMMENS, te Sint-Truiden, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de makelarij
en verzekeringsagentschappen*

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen, ter vervanging van mevrouw Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire des ports

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Ewald SERRAES, à Kaprijke, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des ports, en remplacement de M. Koen DE JAEGER, à Evergem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le port de Gand

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Ewald SERRAES, à Kaprijke, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand, en remplacement de M. Koen DE JAEGER, à Evergem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Yves FLAMAND, à Ganshoren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de M. Benny LAMMENS, à Saint-Trond, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour les entreprises de courtage
et agences d'assurances*

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de beursvennootschappen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de banken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de banken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Nathalie DEVENYNS, te Meise, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de banken, ter vervanging van de heer Emmanuel DEBELDER, te Halle, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt Mevr. Suzy COSTERS, te Lochristi, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, ter vervanging van de heer Luc DE MAN, te Jabbeke, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Vincent PEREMANS, te Nassogne, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Waalse Gewest, ter vervanging van de heer Jean-Marc VANDENBROUCKE, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les sociétés de bourse

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les banques

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les banques

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Nathalie DEVENYNS, à Meise, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les banques, en remplacement de M. Emmanuel DEBELDER, à Hal, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

Mme Suzy COSTERS, à Lochristi, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, en remplacement de M. Luc DE MAN, à Jabbeke, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Vincent PEREMANS, à Nassogne, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région wallonne, en remplacement de M. Jean-Marc VANDENBROUCKE, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de vrije beroepen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer David PISCICELLI, te Engis, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de vrije beroepen, ter vervanging van Mevr. Carol DANNEVOYE, te Assesse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten.

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 maart 2016, dat in werking treedt op 11 maart 2016,

wordt de heer Maarten DEDEYNE, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten, ter vervanging van Mevr. Martine LEFEVRE, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2016/201568]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Personeel. — Eervol ontslag van een attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle

Bij koninklijk besluit van 24 februari 2016 wordt met ingang van 1 juni 2016, aan de heer Marc Dobbeleir, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van attaché geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De heer Marc Dobbeleir wordt ertoe gemachtigd zijn pensioenaanspraken te laten gelden in het raam van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut en van hun rechthebbenden.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2016/201634]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 maart 2016, is de aanwijzing van Mevr. Gruwez, A., rechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 23 maart 2016.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2016/07076]

1 MAART 2016. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke hernieuwing van de samenstelling van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, artikel 30;

Commission paritaire pour les professions libérales

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. David PISCICELLI, à Engis, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les professions libérales, en remplacement de Mme Carol DANNEVOYE, à Assesse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement

Par arrêté du Directeur général du 10 mars 2016, qui entre en vigueur le 11 mars 2016,

M. Maarten DEDEYNE, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour l'intermédiation en services bancaires et d'investissement, en remplacement de Mme Martine LEFEVRE, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2016/201568]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Personnel. — Démission honorable d'un attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux

Par arrêté royal du 24 février 2016, démission honorable de ses fonctions d'attaché médecin-inspecteur au Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à partir du 1^{er} juin 2016 à M. Marc Dobbeleir.

M. Marc Dobbeleir est autorisé à faire valoir ses droits à la pension dans le cadre de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2016/201634]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 mars 2016, la désignation de Mme Gruwez, A., juge au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 23 mars 2016.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2016/07076]

1^{er} MARS 2016. — Arrêté royal portant renouvellement partiel de la composition du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'article 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1982 houdende uitvoering van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, artikel 22;

Overwegende dat er dient te worden voorzien in de vervanging van de leden van de Hoge Raad ontslagnemend, overleden of waarvan het mandaat op 31 december 2014 verstreken is;

Overwegende de voorstellen van het Contactcomité van de vaderlandslievende verenigingen van 12 januari 2016 ingediend ter uitvoering van artikel 30, § 1, van de wet van 8 augustus 1981;

Overwegende de voorstellen van het Coördinatiecomité van de verenigingen voor weggevoerden, werkweigeraars en burgerlijke slachtoffers van beide oorlogen van 12 januari 2016, ingediend ter uitvoering van artikel 30, § 1, van de wet van 8 augustus 1981;

Op de voordracht van Onze Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd tot lid van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voor een termijn van zes jaar :

De heer André DUBOIS.

Art. 2. Wordt benoemd tot lid van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voor een termijn van zes jaar :

De heer Raymond BEHR.

Art. 3. Wordt benoemd tot lid van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers op voordracht van het Contactcomité van de vaderlandse verenigingen de heer Fernand FRANCOIS, ter vervanging van de heer Alfred DOHOGNE ontslagnemende, wiens mandaat hij zal beëindigen.

Art. 4. Worden benoemd tot lid van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers op voordracht van het Contactcomité van de vaderlandse verenigingen voor een termijn van zes jaar :

Mevr. Annie MEGENS-CLEMENT;

De heer Gerard DUBOIS;

De heer Léandre CAPEL;

De heer François VAN HUFFEL.

Art. 5. Worden benoemd tot lid van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers op voordracht van het Coördinatiecomité van de verenigingen voor weggevoerden, werkweigeraars en burgerlijke slachtoffers van beide oorlogen, voor een termijn van zes jaar :

De heer Martin AEGTEN;

De heer André MOUTHUY.

Art. 6. Worden benoemd tot vice-voorzitter van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers voor een termijn van zes jaar :

De heer Ludo de VLEESCHAUWER;

De heer Thierry COPPIETERS 't WALLANT.

Art. 7. De artikelen 2, 4, 5 en 6 van dit besluit hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2015 en de artikelen 1 en 3 met ingang van 1 januari 2016.

Art. 8. Onze Minister van Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie
Steven VANDEPUT

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1982 pris en exécution de la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'article 22;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement des membres du Conseil supérieur démissionnaires, décédés ou dont le mandat est venu à expiration le 31 décembre 2014;

Considérant les propositions du Comité de contact des associations patriotiques du 12 janvier 2016 introduites en exécution de l'article 30, § 1er, de la loi du 8 août 1981;

Considérant les propositions du Comité de coordination des associations de déportés, réfractaires et victimes civiles des deux guerres, du 12 janvier 2016, introduites en exécution de l'article 30, § 1er, de la loi du 8 août 1981;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de membre du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre pour un terme de six ans :

M. André DUBOIS.

Art. 2. Est nommé en qualité de membre du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre pour un terme de six ans :

M. Raymond BEHR.

Art. 3. Est nommé membre du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre sur présentation du Comité de contact des associations patriotiques, M. Fernand FRANCOIS en remplacement de M. Alfred DOHOGNE, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 4. Sont nommés membres du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre sur présentation du Comité de contact des associations patriotiques pour un terme de six ans :

Mme Annie MEGENS-CLEMENT;

M. Gerard DUBOIS;

M. Léandre CAPEL;

M. François VAN HUFFEL.

Art. 5. Sont nommés membres du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, sur présentation du Comité de coordination des associations de déportés, réfractaires et victimes civiles des deux guerres, pour un terme de six ans :

M. Martin AEGTEN;

M. André MOUTHUY.

Art. 6. Sont nommés en qualité de vice-président du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre pour un terme de six ans :

M. Ludo de VLEESCHAUWER;

M. Thierry COPPIETERS 't WALLANT.

Art. 7. Les articles 2, 4, 5 et 6 du présent arrêté produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2015 et les articles 1^{er} et 3, le 1^{er} janvier 2016.

Art. 8. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
Steven VANDEPUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2016/07077]

Krijgsmacht. — Ontslag van een militair van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 1123 van 5 februari 2016, wordt het ontslag van het reservekader aangeboden door kapitein-commandant vlieger R. Thys aanvaard op 1 maart 2016. Hij heeft geen militaire verplichtingen meer vanaf deze datum.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2016/07077]

Forces armées. — Démission d'un militaire du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 1123 du 5 février 2016, la démission du cadre de réserve offerte par le capitaine-commandant aviateur Thys R. est acceptée le 1^{er} mars 2016. Il n'a plus d'obligations militaires à partir de cette date.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2016/07080]

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1128 van 15 februari 2016, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door luitenant E. de Fabribeckers de Cortils de Grâce (ridder), aanvaard op 1 april 2016.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren, in het korps van de infanterie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als luitenant van het reservekader op 28 september 2011.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2016/07080]

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1128 du 15 février 2016, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière du niveau A, présentée par le lieutenant de Fabribeckers de Cortils de Grâce E. (chevalier), est acceptée le 1^{er} avril 2016.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve, dans le corps de l'infanterie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de lieutenant du cadre de réserve le 28 septembre 2011.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2016/07078]

Leger. — Marine. — Benoeming van een kandidaat-reserveofficier

Bij koninklijk besluit nr. 1125 van 15 februari 2016, wordt de aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse kandidaat-reserveofficier W. Vermuyten, op 1 juli 2015 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse in het reservekader in het korps van het marinepersoneel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2016/07078]

Armée. — Marine. — Nomination d'un candidat officier de réserve

Par arrêté royal n° 1125 du 15 février 2016, l'enseigne-de-vaisseau deuxième classe commissionné candidat officier de réserve Vermuyten W., est nommé au grade d'enseigne-de-vaisseau deuxième classe dans le cadre de réserve le 1^{er} juillet 2015 dans le corps du personnel de la marine.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201509]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 18 décembre 2015 approuve la délibération du conseil d'administration de l'I.E.G. du 19 novembre 2015 ayant pour objet "Octroi d'éco-chèques - décision définitive".

ENGHIEN. — Un arrêté ministériel du 10 février 2016 approuve la délibération du 17 décembre 2015 par laquelle le conseil communal d'Enguien décide de modifier le cadre du personnel communal non enseignant.

ENGHIEN. — Un arrêté ministériel du 15 février 2016 approuve le budget pour l'exercice 2016 de la ville d'Enghien voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2015.

ENGHIEN. — Un arrêté ministériel du 22 février 2016 approuve le budget pour l'exercice 2016 de la régie communale ordinaire Agence de développement local de la ville d'Enghien voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2015.

FLOBECQ. — Un arrêté ministériel du 19 janvier 2016 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2014 de la commune de Flobecq arrêtés en séance du conseil communal en date du 13 novembre 2015.

FLOBECQ. — Un arrêté ministériel du 25 février 2016 réforme le budget pour l'exercice 2016 de la commune de Flobecq voté en séance du conseil communal en date du 30 décembre 2015.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/201509]

Plaatselijke besturen

Bij ministerieel besluit van 18 december 2015, wordt de beraadslaging van de raad van bestuur van de "I.E.G." van 19 november 2015 met betrekking tot de "Toekenning van ecocheques - definitieve beslissing", goedgekeurd.

EDINGEN. — Bij ministerieel besluit van 10 februari 2016 wordt de beraadslaging van 17 december 2015 goedgekeurd waarbij de gemeenteraad van de stad Edingen de beslissing heeft genomen om de gemeentelijke niet-onderwijzend personeelsformatie te wijzigen.

EDINGEN. — Bij ministerieel besluit van 15 februari 2016 wordt de begroting voor het boekjaar 2016 van de stad Edingen, gestemd ter zitting van de gemeenteraad van 17 december 2015, goedgekeurd.

EDINGEN. — Bij ministerieel besluit van 22 februari 2016 wordt de begroting voor het boekjaar 2016 van het gewoon gemeentebedrijf – Plaatselijk ontwikkelingsagentschap – van de stad Edingen, gestemd ter zitting van de gemeenteraad van 17 december 2015, goedgekeurd.

VLOESBERG. — Bij ministerieel besluit van 19 januari 2016 worden de jaarrekeningen voor het boekjaar 2014 van de gemeente Vloesberg, vastgelegd in de vergadering van de gemeenteraad van 13 november 2015, goedgekeurd.

VLOESBERG. — Bij ministerieel besluit van 25 februari 2016 wordt de begroting voor het boekjaar 2016 van de gemeente Vloesberg, gestemd ter zitting van de gemeenteraad van 30 december 2015, hervormd.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201411]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL VP ELEC, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL VP ELEC, le 11 décembre 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL VP ELEC, sise rue des Sept Petites 90, à 6120 Nalinnes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0821156963), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-01-12-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201412]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Liège, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'administration communale de Liège, le 25 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'administration communale de Liège, sise place du Marché, à 4000 Liège (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0207343933), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-10-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201413]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Namur, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'administration communale de Namur, le 22 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'administration communale de Namur, sise rue de Fer, à 5000 Namur (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0207362739), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-10-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 10 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201414]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Davy Deserranno, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Davy Deserranno, le 22 janvier 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Davy Deserranno, Tielstraat 49, à 8755 Ruislede (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0829404339), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201415]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Hubert Rochez, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Hubert Rochez, le 13 janvier 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Hubert Rochez, rue du Rivage 43, à 6530 Thuin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0625989203), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201416]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Kevin Pierret, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Kevin Pierret, le 25 janvier 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Kevin Pierret, rue du Monument 6A, à 6980 La-Roche-en-Ardenne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0845469618), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201417]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Marc Collette, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Marc Collette, le 26 janvier 2016;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Marc Collette, rue Albert I^{er} 3, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0643941725), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201418]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV STV Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV STV Trans », le 22 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV STV Trans », sise Scheldekaai 9, à 9690 Kluisbergen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0456482790), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201419]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Colle Transports, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Colle Transports, le 26 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Colle Transports, sise rue du Maréchal Foch 86, à F-54720 Lexy (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR00481983393), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201420]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « DOO Arno », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « DOO Arno », le 22 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « DOO Arno », sise Rudolfa Steinera 6, à HR-40000 Cakovec (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : HR88167117186), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201421]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Lamborelle », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Lamborelle », le 25 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Lamborelle », sise Putten 19, à 9940 Sleidinge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0401403222), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201422]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « LTD Eastern Services », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « LTD Eastern Services », le 28 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « LTD Eastern Services », sise Tsar Boris III Street 11/A Etage 3, à BG-2850 Petrich (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BG203816021), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/201423]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « PPHU Andrzej Glapa », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « PPHU Andrzej Glapa », le 25 janvier 2016;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « PPHU Andrzej Glapa », sise Ul. Sieradzka 62, A à PL-98300 Wielun (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : PL9970056106), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2016-02-12-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2016.

Ir A. HOUTAIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31229]

3 MAART 2016. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot weigering aan de B.V.B.A. united experts south van de erkenning als opdrachthouder voor effectenstudies

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op de artikelen 70 tot 78;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 januari 1998 betreffende de erkenning van de opdrachthouder voor effectenstudies;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 januari 2014 betreffende de registratie van opdrachthouders voor de effectenbeoordeling, de begeleidingsdienst, en de ambtenaren die belast zijn met de controle in de zin van Boek 2, Titel 3, Hoofdstuk 3 van het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing)

Gelet op de aanvraag van de erkenning als opdrachthouder voor effectenstudies, ingediend bij Leefmilieu Brussel - Brussels Instituut voor Milieubeheer (afgekort LB-BIM) op 29/09/2015, door de B.V.B.A. UNITED EXPERTS SOUTH (ondernemingsnummer 0465305238);

Gelet op de onvolledigheidsverklaring van 15/10/2015;

Gelet op de aanvullingen ontvangen op 13/11/2015;

Gelet op de volledigheidsverklaring van het dossier op 04/12/2015;

Gelet op het gunstig advies van het Bestuur Economie en Werkgelegenheid, door het BIM ontvangen op 01/12/2015;

Gelet op het gunstig advies van de Directie Stedenbouw van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting, door het BIM ontvangen op 25/01/2016;

Gelet op het ontbreken van het advies van de Directie Monumenten en Landschappen van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

Gelet op het ongunstig advies van het Bestuur Uitrustingen en Vervoer, door het BIM ontvangen op 27/01/2016;

Overwegende dat dit advies gemotiveerd wordt door volgende elementen :

« De aanvrager beschikt niet over de nodige competenties betreffende de aspecten gelinkt aan het transport en het verkeer »

Gelet op het ongunstig advies van het Brussels instituut voor milieubeheer;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31229]

3 MARS 2016. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale refusant à la S.P.R.L. united experts south l'agrément en qualité de chargé d'étude d'incidences

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment les articles 70 à 78;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 janvier 1998 relatif à l'agrément du chargé d'étude d'incidences;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 janvier 2014 relatif à l'enregistrement des chargés de l'évaluation des incidences, au service d'accompagnement et aux agents chargés du contrôle, au sens du Chapitre 3 du Titre 3 du Livre 2 du Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie;

Vu la demande d'agrément en tant que chargé d'étude d'incidences introduite à Bruxelles Environnement - Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement (en abrégé BE-IBGE), le 29/09/2015, par la S.P.R.L. UNITED EXPERTS SOUTH (numéro d'entreprise 0465305238);

Vu l'avis de dossier incomplet du 15/10/2015;

Vu les compléments reçus le 13/11/2015;

Vu l'avis de réception de dossier complet du 04/12/2015;

Vu l'avis favorable de l'Administration de l'Économie et de l'Emploi réceptionné à l'IBGE le 01/12/2015;

Vu l'avis favorable de la Direction de l'Urbanisme de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement réceptionné à l'IBGE le 25/01/2016;

Vu l'absence d'avis de la Direction des Monuments et Sites de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement;

Vu l'avis défavorable de l'Administration de l'Équipement et de la Politique des Déplacements réceptionné à l'IBGE le 27/01/2016;

Considérant que cet avis est motivé par les éléments suivants :

« Le demandeur ne possède pas en son sein les compétences requises concernant les aspects liés au transport et à la circulation »;

Vu l'avis défavorable de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement;

Overwegende dat dit advies gemotiveerd wordt door volgende elementen :

Een tekort aan uitleg betreffende de bestaande link tussen de verschillende bedrijven waarnaar werd verwezen in de aanvraag en vaagheid rondom hun betrokkenheid in de aanvraag voor erkenning;

Verwarring van de wetgeving eigen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de wetgeving van toepassing in het Waals Gewest, hoewel de aanvraag voor aanvulling vraagt om een ervaring in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op de voorgrond te plaatsen;

Onvoldoende bevoegde experten voor bepaalde vereiste wetenschappelijke discipline.

De projectleider heeft reeds voordien studies beheerd die voorgesteld werden in begeleidingscomités met het BIM waarvan de kwaliteit onvoldoende is gebleken (waaronder de studie « WTC 3&4 – 276 » Nr. vergunning 362388, en de studie « Mabru – 252 » Nr. vergunning 322087);

De referentielijst bijgevoegd in de aanvraag geeft geen enkele nuttige ervaring weer voor de projecten in het BHG;

Overwegende dat uit het dossier niet voortvloeit dat de aanvrager de nodige bekwaamheid bezit in de wetenschappelijke disciplines bedoeld in artikel 2 van voornoemd besluit van 29 januari 1998, alsook over de nodige technische middelen beschikt voor de uitvoering van effectenstudies;

Overwegende dat deze adviezen gegronde zijn en er rekening mee moet gehouden worden;

Overwegende dat de voormelde gunstige adviezen niet kunnen worden opgewogen tegen de huidige tekortkomingen.

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

I. ERKENNING

Artikel 1. De erkenning als opdrachthouder voor effectenstudies wordt geweigerd aan de B.V.B.A. UNITED EXPERTS SOUTH (ondernemingsnummer 0465305238).

Art. 2. § 1. Elke belanghebbende persoon kan bij het Milieucollege een beroep tegen deze beslissing instellen. Dit beroep heeft geen schorsende kracht.

§ 2. Het beroep moet worden ingesteld via een bij de post aangetekende brief binnen 30 dagen :

a) na de ontvangst van de kennisgeving van de beslissing of het verstrijken van de termijn om uitspraak te doen wanneer het beroep uitgaat van de aanvrager;

b) na de bekendmaking bij uittreksel van de erkenning in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij het instellen van een beroep dient een dossierrecht van 125 € te worden betaald. Een bewijs van storting op rekeningnummer 091-2310961-62 van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moet bij de indieningsbrief worden gevoegd.

Art. 3. Dit besluit wordt bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Brussel, 3 maart 2016.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

C. FREMAULT

Considérant que cet avis est motivé par les éléments suivants :

Absence d'explication concernant les liens existant entre les différentes sociétés référencées dans la demande et flou autour de leurs implications dans la demande d'agrément;

Confusion entre la législation propre à la Région Bruxelles-Capitale et la législation d'application en Région Wallonne, malgré l'expérience du chef de projet/gérant en Région de Bruxelles-Capitale;

Insuffisance d'experts compétents dans certaines disciplines scientifiques requises, .

Le chef de projet/gérant a coordonné et/ou réalisé plusieurs études d'incidences en Région de Bruxelles-Capitale dont la qualité n'a pas été jugée satisfaisante par les comités d'accompagnement qui ont suivi ces études (notamment l'étude « Mabru – 252 » N° autorisation 322087 et l'étude « WTC 3&4 – 276 » N° autorisation 362388);

La liste des références fournie dans la demande ne mentionne aucune expérience utile pour des projets en RBC;

Considérant que le dossier de demande ne présente pas les compétences dans les disciplines scientifiques reprises à l'article 2 de l'arrêté précité du 29 janvier 1998 ainsi que les moyens techniques nécessaires à la réalisation d'études d'incidences;

Considérant que ces avis sont fondés et qu'il convient d'en tenir compte;

Considérant que les avis favorables précités ne peuvent pallier cette carence actuelle.

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

I. AGREMENT

Article 1^{er}. L'agrément en qualité de chargé d'étude d'incidences est refusé à la S.P.R.L. UNITED EXPERTS SOUTH (numéro d'entreprise 0465305238).

Art. 2. § 1^{er}. Toute personne concernée peut introduire un recours contre cette décision auprès du Collège de l'Environnement. Ce recours n'est pas suspensif.

§ 2. Le recours doit être introduit par lettre recommandée à la poste dans les 30 jours :

a) de la réception de la notification de la décision ou de l'expiration du délai pour statuer quand il émane du demandeur;

b) de la publication par extrait de l'agrément au *Moniteur belge*.

A l'ouverture d'un recours, un droit de dossier de 125 € doit être payé. Une preuve de versement au numéro de compte 091-2310961-62 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale doit être jointe à la lettre d'introduction.

Art. 3. Le présent arrêté est publié par extrait au *Moniteur belge*.

Bruxelles, 3 mars 2016.

Le Ministre Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,
C. FREMAULT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31209]

Erkenning als erkend EPB- verwarmingsadviseur

Bij beslissing van 20 juli 2015, van het BIM, werd de heer GHIERCHE Jean-Marc, gedomicilieerd rue Bruyère de Virginal 148, te 1460 ITTRE, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001419065

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer HAEFFELE Alain, gedomicilieerd place de Buissonal 30, te 7911 BUISSENAL, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001409641

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer LIEVENS Johan, gedomicilieerd Huytstraat 18, te 9450 HAALERT, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001266575

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31210]

Erkenning als erkend EPB- verwarmingsadviseur

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer GRANCEA Madelin-Constantin, gedomicilieerd Den Haeckstraat 23, bus 1, te 1800 VILVOORDE, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001429712

Bij beslissing van 10 augustus 2015, van het BIM, werd de heer VANDENTHOREN Marc, gedomicilieerd rue Try-Bas 62, te 1480 SAINTES, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001413764

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer VANOVERSTRAETEN Olivier, gedomicilieerd rue du Happart 2, te 7973 STAMBRUGES, erkend als EPB- verwarmingsadviseur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CCPEB-001239170

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31204]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer BEN SELLAM Abdelkader, gedomicilieerd Mellerystraat 8, te 1020 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001409840

Bij beslissing van 2 juli 2015, van het BIM, werd de heer FANARA Vincenzo, gedomicilieerd rue de Dinant 38, te 1401 BAULERS, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001411279

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31209]

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB

Par décision de l'IBGE du 20 juillet 2015, M. GHIERCHE Jean-Marc, domicilié rue Bruyère de Virginal 148, à 1460 ITTRE, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001419065

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. HAEFFELE Alain, domicilié place de Buissonal 30, à 7911 BUISSENAL, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001409641

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. LIEVENS Johan, domicilié Huytstraat 18, à 9450 HAALERT, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001266575

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31210]

Agrément en tant que conseiller chauffage PEB

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. GRANCEA Madelin-Constantin, domicilié Den Haeckstraat 23, bte 1, à 1800 VILVOORDE, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001429712

Par décision de l'IBGE du 10 août 2015, M. VANDENTHOREN Marc, domicilié rue Try-Bas 62, à 1480 SAINTES, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001413764

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. VANOVERSTRAETEN Olivier, domicilié rue du Happart 2, à 7973 STAMBRUGES, a été agréé en tant que conseiller chauffage PEB pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CCPEB-001239170

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31204]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. BEN SELLAM Abdelkader, domicilié rue Mellery 8, à 1020 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001409840

Par décision de l'IBGE du 2 juillet 2015, M. FANARA Vincenzo, domicilié rue de Dinant 38, à 1401 BAULERS, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001411279

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer LIEVENS Johan, gedomicilieerd Huytstraat 18, te 9450 HAALERT, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
De erkenning draagt het nummer CHA-001266559

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer ROBYNS Danny, gedomicilieerd Diependaalstraat 44, te 1982 ELEWIJT, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001413639

Bij beslissing van 30 juli 2015, van het BIM, werd de heer SPAENHOVEN Didier, gedomicilieerd Petrus Bayensstraat 11, te 1702 DILBEEK, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001418553

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer TINEL Luc, gedomicilieerd Philipslaan 111, te 3000 LEUVEN, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001413420

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer VAN DE VOORDE Nick, gedomicilieerd Leliënlaan 18, te 2840 REET, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001413502

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. LIEVENS Johan, domicilié Huytstraat 18, à 9450 HAALERT, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001266559

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. ROBYNS Danny, domicilié Diependaalstraat 44, à 1982 ELEWIJT, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001413639

Par décision de l'IBGE du 30 juillet 2015, M. SPAENHOVEN Didier, domicilié Petrus Bayensstraat 11, à 1702 DILBEEK, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001418553

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. TINEL Luc, domicilié Philipslaan 111, à 3000 LEUVEN, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001413420

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. VAN DE VOORDE Nick, domicilié Leliënlaan 18, à 2840 REET, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001413502

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31207]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 28 september 2015, van het BIM, werd de heer EL BOUHALI Mohamed, gedomicilieerd Gaston Deruyverstraat 61, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001418858

Bij beslissing van 7 september 2015, van het BIM, werd de heer MASCART Stéphane, gedomicilieerd August De Smedtstraat 24, te 1702 GROOT-BIJGAARDEN, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001430068

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31207]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 28 septembre 2015, M. EL BOUHALI Mohamed, domicilié Gaston Deruyverstraat 61, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001418858

Par décision de l'IBGE du 7 septembre 2015, M. MASCART Stéphane, domicilié August De Smedtstraat 24, à 1702 GROOT-BIJGAARDEN, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001430068

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31203]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer AJBAR Hassan, gedomicilieerd Scheutveldstraat 46, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001429680

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31203]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. AJBAR Hassan, domicilié rue Scheutveld 46, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001429680

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer DARDENNE Raphaël, gedomicilieerd rue de Neufvilles 458, te 7063 NEUFVILLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001429269

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. DARDENNE Raphaël, domicilié rue de Neufvilles 458, à 7063 NEUFVILLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001429269

Bij beslissing van 12 augustus 2015, van het BIM, werd de heer GENDEBIEN Gaspard, gedomicilieerd Wijnheuvelenstraat 140, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001424219

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer GRANCEA Madelin-Constantin, gedomicilieerd Den Haeckstraat 23, bus 1, te 1800 VILVOORDE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001429696

Bij beslissing van 4 augustus 2015, van het BIM, werd de heer ISELLA Marco, gedomicilieerd Grotenbroek 5, te 1730 ASSE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001422652

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer PALERMO Andrea, gedomicilieerd Eugène Ysayestraat 67, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001426670

Bij beslissing van 5 augustus 2015, van het BIM, werd de heer VAN CANT Herwig, gedomicilieerd Maasfortbaan 78, te 2500 LIER, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001413655

Par décision de l'IBGE du 12 août 2015, M. GENDEBIEN Gaspard, domicilié rue des Coteaux 140, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001424219

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. GRANCEA Madelin-Constantin, domicilié Den Haeckstraat 23, bte 1, à 1800 VILVOORDE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001429696

Par décision de l'IBGE du 4 août 2015, M. ISELLA Marco, domicilié Grotenbroek 5, à 1730 ASSE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001422652

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. PALERMO Andrea, domicilié Eugène Ysayestraat 67, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001426670

Par décision de l'IBGE du 5 août 2015, M. VAN CANT Herwig, domicilié Maasfortbaan 78, à 2500 LIER, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001413655

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31206]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer FAZIO Antonio, gedomicilieerd rue Bergère 36, te 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001442873

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer ROELS Johan, gedomicilieerd Westhoeklos 5, te 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001441783

Bij beslissing van 26 oktober 2015, van het BIM, werd de heer WOLFS Kurt, gedomicilieerd Jesus-Eiksesteenweg 116, te 1560 HOEILAART, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001441689

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31206]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. FAZIO Antonio, domicilié rue Bergère 36, à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001442873

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. ROELS Johan, domicilié Westhoeklos 5, à 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001441783

Par décision de l'IBGE du 26 octobre 2015, M. WOLFS Kurt, domicilié Jesus-Eiksesteenweg 116, à 1560 HOEILAART, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001441689

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31205]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 5 november 2015, van het BIM, werd de heer BONAVENTURE Fabrice, gedomicilieerd route Provinciale 47, te 1480 CLABECQ, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450889

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31205]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2015, M. BONAVENTURE Fabrice, domicilié route Provinciale 47, à 1480 CLABECQ, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450889

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer BRUYLAND Koen, gedomicilieerd Heidebaan 10, te 1850 GRIMBERGEN, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001451761

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer CLAES Jürgen, gedomicilieerd Laan I 137, bus 31, te 1770 LIEDEKERKE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450463

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer CORDIJN Steven, gedomicilieerd Kamstraat 54, bus 22, te 1602 VLEZENBEEK, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450447

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer DE MEUTER Yves, gedomicilieerd Korporaal Tresigniesstraat 16, te 1980 ZEMST, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450495

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer DE MUYLDER Stefan, gedomicilieerd Processiestraat 14, te 1755 GOOIK, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450256

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer HASAN Dzhoshkun, gedomicilieerd Grondwetstraat 10, bus 2, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001391739

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer KNOCKAERT Stijn, gedomicilieerd J. B. Woutersstraat 101, te 1652 ALSEMBERG, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450479

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer SCHOOFS Herman, gedomicilieerd Vorstsesteenweg 27, te 1601 RUISBROEK (BT.), erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450399

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer VANDENBOSCH Nico, gedomicilieerd Vronemeers 8, te 1730 ASSE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450431

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer VANDERNOOT Benjamin, gedomicilieerd Hoogstraat 253, bus 2, te 1000 BRUSSEL, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450415

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. BRUYLAND Koen, domicilié Heidebaan 10, à 1850 GRIMBERGEN, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001451761

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. CLAES Jürgen, domicilié Laan I 137, bte 31, à 1770 LIEDEKERKE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450463

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. CORDIJN Steven, domicilié Kamstraat 54, bte 22, à 1602 VLEZENBEEK, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450447

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. DE MEUTER Yves, domicilié Korporaal Tresigniesstraat 16, à 1980 ZEMST, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450495

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. DE MUYLDER Stefan, domicilié Processiestraat 14, à 1755 GOOIK, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450256

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. HASAN Dzhoshkun, domicilié Rue de la Constitution 10, bte 2, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001391739

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. KNOCKAERT Stijn, domicilié J. B. Woutersstraat 101, à 1652 ALSEMBERG, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450479

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. SCHOOFS Herman, domicilié Vorstsesteenweg 27, à 1601 RUISBROEK (BT.), a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450399

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. VANDENBOSCH Nico, domicilié Vronemeers 8, à 1730 ASSE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450431

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. VANDERNOOT Benjamin, domicilié rue Haute 253, bte 2, à 1000 BRUSSEL, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450415

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer VANZEEBROECK Gunther, gedomicilieerd Dreef 34, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450367

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer VERHASSELT Luc, gedomicilieerd Echelputstraat 14, te 1880 KAPELLE-OP-DEN-BOS, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450383

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. VANZEEBROECK Gunther, domicilié Dreef 34, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450367

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. VERHASSELT Luc, domicilié Echelputstraat 14, à 1880 KAPELLE-OP-DEN-BOS, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450383

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31208]

Erkenning als erkend verwarmingsinstallateur

Bij beslissing van 3 december 2015, van het BIM, werd de heer BALCAEN Vincent, gedomicilieerd Au-Boni 185, te 6920 WELLIN, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001453330

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer CAGLAYAN Yunus, gedomicilieerd Maarschalk Fochlaan 24, bte 1, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001455967

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer HUART Olivier, gedomicilieerd rue des Berces 7, te 5650 CHASTRES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001399854

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer LEGGIO Gioacchino, gedomicilieerd rue Joseph Wauters 6, te 6240 FARCIENNES, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001455648

Bij beslissing van 14 december 2015, van het BIM, werd de heer ROSSAERT Olivier, gedomicilieerd rue des Quersenières 16, bus A, te 7170 FAYT-LEZ-MANAGE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001455932

Bij beslissing van 22 december 2015, van het BIM, werd de heer SINON Vincent, gedomicilieerd rue du Bailly 5, te 4360 OREYE, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001458219

Bij beslissing van 8 december 2015, van het BIM, werd de heer VANDER GOTEN Vincent, gedomicilieerd Malheideweg 64, te 1502 LEMBEEK, erkend als erkend verwarmingsinstallateur voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer CHA-001450511

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31208]

Agrément en tant que chauffagiste agréé

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2015, M. BALCAEN Vincent, domicilié Au-Boni 185, à 6920 WELLIN, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001453330

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. CAGLAYAN Yunus, domicilié avenue Maréchal Foch 24, bte 1, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001455967

Par décision de l'IBGE du 1^{er} décembre 2015, M. HUART Olivier, domicilié rue des Berces 7, à 5650 CHASTRES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001399854

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. LEGGIO Gioacchino, domicilié rue Joseph Wauters 6, à 6240 FARCIENNES, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001455648

Par décision de l'IBGE du 14 décembre 2015, M. ROSSAERT Olivier, domicilié rue des Quersenières 16, bte A, à 7170 FAYT-LEZ-MANAGE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001455932

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2015, M. SINON Vincent, domicilié rue du Bailly 5, à 4360 OREYE, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001458219

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2015, M. VANDER GOTEN Vincent, domicilié Malheideweg 64, à 1502 LEMBEEK, a été agréé en tant que chauffagiste agréé pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro CHA-001450511

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31196]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer DE BLAUWE Serge, gedomicilieerd Edmond Machtenslaan 184, bus 52, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001410335

Bij beslissing van 27 juli 2015, van het BIM, werd de heer EKINCI Yusuf, gedomicilieerd rue Bajart Binamé(B.V.) 30, te 5170 PROFONDEVILLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001421892

Bij beslissing van 27 juli 2015, van het BIM, werd de heer EL YAMANI Mohamed, gedomicilieerd Ruslandstraat 12, bus D2, te 1060 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001416673

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer FANIZZA Mirko, gedomicilieerd rue Albert-Elisabeth 151, te 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001415890

Bij beslissing van 20 juli 2015, van het BIM, werd de heer GHIERCHE Jean-Marc, gedomicilieerd rue Bruyère de Virginal 148, te 1460 ITTRE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001419012

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer HASSANI Abbès, gedomicilieerd Constant Jordaenslaan 2, bus 1, te 2180 EKEREN (ANTWERPEN), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001410084

Bij beslissing van 2 juli 2015, van het BIM, werd de heer JANDA Axel, gedomicilieerd rue de Berzée 37, te 5651 THY-LE-CHATEAU, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001409673

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer LOVENAER Luc, gedomicilieerd Heuvelstraat 48, bus 2, te 3090 OVERIJSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001413671

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer MESSINA LILLO Calogero, gedomicilieerd rue de Jolimont 16, te 7170 MANAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001411149

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31196]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. DE BLAUWE Serge, domicilié boulevard Edmond Machtens 184, bus 52, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001410335

Par décision de l'IBGE du 27 juillet 2015, M. EKINCI Yusuf, domicilié rue Bajart Binamé(B.V.) 30, à 5170 PROFONDEVILLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001421892

Par décision de l'IBGE du 27 juillet 2015, M. EL YAMANI Mohamed, domicilié rue de Russie 12, bte D2, à 1060 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001416673

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. FANIZZA Mirko, domicilié rue Albert-Elisabeth 151, à 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001415890

Par décision de l'IBGE du 20 juillet 2015, M. GHIERCHE Jean-Marc, domicilié rue Bruyère de Virginal 148, à 1460 ITTRE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001419012

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. HASSANI Abbès, domicilié Constant Jordaenslaan 2, bte 1, à 2180 EKEREN (ANTWERPEN), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001410084

Par décision de l'IBGE du 2 juillet 2015, M. JANDA Axel, domicilié rue de Berzée 37, à 5651 THY-LE-CHATEAU, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001409673

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. LOVENAER Luc, domicilié Heuvelstraat 48, bte 2, à 3090 OVERIJSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001413671

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. MESSINA LILLO Calogero, domicilié rue de Jolimont 16, à 7170 MANAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001411149

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer MOFTI Souhaib, gedomicilieerd Etienne Blondieauststraat 28, bus 3.1, te 1800 VILVOORDE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001411380

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer ROBYNS Danny, gedomicilieerd Diependaalstraat 44, te 1982 ELEWIJT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001413607

Bij beslissing van 30 juli 2015, van het BIM, werd de heer SPAENHOVEN Didier, gedomicilieerd Petrus Bayensstraat 11, te 1702 DILBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001418537

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer VAN DE VOORDE Nick, gedomicilieerd Leliënlaan 18, te 2840 REET, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001413485

Bij beslissing van 9 juli 2015, van het BIM, werd de heer WAUTERS Peter, gedomicilieerd Edingsesteenweg 127, te 1730 ASSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001403628

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. MOFTI Souhaib, domicilié Etienne Blondieauststraat 28, bte 3.1, à 1800 VILVOORDE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001411380

Par décision de l'IBGE du 1 juillet 2015, M. ROBYNS Danny, domicilié Diependaalstraat 44, à 1982 ELEWIJT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001413607

Par décision de l'IBGE du 30 juillet 2015, M. SPAENHOVEN Didier, domicilié Petrus Bayensstraat 11, à 1702 DILBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001418537

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. VAN DE VOORDE Nick, domicilié Leliënlaan 18, à 2840 REET, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001413485

Par décision de l'IBGE du 9 juillet 2015, M. WAUTERS Peter, domicilié Edingsesteenweg 127, à 1730 ASSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001403628

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31192]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer AJBAR Hassan, gedomicilieerd Scheutveldstraat 46, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429664

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer DEFORT Joachim, gedomicilieerd rue Eugène Hallet 1, bus G, te 1315 INCOURT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001426370

Bij beslissing van 12 augustus 2015, van het BIM, werd de heer GENDEBIEN Gaspard, gedomicilieerd Wijnheuvelenstraat 140, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001424203

Bij beslissing van 12 augustus 2015, van het BIM, werd de heer GONZALEZ ANTUNA Joaquin, gedomicilieerd Vinkenlaan 6, bus 301, te 1701 ITTERBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001424235

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31192]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. AJBAR Hassan, domicilié rue Scheutveld 46, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429664

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. DEFORT Joachim, domicilié rue Eugène Hallet 1, bte G, à 1315 INCOURT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001426370

Par décision de l'IBGE du 12 août 2015, M. GENDEBIEN Gaspard, domicilié rue des Coteaux 140, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001424203

Par décision de l'IBGE du 12 août 2015, M. GONZALEZ ANTUNA Joaquin, domicilié Vinkenlaan 6, bte 301, à 1701 ITTERBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001424235

Bij beslissing van 4 augustus 2015, van het BIM, werd de heer ISELLA Marco, gedomicilieerd Grotenbroek 5, te 1730 ASSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001422636

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer KONDZIOŁKA Sébastien, gedomicilieerd Bellestraat 148, te 1790 AFFLIGEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429285

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer LAF-FINEUR Xavier, gedomicilieerd rue Pré, à la Fontaine 15, te 5100 WEPION, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429301

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer MONTE Alberto, gedomicilieerd Adolphe Lacomblélaan 44, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001425748

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer PALERMO Andrea, gedomicilieerd Eugène Ysayestraat 67, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001426654

Bij beslissing van 3 augustus 2015, van het BIM, werd de heer RAUMANIS Kurt, gedomicilieerd Koningin Astridlaan 272, bus 35, te 1950 KRAAINEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001422605

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer VAN AERSCHOT Jérôme, gedomicilieerd rue Gréat 4, te 1450 CHASTRE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001423351

Par décision de l'IBGE du 4 août 2015, M. ISELLA Marco, domicilié Grotenbroek 5, à 1730 ASSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001422636

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. KONDZIOŁKA Sébastien, domicilié Bellestraat 148, à 1790 AFFLIGEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429285

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. LAFFINEUR Xavier, domicilié rue Pré, à la Fontaine 15, à 5100 WEPION, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429301

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. MONTE Alberto, domicilié Avenue Adolphe Lacomblé 44, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001425748

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. PALERMO Andrea, domicilié Eugène Ysayestraat 67, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001426654

Par décision de l'IBGE du 3 août 2015, M. RAUMANIS Kurt, domicilié Koningin Astridlaan 272, bte 35, à 1950 KRAAINEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001422605

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. VAN AERSCHOT Jérôme, domicilié rue Gréat 4, à 1450 CHASTRE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001423351

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31195]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 14 september 2015, van het BIM, werd de heer BANASIUK Arthur, gedomicilieerd Defacqzstraat 13, te 1050 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001431479

Bij beslissing van 22 september 2015, van het BIM, werd de heer DEPRIESTER Alex, gedomicilieerd rue de l'Aumône 4, te 5030 SAUVENIERE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001421926

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31195]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 14 septembre 2015, M. BANASIUK Arthur, domicilié rue Defacqz 13, à 1050 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001431479

Par décision de l'IBGE du 22 septembre 2015, M. DEPRIESTER Alex, domicilié rue de l'Aumône 4, à 5030 SAUVENIERE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001421926

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer FASTRE-TOUSSAINT Brieux, gedomicilieerd rue de la Fontaine 20, te 1340 OTTIGNIES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429817

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer GOUNDAFI Bilal, gedomicilieerd Norbert Gillelaan 74, bus 3, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429801

Bij beslissing van 16 september 2015, van het BIM, werd de heer KOLKMAN Thomas, gedomicilieerd Clementinalaan 23, bus 12, te 1190 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001432371

Bij beslissing van 22 september 2015, van het BIM, werd de heer LEGROS Mathieu, gedomicilieerd rue Goor 21, te 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001431515

Bij beslissing van 7 september 2015, van het BIM, werd de heer MASCART Stéphane, gedomicilieerd August De Smedtstraat 24, te 1702 GROOT-BIJGAARDEN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001430052

Bij beslissing van 14 september 2015, van het BIM, werd de heer MATTHIJS Jason, gedomicilieerd Bonaventurestraat 45, te 1090 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001431415

Bij beslissing van 7 september 2015, van het BIM, werd de heer PREDA Timotei, gedomicilieerd Groot-Bijgaardenstraat 93, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001430004

Bij beslissing van 15 september 2015, van het BIM, werd de heer SAHIL Zakaria, gedomicilieerd Coenraetsstraat 79, bte 44, te 1060 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001431999

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer STRUBBE Marc, gedomicilieerd Visserijstraat 81, bus 38, te 1170 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429960

Bij beslissing van 14 september 2015, van het BIM, werd de heer VAESSEN Frédéric, gedomicilieerd Brusselsesteenweg 100, te 1560 HOEILAART, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001431398

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. FASTRE-TOUSSAINT Brieux, domicilié rue de la Fontaine 20, à 1340 OTTIGNIES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429817

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. GOUNDAFI Bilal, domicilié Avenue Norbert Gille 74, bte 3, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429801

Par décision de l'IBGE du 16 septembre 2015, M. KOLKMAN Thomas, domicilié Avenue Clémentine 23, bte 12, à 1190 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001432371

Par décision de l'IBGE du 22 septembre 2015, M. LEGROS Mathieu, domicilié rue Goor 21, à 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001431515

Par décision de l'IBGE du 7 septembre 2015, M. MASCART Stéphane, domicilié August De Smedtstraat 24, à 1702 GROOT-BIJGAARDEN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001430052

Par décision de l'IBGE du 14 septembre 2015, M. MATTHIJS Jason, domicilié rue Bonaventure 45, à 1090 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001431415

Par décision de l'IBGE du 7 septembre 2015, M. PREDA Timotei, domicilié Groot-Bijgaardenstraat 93, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001430004

Par décision de l'IBGE du 15 septembre 2015, M. SAHIL Zakaria, domicilié rue Coenraets 79, bte 44, à 1060 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001431999

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. STRUBBE Marc, domicilié rue des Pêcheries 81, bte 38, à 1170 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429960

Par décision de l'IBGE du 14 septembre 2015, M. VAESSEN Frédéric, domicilié Brusselsesteenweg 100, à 1560 HOEILAART, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001431398

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer YUCEL Cengiz, gedomicilieerd Sint-Albaansbergstraat 46A, bus 1G, te 1020 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001429929

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. YUCEL Cengiz, domicilié rue du Mont Saint-Alban 46A, bte 1G, à 1020 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001429929

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31194]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 5 oktober 2015, van het BIM, werd de heer AGNELLO Giuseppe, gedomicilieerd rue Ambiorix 6, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001437071

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer AL HADITHI Frédéric, gedomicilieerd Heyvaertstraat 155, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442942

Bij beslissing van 19 oktober 2015, van het BIM, werd de heer BEGGACHE Hakim, gedomicilieerd rue Louis Biernaux 102, te 6040 JUMET (CHARLEROI), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442777

Bij beslissing van 26 oktober 2015, van het BIM, werd de heer BENMANSOUR Adil, gedomicilieerd Pierre-Victor Jacobsstraat 27, bus 04, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001444760

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer COX Arnaud, gedomicilieerd rue de Perwez 9, bus A, te 1360 PERWEZ, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001234235

Bij beslissing van 12 oktober 2015, van het BIM, werd de heer DARDAB Yossef, gedomicilieerd Rood Kruisstraat 40, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442062

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer DELBROUCK Vincent, gedomicilieerd Boulevard Hector-Denis 162, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001443158

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer DUTRIEUX Damien, gedomicilieerd rue Odoumont 170, te 6210 REVES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001441831

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31194]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 5 octobre 2015, M. AGNELLO Giuseppe, domicilié rue Ambiorix 6, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001437071

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. AL HADITHI Frédéric, domicilié rue Heyvaert 155, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442942

Par décision de l'IBGE du 19 octobre 2015, M. BEGGACHE Hakim, domicilié rue Louis Biernaux 102, à 6040 JUMET (CHARLEROI), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442777

Par décision de l'IBGE du 26 octobre 2015, M. BENMANSOUR Adil, domicilié rue Pierre-Victor Jacobs 27, bte 04, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001444760

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. COX Arnaud, domicilié rue de Perwez 9, bte A, à 1360 PERWEZ, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001234235

Par décision de l'IBGE du 12 octobre 2015, M. DARDAB Yossef, domicilié Rood Kruisstraat 40, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442062

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. DELBROUCK Vincent, domicilié Boulevard Hector-Denis 162, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001443158

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. DUTRIEUX Damien, domicilié rue Odoumont 170, à 6210 REVES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001441831

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer FAZIO Antonio, gedomicilieerd rue Bergère 36, te 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442857

Bij beslissing van 5 oktober 2015, van het BIM, werd de heer FEYEN Kim, gedomicilieerd Zorgvliet 10, te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001437103

Bij beslissing van 6 oktober 2015, van het BIM, werd de heer GERACI Antoni, gedomicilieerd rue Albert Elisabeth 261, bus B, te 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001439918

Bij beslissing van 13 oktober 2015, van het BIM, werd de heer LINTERMANS Theo, gedomicilieerd Lenniksesteenweg 56, bus 1, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442340

Bij beslissing van 30 oktober 2015, van het BIM, werd de heer MALJEAN Laurent, gedomicilieerd rue Wattelar Maximilien 88, te 6040 JUMET (CHARLEROI), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001450154

Bij beslissing van 12 oktober 2015, van het BIM, werd de heer NAIT ALI Mouloud, gedomicilieerd rue des Fontaines 28, bus 1, te 1300 WAVRE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001441815

Bij beslissing van 21 oktober 2015, van het BIM, werd de heer ROELS Johan, gedomicilieerd Westhoeklos 5, te 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001441767

Bij beslissing van 12 oktober 2015, van het BIM, werd de heer THOMAS Valentin, gedomicilieerd avenue Astrid 15, bus A, te 6280 GERPINNES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442114

Bij beslissing van 14 oktober 2015, van het BIM, werd de heer TONDUS Rémy, gedomicilieerd route de Fraire 177, te 5620 FLORENNES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442722

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer ULAD-GUERGALO Mohammed-Saïd, gedomicilieerd Monseigneur Denayerstraat 15, bus 2, te 1731 ZELLIK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442482

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. FAZIO Antonio, domicilié rue Bergère 36, à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442857

Par décision de l'IBGE du 5 octobre 2015, M. FEYEN Kim, domicilié Zorgvliet 10, à 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001437103

Par décision de l'IBGE du 6 octobre 2015, M. GERACI Antoni, domicilié rue Albert Elisabeth 261, bte B, à 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001439918

Par décision de l'IBGE du 13 octobre 2015, M. LINTERMANS Theo, domicilié Lenniksesteenweg 56, bte 1, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442340

Par décision de l'IBGE du 30 octobre 2015, M. MALJEAN Laurent, domicilié rue Wattelar Maximilien 88, à 6040 JUMET (CHARLEROI), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001450154

Par décision de l'IBGE du 12 octobre 2015, M. NAIT ALI Mouloud, domicilié rue des Fontaines 28, bte 1, à 1300 WAVRE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001441815

Par décision de l'IBGE du 21 octobre 2015, M. ROELS Johan, domicilié Westhoeklos 5, à 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001441767

Par décision de l'IBGE du 12 octobre 2015, M. THOMAS Valentin, domicilié avenue Astrid 15, bte A, à 6280 GERPINNES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442114

Par décision de l'IBGE du 14 octobre 2015, M. TONDUS Rémy, domicilié route de Fraire 177, à 5620 FLORENNES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442722

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. ULAD-GUERGALO Mohammed-Saïd, domicilié Monseigneur Denayerstraat 15, bte 2, à 1731 ZELLIK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442482

Bij beslissing van 1 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANDENPLAS Olivier, gedomicilieerd rue François Givron(FLG) 16, bus C, te 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001436435

Bij beslissing van 6 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANOVERTVELDT Thomas, gedomicilieerd rue de la Coquinie 39, te 7700 MOUSCRON, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001440506

Bij beslissing van 19 oktober 2015, van het BIM, werd de heer YESILOT Cem, gedomicilieerd Prinses Elisabethlaan 100, te 1030 BRUSSEL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001442809

Par décision de l'IBGE du 1 octobre 2015, M. VANDENPLAS Olivier, domicilié rue François Givron(FLG) 16, bte C, à 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001436435

Par décision de l'IBGE du 6 octobre 2015, M. VANOVERTVELDT Thomas, domicilié rue de la Coquinie 39, à 7700 MOUSCRON, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001440506

Par décision de l'IBGE du 19 octobre 2015, M. YESILOT Cem, domicilié Avenue Princesse Elisabeth 100, à 1030 BRUSSEL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001442809

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31197]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 30 november 2015, van het BIM, werd de heer ABOULFADEL Abderrahman, gedomicilieerd Waversesteenweg 1351, bus 1, te 1160 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454333

Bij beslissing van 30 november 2015, van het BIM, werd de heer AFKIR Karim, gedomicilieerd Frans Van Asschestraat 7, te 1140 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453703

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer BIELANDE Thomas, gedomicilieerd chaussée Romaine 155, te 5030 ERNAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453158

Bij beslissing van 9 november 2015, van het BIM, werd de heer BOUHADDOUZ El Hocine, gedomicilieerd Gravin Van Vlaanderenstraat 46, te 1020 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001451093

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer BRUYLAND Koen, gedomicilieerd Heidebaan 10, te 1850 GRIMBERGEN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001451745

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer DE DECKER Serge, gedomicilieerd Edenplein 16, bus 1, te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452896

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31197]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 30 novembre 2015, M. ABOULFADEL Abderrahman, domicilié chaussée de Wavre 1351, bte 1, à 1160 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454333

Par décision de l'IBGE du 30 novembre 2015, M. AFKIR Karim, domicilié rue François Van Assche 7, à 1140 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453703

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. BIELANDE Thomas, domicilié chaussée Romaine 155, à 5030 ERNAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453158

Par décision de l'IBGE du 9 novembre 2015, M. BOUHADDOUZ El Hocine, domicilié rue de la Comtesse de Flandre 46, à 1020 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001451093

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. BRUYLAND Koen, domicilié Heidebaan 10, à 1850 GRIMBERGEN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001451745

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. DE DECKER Serge, domicilié Edenplein 16, bte 1, à 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452896

Bij beslissing van 5 november 2015, van het BIM, werd de heer ELIAS Edwin, gedomicilieerd Klein Nazareth 13, te 9840 DE PINTE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001440830

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer HOLLANTS Kurt, gedomicilieerd Heieinde 6, te 2431 VEERLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452880

Bij beslissing van 30 november 2015, van het BIM, werd de heer LAMOULINE Arnaud, gedomicilieerd avenue Neptune 26, te 1410 WATERLOO, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001451713

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer LANIS Romain, gedomicilieerd Groot-Bijgaardenstraat 296, te 1082 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001213758

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer LE MAYEUR DE MERPRES Simon, gedomicilieerd rue du Monastère 24, bus 101, te 1330 RIXENSART, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453282

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer LEMERCIER Dimitri, gedomicilieerd rue de la Frête 12, bus A, te 1367 RAMILLIES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001451697

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer OPRINS Peter, gedomicilieerd Eikenstraat 24, te 2340 BEERSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452912

Bij beslissing van 9 november 2015, van het BIM, werd de heer RAWI Hicham, gedomicilieerd Artanstraat 112, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001451503

Bij beslissing van 4 november 2015, van het BIM, werd de heer SCHOONIANS Steven, gedomicilieerd Stampmolenstraat 21, te 1761 BORCHTLOMBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001450603

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer STRIJBOS Ron, gedomicilieerd Asterstraat 35, te 2340 BEERSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453094

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2015, M. ELIAS Edwin, domicilié Klein Nazareth 13, à 9840 DE PINTE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001440830

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. HOLLANTS Kurt, domicilié Heieinde 6, à 2431 VEERLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452880

Par décision de l'IBGE du 30 novembre 2015, M. LAMOULINE Arnaud, domicilié avenue Neptune 26, à 1410 WATERLOO, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001451713

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. LANIS Romain, domicilié rue de Grand-Bigard 296, à 1082 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001213758

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. LE MAYEUR DE MERPRES Simon, domicilié rue du Monastère 24, bte 101, à 1330 RIXENSART, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453282

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. LEMERCIER Dimitri, domicilié rue de la Frête 12, bte A, à 1367 RAMILLIES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001451697

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. OPRINS Peter, domicilié Eikenstraat 24, à 2340 BEERSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452912

Par décision de l'IBGE du 9 novembre 2015, M. RAWI Hicham, domicilié rue Artan 112, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001451503

Par décision de l'IBGE du 4 novembre 2015, M. SCHOONIANS Steven, domicilié Stampmolenstraat 21, à 1761 BORCHTLOMBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001450603

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. STRIJBOS Ron, domicilié Asterstraat 35, à 2340 BEERSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453094

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer VAN DER RAUWELAERT Walter, gedomicilieerd Aimé De Langlestraat 52, te 2845 NIEL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453118

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer VERHAEGEN Jan, gedomicilieerd Turnhoutsebaan 402, bus 3, te 2110 WIJNEGEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452999

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer VERSCHUEREN Rudi, gedomicilieerd Krokusweg 6, te 2620 HEMIKSEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452928

Bij beslissing van 26 november 2015, van het BIM, werd de heer ZUCCHELLI Mathieu, gedomicilieerd rue du Château-d'Eau 22, te 5150 FRANIÈRE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453798

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. VAN DER RAUWELAERT Walter, domicilié Aimé De Langlestraat 52, à 2845 NIEL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453118

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. VERHAEGEN Jan, domicilié Turnhoutsebaan 402, bte 3, à 2110 WIJNEGEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452999

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. VERSCHUEREN Rudi, domicilié Krokusweg 6, à 2620 HEMIKSEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452928

Par décision de l'IBGE du 26 novembre 2015, M. ZUCCHELLI Mathieu, domicilié rue du Château-d'Eau 22, à 5150 FRANIÈRE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453798

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31193]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer ANSEEUW Aurélien, gedomicilieerd rue d'Horlebaix 62, te 7866 BOIS-DE-LESSINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454832

Bij beslissing van 3 december 2015, van het BIM, werd de heer BALCAEN Vincent, gedomicilieerd Au-Boni 185, te 6920 WELLIN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453298

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer BANYAI Attila, gedomicilieerd Lange Eikstraat 76, te 1970 WEZEMBEEK-OPPEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001457697

Bij beslissing van 22 december 2015, van het BIM, werd de heer BIANU Florin, gedomicilieerd rue des Pins 41, te 5570 BEAURAING, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001457966

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer CAGLAYAN Yunus, gedomicilieerd Maarschalk Fochlaan 24, bus 1, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001455951

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31193]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G1

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2015, M. ANSEEUW Aurélien, domicilié rue d'Horlebaix 62, à 7866 BOIS-DE-LESSINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454832

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2015, M. BALCAEN Vincent, domicilié Au-Boni 185, à 6920 WELLIN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453298

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. BANYAI Attila, domicilié Lange Eikstraat 76, à 1970 WEZEMBEEK-OPPEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001457697

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2015, M. BIANU Florin, domicilié rue des Pins 41, à 5570 BEAURAING, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001457966

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. CAGLAYAN Yunus, domicilié Avenue Maréchal Foch 24 bte1, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001455951

Bij beslissing van 10 december 2015, van het BIM, werd de heer DELAVAL Sylvain, gedomicilieerd rue Lonstriche 35, te 4400 FLEMALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454349

Bij beslissing van 23 december 2015, van het BIM, werd de heer DESTRAIS Pascal, gedomicilieerd rue de Oizy 51, te 5555 MONCEAU-EN-ARDENNE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452638

Bij beslissing van 3 december 2015, van het BIM, werd de heer ELAERTS Benoît, gedomicilieerd rue Barbette 7, te 1404 BORNIVAL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001452517

Bij beslissing van 8 december 2015, van het BIM, werd de heer GILIS Xavier, gedomicilieerd rue d'Horlebaix 105, te 7866 BOIS-DE-LESSINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001456063

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer INFANTINO Julien, gedomicilieerd rue Lacroix 22, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001455616

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer JEMEA Wael, gedomicilieerd Waverssesteenweg 1332, te 1160 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454021

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer OUALDLHADJ Mustapha, gedomicilieerd Mechelsesteenweg 190, te 1800 VILVOORDE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454965

Bij beslissing van 8 december 2015, van het BIM, werd de heer PANAIT Marian, gedomicilieerd rue de la Cure 14, te 5670 VIROINVAL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001436403

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer PEDROSA Jose Antonio, gedomicilieerd Reedijk 64, te 1785 MERCHTEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454887

Bij beslissing van 14 december 2015, van het BIM, werd de heer ROSSAERT Olivier, gedomicilieerd rue des Quersenières 16, bus A, te 7170 FAYT-LEZ-MANAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001455915

Par décision de l'IBGE du 10 décembre 2015, M. DELAVAL Sylvain, domicilié rue Lonstriche 35, à 4400 FLEMALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454349

Par décision de l'IBGE du 23 décembre 2015, M. DESTRAIS Pascal, domicilié rue de Oizy 51, à 5555 MONCEAU-EN-ARDENNE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452638

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2015, M. ELAERTS Benoît, domicilié rue Barbette 7, à 1404 BORNIVAL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001452517

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2015, M. GILIS Xavier, domicilié rue d'Horlebaix 105, à 7866 BOIS-DE-LESSINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001456063

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. INFANTINO Julien, domicilié rue Lacroix 22, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001455616

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. JEMEA Wael, domicilié Chaussée de Wavre 1332, à 1160 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454021

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. OUALDLHADJ Mustapha, domicilié Mechelsesteenweg 190, à 1800 VILVOORDE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454965

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2015, M. PANAIT Marian, domicilié rue de la Cure 14, à 5670 VIROINVAL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001436403

Par décision de l'IBGE du 1^{er} décembre 2015, M. PEDROSA Jose Antonio, domicilié Reedijk 64, à 1785 MERCHTEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454887

Par décision de l'IBGE du 14 décembre 2015, M. ROSSAERT Olivier, domicilié rue des Quersenières 16, bte A, à 7170 FAYT-LEZ-MANAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001455915

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer SALIERES François, gedomicilieerd rue du Manoir 2, te 1360 PERWEZ, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001455264

Bij beslissing van 4 december 2015, van het BIM, werd de heer SGHIAR Iliass, gedomicilieerd Halleweg 122, bus 12, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001453575

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer TOUATI Bouabdallah, gedomicilieerd rue de Dinant 62, te 5570 BEAURAING, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001454919

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer YACOUBI Mohamed, gedomicilieerd Sint-Jozefstraat 7, bus 2, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G1 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG1-001455680

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. SALIERES François, domicilié rue du Manoir 2, à 1360 PERWEZ, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001455264

Par décision de l'IBGE du 4 décembre 2015, M. SGHIAR Iliass, domicilié Halleweg 122, bte 12, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001453575

Par décision de l'IBGE du 1 décembre 2015, M. TOUATI Bouabdallah, domicilié rue de Dinant 62, à 5570 BEAURAING, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001454919

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. YACOUBI Mohamed, domicilié rue Saint-Joseph 7, bte 2, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G1 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG1-001455680

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31200]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 2 juli 2015, van het BIM, werd de heer FANARA Vincenzo, gedomicilieerd rue de Dinant 38, te 1401 BAULERS, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001411263

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer HASSANI Abbès, gedomicilieerd Constant Jordaenslaan 2, bus 1, te 2180 EKEREN (ANTWERPEN), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001410100

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer MESSINA LILLO Calogero, gedomicilieerd rue de Jolimont 16, te 7170 MANAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001411166

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer ROBYNS Danny, gedomicilieerd Diependaalstraat 44, te 1982 ELEWIJT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001413623

Bij beslissing van 29 juli 2015, van het BIM, werd de heer VAN PRAET Thibaut, gedomicilieerd avenue de la Petite Cense 7, te 1331 ROSIERES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001124442

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31200]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 2 juillet 2015, M. FANARA Vincenzo, domicilié rue de Dinant 38, à 1401 BAULERS, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001411263

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. HASSANI Abbès, domicilié Constant Jordaenslaan 2, bte 1, à 2180 EKEREN (ANTWERPEN), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001410100

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. MESSINA LILLO Calogero, domicilié rue de Jolimont 16, à 7170 MANAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001411166

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. ROBYNS Danny, domicilié Diependaalstraat 44, à 1982 ELEWIJT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001413623

Par décision de l'IBGE du 29 juillet 2015, M. VAN PRAET Thibaut, domicilié avenue de la Petite Cense 7, à 1331 ROSIERES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001124442

Bij beslissing van 20 juli 2015, van het BIM, werd de heer ZAGDOUD Hassan, gedomicilieerd Nijverheidsstraat 249, te 1800 VILVOORDE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001410132

Par décision de l'IBGE du 20 juillet 2015, M. ZAGDOUD Hassan, domicilié Nijverheidsstraat 249, à 1800 VILVOORDE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001410132

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31198]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 13 augustus 2015, van het BIM, werd de heer COCHE Christophe, gedomicilieerd rue de Gand 12, te 7943 GAGES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001408134

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31198]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 13 août 2015, M. COCHE Christophe, domicilié rue de Gand 12, à 7943 GAGES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001408134

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer LANGOHR Michel, gedomicilieerd rue de Moresnet 36, te 4850 PLOMBIERES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001426956

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. LANGOHR Michel, domicilié rue de Moresnet 36, à 4850 PLOMBIERES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001426956

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31202]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 14 september 2015, van het BIM, werd de heer DIAGNE Elhadji Samba, gedomicilieerd Adolphe Lacomblélaan 24, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001431447

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31202]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 14 septembre 2015, M. DIAGNE Elhadji Samba, domicilié avenue Adolphe Lacomblé 24, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001431447

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer STRUBBE Marc, gedomicilieerd Visserijstraat 81, bus 38, te 1170 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001429976

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. STRUBBE Marc, domicilié rue des Pêcheries 81, bte 38, à 1170 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001429976

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31201]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 12 oktober 2015, van het BIM, werd de heer DARDAB Yossef, gedomicilieerd Rood Kruisstraat 40, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001442078

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31201]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 12 octobre 2015, M. DARDAB Yossef, domicilié Rood Kruisstraat 40, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001442078

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer DELBROUCK Vincent, gedomicilieerd boulevard Hector-Denis 162, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001443174

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. DELBROUCK Vincent, domicilié boulevard Hector-Denis 162, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001443174

Bij beslissing van 5 oktober 2015, van het BIM, werd de heer FEYEN Kim, gedomicilieerd Zorgvliet 10, te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001437119

Par décision de l'IBGE du 5 octobre 2015, M. FEYEN Kim, domicilié Zorgvliet 10, à 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001437119

Bij beslissing van 13 oktober 2015, van het BIM, werd de heer LINTERMANS Theo, gedomicilieerd Lenniksesteenweg 56, bus 1, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001442450

Bij beslissing van 19 oktober 2015, van het BIM, werd de heer MANIGOT Patrick, gedomicilieerd Vredelaan 110, te 1982 WEERDE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001442793

Bij beslissing van 19 oktober 2015, van het BIM, werd de heer MARCQ André, gedomicilieerd route de Gembloux 240, te 5310 AISCHE-EN-REFAIL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001435210

Bij beslissing van 6 oktober 2015, van het BIM, werd de heer MARRONE Samuel, gedomicilieerd rue des Bergers 119, bus 1, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001439750

Bij beslissing van 1 oktober 2015, van het BIM, werd de heer MIRZAI Mohamad, gedomicilieerd Humbeeksesteenweg 4, te 1850 GRIMBERGEN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001418842

Bij beslissing van 22 oktober 2015, van het BIM, werd de heer PIRON Charles, gedomicilieerd rue du Pont 75, te 4300 WAREMME, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001442991

Bij beslissing van 1 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANDENPLAS Olivier, gedomicilieerd rue François Givron (FLG) 16, bus C, te 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001436451

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANDEVELDE Eric, gedomicilieerd chemin du Foubertsart 9, te 7860 LESSINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001431431

Bij beslissing van 19 oktober 2015, van het BIM, werd de heer YESILOT Cem, gedomicilieerd Prinses Elisabethlaan 100, te 1030 BRUSSEL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001442825

Par décision de l'IBGE du 13 octobre 2015, M. LINTERMANS Theo, domicilié Lenniksesteenweg 56, bte 1, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001442450

Par décision de l'IBGE du 19 octobre 2015, M. MANIGOT Patrick, domicilié Vredelaan 110, à 1982 WEERDE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001442793

Par décision de l'IBGE du 19 octobre 2015, M. MARCQ André, domicilié route de Gembloux 240, à 5310 AISCHE-EN-REFAIL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001435210

Par décision de l'IBGE du 6 octobre 2015, M. MARRONE Samuel, domicilié rue des Bergers 119, bte 1, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001439750

Par décision de l'IBGE du 1 octobre 2015, M. MIRZAI Mohamad, domicilié Humbeeksesteenweg 4, à 1850 GRIMBERGEN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001418842

Par décision de l'IBGE du 22 octobre 2015, M. PIRON Charles, domicilié rue du Pont 75, à 4300 WAREMME, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001442991

Par décision de l'IBGE du 1 octobre 2015, M. VANDENPLAS Olivier, domicilié rue François Givron (FLG) 16, bte C, à 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001436451

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. VANDEVELDE Eric, domicilié Chemin du Foubertsart 9, à 7860 LESSINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001431431

Par décision de l'IBGE du 19 octobre 2015, M. YESILOT Cem, domicilié Avenue Princesse Elisabeth 100, à 1030 BRUSSEL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001442825

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31199]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2

Bij beslissing van 15 december 2015, van het BIM, werd de heer ASSAKALI Majid, gedomicilieerd Hazepootstraat 41, te 1860 MEISE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001453046

Bij beslissing van 3 december 2015, van het BIM, werd de heer BALCAEN Vincent, gedomicilieerd Au-Boni 185, te 6920 WELLIN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001453314

Bij beslissing van 15 december 2015, van het BIM, werd de heer HOLZEMER Luc, gedomicilieerd rue Albert et Louis Curvers 30, te 4053 EMBOURG, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001456777

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer INFANTINO Julien, gedomicilieerd rue Lacroix 22, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type G2 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAG2-001455632

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31189]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 13 juli 2015, van het BIM, werd de heer BOIGELOT Marcel, gedomicilieerd rue Reine-Elisabeth 1, te 5081 SAINT-DENIS-BOVESSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001027803

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer DE BLAUWE Serge, gedomicilieerd Edmond Machtenslaan 184, bus 52, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001410292

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer d'OLNE Fabio, gedomicilieerd de Wansijnstraat 3, te 1180 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001412717

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer DARDAB Yossef, gedomicilieerd Rood Kruisstraat 40, te 1500 HALLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001410255

Bij beslissing van 13 juli 2015, van het BIM, werd de heer EL YAMANI Mohamed, gedomicilieerd Ruslandstraat 12, bus D2, te 1060 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001416657

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31199]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type G2

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2015, M. ASSAKALI Majid, domicilié Hazepootstraat 41, à 1860 MEISE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001453046

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2015, M. BALCAEN Vincent, domicilié Au-Boni 185, à 6920 WELLIN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001453314

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2015, M. HOLZEMER Luc, domicilié rue Albert et Louis Curvers 30, à 4053 EMBOURG, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001456777

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. INFANTINO Julien, domicilié rue Lacroix 22, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type G2 pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAG2-001455632

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31189]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 13 juillet 2015, M. BOIGELOT Marcel, domicilié rue Reine-Elisabeth 1, à 5081 SAINT-DENIS-BOVESSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001027803

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. DE BLAUWE Serge, domicilié Boulevard Edmond Machtens 184, bte 52, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001410292

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. d'OLNE Fabio, domicilié rue de Wansijn 3, à 1180 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001412717

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. DARDAB Yossef, domicilié Rood Kruisstraat 40, à 1500 HALLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001410255

Par décision de l'IBGE du 13 juillet 2015, M. EL YAMANI Mohamed, domicilié rue de Russie 12, bte D2, à 1060 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001416657

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer FANIZZA Mirko, gedomicilieerd rue Albert-Elisabeth 151, te 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001415837

Bij beslissing van 27 juli 2015, van het BIM, werd de heer FARINELLA Calogero, gedomicilieerd rue Nestor Falise 77, te 6180 COURCELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001410116

Bij beslissing van 27 juli 2015, van het BIM, werd de heer GIMLEWICZ Maxime, gedomicilieerd rue du Cherbois 76, te 6001 MARCINELLE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001417267

Bij beslissing van 6 juli 2015, van het BIM, werd de heer HASSANI Abbès, gedomicilieerd Constant Jordaenslaan 2, bus 1, te 2180 EKEREN (ANTWERPEN), erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001410067

Bij beslissing van 2 juli 2015, van het BIM, werd de heer JANDA Axel, gedomicilieerd rue de Berzée 37, te 5651 THY-LE-CHATEAU, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001409657

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer LE MAYEUR DE MERPRES Simon, gedomicilieerd rue du Monastère 24, bus 101, te 1330 RIXENSART, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001415295

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer LEMOINE Dominique, gedomicilieerd rue Basse-Vaux 47, te 5140 SOMBREFFE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026501

Bij beslissing van 13 juli 2015, van het BIM, werd de heer MERTENS Gregory, gedomicilieerd Avenue Georges Roosens 58, te 1480 CLABECQ, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026855

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer MESSINA LILLO Calogero, gedomicilieerd rue de Jolimont 16, te 7170 MANAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001411117

Bij beslissing van 1 juli 2015, van het BIM, werd de heer ROBYNS Danny, gedomicilieerd Diependaalstraat 44, te 1982 ELEWIJT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001413564

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. FANIZZA Mirko, domicilié rue Albert-Elisabeth 151, à 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001415837

Par décision de l'IBGE du 27 juillet 2015, M. FARINELLA Calogero, domicilié rue Nestor Falise 77, à 6180 COURCELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001410116

Par décision de l'IBGE du 27 juillet 2015, M. GIMLEWICZ Maxime, domicilié rue du Cherbois 76, à 6001 MARCINELLE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001417267

Par décision de l'IBGE du 6 juillet 2015, M. HASSANI Abbès, domicilié Constant Jordaenslaan 2, bte 1, à 2180 EKEREN (ANTWERPEN), a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001410067

Par décision de l'IBGE du 2 juillet 2015, M. JANDA Axel, domicilié rue de Berzée 37, à 5651 THY-LE-CHATEAU, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001409657

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. LE MAYEUR DE MERPRES Simon, domicilié rue du Monastère 24, bte 101, à 1330 RIXENSART, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001415295

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. LEMOINE Dominique, domicilié rue Basse-Vaux 47, à 5140 SOMBREFFE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026501

Par décision de l'IBGE du 13 juillet 2015, M. MERTENS Gregory, domicilié Avenue Georges Roosens 58, à 1480 CLABECQ, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026855

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. MESSINA LILLO Calogero, domicilié rue de Jolimont 16, à 7170 MANAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001411117

Par décision de l'IBGE du 1^{er} juillet 2015, M. ROBYNS Danny, domicilié Diependaalstraat 44, à 1982 ELEWIJT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001413564

Bij beslissing van 7 juli 2015, van het BIM, werd de heer TINEL Luc, gedomicilieerd Philipslaan 111, te 3000 LEUVEN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001027013

Bij beslissing van 8 juli 2015, van het BIM, werd de heer VERBOUWE Damien, gedomicilieerd rue Saint-Lambert 24, te 1370 JODOIGNE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001411232

Par décision de l'IBGE du 7 juillet 2015, M. TINEL Luc, domicilié Philipslaan 111, à 3000 LEUVEN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001027013

Par décision de l'IBGE du 8 juillet 2015, M. VERBOUWE Damien, domicilié rue Saint-Lambert 24, à 1370 JODOIGNE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001411232

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31191]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 31 augustus 2015, van het BIM, werd de heer DECONNINCK Dany, gedomicilieerd rue des Spirous 21, te 5377 SINSIN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001429320

Bij beslissing van 4 augustus 2015, van het BIM, werd de heer ISELLA Marco, gedomicilieerd Grotenbroek 5, te 1730 ASSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026507

Bij beslissing van 18 augustus 2015, van het BIM, werd de heer SHABANI Alain, gedomicilieerd Sterrestraat 46, te 1502 LEMBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001408102

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31191]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 31 août 2015, M. DECONNINCK Dany, domicilié rue des Spirous 21, à 5377 SINSIN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001429320

Par décision de l'IBGE du 4 août 2015, M. ISELLA Marco, domicilié Grotenbroek 5, à 1730 ASSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026507

Par décision de l'IBGE du 18 août 2015, M. SHABANI Alain, domicilié Sterrestraat 46, à 1502 LEMBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001408102

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31186]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 28 september 2015, van het BIM, werd de heer AGNELLO Giuseppe, gedomicilieerd rue Ambiorix 6, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001435997

Bij beslissing van 14 september 2015, van het BIM, werd de heer BANASIUK Arthur, gedomicilieerd Defacqzstraat 13, te 1050 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001431463

Bij beslissing van 18 september 2015, van het BIM, werd de heer BOUDAKHANI Boujemaa, gedomicilieerd Jules Broerenstraat 9, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026894

Bij beslissing van 15 september 2015, van het BIM, werd de heer CUVELIER Romain, gedomicilieerd rue Monique 2, te 5660 COUVIN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001027861

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31186]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 28 septembre 2015, M. AGNELLO Giuseppe, domicilié rue Ambiorix 6, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001435997

Par décision de l'IBGE du 14 septembre 2015, M. BANASIUK Arthur, domicilié rue Defacqz 13, à 1050 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001431463

Par décision de l'IBGE du 18 septembre 2015, M. BOUDAKHANI Boujemaa, domicilié rue Jules Broeren 9, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026894

Par décision de l'IBGE du 15 septembre 2015, M. CUVELIER Romain, domicilié rue Monique 2, à 5660 COUVIN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001027861

Bij beslissing van 28 september 2015, van het BIM, werd de heer GILSON Michaël, gedomicilieerd Alphonse Balisstraat 21, te 1150 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001435955

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer GOUNDAFI Bilal, gedomicilieerd Norbert Gillelaan 74, bus 3, te 1070 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001429785

Bij beslissing van 15 september 2015, van het BIM, werd de heer SAHIL Zakaria, gedomicilieerd Coenraetsstraat 79, bus 44, te 1060 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001431983

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer STRUBBE Marc, gedomicilieerd Visserijstraat 81, bus 38, te 1170 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026498

Bij beslissing van 3 september 2015, van het BIM, werd de heer YUCEL Cengiz, gedomicilieerd Sint-Albaansbergstraat 46A, bus 1G, te 1020 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001429913

Par décision de l'IBGE du 28 septembre 2015, M. GILSON Michaël, domicilié rue Alphonse Balis 21, à 1150 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001435955

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. GOUNDAFI Bilal, domicilié avenue Norbert Gille 74, bte 3, à 1070 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001429785

Par décision de l'IBGE du 15 septembre 2015, M. SAHIL Zakaria, domicilié rue Coenraets 79, bte 44, à 1060 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001431983

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. STRUBBE Marc, domicilié rue des Pêcheries 81, bte 38, à 1170 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026498

Par décision de l'IBGE du 3 septembre 2015, M. YUCEL Cengiz, domicilié rue du Mont Saint-Alban 46A, bte 1G, à 1020 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001429913

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31187]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer AL HADITHI Frédéric, gedomicilieerd Heyvaertstraat 155, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001442926

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer BAHY Youssef, gedomicilieerd de Levis Mirepoixlaan 90, te 1090 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001441721

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer FAZIO Antonio, gedomicilieerd rue Bergère 36, te 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001442841

Bij beslissing van 6 oktober 2015, van het BIM, werd de heer GERACI Antoni, gedomicilieerd rue Albert Elisabeth 261, bus B, te 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001439902

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31187]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. AL HADITHI Frédéric, domicilié rue Heyvaert 155, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001442926

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. BAHY Youssef, domicilié Avenue de Levis Mirepoix 90, à 1090 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001441721

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. FAZIO Antonio, domicilié rue Bergère 36, à 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001442841

Par décision de l'IBGE du 6 octobre 2015, M. GERACI Antoni, domicilié rue Albert Elisabeth 261, bte B, à 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001439902

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer GUILLOTTE Jean-François, gedomicilieerd rue de Fauconval 113, te 1367 HUPPAYE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001027085

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer LAMOULINE Arnaud, gedomicilieerd avenue Neptune 26, te 1410 WATERLOO, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001440876

Bij beslissing van 21 oktober 2015, van het BIM, werd de heer PROOT Emmanuel, gedomicilieerd Wilgenlaan 15, bus 4, te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001442138

Bij beslissing van 8 oktober 2015, van het BIM, werd de heer ROELS Johan, gedomicilieerd Westhoeklos 5, te 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026824

Bij beslissing van 14 oktober 2015, van het BIM, werd de heer TONDUS Rémy, gedomicilieerd route de Fraire 177, te 5620 FLORENNES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001442704

Bij beslissing van 20 oktober 2015, van het BIM, werd de heer ULAD-GUERGALO Mohammed-Saïd, gedomicilieerd Monseigneur Denayerstraat 15, bus 2, te 1731 ZELLIK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001442466

Bij beslissing van 1 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANDENPLAS Olivier, gedomicilieerd rue François Givron (FLG) 16, bte C, te 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001436419

Bij beslissing van 6 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VANOVERTVELDT Thomas, gedomicilieerd rue de la Coquinie 39, te 7700 MOUSCRON, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001440489

Bij beslissing van 14 oktober 2015, van het BIM, werd de heer VERHEECKE Christophe, gedomicilieerd chaussée d'Alseberg 119, te 1630 LINKEBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001440798

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. GUILLOTTE Jean-François, domicilié rue de Fauconval 113, à 1367 HUPPAYE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001027085

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. LAMOULINE Arnaud, domicilié Avenue Neptune 26, à 1410 WATERLOO, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001440876

Par décision de l'IBGE du 21 octobre 2015, M. PROOT Emmanuel, domicilié Wilgenlaan 15, bte 4, à 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001442138

Par décision de l'IBGE du 8 octobre 2015, M. ROELS Johan, domicilié Westhoeklos 5, à 1700 SINT-MARTENS-BODEGEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026824

Par décision de l'IBGE du 14 octobre 2015, M. TONDUS Rémy, domicilié route de Fraire 177, à 5620 FLORENNES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001442704

Par décision de l'IBGE du 20 octobre 2015, M. ULAD-GUERGALO Mohammed-Saïd, domicilié Monseigneur Denayerstraat 15, bte 2, à 1731 ZELLIK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001442466

Par décision de l'IBGE du 1^{er} octobre 2015, M. VANDENPLAS Olivier, domicilié rue François Givron (FLG) 16, bte C, à 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001436419

Par décision de l'IBGE du 6 octobre 2015, M. VANOVERTVELDT Thomas, domicilié rue de la Coquinie 39, à 7700 MOUSCRON, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001440489

Par décision de l'IBGE du 14 octobre 2015, M. VERHEECKE Christophe, domicilié chaussée d'Alseberg 119, à 1630 LINKEBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001440798

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31188]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 24 november 2015, van het BIM, werd de heer BIELANDE Thomas, gedomicilieerd chaussée Romaine 155, te 5030 ERNAGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001453142

Bij beslissing van 17 november 2015, van het BIM, werd de heer BRUYLAND Koen, gedomicilieerd Heidebaan 10, te 1850 GRIMBERGEN, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001451729

Bij beslissing van 5 november 2015, van het BIM, werd de heer DEHERTOGH Dirk, gedomicilieerd Vrankenberg 53, te 3040 LOONBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001443676

Bij beslissing van 26 november 2015, van het BIM, werd de heer DUFÉY Loïc, gedomicilieerd rue Petite 37, bus 3, te 5500 DINANT, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001453934

Bij beslissing van 5 november 2015, van het BIM, werd de heer ELIAS Edwin, gedomicilieerd Klein Nazareth 13, te 9840 DE PINTE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001440814

Bij beslissing van 18 november 2015, van het BIM, werd de heer GOMBEER Gregory, gedomicilieerd Laarheidestraat 58, te 1650 BEERSEL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001399635

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer LOVENAER Luc, gedomicilieerd Heuvelstraat 48, bus 2, te 3090 OVERIJSE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001452944

Bij beslissing van 9 november 2015, van het BIM, werd de heer RAWI Hicham, gedomicilieerd Artanstraat 112, te 1030 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001451487

Bij beslissing van 4 november 2015, van het BIM, werd de heer SCHOONIANS Steven, gedomicilieerd Stampmolenstraat 21, te 1761 BORCHTLOMBEEK, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001450587

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31188]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 24 novembre 2015, M. BIELANDE Thomas, domicilié chaussée Romaine 155, à 5030 ERNAGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001453142

Par décision de l'IBGE du 17 novembre 2015, M. BRUYLAND Koen, domicilié Heidebaan 10, à 1850 GRIMBERGEN, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001451729

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2015, M. DEHERTOGH Dirk, domicilié Vrankenberg 53, à 3040 LOONBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001443676

Par décision de l'IBGE du 26 novembre 2015, M. DUFÉY Loïc, domicilié rue Petite 37, bte 3, à 5500 DINANT, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001453934

Par décision de l'IBGE du 5 novembre 2015, M. ELIAS Edwin, domicilié Klein Nazareth 13, à 9840 DE PINTE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001440814

Par décision de l'IBGE du 18 novembre 2015, M. GOMBEER Gregory, domicilié Laarheidestraat 58, à 1650 BEERSEL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001399635

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. LOVENAER Luc, domicilié Heuvelstraat 48, bte 2, à 3090 OVERIJSE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001452944

Par décision de l'IBGE du 9 novembre 2015, M. RAWI Hicham, domicilié rue Artan 112, à 1030 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001451487

Par décision de l'IBGE du 4 novembre 2015, M. SCHOONIANS Steven, domicilié Stampmolenstraat 21, à 1761 BORCHTLOMBEEK, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001450587

Bij beslissing van 23 november 2015, van het BIM, werd de heer VERHAEGEN Jan, gedomicilieerd Turnhoutsebaan 402, bus 3, te 2110 WIJNEGEM, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001452982

Par décision de l'IBGE du 23 novembre 2015, M. VERHAEGEN Jan, domicilié Turnhoutsebaan 402, bte 3, à 2110 WIJNEGEM, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001452982

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31190]

Erkenning als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer ANSEEUW Aurélien, gedomicilieerd rue d'Horlebaix 62, te 7866 BOIS-DE-LESSINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001027222

Bij beslissing van 22 december 2015, van het BIM, werd de heer BIANU Florin, gedomicilieerd rue des Pins 41, te 5570 BEAURAING, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001457950

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer BONAVENTURE Thierry, gedomicilieerd avenue de la Crinière 10, bus 2, te 1420 BRAINE-L'ALLEUD, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026805

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer DELA BLANCHERIE Frédéric, gedomicilieerd Beau Site - Première avenue 85, te 1330 RIXENSART, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001026733

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer DELCHAMBRE Jérôme, gedomicilieerd rue Henri Vieuxtemps 15, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001441705

Bij beslissing van 14 december 2015, van het BIM, werd de heer DUVERNOY Fabien, gedomicilieerd rue des Grands-Prés 332, te 4032 CHENEE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001455058

Bij beslissing van 3 december 2015, van het BIM, werd de heer ELAERTS Benoît, gedomicilieerd rue Barbette 7, te 1404 BORNIVAL, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001452501

Bij beslissing van 8 december 2015, van het BIM, werd de heer GILIS Xavier, gedomicilieerd rue d'Horlebaix 105, te 7866 BOIS-DE-LESSINES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001456045

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31190]

Agrément en tant que technicien chaudière agréé de type L

Par décision de l'IBGE du 1^{er} décembre 2015, M. ANSEEUW Aurélien, domicilié rue d'Horlebaix 62, à 7866 BOIS-DE-LESSINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001027222

Par décision de l'IBGE du 22 décembre 2015, M. BIANU Florin, domicilié rue des Pins 41, à 5570 BEAURAING, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001457950

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. BONAVENTURE Thierry, domicilié avenue de la Crinière 10, bte 2, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026805

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. DELA BLANCHERIE Frédéric, domicilié Beau Site - Première avenue 85, à 1330 RIXENSART, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001026733

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. DELCHAMBRE Jérôme, domicilié rue Henri Vieuxtemps 15, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001441705

Par décision de l'IBGE du 14 décembre 2015, M. DUVERNOY Fabien, domicilié rue des Grands-Prés 332, à 4032 CHENEE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001455058

Par décision de l'IBGE du 3 décembre 2015, M. ELAERTS Benoît, domicilié rue Barbette 7, à 1404 BORNIVAL, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001452501

Par décision de l'IBGE du 8 décembre 2015, M. GILIS Xavier, domicilié rue d'Horlebaix 105, à 7866 BOIS-DE-LESSINES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001456045

Bij beslissing van 15 december 2015, van het BIM, werd de heer HOLZEMER Luc, gedomicilieerd rue Albert et Louis Curvers 30, te 4053 EMBOURG, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001456745

Bij beslissing van 21 december 2015, van het BIM, werd de heer INFANTINO Julien, gedomicilieerd rue Lacroix 22, te 4000 LIEGE, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001456706

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer SALIERES François, gedomicilieerd rue du Manoir 2, te 1360 PERWEZ, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001455223

Bij beslissing van 1 december 2015, van het BIM, werd de heer TOUATI Bouabdallah, gedomicilieerd rue de Dinant 62, te 5570 BEAURAING, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001454903

Bij beslissing van 7 december 2015, van het BIM, werd de heer YACOUBI Mohamed, gedomicilieerd Sint-Jozefstraat 7, bus 2, te 1080 BRUXELLES, erkend als erkend verwarmingsketeltechnicus van type L voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De erkenning draagt het nummer TCAL-001455664

Par décision de l'IBGE du 15 décembre 2015, M. HOLZEMER Luc, domicilié rue Albert et Louis Curvers 30, à 4053 EMBOURG, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001456745

Par décision de l'IBGE du 21 décembre 2015, M. INFANTINO Julien, domicilié rue Lacroix 22, à 4000 LIEGE, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001456706

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. SALIERES François, domicilié rue du Manoir 2, à 1360 PERWEZ, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001455223

Par décision de l'IBGE du 1^{er} décembre 2015, M. TOUATI Bouabdallah, domicilié rue de Dinant 62, à 5570 BEAURAING, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001454903

Par décision de l'IBGE du 7 décembre 2015, M. YACOUBI Mohamed, domicilié rue Saint-Joseph 7, bte 2, à 1080 BRUXELLES, a été agréé en tant que technicien chaudière agréé de type L pour la Région de Bruxelles-Capitale.

L'agrément porte le numéro TCAL-001455664

GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ VOOR HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31157]

Personeel. — Benoeming

Niveau C

Bij beslissing van de raad van bestuur van 25 september 2015 wordt Mevr. Vanessa CAPPENDYCK vast benoemd via werving in de graad van adjunct (niveau C/rang C1) in het Franse taalkader met ingang van 18 augustus 2015 na een stageperiode die inging op 1 oktober 2014.

Niveau D

Bij beslissing van de raad van bestuur van 22 januari 2016 wordt Mevr. Monique PYPE vast benoemd via werving in de graad van klerk (niveau D/rang D1) in het Franse taalkader met ingang van 1 januari 2016 na een stageperiode die inging op 1 juli 2015.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 22 januari 2016 wordt de heer Eric LAIR vast benoemd via werving in de graad van klerk (niveau D/rang D1) in het Franse taalkader met ingang van 1 januari 2016 na een stageperiode die inging op 1 juli 2015.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 22 januari 2016 wordt Mevr. Catherine MARINO vast benoemd via werving in de graad van klerk (niveau D/rang D1) in het Franse taalkader met ingang van 1 januari 2016 na een stageperiode die inging op 1 juli 2015.

SOCIETE DE DEVELOPPEMENT POUR LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2016/31157]

Personnel. — Nomination

Niveau C

Par décision du conseil d'administration du 25 septembre 2015, Mme Vanessa CAPPENDYCK est nommée à titre définitif par voie de recrutement au grade d'adjoint (niveau C/rang C1), dans le cadre linguistique français, avec effet au 18 août 2015 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} octobre 2014.

Niveau D

Par décision du conseil d'administration du 22 janvier 2016, Mme Monique PYPE est nommée à titre définitif par voie de recrutement au grade de commis (niveau D/rang D1), dans le cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} janvier 2016 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} juillet 2015.

Par décision du conseil d'administration du 22 janvier 2016, M. Eric LAIR est nommé à titre définitif par voie de recrutement au grade de commis (niveau D/rang D1), dans le cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} janvier 2016 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} juillet 2015.

Par décision du conseil d'administration du 22 janvier 2016, Mme Catherine MARINO est nommée à titre définitif par voie de recrutement au grade de commis (niveau D/rang D1), dans le cadre linguistique français, avec effet au 1^{er} janvier 2016 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} juillet 2015.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 22 januari 2016 wordt de heer Willem WIJNS vast benoemd via werving in de graad van klerk (niveau D/rang D1) in het Nederlandse taalkader met ingang van 1 januari 2016 na een stageperiode die inging op 1 juli 2015.

Par décision du conseil d'administration du 22 janvier 2016, M. Willem WIJNS est nommé à titre définitif par voie de recrutement au grade de commis (niveau D/rang D1), dans le cadre linguistique néerlandais, avec effet au 1^{er} janvier 2016 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} juillet 2015.

Bij beslissing van de raad van bestuur van 22 januari 2016 wordt Mevr. Karima ZAHNOUN vast benoemd via werving in de graad van klerk (niveau D/rang D1) in het Nederlandse taalkader met ingang van 1 januari 2016 na een stageperiode die inging op 1 juli 2015.

Par décision du conseil d'administration du 22 janvier 2016, Mme Karima ZAHNOUN est nommée à titre définitif par voie de recrutement au grade de commis (niveau D/rang D1), dans le cadre linguistique néerlandais, avec effet au 1^{er} janvier 2016 faisant suite à une période de stage ayant pris effet au 1^{er} juillet 2015.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde beslissingen met individuele strekking kan bij de afdeling Administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze publicatie. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

Un recours en annulation des décisions précitées à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat, endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201470]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 4 februari 2016 in zake de nv « Europlasma » tegen de vennootschap naar het recht van het Verenigd Koninkrijk « P2i Ltd », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 22 februari 2016, heeft de Rechtbank van Koophandel te Gent, afdeling Gent, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel XI.29 § 1, b van het Wetboek Economisch Recht van 28 februari 2014 [lees : 2013], de principes van gelijkheid en non-discriminatie zoals vervat in artikels 10 en 11 van de Belgische Grondwet en het eigendomsrecht zoals vervat in artikel 16 van de Belgische Grondwet en artikel 1 van het Eerste Protocol van 20 maart 1952 bij het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, al dan niet in samenhang gelezen met artikels 10 en 11 van de Belgische Grondwet, wanneer de interpretatie van artikel XI.29, § 1, b WER voor de toepassing ervan vereist dat, naast het bestaan van een aanbod in België om de werkwijze toe te passen, dit aanbod zou gemaakt worden met het oog op een daaropvolgende toepassing van de werkwijze op Belgisch grondgebied ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6363 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschant

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201470]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 4 février 2016 en cause de la SA « Europlasma » contre la société de droit du Royaume Uni « P2i Ltd », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 22 février 2016, le Tribunal de commerce de Gand, division Gand, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article XI.29, § 1^{er}, b), du Code de droit économique du 28 février 2014 [lire : 2013] viole-t-il le principe d'égalité et de non-discrimination inscrit aux articles 10 et 11 de la Constitution belge et le droit de propriété inscrit à l'article 16 de la Constitution belge et à l'article 1^{er} du Premier Protocole du 20 mars 1952 à la Convention européenne des droits de l'homme et des libertés fondamentales, combiné ou non avec les articles 10 et 11 de la Constitution belge, en ce que l'interprétation de l'article XI.29, § 1^{er}, b), du Code de droit économique exige, pour son application, qu'outre l'existence d'une offre en Belgique pour l'utilisation du procédé, cette offre soit faite en vue d'une utilisation ultérieure du procédé sur le territoire belge ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6363 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschant

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201470]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 4. Februar 2016 in Sachen der «Europlasma» AG gegen die Gesellschaft nach dem Recht des Vereinigten Königreichs «P2i Ltd», dessen Ausfertigung am 22. Februar 2016 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Handelsgericht Gent, Abteilung Gent, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel XI.29 § 1 Buchstabe b) des Wirtschaftsgesetzbuches vom 28. Februar 2014 [zu lesen ist: 2013] gegen die in den Artikeln 10 und 11 der belgischen Verfassung verankerten Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung und das in Artikel 16 der belgischen Verfassung sowie in Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls vom 20. März 1952 zur Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten verankerte

Eigentumsrecht, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 10 und 11 der belgischen Verfassung, wenn die Auslegung von Artikel XI.29 § 1 Buchstabe *b*) des Wirtschaftsgesetzbuches zu dessen Anwendung voraussetzt, dass neben dem Vorhandensein eines Angebots in Belgien, das Verfahren anzuwenden, dieses Angebot im Hinblick auf eine darauf folgende Anwendung des Verfahrens auf belgischem Staatsgebiet gemacht wird?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6363 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

GRONDWETTELIJK HOF

[2016/201466]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 11 februari 2016 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 februari 2016, heeft Ronald De Wilde beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 128 tot 134 en van artikel 135, 18°, van het Vlaamse decreet van 18 december 2015 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2016 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2015).

b. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 22 februari 2016 ter post afgegeven brief en ter griffie is ingekomen op 23 februari 2016, heeft Jef Hendricks beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 128 tot 130 van hetzelfde Vlaamse decreet van 18 december 2015.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 6353 en 6366 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2016/201466]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 11 février 2016 et parvenue au greffe le 12 février 2016, Ronald De Wilde a introduit un recours en annulation des articles 128 à 134 et de l'article 135, 18°, du décret flamand du 18 décembre 2015 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2016 (publié au *Moniteur belge* du 29 décembre 2015).

b. Par requête adressée à la Cour par lettre déposée à la poste le 22 février 2016 et parvenue au greffe le 23 février 2016, Jef Hendricks a introduit un recours en annulation des articles 128 à 130 du même décret flamand du 18 décembre 2015.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 6353 et 6366 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2016/201466]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 11. Februar 2016 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 12. Februar 2016 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Ronald De Wilde Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 128 bis 134 und des Artikels 135 Nr. 18 des flämischen Dekrets vom 18. Dezember 2015 zur Festlegung von Bestimmungen zur Begleitung des Haushalts 2016 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2015).

b. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 22. Februar 2016 bei der Post aufgegebenem Brief zugesandt wurde und am 23. Februar 2016 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Jef Hendricks Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 128 bis 130 desselben flämischen Dekrets vom 18. Dezember 2015.

Diese unter den Nummern 6353 und 6366 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen. Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09130]

Rechtbank van eerste aanleg Leuven. — Kabinet van de voorzitter

Beschikking tot vaststelling van het bijzonder reglement

Artikel 1 - Inleiding

Het wettelijk kader van het korps van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven bestaat uit 25 rechters: één voorzitter, drie ondervoorzitters, drie onderzoeksrechters, twee jeugdrechters, één beslagrechter, 15 rechters en zes plaatsvervangende rechters.

Behoudens de wettelijk bepaalde onverenigbaarheden en/of vereisten, kunnen alle rechters in alle kamers zitting houden.

De rechtbank van eerste aanleg te Leuven bestaat uit 31 kamers. De kamers zijn onderverdeeld in drie secties: de familie-en jeugdrechtbank, de burgerlijke rechtbank en de correctionele rechtbank. Zeven familiekamers en één kamer voor minnelijke schikking vormen de familierechtbank, twee jeugdkamers en één kamer van uithandengeving vormen de jeugdrechtbank, elf kamers zijn bestemd voor de behandeling van burgerlijke zaken waaronder een kamer kortgeding en negen kamers voor de behandeling van correctionele zaken.

Artikel 2 - Bevoegdheid van de kamers

2.1 Familie-en jeugdrechtbank

In de kamers 1, 2A, 2B, 2C, 3A, 3B, 3C en 3D worden vorderingen behorend tot de bevoegdheid van de familierechtbank behandeld.

De vorderingen *met* familiedossier worden in de kamers 1 en 3A, 3B, 3C en 3D behandeld.

De vorderingen *zonder* familiedossiers worden in de kamers 2A en 2B behandeld, waarbij de vorderingen in hoger beroep tegen de vonnissen van de vrederechter worden behandeld in kamer 2A en de vorderingen in eerste aanleg worden behandeld in kamer 2B.

Kamer 2C maakt de kamer voor minnelijke schikking van de familierechtbank uit.

In de kamers 13 en 14 worden vorderingen behorend tot de bevoegdheid van de jeugdrechtbank behandeld. Bij toepassing van artikel 76 §3 Gerechtelijk Wetboek wordt binnen de jeugdrechtbank één specifieke kamer ingericht kamer 14*bis*, genaamd de kamer van uithandengeving, bevoegd voor de berechtiging van personen ten aanzien van wie een beslissing tot uithandengeving is genomen overeenkomstig de wet van 8 april 1965.

2.2 Burgerlijke rechtbank

In de kamer van het kort geding in burgerlijke zaken en in de kamers 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 15 worden vorderingen behorend tot de bevoegdheid van de burgerlijke rechtbank behandeld.

De vorderingen in hoger beroep tegen de vonnissen van de vrederechter en van de politierechtbank, burgerlijke zaken, worden behandeld in kamers 5.

De geschillen betreffende de toepassing van een belastingwet, bedoeld in artikel 569, 32°, van het Gerechtelijk Wetboek worden behandeld in kamer 12.

De zaken behorend tot de bevoegdheid van de beslagrechter worden behandeld in kamer 15.

2.3 Correctionele rechtbank

In de kamers 16A, 16B, 17, 18, 19, 20, 21, 22 worden vorderingen behorend tot de bevoegdheid van de correctionele rechtbank behandeld.

De procedures van onmiddellijke verschijning en van oproeping bij proces-verbaal zoals bedoeld in artikel 76 §2, eerste lid Gerechtelijk Wetboek worden behandeld in kamer 16B op donderdag.

De vorderingen in hoger beroep tegen de vonnissen van de politierechtbank worden behandeld in kamer 20.

De overtredingen van de wetten en verordeningen over een van de aangelegenheden die behoren tot de bevoegdheid van de arbeidsgerechten, en, in geval van samenloop of samenhang, van genoemde overtredingen samen met een of meer overtredingen, die niet behoren tot de bevoegdheid van de arbeidsgerechten worden behandeld in kamer 22.

Kamer 23 maakt de raadkamer in strafzaken uit.

Artikel 3 - Samenstelling kamers

De kamers bestaan uit één rechter tenzij een kamer met drie rechters wettelijk is vereist zoals bepaald in artikel 92 §1 Gerechtelijk Wetboek of ingeval de voorzitter ambtshalve een zaak toewijst aan een kamer met drie rechters zoals bepaald in artikel 92 §1/1 en §2 Gerechtelijk Wetboek. In dat geval komen de kamers 2A, 5, 12, 17 en 20 in aanmerking om te worden samengesteld uit drie rechters.

Kamer 5 bestaat uit vijf rechters ingeval de rechtbank van eerste aanleg burgerlijke zaken die na cassatie zijn verwezen, met verenigde kamers, moeten worden berecht zoals bedoeld in artikel 93, eerste lid van het Gerechtelijk Wetboek.

Artikel 4 – Dienst - dagen

De kamers houden zitting als volgt :

- de kamer in kort geding in burgerlijke zaken, op maandag
- kamer 1, op maandag
- kamer 2A, op maandag
- de kamer 2B, op maandag
- kamer 2C, op maandag
- kamer 3A, op dinsdag
- kamer 3B, op woensdag
- kamer 3C, op donderdag
- kamer 3D , op vrijdag
- kamer 4, op donderdag
- kamer 5 , op woensdag en op vrijdag
- kamer 6, op donderdag
- kamer 7, op maandag
- kamer 8, op dinsdag
- kamer 9, op woensdag
- kamer 10, op donderdag
- kamer 11, op vrijdag
- kamer 12, op vrijdag
- kamer 13, op woensdag
- kamer 14, op woensdag

- kamer 14^{bis} op woensdag
- kamer 15, op dinsdag
- kamer 16A, op maandag
- kamer 16B, op donderdag
- kamer 17, op dinsdag
- kamer 18, op dinsdag
- kamer 19, op woensdag
- kamer 20, op donderdag
- kamer 21, op vrijdag
- kamer 22, op dinsdag
- kamer 23, op dinsdag en op vrijdag.

Artikel 5 – Dienst - uren

Alle zittingen beginnen om 09:00, behalve de zittingen van kamer 6 op donderdag, de zittingen van kamer 14^{bis} op woensdag, de zittingen van kamer 15 op dinsdag en de zittingen van de kamer 22 op dinsdag, die alle om 14:00 beginnen. De zittingen van kamer 3A vinden plaats op dinsdag, zowel in de voormiddag vanaf 09:00 als in de namiddag vanaf 14:30.

De zittingen van kamer 23, zijnde de raadkamer in strafzaken, worden gehouden telkens wanneer het nodig is voor de behoeften van de dienst en beginnen om 09:00. Ingeval deze kamer zitting houdt op een dag volgend op een feestdag begint de zitting om 14:00.

De zittingen duren ten minste drie uur, tenzij de rol voordien is uitgeput.

De getuigenverhoren kunnen iedere werkdag worden gehouden op een in een vonnis te bepalen tijdstip.

Artikel 6 – Kort geding

De familierechters van de familiekamers 1, 3A, 3B, 3C en 3D houden zitting in kort geding voor de aangelegenheden die behoren tot de bevoegdheid van de familierechtbank, iedere dag om 09:00.

De voorzitter van de rechtbank of de aangewezen ondervoorzitter of de rechter die hem/haar vervangt, houdt zitting in kort geding voor de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de burgerlijke rechtbank behoren, op maandag om 09:00.

De beslagrechter houdt zitting inzake vorderingen ingesteld in kort geding op dinsdag om 14:00.

Artikel 7 - Buitengewone zittingen

Naargelang de behoeften van de dienst kunnen buitengewone zittingen voor de kamers worden georganiseerd, waarvan de kamervoorzitters zelf de dag en het uur bepalen, in overeenstemming met de voorzitter van de rechtbank.

Artikel 8 - Bijkomende zittingen

Indien de behoeften van de dienst het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de procureur des Konings en van de hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers, bijkomende zittingen houden op de dag en het uur die hij/zij bepaalt.

Artikel 9 - Wijzigingen

De voorzitter van de rechtbank kan, na het advies van de procureur des Konings en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen, voorlopig het aantal en de bevoegdheden van de kamers wijzigen.

Artikel 10 - Inleidingen

De inleidingen vinden plaats bij dagvaarding of bij verzoekschrift:

§1 voor de familierechtbank

Onverminderd hetgeen bepaald is onder artikel 6, eerste lid van dit Bijzonder Reglement,

1° alle vorderingen tot echtscheidingen door onderlinge toestemming op grond van artikelen 230 van het Burgerlijk Wetboek: op de zitting van kamer 1;

2° alle vorderingen tot echtscheidingen en scheiding van tafel en bed op grond van artikelen 229 §1, §2 en §3 van het Burgerlijk Wetboek, zonder minderjarige kinderen: op de zitting van kamer 1;

3° alle vorderingen tot echtscheidingen en scheiding van tafel en bed op grond van artikelen 229 §1, §2 en §3 van het Burgerlijk Wetboek, met minderjarige kinderen en ingeleid met dagvaarding: op de zitting van kamer 1; deze inleidingszitting wijst de zaken met minderjarige kinderen toe aan de zittingen van kamers 3A, 3B, 3C en 3D ;

4° alle vorderingen tot nietigverklaring van het huwelijk of wettelijke samenwoning: op de zitting van kamer 1;

5° hogere beroepen tegen de vonnissen van de vrederechter: op de zitting van kamer 2A;

6° vorderingen in eerste aanleg maar waarvoor geen familiedossier moet worden aangelegd: op de zitting van kamer 2B;

7° inzake alle andere vorderingen die behoren tot de bevoegdheid van de familierechtbank en die niet begrepen zijn onder 1°, 2°, 3°, 4°, 5° en 6°: op de zitting van de kamers 3A, 3B, 3C en 3D,

§2 voor de jeugdrechtbank :

1° de maatregelen ter bescherming van de minderjarigen overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het decreet van 12 juli 2013 betreffende de integrale jeugdhulp, zullen worden toegewezen aan een kamer met één rechter: op de zitting van de kamer 13 en 14;

2° de behandeling van een zaak bedoeld in artikel 76 §3 van het Gerechtelijk Wetboek, zullen worden toegewezen aan een specifieke kamer binnen de jeugdrechtbank, genaamde de kamer van uithandengeving: op de zitting van kamer 14^{bis};

§3 voor de burgerlijke rechtbank :

Onverminderd hetgeen bepaald is onder artikel 6, derde lid van dit Bijzonder Reglement,

1° inzake hogere beroepen tegen de vonnissen van de vrederechter en van de politierechtbank, burgerlijke zaken: op de zitting van kamer 5 op woensdag;

2° inzake geschillen betreffende de toepassing van een belastingwet bedoeld in artikel 569, 32° van het Gerechtelijk Wetboek: op de zitting van kamer 12;

3° inzake alle burgerlijke vorderingen die niet zijn begrepen onder 1° en 2°: op de zitting van kamer 4; deze inleidingszitting kan de behandeling van korte debatten toewijzen aan de zitting van kamer 11;

4° voor de beslagrechter: op de zitting van de kamer 15;

5° De behandeling van de verzoeken om rechtsbijstand wordt doorlopend verzekerd zoals bepaald in de dienstregeling van de rechtbank.

§ 4. voor de correctionele rechtbank :

1° de strafzaken betreffende misdaden waarop een straf staat van meer dan twintig jaar opsluiting zoals bedoeld in artikel 92, § 1, eerste lid Gerechtelijk Wetboek worden toegewezen aan een kamer met drie rechters: de zitting van kamer 17;

2° het hoger beroep tegen vonnissen gewezen in strafzaken door de politierechtbank zoals bedoeld in artikel 92, § 1 eerste lid Gerechtelijk Wetboek worden toegewezen aan een kamer met drie rechters: de zitting van kamer 20;

3° de strafzaken die ambtshalve door de voorzitter worden toegewezen aan een kamer met drie rechters zoals bedoeld in artikel 92, § 1/1 en §2 Gerechtelijk Wetboek: de zittingen van kamers 17 en 20;

4° voor de procedures van onmiddellijke verschijning en van oproeping bij proces-verbaal, voor een kamer met één rechter : op de zitting van 16B;

5° in de zaken bedoeld in artikel 76, §2, tweede lid en artikel 155 van het Gerechtelijk Wetboek waar het openbaar ministerie zal worden waargenomen door de arbeidsauditeur, voor een kamer met één rechter: op de zitting van kamer 22;

6° de dagvaardingen in andere strafzaken dan deze vermeld onder 1°, 2°, 3°, 4° en 5° voormeld, die rechtstreeks of op vordering van het openbaar ministerie moeten worden toegewezen aan een kamer met één rechter: op de zitting van de kamers 16A, 16B, 17, 18, 19, 20 en 21;

Ingeval van rechtstreekse dagvaarding moet de partij die een dagvaarding heeft uitgebracht, het openbaar ministerie vooraf verwittigen en ten minste drie dagen voor de oproeping van de zaak inzage krijgen van de stukken.

Artikel 11 – De toedeling van de zaken geschiedt door de voorzitter van de rechtbank volgens de behoeften van de dienst.

De strafzaken worden door de voorzitter toebedeeld op voorstel van de procureur des Konings en/of de arbeidsauditeur.

Artikel 12 – Dienst onderzoeksrechters

De voorzitter van de rechtbank bepaalt de dienstregeling van de onderzoeksrechters en de verdeling van de zaken onder hen.

De zaken waarin de procureur des Konings en/of de arbeidsauditeur een onderzoek vorderen, worden toebedeeld aan de onderzoeksrechter met dienst op de datum van de vordering.

Indien de behoeften van de dienst of een goede rechtsbedeling het rechtvaardigen, kan de voorzitter van de rechtbank afwijken van de dienstregeling en van de verdeling van de zaken of aan een onderzoeksrechter een zaak toebedelen die voor een andere onderzoeksrechter aanhangig is.

Artikel 13 - Vakantieregeling

De voorzitter van de rechtbank bepaalt dag en uur van de vakantiezingen na het advies van de procureur des Konings, van de arbeidsauditeur en van de hoofdgriffier te hebben ingewonnen.

Hij/zij maakt bovendien de lijst op van de magistraten die er zitting houden.

De voorzitter van de rechtbank kan altijd de lijst wegens de behoeften van de dienst wijzigen.

Artikel 14

De eerste voorzitter van het hof van beroep, de procureur des Konings krijgen melding van de beschikkingen die de voorzitter van de rechtbank op grond van de artikelen 80 of 89 van het Gerechtelijk Wetboek en op grond van dit reglement neemt. Deze beschikkingen worden ter griffie van de rechtbank aangeplakt.

Artikel 15

Het bijzonder reglement van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, beschikking van 2 september 2015 zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 september 2015, wordt opgeheven.

Artikel 16

Overgangsbepaling

De kamers die bestonden krachtens het vorig bijzonder reglement doen vanaf heden uitspraak in die zaken die zij voor die datum in beraad hebben genomen.

De zaken die werden vastgesteld op de oude kamers 5A en 5B zullen worden behandeld voor kamer 5, waarbij kamer 5 kan zetelen zowel op woensdag als op vrijdag.

Artikel 17

Dit bijzonder reglement treedt in werking vanaf heden.

Er werd rekening gehouden met de Wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Deze beschikking werd uitgesproken door Margaretha VERELLEN, voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, bijgestaan door Katrien WILLEMS, hoofdgriffier van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 10 maart 2016.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Haacht

Aankondiging openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat een openbaar onderzoek wordt gehouden betreffende volgende dossiers :

1. het rooilijn- en onteigeningsplan voor de realisatie van de zate van de ontsluitingsweg Hambos. De gemeenteraad heeft in zitting van 29 februari 2016 het ontwerp van rooilijn- en onteigeningsplan voorlopig vastgesteld.

2. Het voorstel tot wijziging van buurtweg nr. 35 (Beekstraat) en het rooilijn- en onteigeningsplan voor de gewijzigde buurtweg nr. 35. De gemeenteraad heeft in zitting van 29 februari 2016 voorlopig beraadslaagt over het voorstel tot wijziging van de buurtweg en heeft het ontwerp van rooilijn- en onteigeningsplan voorlopig vastgesteld.

3. Het voorstel tot gedeeltelijke wijziging en verlegging van voetwegen nr.78 (Schorisgat) en nr. 40 (XI de Linielaan) en het rooilijnplan voor de gewijzigde voetwegen nr. 78 en nr. 40. De gemeenteraad heeft in zitting van 29 februari 2016 voorlopig beraadslaagt over het voorstel tot wijziging van de voetwegen en heeft het ontwerp van rooilijnplan voorlopig vastgesteld.

4. Het voorstel tot gedeeltelijke wijziging en verlegging van Buurtweg nr.19 (Sportveld) en het rooilijnplan voor de gewijzigde Buurtweg nr. 19. De gemeenteraad heeft in zitting van 21 maart 2016 voorlopig beraadslaagt over het voorstel tot wijziging van de buurtweg en heeft het ontwerp van rooilijnplan voorlopig vastgesteld.

Het openbaar onderzoek voor elk van deze 4 dossiers wordt geopend op 28 maart 2016 en wordt gesloten op 28 april 2016, om 12 uur.

Deze 4 dossiers liggen elke werkdag, tijdens de openingsuren ter inzage van het publiek in het gemeentehuis, dienst openbare werken, Wespelaarsesteenweg 85, 3150 Haacht, vanaf 28 maart 2016 tot en met 28 april 2016.

Eventuele opmerkingen en bezwaren moeten per dossier schriftelijk ingediend worden. Ze kunnen per aangetekend schrijven verzonden worden aan het gemeentebestuur van Haacht, Wespelaarsesteenweg 85, te 3150 Haacht of tegen ontvangstbewijs afgeven worden aan de balie van het dienstencentrum gedurende de openingstijden.

Elk bezwaarschrift dient duidelijk te vermelden op welk dossier het van toepassing is. Alle opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk vóór 28 april 2016, om 12 uur, naar de gemeente zijn verstuurd per aangetekende zending of afgegeven zijn tegen ontvangstbewijs.

(2598)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

HAMON & Cie (International), société anonyme,
Siège social : Mont Saint Guibert (1435) Axisparc, rue Emile Francqui 2

Numéro d'entreprise : 0402.960.467

Le conseil d'administration invite les actionnaires à assister à l'assemblée générale ordinaire de la société qui se tiendra le mardi 26 avril 2016, à 11 heures, au siège social de la société situé à Mont-Saint-Guibert (1435), Axisparc, rue Emile Francqui 2, qui délibérera sur l'ordre du jour suivant :

Assemblée générale ordinaire

1. Présentation du rapport de gestion sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015 et du rapport de gestion consolidé au 31 décembre 2015.

2. Présentation du rapport de rémunération par le Président du Comité de rémunération.

3. Présentation du rapport du commissaire sur les comptes sociaux clôturés au 31 décembre 2015 et du rapport du commissaire sur les comptes consolidés au 31 décembre 2015.

4. Approbation des comptes sociaux clôturés au 31 décembre 2015, en ce compris l'affectation du résultat.

Proposition de décision :

L'assemblée approuve les comptes annuels clôturés au 31 décembre 2015, présentés par le Conseil d'administration, en ce compris l'affectation du résultat.

5. Approbation du rapport de rémunération

Proposition de décision :

L'assemblée approuve le rapport de rémunération tel que présenté par le Président du Comité de rémunération

6. Présentation des comptes consolidés clôturés au 31 décembre 2015

7. Décharge aux administrateurs

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge, par vote séparé, à chaque administrateur pour l'exécution de son mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015.

8. Décharge au commissaire

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015.

9. Mandats d'administrateurs

L'Assemblée constate l'échéance du mandat de Messieurs Jacques Lambilliotte et Alexandre Grosjean et de la Sogepa, représentée par Mme Valérie Potier.

Proposition de décision :

L'Assemblée décide de renouveler, pour un terme de 4 ans, le mandat de M. Alexandre Grosjean, demeurant à 1180 Bruxelles, avenue de la Floride 52, pour un terme de 2 ans, le mandat de la société anonyme dénommée « Société Wallonne de Gestion et de Participation » en abrégé « SOGEPA », ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 38, représentée par Mme Valérie Potier, demeurant 4250 Lens-St-Servais, rue des Tridaines 15, pour un terme de 1 an, le mandat de M. Jacques Lambilliotte, demeurant à 7180 Seneffe, chemin du Château Blanc 13.

10. Divers

Conditions d'admission à l'assemblée générale

Conformément à l'article 536, § 2 du Code des sociétés, le droit pour un actionnaire de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement de ses actions, au nom de cet actionnaire, à minuit (heure belge) le 12 avril 2016 (la « Date d'Enregistrement »), soit par l'inscription des actions nominatives dans le registre des actions nominatives de la société, soit par l'inscription des actions dématérialisées dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation pour le nombre d'actions pour lequel l'actionnaire souhaite être inscrit à la Date d'Enregistrement et pour lequel il souhaite prendre part à l'assemblée. Pour les actions dématérialisées, le teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation établira une attestation à l'attention de l'actionnaire certifiant le nombre d'actions détenu par l'actionnaire à la Date d'Enregistrement et pour lequel il souhaite prendre part à l'assemblée.

La participation à l'assemblée générale ordinaire est, en outre, subordonnée à l'accomplissement des formalités suivantes, conformément aux dispositions de l'article 533bis du Code des sociétés et de l'article 29 des statuts :

Les propriétaires d'actions nominatives sont invités à envoyer un avis de participation au Secrétariat Général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com) pour le 20 avril 2016 au plus tard, en précisant le nombre d'actions avec lesquelles ils souhaitent prendre part au vote. Le formulaire de participation peut être obtenu sur le site internet de la société sous le lien suivant : <http://www.hamon.com/en/corporate/investor-relations/shareholder-meeting-reports/>

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent notifier leur intention de participer à l'assemblée en produisant pour le 20 avril 2016 au plus tard, au Secrétariat Général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com), une attestation d'un teneur de comptes agréé ou d'un organisme de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, soit le 12 avril 2016 à minuit.

Seules les personnes qui sont actionnaires de la société à la date d'Enregistrement et qui ont notifié leur intention de participation comme indiqué ci-dessus, sont autorisées à participer et à exercer leur droit de vote lors de l'assemblée générale.

Les formalités effectuées par les actionnaires et décrites ci-dessus n'entraîneront pas le blocage des actions. Les actionnaires peuvent donc disposer de leurs actions après la Date d'Enregistrement.

Les détenteurs de droits de souscription ainsi que les détenteurs d'obligations, qui en vertu de l'article 537 du Code des sociétés peuvent assister à l'assemblée avec voix consultative, sont le cas échéant, invités à remplir les mêmes formalités de notification préalable que celles imposées aux détenteurs d'actions.

Le service financier de la Hamon & Cie (International) SA est assuré par BNP Paribas Fortis.

Ordre du jour complémentaire

Le conseil informe les actionnaires qu'un ou plusieurs actionnaires qui détiennent ensemble au moins 3 % du capital de la société peuvent demander, conformément à l'article 533ter du Code des sociétés, l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour et déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

Pour pouvoir exercer ce droit d'amendement de l'ordre du jour, les actionnaires doivent prouver qu'à la date où ils introduisent leur demande, ils possèdent effectivement 3 % du capital social.

Ces demandes doivent parvenir à la société au plus tard le lundi 4 avril 2016, soit 22 jours avant l'assemblée générale, au Secrétariat Général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com)

Le cas échéant, un ordre du jour complété sera publié par la société, au plus tard 15 jours avant l'assemblée générale soit le lundi 11 avril 2016.

Des informations plus détaillées sur ces droits figurent sur le site internet de la société www.hamon.com

Questions écrites

Les actionnaires peuvent dès la publication de la convocation poser des questions au sujet des rapports ou des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu par les administrateurs ou les commissaires, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux ou aux engagements de confidentialité souscrits par la société ou ses administrateurs. Les questions écrites doivent parvenir à la société au plus tard le sixième jour qui précède l'assemblée, soit le 19 avril 2016. Il est également loisible aux actionnaires de poser oralement des questions au sujet des rapports ou des points portés à l'ordre du jour, pendant l'assemblée. Il y sera répondu par les administrateurs ou les commissaires, sous réserve des exceptions ci-dessus énoncées.

Procurations

Les propriétaires de titres peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire en possession d'une procuration écrite conforme à l'exemplaire disponible

au siège social de la Société (téléphone 00/32/(0)10/390.409)

sur le site internet : <http://www.hamon.com/investor-relations/shareholders-meeting-reports/2016/procurations>

Les procurations signées doivent parvenir au siège social de la Société pour le 20 avril 2016 au plus tard, elles aussi à l'attention de Mme Marie-Chantal Majerus.

Mise à disposition des documents

Tout actionnaire peut, sur simple demande, obtenir gratuitement dès la publication de la présente convocation, au siège social de la Société une copie des rapports visés par l'ordre du jour (points 1, 2, 3, 4, 6) de même qu'un formulaire de procuration ou un formulaire de participation.

Ces documents ainsi que toutes les informations relatives à l'assemblée générale sont également disponibles sur le site de la société www.hamon.com

Le Conseil d'administration.
(2599)

**Financière de Tubize, société anonyme,
allée de la Recherche 60, 1070 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0403.216.429
www.financiere-tubize.be

Convocation des assemblées générales du 27 avril 2016

Les actionnaires sont invités à prendre part aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire qui se tiendront le mercredi 27 avril 2016, respectivement à 11 heures et à 12 heures au siège social à 1070 Bruxelles (Anderlecht), allée de la Recherche 60.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Commentaire : ce rapport reprend dans un seul document le rapport de gestion visé aux articles 95 et s. du Code des sociétés et le rapport de gestion sur les comptes consolidés visé à l'article 119 du Code des sociétés. Il traite de façon structurée toutes les dispositions légales, qui lui sont applicables.

2. Rapport de rémunération sur l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Proposition de décision : approuver le rapport de rémunération sur l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015.

3. Rapport du commissaire sur les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Commentaire : ce rapport est établi en application des articles 143 et 144 du Code des sociétés.

4. Comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015 – Affectation du résultat

Proposition de décision : approuver les comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015, y compris la distribution d'un dividende brut de € 0,50 par action.

5. Comptes consolidés relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Commentaire : conformément aux articles 118 et 120 du Code des sociétés, les comptes consolidés sont établis par le conseil d'administration et communiqués à l'assemblée générale. Ils sont, conformément à l'article 114, § 3 de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, préparés en appliquant l'ensemble des normes comptables IAS/IFRS adoptées par l'Union européenne.

6. Rapport du commissaire sur les comptes consolidés relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Commentaire : ce rapport est établi en application de l'article 148 du Code des sociétés.

7. Décharge aux administrateurs pour l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015

Proposition de décision : donner, par vote spécial, décharge à chacun des administrateurs pour l'exercice de leur mandat respectif au cours de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015.

8. Décharge au commissaire pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2015

Proposition de décision : donner décharge au commissaire pour l'exercice de son mandat au cours de l'exercice social clôturé le 31 décembre 2015.

9. Renouvellement d'un mandat d'administrateur

Proposition de décision : renouveler le mandat d'administrateur de François Tesch pour une période de quatre ans qui prendra fin à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2020.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire

1. Modification des statuts : renouvellement de l'autorisation donnée au conseil d'administration de procéder à l'acquisition et l'aliénation d'actions propres pour éviter un dommage grave et imminent

Proposition de décision : remplacer l'article 11, alinéas 7 et 8 par le texte suivant :

« L'autorisation de l'assemblée générale n'est, de plus, pas requise lorsque l'acquisition d'actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette habilitation statutaire n'est valable que pour une période de trois ans à dater de la publication de l'assemblée générale du 27 avril 2016 modifiant les statuts en ce sens, et peut être prorogée pour des termes identiques conformément aux dispositions du Code des sociétés.

L'assemblée générale du 27 avril 2016 a octroyé au conseil d'administration l'autorisation d'acquiescer des actions de la société afin d'éviter un dommage grave et imminent, pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée précitée.»

2. Modification des statuts, notamment afin de les mettre en concordance avec les dispositions du Code des sociétés

Proposition de décision : modifier les statuts comme suit :

Article 2 : ajouter les mots « arrondissement judiciaire de Bruxelles » à la fin du premier paragraphe de cet article

Article 6 : cet article portant sur l'historique du capital est supprimé et les statuts renumérotés en conséquence

Article 7 (nouvel article 6) : remplacer les mots « au taux d'escompte de la Banque nationale augmenté de deux pourcent » par « au taux légal »

Article 8 (nouvel article 7) : remplacer cet article par le texte suivant :

« Les actions restent nominatives jusqu'à leur entière libération.

Les actions entièrement libérées sont nominatives ou dématérialisées au choix de l'actionnaire.

Les titulaires d'actions libérées peuvent à toute époque demander la conversion de leurs actions d'une forme en l'autre forme. »

Article 10 (nouvel article 9) : le mot « rendre » est ajouté entre « qui ne devra » et « aucun compte de son refus »

Article 11 (nouvel article 10) : les mots « aux articles 6 et 7 » sont remplacés par « à l'article 6 »

Article 17 (nouvel article 16) : les paragraphes suivants sont ajoutés à la fin de cet article :

« Les convocations sont faites par écrit à chacun des administrateurs huit jours avant la réunion, sauf cas d'urgence, avec communication de l'ordre du jour.

Le conseil d'administration se réunit valablement sans convocation si tous les administrateurs sont présents ou représentés et ont marqué leur accord sur l'ordre du jour »

Article 22 (nouvel article 21) : ajouter les mots « parmi les réviseurs d'entreprises, inscrits au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, » entre « l'assemblée générale » et « selon les dispositions légales »

Article 26 (nouvel article 25) : ajouter les mots « et répondent aux questions qui leur sont posées par les actionnaires au sujet de leur rapport, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux de la société ou aux engagements de confidentialité souscrits par la société, ses administrateurs ou les commissaires » à la fin de la première phrase de cet article

Article 30 (nouvel article 29) : remplacer cet article par le texte suivant :

« Les convocations pour toute assemblée générale contiennent les mentions prescrites par le Code des Sociétés et sont faites conformément aux dispositions légales »

Article 36 (nouvel article 35) : cet article est supprimé et les statuts sont renumérotés en conséquence

Article 37 (nouvel article 35) : cet article est remplacé par le texte suivant : « Lorsque l'assemblée a à décider d'une augmentation ou d'une réduction du capital social, de la fusion de la société avec une autre, de la scission ou de la dissolution de la société ou de toute autre d'une modification aux statuts, elle ne peut délibérer que si l'objet des modifications proposées est spécialement indiqué dans les convocations et si ceux qui assistent à l'assemblée représentent la moitié au moins du capital social.

Si cette dernière condition n'est pas remplie, une nouvelle assemblée délibèrera valablement quelle que soit la portion du capital représentée.

Aucune modification n'est admise que si elle réunit les trois quarts des voix, au moins, sauf dans les cas où la loi prévoit une majorité plus stricte. »

Article 40 (nouvel article 38) : les mots « un mois » sont remplacés par les mots « quarante-cinq jours ».

3. Pouvoirs à conférer pour l'exécution des résolutions qui précèdent

Proposition de décision : pouvoirs à conférer, avec faculté de subdéléguer, au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui précèdent et à Madame Stéphanie Ernaelsteen et Madame Anne-Catherine Guiot, agissant séparément, pour l'établissement du texte coordonné des statuts.

Formalités d'admission aux assemblées générales

Le droit de participer aux assemblées générales ou de s'y faire représenter et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le quatorzième jour qui précède les assemblées générales à vingt-quatre heures (heure belge) (soit le mercredi 13 avril 2016, la « Date d'Enregistrement »), soit par leur inscription dans le registre des actions nominatives de la Société, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de comptes agréé ou d'un organisme de liquidation, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour des assemblées générales.

L'actionnaire doit par ailleurs indiquer sa volonté de participer aux assemblées générales. A cette fin les titulaires d'actions nominatives doivent envoyer à la Société leurs avis de participation, dûment signés, les formulaires (des exemplaires bien distincts pour l'assemblée générale ordinaire et l'assemblée générale extraordinaire) étant joints à leur lettre de convocation. Les titulaires d'actions dématérialisées doivent envoyer à la Société des attestations (des exemplaires bien distincts pour l'assemblée générale ordinaire et l'assemblée générale extraordinaire) délivrées par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions inscrites en compte, à leur nom à la Date d'Enregistrement, pour lesquelles ils ont déclaré vouloir participer aux assemblées générales. Les avis de participation ou les attestations doivent parvenir à la Société au plus tard le sixième jour qui précède la date des assemblées générales (soit le jeudi 21 avril 2016), par voie électronique à l'adresse marc.van.steenvoort@gmail.com

Vote par procuration

Les actionnaires peuvent se faire représenter par un mandataire, conformément aux dispositions des articles 547 à 549 du Code des sociétés.

Les procurations doivent être établies par écrit sur base des formulaires établis par le conseil d'administration et doivent être signées par l'actionnaire. Pour les titulaires d'actions nominatives, les formulaires sont joints à leur convocation. Pour les titulaires d'actions dématérialisées, les formulaires sont disponibles sur le site internet de la Société www.financiere-tubize.be. Les formulaires (des exemplaires bien distincts pour l'assemblée générale ordinaire et l'assemblée générale extraordinaire) doivent parvenir à la Société, au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée (soit le jeudi 21 avril 2016), par voie électronique à l'adresse marc.van.steenvoort@gmail.com

Inscription de points supplémentaires à l'ordre du jour et dépôt de nouvelles propositions de décision

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour des assemblées ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

Les demandes sont formulées par écrit et sont accompagnées, selon le cas, du texte des sujets à traiter et des propositions de décision y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour. Elles indiquent l'adresse postale ou électronique à laquelle la Société peut transmettre l'accusé de réception de ces demandes. Elles doivent parvenir à la Société au plus tard le vingt-deuxième jour qui précède la date de l'assemblée générale (soit le mardi 5 avril 2016) par voie électronique à l'adresse marc.van.steenvoort@gmail.com

Les actionnaires qui entendent exercer ce droit établissent, à la date de leur requête, la possession d'au moins 3 % du capital social, soit par un certificat constatant l'inscription des actions correspondantes dans le registre des actions nominatives de la Société, soit par une attestation établie par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation certifiant l'inscription en compte, à leur nom, du nombre d'actions dématérialisées correspondantes. Ils doivent également procéder à l'enregistrement comptable d'au moins 3 % du capital.

Au cas où des actionnaires exerceraient ce droit, la Société publiera un ordre du jour complété des sujets à traiter additionnels et des propositions de décision y afférentes et/ou des propositions de décision, au plus tard le quinzième jour qui précède la date des assemblées générales (soit le mardi 12 avril 2016) et selon les mêmes modalités que l'ordre du jour initial. Simultanément, la Société mettra à la disposition de ses actionnaires sur son site internet les formulaires modifiés pour voter par procuration.

Droit de poser des questions aux administrateurs et au commissaire

Chaque actionnaire ayant satisfait aux formalités d'admission aux assemblées peut, dès la publication de la convocation, poser des questions par écrit concernant les rapports des administrateurs et du commissaire ainsi que sur les points inscrits à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu, selon le cas, par les administrateurs ou le commissaire au cours des assemblées générales, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux de la Société ou aux engagements de confidentialité souscrits par la Société, ses administrateurs ou le commissaire. Ces questions peuvent être adressées à la Société, au siège social, ou par voie électronique à l'adresse marc.van.steenvoort@gmail.com et doivent parvenir à la Société au plus tard le sixième jour qui précède la date de l'assemblée (soit le jeudi 21 avril 2016).

Information sur le site internet

Les informations suivantes peuvent être consultées sur le site internet de la Société www.financiere-tubize.be :

La présente convocation

Les formulaires de procuration

Le nombre total d'actions et de droits de vote à la date de la convocation

Les documents destinés à être présentés à l'assemblée générale ordinaire

Comptes annuels

Comptes consolidés

Rapport de gestion du conseil d'administration

Rapport de rémunération

Rapport du commissaire sur les comptes annuels

Rapport du commissaire sur les comptes consolidés

Rapport financier annuel

Profil de l'administrateur dont le renouvellement de son mandat est proposé

Les titulaires d'actions nominatives reçoivent une copie de ces documents en annexe à leur lettre de convocation. Les autres actionnaires peuvent obtenir gratuitement une copie de ces documents en introduisant une demande par e-mail à l'adresse marc.van.steenvoort@gmail.com

Le jour des assemblées, les détenteurs de titres et les porteurs de procurations seront invités à démontrer leur identité et les représentants de personnes morales seront, de plus, invités à établir leurs pouvoirs. Pour ce motif et en vue du bon déroulement des assemblées, les participants sont priés de se présenter dès 10 h 00.

Bruxelles, le 23 mars 2016.

Le conseil d'administration.

(2601)

**Financière de Tubize, naamloze vennootschap,
Researchdreef 60, 1070 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0403.216.429
www.financiere-tubize.be

Bijeenroeping van de algemene vergadering van 27 april 2016

De aandeelhouders worden uitgenodigd om deel te nemen aan de gewone en buitengewone algemene vergadering die zullen gehouden worden op 27 april 2016, respectievelijk om 11 uur en om 12 uur, op de maatschappelijke zetel te 1070 Brussel (Anderlecht), Researchdreef 60.

Agenda van de gewone algemene vergadering

1. Jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015

Commentaar: dit verslag omvat in één enkel document het in artikel 95 e.v. van het Wetboek van vennootschappen bedoelde jaarverslag en het in artikel 119 van het Wetboek van vennootschappen bedoelde jaarverslag over de geconsolideerde jaarrekening. Het behandelt op een gestructureerde wijze de verschillende wettelijke bepalingen die op het verslag van toepassing zijn.

2. Remuneratieverslag over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015

Voorstel tot besluit: het remuneratieverslag over het boekjaar afgesloten op 31 december 2015 goedkeuren.

3. Verslag van de commissaris over de jaarrekening afgesloten op 31 december 2015

Commentaar: dit verslag werd opgesteld in toepassing van de artikelen 143 en 144 van het Wetboek van vennootschappen.

4. Jaarrekening afgesloten op 31 december 2015 – Verwerking van het resultaat

Voorstel tot besluit: de jaarrekening afgesloten op 31 december 2015 goedkeuren, met inbegrip van de voorgestelde uitkering van een bruto dividend van € 0,50 per aandeel.

5. Geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2015

Commentaar: overeenkomstig de artikelen 118 en 120 van het Wetboek van vennootschappen, stelt de raad van bestuur de geconsolideerde jaarrekening op en deelt deze mee aan de algemene vergadering. Zoals bepaald door artikel 114 van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 houdende uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, wordt de geconsolideerde jaarrekening opgemaakt met toepassing van het geheel van de IAS/IFRS boekhoudstandaarden goedgekeurd door de Europese Unie.

6. Verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2015

Commentaar: dit verslag werd opgesteld in toepassing van artikel 148 van het Wetboek van Vennootschappen.

7. Kwijting aan de bestuurders voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2015

Voorstel tot besluit: bij bijzondere stemming, kwijting verlenen aan ieder van de bestuurders voor de uitoefening van hun respectievelijk mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

8. Kwijting aan de commissaris voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2015

Voorstel tot besluit: kwijting verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2015.

9. Hernieuwing van een bestuurdersmandaat

Voorstel tot besluit: het bestuurdersmandaat van François Tesch hernieuwen voor een periode van vier jaar die eindigt op de gewone algemene vergadering van 2020.

Agenda van de buitengewone algemene vergadering

1. Wijziging van de statuten: hernieuwing van de bevoegdheid verleend aan de raad van bestuur om eigen aandelen te verwerven en te vervreemden ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel

Voorstel tot besluit: artikel 11, lid 7 en lid 8 vervangen door de volgende tekst:

« L'autorisation de l'assemblée générale n'est, de plus, pas requise lorsque l'acquisition d'actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette habilitation statutaire n'est valable que pour une période de trois ans à dater de la publication de l'assemblée générale du 27 avril 2016 modifiant les statuts en ce sens, et peut être prorogée pour des termes identiques conformément aux dispositions du Code des sociétés.

L'assemblée générale du 27 avril 2016 a octroyé au conseil d'administration l'autorisation d'acquérir des actions de la société afin d'éviter un dommage grave et imminent, pour une durée de trois ans à dater de la publication de la modification des présents statuts décidée par l'assemblée précitée.»

2. Wijziging van de statuten, met name om hen in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen

Voorstel tot besluit: de statuten als volgt wijzigen:

Artikel 2: de woorden « arrondissement judiciaire de Bruxelles » toevoegen aan het einde van de eerste paragraaf van dit artikel

Artikel 6: dit artikel betreffende de historiek van het kapitaal wordt geschrapt en de statuten worden als gevolg daarvan opnieuw genummerd

Artikel 7 (nieuw artikel 6): de woorden « au taux d'escompte de la Banque Nationale augmenté de deux pourcent » vervangen door « au taux légal »

Artikel 8 (nieuw artikel 7): dit artikel vervangen door de volgende tekst:

« Les actions restent nominatives jusqu'à leur entière libération.

Les actions entièrement libérées sont nominatives ou dématérialisées au choix de l'actionnaire.

Les titulaires d'actions libérées peuvent à toute époque demander la conversion de leurs actions d'une forme en l'autre forme. »

Artikel 10 (nieuw artikel 9): het woord « rendre » toevoegen tussen « qui ne devra » en « aucun compte de son refus »

Artikel 11 (nieuw artikel 10): de woorden « aux articles 6 et 7 » worden vervangen door « à l'article 6 »

Artikel 17 (nieuw artikel 16): de volgende paragrafen worden toegevoegd aan het einde van dit artikel:

« Les convocations sont faites par écrit à chacun des administrateurs huit jours avant la réunion, sauf cas d'urgence, avec communication de l'ordre du jour.

Le conseil d'administration se réunit valablement sans convocation si tous les administrateurs sont présents ou représentés et ont marqué leur accord sur l'ordre du jour »

Artikel 22 (nieuw artikel 21): de woorden « parmi les réviseurs d'entreprises, inscrits au registre public de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, » toevoegen tussen « l'assemblée générale » en « selon les dispositions légales »

Artikel 26 (nieuw artikel 25): aan het einde van de eerste zin van dit artikel, de volgende woorden toevoegen: « et répondent aux questions qui leur sont posées par les actionnaires au sujet de leur rapport, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux de la société ou aux engagements de confidentialité souscrits par la société, ses administrateurs ou les commissaires »

Artikel 30 (nieuw artikel 29): dit artikel vervangen door volgende tekst:

« Les convocations pour toute assemblée générale contiennent les mentions prescrites par le Code des Sociétés et sont faites conformément aux dispositions légales »

Artikel 36 (nieuw artikel 35): dit artikel wordt geschrapt en de statuten worden als gevolg daarvan opnieuw genummerd

Artikel 37 (nieuw artikel 35): dit artikel wordt vervangen door de volgende tekst: « Lorsque l'assemblée a à décider d'une augmentation ou d'une réduction du capital social, de la fusion de la société avec une autre, de la scission ou de la dissolution de la société ou de toute autre d'une modification aux statuts, elle ne peut délibérer que si l'objet des modifications proposées est spécialement indiqué dans les convocations et si ceux qui assistent à l'assemblée représentent la moitié au moins du capital social.

Si cette dernière condition n'est pas remplie, une nouvelle assemblée délibérera valablement quelle que soit la portion du capital représentée.

Aucune modification n'est admise que si elle réunit les trois quarts des voix, au moins, sauf dans les cas où la loi prévoit une majorité plus stricte. »

Artikel 40 (nieuw artikel 38): de woorden « un mois » worden vervangen door de woorden « quarante-cinq jours ».

3. Toekennen van bevoegdheden voor de uitvoering van voormelde besluiten :

Voorstel tot besluit : bevoegdheden toekennen, met mogelijkheid tot sub-delegatie, aan de raad van bestuur voor de uitvoering van voormelde besluiten en aan mevrouw Stéphanie Ernaelsteen en mevrouw Anne-Catherine Guiot, die ieder afzonderlijk optreden, voor het opmaken van de gecoördineerde tekst van de statuten.

Formaliteiten om toegelaten te worden tot de algemene vergaderingen

Het recht om deel te nemen aan of vertegenwoordigd te zijn op de algemene vergaderingen en om er het stemrecht uit te oefenen kan slechts verleend worden op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de veertiende dag voor de algemene vergadering om vierentwintig uur Belgische tijd (hetzij woensdag 13 april 2016, de "Registratiedatum"), hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam, hetzij door hun inschrijving op rekening bij een erkende rekeninghouder of bij een vereffeningsinstelling, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering.

De aandeelhouder moet bovendien melden dat hij/zij deel wil nemen aan de algemene vergaderingen. De houders van aandelen op naam sturen daartoe de bij de oproepingsbrief gevoegde kennisgevingsformulieren (een afzonderlijk exemplaar voor de gewone en de buitengewone algemene vergadering) ondertekend naar de Vennootschap. De houders van gedematerialiseerde aandelen sturen attesten (een afzonderlijk attest voor de gewone en voor de buitengewone algemene vergadering naar de Vennootschap die zijn opgesteld door een erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling en waaruit blijkt met hoeveel aandelen, die op de Registratiedatum op hun naam op rekening ingeschreven zijn, zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergaderingen. Kennisgevingsformulieren of attesten moeten uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de vergadering (hetzij donderdag 21 april 2016) bij de Vennootschap toekomen via e-mail op het adres marc.van.steenvoort@gmail.com.

Stemmen bij volmacht

De aandeelhouders kunnen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 547 tot 549 van het Wetboek van vennootschappen, zich laten vertegenwoordigen door een mandataris.

De volmachten moeten schriftelijk worden opgesteld op basis van de door de raad van bestuur opgemaakte formulieren, en moeten ondertekend worden door de aandeelhouder. De houders van aandelen op naam vinden de formulieren bij hun oproeping. Voor de houders van gedematerialiseerde aandelen zijn de formulieren beschikbaar op de website van de Vennootschap www.financiere-tubize.be. De formulieren (een afzonderlijk exemplaar voor de gewone en voor de buitengewone algemene vergadering) moeten bij de Vennootschap toekomen, uiterlijk op de zesde dag voor de datum van de vergadering (hetzij donderdag 21 april 2016), via e-mail op het adres marc.van.steenvoort@gmail.com.

Inschrijving van bijkomende onderwerpen op de agenda en indienen van nieuwe voorstellen tot besluit

Eén of meer aandeelhouders die samen 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal kunnen onderwerpen op de agenda van de vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

De verzoeken worden schriftelijk geformuleerd en gaan, naar gelang van het geval, vergezeld van de tekst van de te behandelen onderwerpen en bijhorende voorstellen tot besluit, of van de tekst van de op de agenda te plaatsen voorstellen tot besluit. Er wordt een e-mailadres in vermeld waarnaar de Vennootschap een bericht van ontvangst van deze verzoeken kan sturen. De Vennootschap moet deze verzoeken uiterlijk op de tweeëntwintigste dag voor de datum van de algemene vergadering ontvangen (hetzij dinsdag 5 april 2016), langs elektronische weg op het adres marc.van.steenvoort@gmail.com.

Aandeelhouders die van dit recht wensen gebruik te maken, moeten samen met hun verzoek het bewijs leveren dat zij in het bezit zijn van ten minste 3 % van het maatschappelijk kapitaal, hetzij op grond van een certificaat waaruit de inschrijving blijkt van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij aan de hand van een door een erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling opgesteld attest waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op hun naam op rekening is ingeschreven. Zij moeten tevens overgaan tot de boekhoudkundige registratie van tenminste 3 % van het maatschappelijk kapitaal.

In het geval dat aandeelhouders gebruik maken van dit recht, zal de Vennootschap uiterlijk op de vijftiende dag voor de datum van de algemene vergadering (hetzij dinsdag 12 april 2016), volgens dezelfde modaliteiten als de oorspronkelijke agenda, een agenda bekend maken die aangevuld is met de bijkomende te behandelen onderwerpen en de bijhorende voorstellen tot besluit, en/of louter met de voorstellen tot besluit. Tegelijkertijd stelt de Vennootschap, op haar website, gewijzigde formulieren voor het stemmen bij volmacht ter beschikking van haar aandeelhouders.

Het recht om vragen te stellen aan de bestuurders en de commissaris

Zodra de oproeping gepubliceerd is, kunnen de aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten om toegelaten te worden tot de vergaderingen, schriftelijk vragen stellen over de verslagen van de bestuurders en van de commissaris en over de agendapunten, waarop tijdens de algemene vergaderingen zal geantwoord worden door, al naargelang het geval, de bestuurders of de commissaris, althans voor zover de mededeling van gegevens of feiten niet van die aard is dat zij nadelig zou zijn voor de zakelijke belangen van de Vennootschap of voor de vertrouwelijkheid waartoe de Vennootschap, haar bestuurders of de commissaris zich hebben verbonden. Die vragen moeten via elektronische weg toekomen op het adres marc.van.steenvoort@gmail.com uiterlijk op de zesde dag voor de vergadering (hetzij donderdag 21 april 2016).

Informatie op de website

Op de website van de Vennootschap www.financiere-tubize.be, kan volgende informatie geraadpleegd worden :

De huidige bijeenroeping

De volmachtformulieren

Het totale aantal aandelen en stemrechten op datum van huidige bijeenroeping

Aan de gewone algemene vergadering voor te leggen stukken

Jaarrekening

Geconsolideerde jaarrekening

Jaarverslag van de raad van bestuur

Remuneratieverslag

Verslag van de commissaris over de jaarrekening

Verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening

Jaarlijks financieel verslag

Profiel van de bestuurder voor wie een hernieuwing van het mandaat wordt voorgesteld.

De houders van aandelen op naam ontvangen een kopie van deze documenten in bijlage bij hun oproepingsbrief. De overige aandeelhouders kunnen gratis een kopie van deze documenten bekomen door een verzoek te richten via elektronische weg naar het adres marc.van.steenvoort@gmail.com.

Op de dag van de algemene vergaderingen zullen de houders van effecten alsook de volmachthouders gevraagd worden zich te identificeren; de vertegenwoordigers van vennootschappen zullen bovendien hun machtiging moeten aantonen. Om deze reden en met het oog op het vlot verloop van de vergadering, worden de deelnemers verzocht zich vanaf 10 uur aan te melden.

Brussel, 23 maart 2016.

De raad van bestuur.
(2601)

Foncière Oppidum NV
Waterloosesteenweg 1151, 1180 Brussel (België)

Ondernemingsnummer : 0404.357.267

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders en de houders van obligaties uitgegeven door de naamloze vennootschap Foncière Oppidum, naamloze vennootschap, uit om deel te nemen aan de bijzondere algemene vergadering van de vennootschap die zal plaatsvinden op maandag 14 maart 2016, om 14 uur in het kantoor van het advocatenkantoor CMS gelegen Terhulpssesteenweg 178 te 1170 Brussel.

Agenda :

1. Goedkeuring van een controlewijzigingsclausule in het kader van uitgaven van obligaties.

2. Bijzondere volmacht voor de publicatieformaliteiten in het *Belgisch Staatsblad*.

(2602)

Foncière Oppidum, société anonyme,
chaussée de Waterloo 1151, 1180 Bruxelles (Belgique)

Numéro d'entreprise : 0404.357.267

Le conseil d'administration invite les actionnaires et les porteurs d'obligations émises par la société anonyme Foncière Oppidum à participer à l'assemblée générale spéciale de la société qui se tiendra le lundi 14 mars 2016, à 14 heures, dans les bureaux du cabinet d'avocats CMS situés chaussée de La Hulpe 178, à 1170 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Approbation d'une clause de changement de contrôle dans le cadre d'émissions d'obligations.

2. Mandat spécial pour les formalités de publication au *Moniteur belge*.)

(2602)

ALTA, société anonyme,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0418.181.846

L'Assemblée Générale Ordinaire se réunira au siège social le 11 avril 2016, à 15 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Divers.

(2603)

Prudentia, naamloze vennootschap,

Oproeping Gewone Algemene Vergadering Prudentia NV.

ON 0427.969.443

Met zetel Edingsesteenweg 198, 1730 Asse.

De vergadering wordt gehouden op 9 april 2016, om 11 uur, op de zetel.

Agenda :

Goedkeuring Verslag raad van bestuur- datum

Goedkeuring jaarrekening en winstverdeling

Ontslag en benoemingen

Kwijting bestuurders

Aanbieding – zie statuten.

(2604)

Dematerialisering van de effecten aan toonder

Dématisation des titres au porteur

PREFALUX International SA
avenue de l'Hippodrome 60, 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0437.941.835

Par décision du conseil d'administration et l'assemblée du 1^{er} février 2016 est décidé de lancer une offre publique d'achat des titres de SA PREFALUX INTERNATIONAL, dont le siège est situé, avenue de l'Hippodrome 60, à 1050 Bruxelles, N.N. BE0437.941.835.

Reste dans le public 400 actions au porteur. Cette offre publique d'achat est proposée au prix de 5.67 euros par actions.

Suivant la loi du 21 décembre 2013, une offre est faite pendant un mois, date de la parution. Les titres dont les titulaires ne se font pas connaître dans le mois de la présente seront acquis par la société PREFALUX Luxembourg, ayant son siège rue de la gare 6, à L-6117 Grand-Duché de Luxembourg.

(2642)

SA PREFALUX INTERNATIONAL NV
Hippodroomlaan 60, 1050 Brussel

Onderemingsnummer : 0437.941.835

Door beslissing van de Raad van Bestuur van 1 februari 2016, heeft de Vergadering besloten een overnamebod uit te brengen van de aandelen van de SA PREFALUX INTERNATIONAL NV, waarvan de hoofdzetel gevestigd is te Hippodroomlaan 60, te 1050 Brussel, BTW BE 0437.941.835.

400 aandelen aan toonder blijven in publieke handen. Dit terugkoopbod wordt voorgesteld voor een waarde van 5,67 € per aandeel.

Volgens de wet van 21 december 2013, wordt een aanbod gedaan tijdens één maand, vanaf de datum van het verschijnen. De aandelen waarvan de houder maakt zich tijdens deze maand niet erkennen, zullen verkregen worden door de SA PREFALUX LUXEMBOURG, waarvan de hoofdzetel gevestigd is te rue de la Gare 6, in L-6117 Groot-Hertogdom-Luxemburg.

(2642)

Bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - Wet van 17 maart 2013

Administrateurs

Code civil - Loi du 17 mars 2013

Vrederegerecht Aarschot

Bij beschikking van 10 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Aarschot, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Michel VAN GEEL, geboren te Leuven op 27 september 1957, wonende te 3200 Aarschot, Herseltsesteenweg 35.

Mijnheer Bart VAN TONGELEN, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Begijnhof 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Cyriel Jan VAN GEEL, wonende te 2230 Herselt, Ramselsesteenweg 127, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verhard, Nadia. (66495)

Vrederecht Aarschot

Bij beschikking van 10 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Aarschot, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Maria Theresia THEYS, geboren te Langdorp op 6 oktober 1919, wonende te 3200 Aarschot, Kleine Mechelsebaan 14, verblijvende in het WZC OASE, Wissenstraat 22, te 3200 Aarschot.

Mijnheer Willy René Leopold Jozef GOOR, wonende te 3130 Begijnendijk, Remerstraat 153, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon met een beperkte en tijdelijke opdracht, die van rechtswege zal eindigen na uitvoering van de opdracht.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Blockx, Nik. (66496)

Vrederecht Antwerpen VII

Bij beschikking van 10 maart 2016, heeft de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 BW bevolen met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende mijnheer Assadullah KAMAWAL, geboren te Afghanistan op 10 augustus 1986, met rijksregisternummer 86.08.10-429.66, wonende te 2020 Antwerpen, Abdijstraat 233, verblijvend ZNA MIDDELHEIM, Lindendreef 1, te 2020 Antwerpen.

Voegen toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. Ann WILLEMS, advocate, kantoorhoudende te 2060 Antwerpen, Oysterstraat 13.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verneirt, Isabel. (66497)

Vrederecht Asse

Bij beschikking van 8 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Asse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw de vrederechter Francine CATTOIR, geboren te Serskamp op 1 november 1937, wonende te 1702 Dilbeek, Cantecleerstraat 4/0725, duurzaam verblijvende in het WZC Klein Veldeken, te Klein Veldeken 12a, flat 15, te 1730 Asse.

Mevrouw de advocaat Annelies FAYT, kantoorhoudende te 1730 Asse, Bloklaan 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Greve, Tom. (66498)

Vrederecht Asse

Bij beschikking van 8 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Asse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Edmond VAN ROSSEM, geboren te Opwijk op 21 februari 1935, wonende te 1745 Opwijk, Heirbaan 72, verblijvend verblijvende in het WZC De Oase, te Kloosterstraat 75, te 1745 Opwijk.

Mijnheer Chris VAN ROSSEM, wonende te 9280 Lebbeke, Rooien 70 E, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Greve, Tom. (66499)

Vrederecht Bree

Bij beschikking van 10 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Bree, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Conceição SOUSA, geboren te Lavos (Portugal) op 1 september 1935, met rijksregisternummer 35.49.01-012.66, gedomicilieerd te 3665 As, Steenweg 145, verblijvende te rusthuis Pallieter, 3665 As, Steenweg 191.

Mevrouw Zélia Maria SOUSA SOARES DE OLIVEIRA, geboren te Lavos (Portugal) op 2 september 1962, wonende te 3665 As, Steenweg 145, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Jordão SOARES DE OLIVEIRA, geboren te Niel bij As op 22 augustus 1964, wonende te 3600 Genk, Hulshagenstraat 55, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Thys, Chretien. (66500)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 9.02.2016, neergelegd ter griffie, d.d. 02.03.2016, werd bij beschikking van 14 maart 2016 door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende mijnheer Omer Jozef DE CUYPER, geboren te Oedelem op 11 november 1933, wonende te 8020 Oostkamp, Beernensestraat 28, doch thans verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek.

Mevrouw Anne VAN LOOKE, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Smet, Ellen. (66501)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 14 maart 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Isabelle DEBRUYNE, geboren te Roeselare op 16 december 1982, wonende in het Penitentiair Complex, te 8200 Brugge, Legeweg 200.

Mr. Naima BOUSLAMA, advocaat, te 8310 Brugge, Baron Ruzet-telaan 244/A.0.1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Welden, Stefaan. (66502)

Vrederecht Deinze

Bij beschikking van 8 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Deinze, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Adrienne JANSSENS, geboren te Zwijnaarde op 8 juli 1929, wonende te 9810 Nazareth, de Lichterveldestraat 1, Filip ROGGE, advocaat, kantoorhoudende te 9810 Nazareth, 's Gravenstraat 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Julien DE BRUYCKER, wonende te 9052 Zwijnaarde, Hofakkerstraat 53, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 8 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (66503)

Vrederecht Deinze

Bij beschikking van 15 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Deinze, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Paula MULS, geboren te Asse op 28 mei 1963, wonende te 9810 Eke, Zonnestraat 13, Nathalie VAN GINDERACHTER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Hofstraat 99, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 16 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (66504)

Vrederecht Deinze

Bij beschikking van 15 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Deinze, het vonnis, d.d. 20.10.2005, van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, derde kamer, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Wim HEYERICK, geboren te Deinze op 5 augustus 1970, wonende te 9831 Deurle, Pontstraat 12, Marc HEYERICK, wonende te 9800 Deinze, Beekstraat 20, voorheen voogd, thans aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Christel HEYERICK, geboren te Deinze op 28 juli 1964, wonende te 9800 Deinze, Beekstraat 19, voorheen toeziende voogd, thans aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Deinze, 16 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (66505)

Vrederecht Eeklo

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Laurette Bertha Alfons VAN HUILE, geboren te Wondelgem op 12 juli 1933, met rijksregisternummer 33.07.12-196.89, wonende te 9950 Waarschoot, Stationsstraat 53, bus 4, verblijvend wzc 'De Linde', Schoolstraat 33, te 9950 Waarschoot, beschermde persoon.

Voegt toe als bewindvoerder : Mr. Kim MARTENS, advocaat, wonende te 9950 Waarschoot, Hendrik Consciencelaan 38A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (beiden vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Peter Firmin Ivonne HAENEBALCKE, wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Winkelstraat 27, bus 102, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Pauw, Sabrina. (66506)

Vrederecht Eeklo

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Eeklo, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Emmy Bertha Theresia SAEY, geboren te Knesselare op 30 april 1929, met rijksregisternummer 29.04.30-206.16, c/o rvt Dr Coppens, 9900 Eeklo, Schietspoelstraat 16, beschermde persoon.

Voegt toe als bewindvoer over de persoon : mijnheer Wim NEIRYNCK, wonende te 9900 Eeklo, Leopoldlaan 93, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voegt toe als bewindvoerder over goederen : Mr. Karin DE MUER, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20, KBO 0851.324.359, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Wijzen aan als vertrouwenspersonen :

1. Mijnheer Jan NEIRYNCK, wonende te 2560 Nijlen, Kesseldorp 92, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

2. Mijnheer Wim NEIRYNCK, wonende te 9900 Eeklo, Leopoldlaan 93, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, De Pauw, Sabrina. (66507)

Vrederecht Gent IV

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Marie-Jeanne BURGGRAEVE, geboren te Mater op 24 juli 1946, WZC Sint-Jozef, te 9000 Gent, Molenaarsstraat 34.

Isabelle ROGGE, wonende te 9860 Scheldewindeke (Oosterzele), Lange Munte 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Temmerman, Stefanie. (66508)

Vrederecht Geraardsbergen-Brakel

Bij beschikking van 7 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

VERMEEREN, Laurette, rijksregisternummer 54.09.25-386.61, geboren te Wetteren op 25.09.1954, wonende te 9660 Brakel, Vijfdagwandweg 5.

VENNEMAN, Cindy, wonende te 9620 Zottegem, Boterhoekstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Verschuren. (66509)

Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 7 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Lea Valentine Joanna DRIES, geboren te Mechelen op 30 november 1930, met rijksregisternummer 30.11.30-018.80, gedomicilieerd te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 269, verblijvende in het « Woon- en zorgcentrum DEN BOGAET », Dorpstraat 1, te 1851 Humbeek.

De heer Willy LAUWERS, geboren te Mechelen op 18 december 1958, wonende te 2811 Leest (Mechelen), Fazantenstraat 57, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VAN den BOSCH, Maria. (66510)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van 8 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Halle beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Marie Jeanne GHYSSELS, geboren te Halle op 6 mei 1933, met rijksregisternummer 33.05.06-152.08, wonende te 1500 Halle, Rood Kruisstraat 61, verblijvend « Algemeen Ziekenhuis Sint-Maria », Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle.

Meester Stephanie WALRAVENS, met kantoor te 1500 Halle, Gaasbeeksesteenweg 53, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) EVENEPOEL, Greta. (66511)

Vrederecht Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van 14 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe

beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mijnheer Luc Henri Marie VREVEN, geboren te Bilzen op 4 maart 1958, met rijksregisternummer 58.03.04-343.97, wonende te 3730 Hoeselt, Nederstraat 3C, verblijvend Ter Heide Jacob Lenaertsstraat 33, te 3520 Zonhoven.

Mevrouw Brigitte VREVEN, opvoedster, wonende te 3730 Hoeselt, Nederstraat 3C, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VROLIX, Marleen. (66512)

Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 3 maart 2016, werd een rechterlijke beschermingsmaatregel als bedoeld in artikel 492/1 van het Burgerlijk Wetboek bevolen over WAUTERS, Gaston François Marie, geboren te Mechelen op 12 september 1931, wonende te 2800 Mechelen, Stuivenbergbaan 203, verblijvende in « Hof van Egmont », te 2800 MECHELEN, Hendrik Speecqvest 5.

Als bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : VAN DE VELDE, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Drabstraat 10.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 8 februari 2016.

Mechelen, 16 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier. (66513)

Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 11 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken zoals bedoeld in art. 492/1 B.W. met betrekking tot de goederen, betreffende :

Mijnheer Hans DE CUBBER, geboren te Zottegem op 24 oktober 1963, met rijksregisternummer 63.10.24-379.03, wonende te 9090 Melle, Caritasstraat 76, « PC Caritas ».

Meester Ann DE BECKER, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) DELMULLE, Kristof. (66514)

Vrederecht Oostende II

Bij beschikking van 9 maart 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Nelly VERMOTE, geboren te Oostduinkerke op 16 augustus 1932, met rijksregisternummer 32.08.16-008.46, wonende te 8460 Oudenburg, Marktstraat 30, bus 1.

Martine DECHERF, advocaat, wonende te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22, bus 001, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry. (66515)

Vrederecht Oostende II

Bij beschikking van 11 maart 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, een einde gemaakt aan de opdracht van Jean Lammens als voorlopig bewindvoerder van Steve Bielen, aangesteld bij beschikking van 24.11.2004, van de vrederechter van het tweede kanton Oostende (Rep. 2779/2004) gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16.12.2004, blz. 84677, nr. 70962, uiterlijk op heden en heeft, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, Bielen, Steve, onbekwaam verklaart, rekening houdend met de persoonlijke omstandigheden en de gezondheidstoestand eigen aan de persoon, tot het stellen van alle handelingen in verband met de goederen behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder en heeft toegevoegd aan de beschermde persoon als bewindvoerder over de goederen Jean Lammens, betreffende :

Steve BIELEN, geboren te Oostende op 6 december 1985, met rijksregisternummer 85.12.06-105.32, wonende te 8400 Oostende, Guldensporenlaan 18, bus 15.

Jean LAMMENS, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry. (66516)

Vrederecht Oostende II

Bij beschikking van 11 maart 2016, heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende, een einde gemaakt aan de opdracht van Jean Lammens, als voorlopig bewindvoerder van Coppens, Michiel, aangesteld bij beschikking van 17.12.2009, van de vrederechter van het tweede kanton Oostende (Rep. 4659/2009), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12.01.2010, blz. 1168, nr. 60233, uiterlijk op heden en heeft, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, Michiel Coppens, onbekwaam verklaart, rekening houdend met de persoonlijke omstandigheden en de gezondheidstoestand eigen aan de persoon, tot het stellen van alle handelingen in verband met de goederen behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder en heeft toegevoegd dan de beschermde persoon als bewindvoerder over de goederen Jean Lammens, betreffende : Michiel COPPENS, geboren op 17 juni 1978, met rijksregisternummer 78.06.17-331.63, wonende te 8647 Lo-Reninge, Het havenhuis, Lostraat 3K.

Jean LAMMENS, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Rony COPPENS, wonende te 8450 Bredene, Watervliegpleinstraat 24, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debruyne, Thierry. (66517)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 15 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende Bertha VANDENBOSCH, met rijksregisternummer 21.08.04-242.38, geboren te Valmeir op 4 augustus 1921, wonende te 3770 Riemst, Trinellestraat 23.

Voegen toe als bewindvoerder/vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Elke ROEBBEN, advocaat, kantoorhoudende te 3700 Tongeren, Hemelingenstraat 37b 0001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dupont, Monique. (66518)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Marianne LIESENS, met rijksregisternummer 60.08.07-074.62, geboren te Tongeren op 7 augustus 1960, wonende te 3700 Tongeren, Driehoekstraat 5.

Voegen toe als bewindvoerder/vertegenwoordiger over de goederen van voornoemde beschermde persoon : Mr. Caroline KRIEKELS, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 61.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dupont, Monique. (66519)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B147 - Rep.R. 858/2016), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 2 maart 2016, werd VAN BEECK, Frans Alfons, geboren te Berlaar op 28 januari 1930, wonende te 2300 Turnhout, Rubensstraat 87, bus 002, verblijvende te 2300 Turnhout, AZ Turnhout, campus Sint-Elisabeth, Rubensstraat 166, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen meester PEETERS, Dominique, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Pieter De Nefstraat 2.

Turnhout, 14 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jacobs, Kristel. (66520)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B146 - Rep.R.856/2016), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 2 maart 2016, werd AERTS, Joanna Augusta Maria, geboren te Turnhout op 26 september 1933, wonende te 2300 Turnhout, Rubensstraat 87, bus 002, verblijvende te 2300 Turnhout, AZ Turnhout - campus Sint-Elisabeth, Rubensstraat 166, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen PEETERS, Dominique, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Pieter De Nefstraat 2.

Turnhout, 14 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jacobs, Kristel. (66521)

Vrederecht Turnhout

Bij beschikking (16B171 - Rep.R. 1006/2016), van de vrederechter van het kanton Turnhout, verleend op 10 maart 2016, werd MEEUWES, Maria Francisca Josepha, geboren te Turnhout op 3 januari 1932, wonende te 2300 Turnhout, Nieuwe Kaai 5, verblijvende te 2300 Turnhout, woonzorgcentrum De Nieuwe Kaai, Nieuwe Kaai 5, onbekwaam verklaard en kreeg toegevoegd, als bewindvoerder over de goederen PEETERS, Dominique, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Pieter De Nefstraat 2.

Turnhout, 17 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jacobs, Kristel. (66522)

Vrederecht Wetteren-Zele

Bij ambtshalve beschikking tot overgang van voorlopig bewind naar bewind van 9 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regeling inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Martine TROCH, geboren te Zele op 8 oktober 1955, met rijksregisternummer 55.10.08-052.60, wonende te 9240 Zele, Acacialaan 41.

BAERT, Filip, wonende te 9240 Zele, Olmenlaan 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Wilde, Peggy.
(66523)

Vrederecht Wetteren-Zele

Bij ambtshalve beschikking tot overgang van voorlopig bewind naar bewind van 9 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Zele, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Anniek Delfine VAN DAMME, geboren te Zele op 29 augustus 1971, met rijksregisternummer 71.08.29-066.29, wonende te 9240 Zele, Wezepoelstraat 177.

Mr. LAUREYS, Anne-Marie, advocaat, te 9160 Lokeren, Roomstraat 36-40, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van voormelde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De wilde, Peggy.
(66524)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 17 maart 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Etienne René CLEIRE, geboren te Elsene op 5 augustus 1938, met rijksregisternummer 38.08.05-233.83, wonende te 2890 Sint-Amands, WZC 's Gravenkasteel, Lippelodorp 4, word omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : Mr. VANNUETTEN, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Borgonie, Mike.
(66525)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 15 maart 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon Luc VAN PRAET, geboren te Hamme op 4 oktober 1952, met rijksregisternummer 52.10.04-061.11, wonende te 2890 Sint-Amands, WZC 's Gravenkasteel, Lippelodorp 4, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : Mr. BOCK-LANDT, Dominique, advocaat, kantoorhoudende te 9140 Temse-Tilrode, Burg. A. Heymanstraat 38.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Borgonie, Mike.
(66526)

Vrederecht Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 16 maart 2016, werd voor recht gezegd dat het vroegere voorlopig bewind over de beschermde persoon, Roger Robert SAMIJN, geboren te Mechelen op 12 januari 1976, wonende te 2830 Willebroek, Appeldonkstraat 19, wordt omgezet in een rechterlijke beschermingsmaatregel conform art. 492/1, § 2 BW.

Als bewindvoerder over de goederen werd aangewezen : Mr. VERHAEGEN, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2590 Berlaar, Molenveld 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier hoofd van dienst, (get.) Borgonie, Mike.
(66527)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Rita Juliana Suzanna Maria VAN DAM, geboren te Kapellen op 1 september 1945, met rijksregisternummer 45.09.01-346.50, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mevrouw DUBIN, Hilde, hoofd sociale dienst OCMW Edegem, pa/kantoor, te 2650 Edegem, Terlindenlaan 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66528)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Paula Philomena Joanna RIJPENS, geboren te Schelle op 26 juli 1931, met rijksregisternummer 31.07.26-348.57, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

De heer TYSEBAERT, Marc Georges Irma, geboren te Wilrijk op 21 mei 1955, wonende te 2920 Kalmthout, Oudstrijderslaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66529)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Juliette Petrus PITTOORS, geboren te Brecht op 11 februari 1936, met rijksregisternummer 36.02.11-354.86, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66530)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Emma Alfonsina PEERSMAN, geboren te Hemiksem op 17 december 1929, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, 2980 Zoersel, Kapellei 133.

De heer DEHERTEFELT, Pierre Elodie, geboren te Schelle op 17 september 1950, wonende te 2950 Kapellen, Sint-Mauritiuslaan 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66531)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Josephina NOEL, geboren te Aalst op 18 september 1926, met rijksregisternummer 26.09.18-448.09, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat, aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66532)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Digna PEE, geboren te Ukkel op 17 oktober 1929, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie, te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66533)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Maria Cornelia Hendrika MOORKENS, geboren te Brecht op 5 maart 1926, met rijksregisternummer 26.03.05-182.41, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mevrouw CLAESSENS, Jeannine Melania Josefina, geboren te Brecht op 9 februari 1955, wonende te 2990 Loenhout, Corsolaan 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66534)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Theresia Marie Aimée MINNE, geboren te Gent op 9 april 1928, met rijksregisternummer 28.04.09-054.01, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mevrouw VERCUYSE, Anja Maria Josée Simonne, geboren te Gent op 17 februari 1965, wonende te 2600 Berchem, Robert Bossaertsstraat 10/16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66535)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Adriana Josephina LUCKMANS, geboren te Borgerhout op 8 juli 1928, met rijksregisternummer 28.07.08-394.03, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mevrouw MEYER, Christiane Joanna, geboren te Antwerpen op 14 mei 1956, wonende te 2600 Berchem, Diksmuidelaan 179, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66536)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Franciscus JACOBS, geboren te Wijnegem op 5 juli 1925, met rijksregisternummer 25.07.05-421.03, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Wilfried JORIS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66537)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Angélique Louise Christiane VAN MELKEBEKE, geboren te Antwerpen op 3 maart 1973, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Fruithoflaan 104, bus 24, verblijvende in Monnikenheide te 2980 Zoersel, Monnikendreef 3, thans opgenomen in het AZ Sint-Jozef, te 2390 Malle, Oude Liersebaan 4.

Mijnheer Michel Henri Claude VAN MELKEBEKE, wonende te 2800 Mechelen, Boutersemstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66538)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Remi Francois Madeleine SPAEY, geboren te Antwerpen op 20 april 1932, met rijksregisternummer 32.04.20-361.30, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Christiane JANS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2520 Brochem, Pertendonckstraat 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66539)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Louisa Amanda Maria SMOLDERS, geboren te Deurne op 17 september 1926, met rijksregisternummer 26.09.17-260.33, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

De heer WOLPUT, Joseph Constance Petrus, geboren te Antwerpen op 11 mei 1948, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Nieuwkerkenstraat 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66540)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 17 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Julia Josepha SLEIGERS, geboren te Schoten op 14 februari 1933, met rijksregisternummer 33.02.14-226.61, wonende en verblijvende in ZNA Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Mr. Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 § 2 BW.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.
(66541)

Vrederecht Aalst II*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op : 17/3/2016 werd VERMEULEN, Benjamin, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48,

Vervangen als bewindvoerder over de goederen van : MASSONGA MAFUTA, Gertride, geboren te Makela (Angola) op 15/5/1972, wonende te 9300 Aalst, Moorselbaan 118/1, door MELKEBEECK, Nathalie, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Binnenstraat 39.

Voor eensluidend uittreksel : Myriam HAEGEMAN, hoofdgriffier van het vrederecht van het tweede kanton Aalst.

(66542)

Vrederecht Antwerpen VIII*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 16 maart 2016, heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen (Berchem), een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Erwin KETELS, advocaat, kantoorhoudende te 2630 Aartselaar, Guido Gezellelaan 12B, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Gerarda Helena Louisa HUYBRECHTS, geboren te Boom op 30 november 1933, met rijksregisternummer 33.11.30-246.12, verblijvende in de WZC residentie Moretus, te 2600 Antwerpen (Berchem), Grotesteenweg 185.

Werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van Gerarda Helena Louisa HUYBRECHTS: Mr. Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Berchem (Antwerpen), 16 maart 2016.

De afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen. (66543)

Vrederecht Antwerpen XI*Vervanging bewindvoerder*

Bij beslissing van 15 maart 2016, heeft de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, een einde gesteld aan de opdracht van MOONEN, Kris, geboren te Borgerhout op 9 oktober 1975, wonende te 2400 MOL, Rollekens 81, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Germaine Josepha Appolonia PITTOORS, geboren te Zandvliet op 1 juni 1926, wonende te 2180 Antwerpen, RVT Christine, Gerardus Stijnenlaan 76.

Mijnheer Bob DELBAERE, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen (Berchem), Generaal Van Merlenstraat 3, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de leidinggevend griffier, (get.) Blockx, Saskia. (66544)

Vrederecht Brugge I*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 11 maart 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge, de inhoud gewijzigd van de beschermingsmaatregel als volgt :

De opdracht van Mr. BEELE, Thierry, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebr. De Cockstraat 2, aangesteld ingevolge de beslissing van de vrederechter van het eerste kanton Gent op 23.04.2014, als bewindvoerder over de goederen van JONCKHEERE, Stefaan William Marcel, geboren te Oostende op 9 augustus 1976, zonder beroep, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, wordt beëindigd op 11.03.2016.

Mr. BEELE, Frederic, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Gebr. De Cockstraat 2, werd in vervanging aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de goederen van JONCKHEERE, Stefaan William Marcel, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuw beschermingsstatuut die strookt met de menselijke waardigheid.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-Hoofd Van Dienst, (get.) Smet, Ellen. (66545)

Vrederecht Brugge III*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking, d.d. 11 maart 2016, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge, werd Mr. Antoon COUCKE, advocaat, met kantoor te 8450 Bredene, Zeelaan 10, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de heer Paul VANROBAEYS, met rijksregisternummer 57.04.22-467.01, geboren te Torhout op 22 april 1957, invalide, wonende te 8450 Bredene, Les Colombiers, Zegelaan 18, in vervanging van Mr. Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3, aangesteld bij beslissing door deze rechtbank op 6 november 2015.

Brugge, 11 maart 2016.

De griffier, (get.) Desal, Caroline. (66546)

Vrederecht Geel*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 14 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Geel, een einde gemaakt aan de opdracht van voorlopige bewindvoering van Mr. Margareta BOLLEN, advocaat, kantoorhoudende te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, (hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, d.d. 21.12.2004, rolno. 04A631, rep. nr. 2636/2004), over de goederen van mevrouw Catharina CZAJKOWSKI, geboren te Genk op 18 februari 1983, met rijksregisternummer 83.02.18-048.05, wonende te 2440 Geel, Dr.-Sanodreef 4, de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, waarbij Meester Liesbet LUYTEN, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Diestseweg 110, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Catharina CZAJKOWSKI, voornoemd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cools, Peggy. (66547)

Vrederecht Ieper II-Poperinge*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 3 maart 2016, heeft de vrederechter kanton Ieper-II-Poperinge Ieper, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken op 30 september 2011, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mijnheer Filiep Paul Edith VERFAILLE, geboren te Wervik op 1 augustus 1963, met rijksregisternummer 63.08.01-245.37, wonende te 8900 Ieper, Haiglaan 100.

Mevrouw COPPENOLLE, Silke, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen in vervanging van Joanna COUCKUYT, doctor juris, wonende te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rébérez, Nathalie. (66548)

Vrederecht Ieper II-Poperinge*Vervanging bewindvoerder*

Bij beschikking van 3 maart 2016, heeft de vrederechter kanton Ieper II-Poperinge Ieper, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken op 11.10.1996, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus

die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Germana Maria D'HEYGERS, geboren te Meulebeke op 21 april 1929, met rijksregisternummer 29.04.21-338.57, wonende te 8900 Ieper, Tulpenlaan 19.

Mevrouw COPPENOLLE, Silke, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen in vervanging van Joanna COUCKUYT, doctor juris, wonende te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rébérez, Nathalie. (66549)

Vrederecht Ieper II-Poperinge

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van 3 maart 2016, heeft de vrederechter kanton Ieper II-Poperinge Ieper, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken op 03.12.1993, overeenkomstig de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Maria Susanne DECLERCK, geboren te Torhout op 30 april 1928, met rijksregisternummer 28.04.30-210.88, wonende te 8900 Ieper, Tulpenlaan 19.

Mevrouw COPPENOLLE, Silke, advocaat, te 8000 Brugge, Gerard Davidstraat 46, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen in vervanging van Joanna COUCKUYT, doctor juris, wonende te 8900 Ieper, Korte Torhoutstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rébérez, Nathalie. (66550)

Vrederecht Oostende I

Vervanging bewindvoerder

Bij beslissing van 29 februari 2016, heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Mélanie SEVENANT, met kantoor te 8200 Brugge, Albert Serreynstraat 37A, in hoedanigheid van bewindvoerder over goederen van Freya WALGRAEF, geboren te Aalst op 6 oktober 1980, wonende te 8400 Oostende, Maria Theresiastraat 51.

Mr. Maxim DONCK, advocaat, te 8400 Oostende, Canadaplein 1/glv, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy. (66551)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 16 maart 2016, hervormt de vrederechter de inkantelingsbeschikking van het vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas d.d. 31.03.2015, met rolnummer 15B98 en verklaart dat STAUT, Agnes, verblijvende in « PVT Casa Neri », 9100 Sint-Niklaas, Ankerstraat 87, ONBEKWAAM blijft, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt, in vervanging van de heer Marc Staut, wonende 9100 Sint-Niklaas, Bremstraat 1/12, aan als huidige bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van mevrouw Agnes Staut, voornoemd : meester Line Verstraeten, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël MEERT, griffier. (66552)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 16 maart 2016, hervormt de vrederechter de beschikking van het vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas d.d. 01.12.2015, met rolnummer 15B1245 en verklaart dat VAN RAEMDONCK, Josephine, geboren te Brugge op 15 augustus 1928, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Joseph Lonckestraat 13, verblijvend Clement D'Hooghelaan 8, te 9140 Temse, ONBEKWAAM blijft, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt, in vervanging van mevrouw Naomi DHOOGHE, wonende te 9140 Temse, Sint-Amelbergalaan 21D, aan als huidige bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van mevrouw Josephine Van Raemdonck, voornoemd : meester Gerry De Bock, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Pr. Boudewijnlaan 16.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël MEERT, griffier. (66553)

Vrederecht Sint-Niklaas I

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 16 maart 2016, werd het volgende beslist :

De vrederechter maakt een einde aan de aanstelling van de heer NEUJENS, Hendrik, geboren te Vorst-Kempen op 12 mei 1934, wonende te 9120 Melsele, Sint-Elisabethstraat 33/001, als voogd, en een einde aan de aanstelling van DEMEULENAERE, Clementina, geboren te Antwerpen op 6 april 1935, als toeziende voogd, beiden hiertoe aangesteld bij vonnis van de eerste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 26 juni 1978, en bevestigd bij beslissing van de familieraad van het vrederecht van het eerste kanton Gent d.d. 9 december 1993, over LAMMERTIJN, Brigitte, geboren te Brussel op 2 december 1956, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Moerlandstraat 172/005, verlengd minderjarig verklaard bij vonnis van de eerste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 26 juni 1978.

De vrederechter verklaart dat LAMMERTIJN, Brigitte, geboren te Brussel op 2 december 1956, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Moerlandstraat 172/005, ONBEKWAAM is en blijft, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter stelt VLAMINCK, Caroline, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 44, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van mevrouw Lammertijn, Brigitte, voornoemd.

De vrederechter stelt aans als vertrouwenspersoon over Lammertijn, Brigitte : de heer NEUJENS, Hendrik, geboren te Vorst-Kempen op 12 mei 1934, wonende te 9120 Melsele, Sint-Elisabethstraat 33/001.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 24 februari 2016.

Gert MICHIELS, griffier. (66554)

Vrederecht Zelzate

Vervanging bewindvoerder

Bij beschikking van 9 maart 2016, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Romina Marleen Patricia SONCK, geboren te Eeklo op 5 september 1986, met rijksregisternummer 86.09.05-178.86, wonende te 9960 Assenede, Martijnenstraat 19.

Jan SONCK, wonende te 9960 Assenede, Martijnenstraat 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, ter vervanging van Neels, Dirk, advocaat, te 9000, Muinkaan 12.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christiaens, Patty.
(66555)

Vrederecht Anderlecht II

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 17 maart 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatuut die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Albert DE WIT, geboren te Aalst op 4 augustus 1928, in leven wonende te 1070 Anderlecht, Voorststraat 121, Home Le Golf, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon en werd er een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Klaas Rosseel, advocaat, met kantoor te 1050 Elsene, Livornostraat 45 in hoedanigheid van bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Van Humbeeck, Marie.
(66556)

Vrederecht Asse

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 10 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Monique BELPAIRE, geboren te Kemmel op 25 augustus 1936, laatst verblijvend in het rusthuis « Hingeheim », Gasthuisstraat 2, te 1730 Asse, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Bruylant, Nico.
(66557)

Vrederecht Beveren

Opheffing bewind

Bij beschikking van 17 maart 2016, verklaren LIESSENS, Rudi, geboren op 6 april 1956 te Haasdonk, bediende, wonende te 9120 Haasdonk (Beveren), Zandstraat 30, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Beveren op 10 maart 2009 (09A57 - rep. 529/2009) tot voorlopig bewindvoerder over LIESSENS, Gilberte Mathilde, geboren op 25 oktober 1953 te Haasdonk, wonende te 9120 Haasdonk (Beveren), Hoge Wegel 8 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 maart 2009, blz. 22561 en onder nr. 63082), met ingang van 9 maart 2016 ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Beveren, 17 maart 2016.

De afgevaardigd griffier, (get.) De Paep, Ilse.
(66558)

Vrederecht Diest

Opheffing bewind

Beslissing van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 11 maart 2016 :

Verklaart Mr. GEUKENS, Tinneke, advocaat, met kantoor te 3980 Tessenderlo (Engsbergen), Achterheide 8, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton DIEST, op 8 mei 2015 (R.V. nr. : 15B226-Rep.R. nr. : 884/2015), tot bewindvoerder over de persoon en de goederen van de heer VERVOORT, Ludovicus Alphonsus René, geboren te Tessenderlo op 10 juni 1922, gedomicilieerd te 3980 Tessenderlo, Gerhagenstraat 75, verblijvende in het woon- en zorgcentrum Huyze Honighsdries, Prins de Merode-laan 1, te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, en overleden te Scherpenheuvel-Zichem op 10 februari 2016, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 2015, blz. 35140-35141 en onder nr. 70409), ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Arnold Colla.
(66559)

Vrederecht Diest

Opheffing bewind

Beslissing van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 11 maart 2016.

Verklaart Mr. VAN NOORBEECK, Thierry, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Leuvensestraat 17, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton DIEST op 6 maart 2015 (R.V. nr. : 15B95-Rep.R. nr. : 380/2015), tot bewindvoerder over de goederen van mevrouw JANSSENS, Jeanine Bertha Renée, geboren te Scherpenheuvel op 11 januari 1932, gedomicilieerd en verblijvende in het woon- en zorgcentrum O.L.V. Ster der Zee, te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Prins Alexanderstraat 55, en overleden te Scherpenheuvel-Zichem op 11 februari 2016, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2015, blz. 19197 en onder nr. 65915), ontslagen van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Arnold Colla.
(66560)

Vrederecht Geel

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 16 maart 2016, werd LE BRUYN, Ann Maria Gustaaf, geboren te Borgerhout op 6 oktober 1961 en wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Pastoor Goetschalckxlaan 21, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, d.d. 11.05.1992, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 1992, blz. 12513 onder nr. 5325), aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van LE BRUYN Paul, met rijksregisternummer 56.01.26-333.70, geboren te Antwerpen op 26 januari 1956, laatst wonende te 2440 Geel, Dr.-Sanodreef 4, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 5 maart 2016.

Geel, 17 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(66561)

Vrederecht Geel

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen

inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Johannes VERWIMP, geboren te Geel op 18 mei 1925, met rijksregister-nummer 25.05.18-123.91, wonende te 2431 Laakdal, WZC De Winde, Werftstraat 11, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Cools, Peggy. (66562)

Vrederecht Gent I

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende VAN NEDER, Léonie, geboren te Gent op 21 januari 1931, laatst wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), WZC Zonnebloem, Hutsepotsstraat 29, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (66563)

Vrederecht Gent III

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 9 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Denise Pauline PITTERIJ, geboren te Asse op 4 november 1929, wonende in het WZC Hof Ter Linden, te 9940 Evergem, Koestraat 47, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle. (66564)

Vrederecht Gent III

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 februari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer René DE KOEYER, geboren te Zelzate op 12 april 1948, wonende en verblijvende in de WZC Stuivenberg, te 9940 Evergem, Elslo 44, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle. (66565)

Vrederecht Gent III

Opheffing bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 24 januari 2016, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen

inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Renée Anna Ghislaine DUJARDIN, geboren te Beloeil op 13 juli 1937, wonende te 9030 Mariakerke (Gent), G. Gheldolfflaan 64, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle. (66566)

Vrederecht Heist-op-den-Berg

Opheffing bewind

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 16-03-2016, werd vastgesteld dat VERDAET, Stefania, geboren te Berlaar op 25 oktober 1925 en wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 27, overleden is te Heist-op-den-Berg op 31 december 2015 en er aan de aanstelling als bewindvoerder van LIEKENS, Maria, geboren te Lier op 11 april 1952, wonende te 2830 Willebroek, Pastorijstraat 12, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van deze rechtbank d.d. 22 november 2011, een einde is gekomen op de datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 16 maart 2016.

De griffier, (get.) Danny Lemmens. (66567)

Vrederecht Mol

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 16 maart 2016 (16B103 - rep. 686), werd PELLEMAN, Lode, wonende te 2920 Kalmthout, Max Temmermanlaan 16, bus 3, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 17 november 2015, toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van PELLEMAN, Alphonsina Josephina Bernadette, geboren te Bornem op 15 september 1940, laatst gedomicilieerd en verblijvende in het woonzorgcentrum « Ter Kempen », te 2450 Meerhout, Smissestraat 8 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 december 2015, blz. 71855 en onder nummer 83934) met ingang van 4 maart 2016 ontslagen van de opdracht, gezien het overlijden van de te beschermen persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greet Mentens. (66568)

Vrederecht Mol

Opheffing bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 17 maart 2016 (16B104 - rep. 692), werd WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 Balen, Lindestraat 2, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, de dato 21 september 2015 (15B561 - rep. 2533), toegevoegd als bewindvoerder, vertegenwoordiger over de goederen van PEETERS, Raymond André Henri, geboren te Retie op 15 juli 1937, laatst wonende te 2490 Balen, Stappersdijk 12, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2015, blz. 66331 en onder nummer 80355) met ingang van 14 februari 2016 ontslagen van de opdracht, gezien het overlijden van de te beschermen persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greet Mentens. (66569)

Vrederecht Roeselare*Opheffing bewind*

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 2 februari 2016, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare, bij beschikking van 1 maart 2016, beschermingsmaatregelen, beperkt in de tijd, uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Jürgen VANSLAMBROUCK, geboren te Roeselare op 3 februari 1998, wonende in vzw Onze Kinderen, te 8800 Roeselare, Blinde-Rodenbachstraat 23. De heer Jan VERHELST, geboren te Brugge op 21 maart 1959, wonende te 8310 Assebroek (Brugge), Molenstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon. Op 3 februari 2021 neemt de onbekwaamheid van rechtswege een einde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mestdag, Alain.
(66570)

Vrederecht Tongeren-Voeren*Opheffing bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 17 maart 2016, werd een einde gesteld aan het bewind over de persoon en over de goederen van mevrouw Maria Thérèse Catherine MARCHAL, geboren te Zichen-Zussen-Bolder op 3 november 1944, wonende te 3770 Riemst, « Oostheuvel » Iers Kruisstraat 54, door mevrouw Monique MARCHAL, wonende te 3770 RIEMST, Trinellestraat 12/A2, daartoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 11 februari 2015 (rolnummer 15B25 - Rep. NT. 545/2016 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 februari 2015) tot bewindvoerder over de persoon en de goederen, met ingang van 2 maart 2016 ontslagen van de opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Tongeren, 17 maart 2016.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(66571)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 17 mars 2016 suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 3 mars 2016 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Martine Hubertine Michèle Ernestine Marie Ghislaine Graff, née à Léopoldville le 6 septembre 1956, domiciliée à 1050 Ixelles, rue du Collège 45, MSP Sanatia, résidant à la clinique Sanatia.

Mme l'avocat Marie-Dominique Coppieters 't Wallant, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue du Pesage 61, bte 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie Van Humbeeck.

(66572)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 17 mars 2016 suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 1^{er} mars 2016 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Jean-Louis De Greef, né à le 24 août 1940, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue de Selliers de Moranville 124, « Val des Fleurs ».

Mme l'avocat Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Zellik 12/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie Van Humbeeck.

(66573)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 17 mars 2016 suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 7 mars 2016 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Romaine Vander Geyten, née le 22 juillet 1926, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue de Selliers de Moranville 124, « Val des Fleurs ».

Mme l'avocat Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Zellik 12/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie Van Humbeeck.

(66574)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 17 mars 2016 suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 7 mars 2016 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Sophie Anne Marie André Blondiau, domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 75/B20.

Mme l'avocat Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Zellik 12/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

M. Didier Cherpion, médiateur au C.P.A.S. de Berchem-Sainte-Agathe, sis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 88, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie Van Humbeeck.

(66575)

Justice de paix d'Anderlecht II

Suite à l'inscription d'office au rôle général des requêtes, par ordonnance du 17 mars 2016, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Michel De Vos, né à Uccle le 27 octobre 1976, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue Prosper Présér 19.

Me Geert Coene, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Christine Chevalier.

(66576)

Justice de paix d'Anderlecht II

Par ordonnance du 17 mars 2016 suite à l'inscription d'office au rôle des requêtes à la date du 7 mars 2016 le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Raphaël Jean-Charles Montois, né à Nivelles le 29 juin 1980, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1046, MSP Jacques Ley.

Mme l'avocat Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Zellik 12/1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Marie Van Humbeeck.

(66577)

Justice de paix de Bruxelles III

Par ordonnance du 4 mars 2016, le juge de paix du 3^e canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Stephan Brouir, né à Bruxelles le 19 avril 1976, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Haute 298, résidant boulevard d'Ypres 24, à 1000 Bruxelles

Mme Sandrine Valvekens, avocate à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Henk Lauwerys.

(66578)

Justice de paix de Bruxelles VI

Par ordonnance du 11 mars 2016 (rép. 1287/2016), le juge de paix du sixième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant M. Hossein Allouch, né à Bruxelles le 6 avril 1981 (RN 81.04.06-085.09), domicilié à 1000 Bruxelles, chaussée d'Anvers 63/b050.

Le dossier a été transformé d'office vers la nouvelle loi du 17 mars 2013 et Me Sans, Catherine, avocat, dont les bureaux sont établis à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans 127/8, désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance rendue le 18 novembre 2008, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Franck De Brabanter.

(66579)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 2 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Urbain Bordes, né le 18 février 1933, domicilié à la résidence « Chant des Oiseaux », sise à 6044 Charleroi, rue de Courcelles 12.

Me Serge Casier, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, place du Chef-Lieu 8, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Claudine Rouyer.

(66580)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 2 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. André Bouvier, né le 31 janvier 1930, domicilié à la résidence « Les Marronniers », sise à 6040 Charleroi, rue Wauters Joseph 30/0032.

Me Serge Casier, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, place du Chef-Lieu 8, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Claudine Rouyer.

(66581)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 2 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mlle Angèle Botulu Magimba, née le 9 avril 1980, domiciliée à la résidence « Les Cygnes de l'Etang », sise à 6042 Charleroi, rue de l'Etang 148-150.

Me Isabelle Vander Eyden, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 54, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Claudine Rouyer.

(66582)

Justice de paix de Charleroi IV

Par ordonnance du 2 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix de Charleroi IV a prononcé les mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Franco Butera, né à Charleroi le 14 mai 1958, domicilié à 6040 Charleroi, rue de Dampremy 21.

Me Thierry Knoops, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Claudine Rouyer.

(66583)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée au greffe le 3 février 2016, par ordonnance du 9 mars 2016, le Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Eugénie Chassagne, née à Keumiée le 3 août 1920, domiciliée à 6224 Fleurus, rue Poète Charles Michel 79, résidant M.R.S. Le Sart-Allet, rue Sart-Allet 64, à 6200 Châtelineau.

Me Laurence Scutenelle, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Rudy Gravez.
(66584)

Justice de paix de Châtelet

Par ordonnance du 10 mars 2016, la juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, modifiée par la loi du 12 mai 2014, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Sabrina Roldan Guastella, née à Charleroi le 11 juin 1978, domiciliée à 6200 Châtelet, rue de l'Abattoir 4 01 1, et que : Me Delphine Bourtembourg, avocat à 6200 Châtelet, rue du Rempart 11, a été confirmée en qualité d'administrateur de la personne (assistance) et des biens (représentation de la personne protégée susdite).

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Rudy Gravez.
(66585)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

Par ordonnance du 16 février 2016, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Steve Georges Oger Jully, né à Charleroi (D1) le 13 janvier 1984 (RN 84.01.13-171.46), domicilié à 5590 Ciney, rue du Commerce 34/21.

Me Bee Marique, avocate, dont le cabinet est sis à 5561 Houyet, rue du Plantis 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Ange Haquenne.
(66586)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

Par ordonnance du 23 février 2016, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. André Chantal Freddy Robert Vilain, né à Namur le 26 décembre 1990 (RN 90.12.26-221.03), domicilié à 5370 Havelange, rue de la Station 59/0003.

Me Bee Marique, avocate, dont le cabinet est sis à 5561 Houyet, rue du Plantis 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Ange Haquenne.
(66587)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2016, par ordonnance du 10 mars 2016, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Jennequin, né à Brûly le 10 mars 1934 (RN 34.03.10-311.27), domicilié à 5660 Couvin, rue de l'Etang 9.

Me Nicolas Baudart, avocat, dont le cabinet est établi à 6460 Chimay, rue du Château 2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(66588)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Par ordonnance du 11 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office rendu le même jour, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville siège de Philippeville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Thierry Gobron, né à Charleroi le 26 janvier 1969 (RN 69.01.26-055.39), domicilié à 5600 Philippeville, rue des Mésanges 16.

Me Bénédicte Vanolst, avocat, dont les bureaux sont établis à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(66589)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Par ordonnance du 8 mars 2016, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Laurence Barclais, née à Fort-De-France (France) le 14 mai 1936 (RN 36.05.14-32.051), domiciliée à 5680 Doische, rue d'Aubrices 15, et résidant au home Saint-Joseph, rue de la Marcelle 133, à 5660 Couvin.

M. Thierry Francotte, gérant, commerçant électroménager, domicilié à 5660 Couvin, Les Lisieux 6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(66590)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2016, par ordonnance du 10 mars 2016, le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Jacqueline Colinet, née à Lobbes le 3 février 1968 (RN 68.02.03-114.74), domiciliée à 5660 Couvin, rue de l'Etang 9.

Me Nicolas Baudart, avocat, dont le cabinet est établi à 6460 Chimay, rue du Château 2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(66591)

Justice de paix d'Enghien-Lens

Par ordonnance du 1^{er} mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 17 décembre 2015, le juge de paix d'Enghien-Lens, siège de Lens, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Noemie Christiane Mélanie Marine

Leprêtre, née à Nivelles le 16 octobre 1997 (RN 97.10.16-498.62), domiciliée à 1460 Ittre, rue Arthur Brancart 42, résidant I.M.P Sainte-Gertrude, ASBL chemin de Wisbecq 6, à 7940 Brugelette.

Me Béatrice Degreuve, avocate, dont le cabinet est sis à 7540 Tournai, rue du Vert Lion 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Mme Dominique Rousseau, domiciliée à 1460 Ittre, rue Arthur Brancart 42, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne Beugnies.
(66592)

Justice de paix de Florenville

Par ordonnance du 17 mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 19 février 2016, le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Roland Jacquemin, né à Gérouville le 6 février 1937 (RN 37.02-06.167.56), domicilié à 6810 Chiny, rue de la Fontenelle 19.

Me Yves Duquenne, avocat, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Gare 132, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mireille Toussaint.
(66593)

Justice de paix de Fosse-la-Ville

Par ordonnance du 15 mars 2016, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Nicole Lucienne Marie-Jeanne Lesage, née à Coudekerque-Branche (France) le 29 juin 1947 (RN 47.06.29-106.53), domiciliée à 5060 Sambreville, rue des Sorbiers 14.

Me Benoît Darmont, avocat à 5070 Fosses-la-Ville, chaussée de Charleroi 164, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy.
(66594)

Justice de paix de Gembloux-Eghezée

Par ordonnance du 14 mars 2016, rendue sur requête déposée en date du 25 janvier 2016, le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège de Eghezée, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mlle Guénaëlle Caspar, née à Namur le 24 septembre 1998, domiciliée à 5081 La Bruyère, rue de Liernu 38, mesures qui prendront effet à sa majorité le 24 septembre 2016 (représentation).

Mme Marie-Claire Jooris, domiciliée à 5081 La Bruyère, rue de Liernu 38, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Et : Me Jean-Luc Navarre, avocat, dont les bureaux sont établis à 5030 Gembloux, avenue des Combattants 80, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Denil.
(66595)

Justice de paix de Hamoir

Par ordonnance du 10 mars 2016, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Nelly Laruelle, née à Clavier le 18 février 1939 (RN 39.02.18-140.56), domiciliée à 6941 Durbuy, rue de Presseux 45, résidant au château d'Ochain, rue du Château 1, à 4560 Clavier.

Me Pierre Machiels, avocat, dont les bureaux sont sis à 4500 Huy, rue des Croisiers 15, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(66596)

Justice de paix de Herstal

Par ordonnance du 16 mars 2016, le juge de paix du canton de Herstal a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Marcelle Maria Julienne Warnotte, née à Bassenge le 16 avril 1956, domiciliée à 4683 Oupeye, rue Pierre Michaux 49/13.

Me Joël Chapelier, avocat à 4000 Liège, rue Felix Vandersnoeck 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Chantal Deflandre.
(66597)

Justice de paix d'Ixelles

Il convient par application de l'article 228 de la loi du 17 mars 2013 d'appliquer d'office l'article 492/4 du Code civil, afin de soumettre cette administration provisoire aux dispositions relatives à l'administration des biens visée au livre I, titre XI, chapitre II/1 du Code civil.

Par ordonnance du 17 mars 2016, il y a lieu de maintenir la mesure de protection de représentation par un administrateur des biens concernant : la personne protégée :

M. Pascal Fievet, né à Bruxelles le 2 février 1974, domicilié au « Centre gériatrique d'Ixelles », sis à 1050 Ixelles, boulevard Général Jacques 100, et de confirmer la désignation de :

Mme Martine Goemaere, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, rue des Coteaux 227, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Madeleine Cerulus.
(66598)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 23 février 2016, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Nancy Annie Dehaspe, née à La Louvière le 31 mars 1994 (RN 94.03.314-28.55, domiciliée à 7100 La Louvière, Grand-Rue de Saint-Vaast 41, résidant rue Paul Janson 25, à 6001 Marcinelle

M. Luc Collart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, quai de Brabant 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66599)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 23 février 2016, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Lowry Christelle Bouchez, née à Mons le 7 novembre 1990 (RN 90.11.07-150.55), domiciliée à 7110 La Louvière, rue Jules Monoyer 4/0011.

Me Lidia Terrasi, avocat, dont le cabinet est sis à 7100 La Louvière, rue du Parc 23, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66600)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 23 février 2016, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Denise Elise Bouillon, née à Carnières le 22 janvier 1933 (RN 33.01.22-084.53), domiciliée à 7141 Morlanwelz, rue de la Gade 105, résidant résidence « Le Progrès », chaussée de Jolimont 88, à 7100 Haine-Saint-Paul.

Me Olivier Lesuisse, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66601)

Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 2 mars 2016 déposée au greffe le 4 mars 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 14 mars 2016, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Louis Ledent, né le 22 mai 1939 (RN 39.05.22-047.50), domicilié à 4020 Liège, rue Lairesse 56, résidant au CHC Saint-Joseph rue de Hesbaye 75, à 4000 Liège.

Me Emmanuelle Uhoda, avocate, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Damien Laloyaux. (66602)

Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 12 février 2016 déposée au greffe le 12 février 2016, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 14 mars 2016, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Maria

Lejoly, née le 28 août 1930 (RN 30.08.28-172.62), domiciliée à 4000 Liège, quai Saint-Léonard 16/c061, résidant à la clinique ISOSL, site Péri, rue Montagne Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège.

M. Jean-Pierre Bigot, né le 28 juillet 1948, domicilié à 4000 Liège, quai Saint-Léonard 16/C081, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Damien Laloyaux. (66603)

Justice de paix de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du 17 mars 2016, le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Capelle, Sylvie Anne Nadine, née le 23 avril 1959 à Tournai, domiciliée à 7321 Harchies, rue de l'Attrappe 7/C.

Me Nicolas Delecluse, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Carine Deman. (66604)

Justice de paix de Saint-Gilles

Par ordonnance du 3 mars 2016, le juge de paix Saint-Gilles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Rose Varriale, née à Monluçon (France) le 31 août 1923, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de la Perche 12/0001, mais résidant à 1060 Saint-Gilles, rue A. Diderich 32 (résidence « Les Tilleuls »).

Me Annick Debroux, avocat à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christian Lauwerys. (66605)

Justice de paix de Saint-Nicolas I

Suite à la requête déposée le 22 février 2016 et par ordonnance du 15 mars 2016, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Joseph Lambinon, né à Fléron le 17 mars 1935 (RN n° 35.03.17-067.82), domicilié à 4042 Herstal, rue Provinciale 111, résidant à la résidence Werson, avenue de l'Energie 22, à 4432 Alleux,

qui est incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2 alinéa 3, 13° et 15° du Code civil, et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2 alinéa 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Me Joël Chapelier, avocat, dont l'étude est sise à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Danielle Cavallari. (66606)

Justice de paix de Saint-Nicolas I

—

Suite à la requête déposée le 12 février 2016 et par ordonnance du 8 mars 2016, le juge de paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Aurélie Frapart, née à Loulé, le 18 octobre 1987 (RN n° 87.10.18-264.26), domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Trixhes aux Agneaux 92/0005, qui est incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2 alinéa 3, 13° et 15° du Code civil, et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2 alinéa 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Me Olivier Deventer, avocat dont le bureau est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Danielle Cavallari. (66607)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 3 mars 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Kabaka Nkunda, né à Kinshasa (République Démocratique du Congo) le 4 juin 1981 (RN 81.06.04-485.71), domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Fraikin 27, ET01.

Me Gilles Oliviers, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt. (66608)

Justice de paix de Schaerbeek I

—

Par ordonnance du 10 mars 2016, le juge de paix du premier canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jamil Afia, né à Tanger (Maroc) le 9 avril 1965 (RN 65.04.09-413.31), domicilié à 9600 Renaix, Langehaag 141, et résidant au Centre hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11, à 1030 Schaerbeek

Me Vincent Denoncin, avocat, dont le cabinet est établi à 1070 Anderlecht, rue Georges Moreau 160, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Michaël Schippefilt. (66609)

Justice de paix de Thuin

—

Par ordonnance du 11 mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 8 février 2016, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Delphine Poulin, née à Charleroi (D1) le 10 juin 1978 (RN 78.06.10-218.95), domiciliée à 6536 Thuin, rue de l'Yser 30.

Me Cécile Carmon, avocat dont le cabinet est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 137, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Jean-François Mahieux. (66610)

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot

—

Par ordonnance du 3 mars 2016, le juge de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens sur base d'une requête déposée le 1^{er} février 2016, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Maria Joséphine Piront, née à Belvaux-Ligneuville le 1^{er} janvier 1926 (RN 26.01.01-250.79), domiciliée à la résidence « Do Grand Fâ » à 4960 Malmedy, place des Arsilliers 1.

M. Willy Heck, domicilié à 4960 Malmedy, Grand Rue, Ligneuville 59 a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Mme Jacqueline Piront, domiciliée à 4550 Nandrin, rue de la Gendarmerie 48, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Francine Mohr. (66611)

Justice de paix d'Arlon-Messancy

—

Par ordonnance du 9 mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 25 février 2016, le juge de paix du canton de Messancy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mlle Annette Eugénie Servais, née à Tintigny le 9 septembre 1929 (RN 29.09.09-150.58), domiciliée à 6730 Tintigny, Grand-Rue 47, résidant à la « Résidence Mathelin » rue de la Gare 49, à 6780 Messancy.

Me Marie Limbourg, avocate, dont les bureaux sont établis à 6740 Etalle, rue du Moulin 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Mme Christine Ferraille, domiciliée à 6730 Tintigny, Grand-Rue 43, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (66612)

Justice de paix d'Arlon-Messancy

—

Par ordonnance du 16 mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 3 mars 2016, le juge de paix du canton de Messancy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Yvette Paula Renelle Hardy, née à Musson le 13 février 1938 (RN 38.02.13-070.61), domiciliée à 6790 Aubange, avenue de la Gare 9.

Mme Régine Lespagnard, sans profession, domiciliée à 6750 Musson, rue Georges Bodard 4A, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Mme Sylviane Lespagnard, sans profession, domiciliée à 6750 Musson, rue Andréa Boucq 25, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (66613)

Justice de paix de Sprimont

Par ordonnance du 15 mars 2016, le juge de paix du canton de Sprimont a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Marie Edouard Victor Julien Donneau, né à Olne le 3 août 1949 (RN 49.08.03-195.24), domicilié à 4870 Trooz, rue Sur-la-Statte 126.

Et Mme Valérie Gillet, avocate dont l'étude est établie à 1410 Sprimont, hameau de Hotchamps 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck. (66614)

Justice de paix de Thuin

Par ordonnance du 11 mars 2016, sur requête déposée au greffe en date du 1^{er} mars 2016, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Marguerite Anna Rosine Marie Joseph Thouyaret, née à Nalinnes le 13 juin 1917 (RN 17.06.13-036.70), domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue des Haies 2/A000.

Me Cécile Carmon, avocat, dont le cabinet est sis à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 137, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Jean-François Mahieux. (66615)

Justice de paix de Herstal*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 9 mars 2016, le juge de paix du canton de Herstal a remplacé M. Kanat, Emre, en sa qualité d'administrateur des biens de :

M. Metin Utku, né le 9 novembre 1993, domicilié à 4684 Oupeye, rue du Canal 27, par M. Ramazan Utku, domicilié à 4684 Oupeye, rue du Canal 27, désigné comme nouvel administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Chantal Deflandre. (66616)

Justice de paix de La Louvière*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 9 mars 2016, Nous, juge de paix, faisons droit à la demande de remplacement, mettons fin au mandat judiciaire de Me Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Hector Ameys 26.

D'office, désignons en remplacement Me Bérénice Gallez, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue du Gouvernement 50, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de M. Jérôme Blondiaux, né à La Louvière le 24 novembre 1988 (RN 88.11.24-167.68), domicilié à 7100 La Louvière, rue B. Delsarte 9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66617)

Justice de paix de La Louvière*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 09 mars 2016, Nous, juge de paix, faisons droit à la demande de remplacement, mettons fin au mandat judiciaire de Me Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Hector Ameys 26.

D'office désignons, en remplacement : Me Bérénice Gallez, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue du Gouvernement 50, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de M. Jean-Philippe, Antonino Bellomo, né à Haine-Saint-Paul le 26 juin 1975 (RN 75.06.26-353.96), domicilié à 7110 La Louvière, rue Wauters J. 106/0101.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66618)

Justice de paix de La Louvière*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 11 février 2016, Nous, juge de paix, faisons droit à la demande de remplacement, mettons fin au mandat judiciaire de : Me Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Hector Ameys 26.

Désignons, en remplacement, Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de Mme Sylvie Josée Sabine Dechamps, née à Ottignies le 6 juin 1975 (RN 75.06.06-152.24), domiciliée à 7100 La Louvière, rue Eugène Pottier 7.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66619)

Justice de paix de La Louvière*Remplacement d'administrateur*

Par ordonnance du 4 mars 2016, Nous, juge de paix, faisons droit à la demande de remplacement, mettons fin au mandat judiciaire de : Me Mineur, André, avocat, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, rue des Déportés 82, d'office, désignons, en remplacement, Me Bérénice Gallez, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue du Gouvernement 50, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de Mme Lindsay Chantal Forge, née à La Louvière le 29 avril 1987 (RN 87.04.29-290.16), domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Chalet 91/0003.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Saadia Bellanca. (66620)

Justice de paix de Liège I*Remplacement d'administrateur*

Suite à la requête déposée le 10 février 2016, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 16 mars 2016, il a été mis fin au mandat de Mme Vanderschrick, Barbara Lily, de nationalité belge, née à Ixelles le 12 janvier 1959, aide-comptable, célibataire, domiciliée à 4020 Liège, rue Armand Michaux 31, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Lindemans, Jeanne Huberte, née à La Bouverie le 5 janvier 1935, pensionnée, veuve, domiciliée à 4040 Herstal, résidence Le Doux Séjour, avenue Cité Wauters 7.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Deconinck, Julie, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Le 16 mars 2016.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Eddy Young.
(66621)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du 17 mars 2016, suite au décès de la personne protégée survenu le 15 février 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Georges Van Meerbeek, né à Wemmel le 8 août 1932, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Joffin 64, b2, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de mission de :

Me Swysen, Erika, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Zellik 12/1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Christine Chevalier.
(66622)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 25 février 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Louise Jeanne Lemaire, née à Forest le 11 juin 1924, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 195, bte 15, résidant Jardin de la Mémoire, route de Lennik 792, à 1070 Anderlecht, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de mission de :

M. Lambelin, Georges, né à Ixelles le 24 mai 1927, domicilié à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 195, bte 15.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Christine Chevalier.
(66623)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 19 septembre 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Jean Desmet, né à Anderlecht le 27 décembre 1933, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jan Vanderstraetenstraat 47, résidant Frans Halsstraat 90, home Bizet, à 1070 Anderlecht, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de mission de :

M. Desmet, Serge, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jan Vanderstraetenstraat 47.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Christine Chevalier.
(66624)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du juge de paix du Canton d'Anderlecht II, en date du 17 mars 2016, il a été constaté la fin de mission de :

Maître Klaas Rosseel, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, rue de Livourne, 45 en qualité d'administrateur provisoire de Mme Raymonde Lodewijckx, née le 28 octobre 1935, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de Neerpède 288, cette dernière étant décédée le 1^{er} mars 2016.

Pour extrait conforme : la greffière assumée, (signé) Marie Van Humbeeck.
(66625)

Justice de paix de Charleroi I

Mainlevée d'administration

Suite au décès de la personne protégée survenu le 5 mars 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant feu :

M. Maurice Joseph Nuttynck, né à Marchienne-au-Pont le 29 avril 1928 (RN 28.04.29-125.09), domicilié de son vivant à 6060 Charleroi, rue de la Plateure 47, résidant Trieu Kaisin 134, à 6061 Montignies-sur-Sambre, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Valérie Pirmez.
(66626)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Mainlevée d'administration

Suite à la requête déposée le 11 mars 2016, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 16 mars 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19.3.2014 et publiée au *Moniteur belge* du 8 avril 2014, à l'égard de M. Croisier, Georges Marcel, né à Dion le 17 septembre 1926, domicilié à 5600 Neuville, rue des Sorbiers 2, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Mme Manise Sophie, avocat, dont les bureaux sont établis à 5660 Couvin, Tromcourt, hameau de Géronsart 15.

Pour extrait conforme : (signé) Dominique Dussenne.
(66627)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Mainlevée d'administration

Par ordonnance du 15 mars 2016, Monsieur le juge de paix de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a mis fin au mandat de :

M. Philippe Hourriez, domicilié à 7370 Dour, rue Planche Cabeille 109, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Mme Marguerite Toubeau, née à Wasmes le 16 mars 1936, domiciliée de son vivant à 7340 Colfontaine, rue de Résignies 75, et résidant à 7040 Quévy (Aulnois), home « Les Résidences du Parc », rue de l'Industrie 72.

Celle-ci étant décédée le 10 mars 2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye.
(66628)

Justice de paix de Fléron*Mainlevée d'administration*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 2 février 2016, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Robert Nicolas Paul Tenhaaf, né à Herstal le 10 juillet 1930 (RN 30.07.10-197.85), domicilié à 4050 Chaudfontaine, rue Fond des Cris 16, résidant rue Grétry 196, à 4020 Liège, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Aurélie Catrice. (66629)

Justice de paix de Fosses-la-Ville*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 16 mars 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 juin 2014 et publiée au *Moniteur belge* du 9 juillet 2014, à l'égard de :

M. Maurice René Léonard Ghislain Charlotiaux, né à Namur le 6 juin 1932 (RN 32.06.06-133.13), Maison de Repos « Les Glycines », à 5060 Taminés (Sambreville), rue Saint-Martin 66, cette personne étant décédée à Sambreville le 1^{er} mars 2016, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Mme Christine Germaine Josephine Charlotiaux, domiciliée à 5060 Sambreville, rue Joseph Vincent 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Mouthuy. (66630)

Justice de paix de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul*Mainlevée d'administration*

Suite à la requête déposée le 15 février 2016, par décision du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Bouillon, rendue le 17 mars 2016, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 octobre et publiée au *Moniteur belge* du 16 octobre 2014, à l'égard de :

M. Luc Jongbloet, né le 24 février 1955 à Koekelare, domicilié à 6830 Bouillon, rue de la Cherizelle, Poupehan 78.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir :

Me Emeline Huvelle, avocate, dont le cabinet est sis à 6880 Bertrix, rue de la Bonne Fontaine 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman. (66631)

Justice de paix de Tournai I*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai I, rendue le 17 mars 2016, il a été mis fin à la mission de Me Julie Nuttin, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7, en qualité d'administrateur de biens de Mme Laëtitia Lenoir, née à Belœil le 18 avril 1986 (RN 86.04.18-080.50), domiciliée à 7640 Antoing, clos du Lanchon 13, cette personne étant actuellement apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Batteur. (66632)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix d'Uccle, en date du 15 mars 2016, M. Kayumba, Eric, né à Kamonyi-Taba-Gitarama (République Rwanda), le 28 avril 1981, domicilié à 1180 Uccle, place du Chat Botté 9/5, a été déclaré à nouveau capable de gérer ses biens.

En conséquence, il a été mis fin au mandat de Me Willems, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis à 1160 Auderghem, avenue des Nénuphars 19/20, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Kayumba, Eric, préqualifié.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (66633)

Justice de paix de Wavre I*Mainlevée d'administration*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 10 mars 2016, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire ordonnée par décision du 08 mai 2013, a pris fin, à la suite du décès survenu à Rixensart, le 13 décembre 2015 de Madame Marguerite Amuat, ayant résidé à la Résidence Béthanie à 1332 Rixensart, rue du Bois Pirart 127.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Isabelle Riquet, domiciliée à 1330 Rixensart, avenue Thérèse 10A.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Nancy Haesevoets. (66634)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793

Op 25 februari 2016, werd ten overstaan van notaris Jean VAN den WOUWER, te Brussel, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, neergelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk, akte nummer 16-113, van de nalatenschap van de heer ROORYCK, Raphaël Michiel Gustaaf; geboren te Roeselare op 18 augustus 1938, in leven wonende te 8800 Roeselare, Handelsstraat, 37, en overleden te Roeselare op 5 januari 2016.

Deze verklaring werd afgelegd door de heer ROORYCK, Peter, geboren op Roeselare te 31 maart 1968, wonende te 1700 Dilbeek, Malolaan 15, optredend in zijn persoonlijke naam, en de heer ROORYCK, Lieven, geboren op Roeselare te 13 april 1969, wonende te 1050 Elsene, Louizalaan, 379/19, optredend in zijn persoonlijke naam.

Teneinde deze, wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Meester Jean VAN den WOUWER, notaris te 1000 Brussel, Kleine Zavel 14.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen bij aangetekend schrijven binnen de drie maanden te rekenen vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) Jean VAN den WOUWER, notaris. (2605)

Bij verklaring afgelegd op het vredegericht te Diksmuide (ingeschreven in het daartoe bestemde register ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne op 15 maart 2016, onder nummer 16-42) heeft Mevrouw LALEMAN, Marina Odila Carla (geboren te Diksmuide op 24 januari 1961 en wonende te 8400 Oostende, Verlaatsstraat 60, bus 307), als titularis van het ouderlijk gezag over haar minderjarige dochter DORCHAIN, Ireland Faith Roisin, geboren te Oostende op 8 mei 1998, wonende te 8400 Oostende, Verlaatsstraat 60, bus 307, de nalatenschap van de heer Jonathan Vandecasteele, (geboren te Oostende op 8 januari 1985, ongehuwd, laatst wonende te 8600 Diksmuide, Alfons Van Heestraat 39, overleden te Gistel, op 28 juni 2015) aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving. Zij werd hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton te Oostende op 16 februari 2016.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie van huidig bericht in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van genoemde notaris Hendrik Debucquoy, te 8600 Diksmuide, Parklaan 6, waar de erfgenamen woonplaats hebben gekozen.

(Get.) H. DEBUCQUOY, notaris.

(2606)

Bij verklaring afgelegd voor notaris Hélène Dusselier te Meulebeke op 16 maart 2016, werd door mevrouw Vandenhende, Greta Clara, rijksregisternummer 65.08.02-380.11, identiteitskaartnummer 591-6902490-72, geboren te Tielt op 2 augustus 1965, weduwe van de heer De Ceuninck, Franky Alberic Maria, rijksregisternummer 64.07.13-157.70, geboren te Tielt op 13 juli 1964 en overleden te Roeselare op 7 februari 2015, wonende te 8760 Meulebeke, Kazantstraat 9, handelend in haar hoedanigheid van ouder over haar minderjarige dochter mevrouw De Ceuninck, Margot, rijksregisternummer 00.09.19-308.87, geboren te Izegem op 19 september 2000, wonende bij haar moeder mevrouw Greta Vandenhende te 8760 Meulebeke, Kazantstraat 9, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer Franky Alberic Maria De Ceuninck, rijksregisternummer 64.07.13-157.70, geboren te Tielt op 13 juli 1964, echtgenoot van mevrouw Greta Vandenhende, in leven laatst wonend te 8760 Meulebeke, Kazantstraat 9 en overleden te Roeselare op 7 februari 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Hélène Dusselier, te Meulebeke, Barnumstraat 20.

Meulebeke, 16 maart 2016.

Hélène DUSSELIER, notaris.

(2607)

Bij verklaringen voor notaris Philippe Flamant met standplaats te Ronse op datum van vier maart 2016, neergelegd ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg Oost-Vlaanderen- afdeling Oudenaarde op datum van zeven maart 2016, hebben :

I. De heer VANDENDRIESSCHE, Didier Jean Joseph, geboren te Ronse op 17 december 1974 (nationaal nummer 74.12.17-111.47), gedomicilieerd en wonende te 8210 Zedelgem, Hoge Vautestraat 16, en zijn echtgenote mevrouw VERLEE, Natascha Estella Valère, geboren te Assebroek op 4 juni 1968, (nationaal nummer 68.06.04-338.42) gedomicilieerd en wonende te 8210 Zedelgem, Hoge Vautestraat 16.

In hun hoedanigheid van vader/moeder hebbende de ouderlijke macht van hierna genoemde minderjarige kinderen :

1) VANDENDRIESSCHE, Inara, geboren te Brugge op 6 december 2001 (nationaal nummer 01.12.06-258.84),

2) VANDENDRIESSCHE, Amélia, geboren te Brugge op 2 april 2003 (nationaal nummer 03.04.02-216.38),

beiden gedomicilieerd en wonende te 8210 Zedelgem, Hoge Vautestraat 16.

II. De heer DE TROYER, Samuel, geboren te Ronse op 27 juli 1974 (nationaal nummer 74.07.27-127.84), gedomicilieerd en wonende te 9600 Ronse, Savooistraat 44 en zijn echtgenote mevrouw VANDENDRIESSCHE, Emelie Germaine Isabelle, geboren te Ronse op 10 december 1979 (nationaal nummer 79.12.10-178.04), gedomicilieerd en wonende te 9600 Ronse, Savooistraat 44.

In hun hoedanigheid van vader/moeder hebbende de ouderlijke macht van hierna genoemde minderjarige kinderen :

1) DE TROYER, Emiel Herman Olivier, geboren te Geraardsbergen op 15 oktober 2009 (nationaal nummer 09.10.15-233.90),

2) DE TROYER, Chloë Natascha Sofie, geboren te Geraardsbergen op 13 november 2012 (nationaal nummer 12.11.13-266.90),

beiden gedomicilieerd en wonende te 9600 Ronse, Savooistraat 44.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer VANDENDRIESSCHE, Albert Gustave, geboren te Sint-Denijs-Boekel op zeven maart negentienhonderd zesenvestig, NN 46.03.07-233-59, laatst wonende te 9600 Ronse, Bredestraat 239, en overleden te Gent op zeventien augustus tweeduizend veertien.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven van hun rechten te doen kennen binnen de 3 maand te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavige bekendmaking.

Dit bericht dient gericht te worden aan notaris Philippe FLAMANT, Charles Vandendoorenstraat 12, te 9600 Ronse.

Philippe Flamant, notaris.

(2608)

Blijkens verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Daniële Breckpot te Aalst op 10 maart 2016 heeft mevrouw LOCCUFIER, Carine Anita Cecile, geboren te Aalst op 21 december 1970, wonende te 9310 Aalst-Moorsel, Terhagenstraat 10, optredend als wettelijke vertegenwoordiger, hetzij moeder over de minderjarigen JACOBS, Nicolas François Sylvain, geboren te Brugge op 23 september 2001 en JACOBS, Arno Viktor Mathieu, geboren te Brugge op 26 maart 2003, beiden wonende te Aalst-Moorsel, Terhagenstraat 10.

krachtens een machtiging afgeleverd op 29 januari 2016, door de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer JACOBS, Johan Alfons Philemon, geboren Ninove op 1 februari 1956, in leven wonende te Aalst, Sint Jozefstraat 32, en overleden op 16 december 2015 te Aalst te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Deze verklaring werd neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op 15 maart 2016 en geregistreerd onder het akte nummer 16-213.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht bij aangetekende brief binnen de drie maanden te rekenen vanaf deze bekendmaking hun rechten te doen kennen aan notaris Daniële Breckpot te Aalst, Graanmarkt 11.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Daniële Breckpot, notaris te Aalst.

(2609)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen op zestien maart tweeduizend zestien, hebben :

• CARAEL, Hilde Frans, geboren te Reet op 29 augustus 1963, wonende te 2020 Antwerpen, Kruishofstraat 142/106;

• CARAEL, Freddy Louisa, geboren te Niel op 15 januari 1952, wonende te 2630 Aartselaar, Pierstraat 52;

• CARAEL, Frank Isidoor Leonie, geboren te Boom op 13 mei 1957, wonende te 2020 Antwerpen, Kruishofstraat 146/36;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : CARAEL, François Marie, geboren te Schelle op 31 juli 1931, in leven laatst wonende te 2627 Schelle, Edgar Tinelplaats 15, en overleden te Antwerpen (district Wilrijk) op 10 november 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Verbist Nicolas, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Durlletstraat 37.

Antwerpen, 16 maart 2016.

De griffier, (get.) Van Berlo, M.

(2610)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr 16-158 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op zestien maart tweeduizend zestien, heeft :

Meester WOUTERS, Rolf, kantoorhoudende te 3530 Houthalen-Helchteren, Hofstraat 16.

In hoedanigheid van: voorlopig bewindvoerder van de heer AELBRECHT, Raoul Alfons Maria Josephina wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Gorisberg 14.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren d.d. 13 juni 2013.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren d.d. 22 februari 2016.

Verklaard de nalatenschap van Elisabeth Angela Maria SAERENS, geboren te Opwijk op 10 mei 1915, in leven wonende te 1180 Ukkel, Melkriekstraat 100, en overleden te Ukkel op 27 oktober 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester MARCHANT, Jean-Pierre, notaris met standplaats te 1180 Brussel, Brugmannlaan 480.

Brussel, 16 maart 2016.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(2611)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde op zeventien maart tweeduizend zestien, heeft :

Meester Leo Loos, advocaat met kantoor te 9300 Aalst, Esplanadeplein 10, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder - hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 25 juni 2014 van de vrederechter van het eerste kanton Aalst - over de hierna vermelde beschermde persoon :

DE BRAEKELEER, Kristina, geboren te Aalst op 7 april 1972, wonende te 9300 Aalst, Wellekensstraat 16A002, verblijvende Psychiatrisch Centrum Zoete Nood Gods, te 9340 Lede, Reyneersstraat 13A,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen: VAN VAERENBERGH, Linda Philomena, geboren te Ninove op 20 juli 1949, in leven laatst wonende te 9470 Denderleeuw, Lindestraat 44, en overleden te Aalst op 16 november 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris H. Van de Steene, ter standplaats Denderleeuw.

Dendermonde, 17 maart 2016.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(2612)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge op zestien maart tweeduizend zestien, heeft :

Neirinck, Linda Maria, geboren te Blankenberge op 20 maart 1954, wonende te 8380 Zwankendamme, Wulfsberge 31, handelend in haar hoedanigheid van bewindvoerder over PIERAR, Gilberte, geboren te Brugge op 7 maart 1931, wonende te 8380 Zwankendamme, Wulfsberge 29, doch thans verblijvende in het WZC De Vliedberg Ruddershove 1 te 8000 Brugge,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen NEIRINCK, Louis, geboren te Zuierenkerke op 15 april 1931, in leven laatst wonende te 8380 Zwankendamme, Wulfsberge 29, en overleden te Brugge op 12 december 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerde notaris Van Damme, Christian te 8200 Sint-Andries, Gistelse Steenweg 138, bus F1.

Brugge, 16 maart 2016.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(2613)

Déclaration faite devant Maître POELMAN, Jean-François, notaire associé à la résidence à 1030 Schaerbeek, avenue Eugène Plasky 144.

E-mail : info@act-lex.be

Identité du déclarant :

Monsieur MASSON, Philippe Alain Marie, né à Forest le 19 février 1968, numéro national 68.02.19-427.57, divorcé et déclarant ne pas avoir effectué de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 1930 Zaventem, Kleine Daalstraat 146.

Agissant en qualité de tuteur et titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs ci-après nommés :

Identités complètes :

1. Mademoiselle MASSON, Nassia Athanassia, née à Etterbeek le 2 décembre 1998, numéro national 98.12.02-482.48, célibataire et déclarant ne pas avoir effectué de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1930 Zaventem, Kleine Daalstraat 146;

2. Mademoiselle MASSON, Elissa Nikoletta, née à Etterbeek le 11 août 2003, numéro national 03.08.11-256.47, célibataire et déclarant ne pas avoir effectué de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1930 Zaventem, Kleine Daalstraat 146,

en vertu d'une autorisation délivrée le 26 janvier 2016, par le juge de paix du canton de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de : Madame PAPOULIA, Christina, née à Athènes (Grèce) le 15 novembre 1969, numéro national 69.11.15-422.72, domiciliée en dernier lieu à 1970 Wezembeek-Oppem, champ de l'Epeautre 8, et décédée à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 17 décembre 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Jean-François Poelman, notaire associé de résidence à Schaerbeek, avenue Plasky 144/1.

Déclaration faite le 4 mars 2016.

Le déclarant, (signé) Philippe MASSON.

(Signé) Jean-François POELMAN, notaire.

(2614)

Déclaration faite devant Maître Christophe VAN den BROECK, notaire de résidence à Huy, rue du Marché 31, 4500 Huy.

E-mail : christophe.vandenbroeck@notaire.be

Identité du déclarant :

Monsieur GRISARD, Marc Jean Lucien, né à Rocourt le 28 mars 1968 (NN 68.03.28-265.53), veuf de Madame BILLOT, Christine, domicilié à 4500 Huy, rue du Centre 28.

Agissant au nom et pour compte de ses enfants, mineurs d'âge et en qualité de titulaire de l'autorité parentale :

- Monsieur GRISARD, Benoît Luc Ghislain, né à Namur le 15 décembre 1998 (NN 98.12.15-337.94), domicilié à 4500 Huy, rue du Centre 28.

- Mademoiselle GRISARD, Hélène Pascale Pierre, née à Namur le 2 septembre 2000 (NN 00.09.02-032.97), domiciliée à 4500 Huy, rue du Centre 28.

- Monsieur GRISARD, Thomas Olivier Agnès, né à Namur le 30 août 2003 (NN 03.08.30-055.66), domicilié à 4500 Huy, rue du Centre 28.

Dûment autorisé par ordonnance rendue par Madame la juge de paix du premier canton de Huy, en date du 4 février 2016.

Déclare accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame BILLOT, Christine Anne Marie, née à Mons le 25 février 1970 (NN 70.02.25-144.08), épouse de Monsieur GRISARD, Marc, domiciliée en son vivant à 4500 Huy, rue du Centre 28, et décédée à Liège le 4 octobre 2015.

Déclaration faite le 17 février 2016, en l'étude du notaire Christophe VAN den BROECK, à Huy.

Le déclarant, (signature illisible).

Le notaire, (signé) Chr. VAN den BROECK.

(2615)

En date du 25 février 2016, Madame BELHADI, Khadija, en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur : VAN LEEUWEN, Sofia, née à Etterbeek le 14 mars 2005, a accepté la succession de Monsieur VAN LEEUWEN, Pieter Lodewijk, né à Stanleystad (Congo) le 2 juillet 1955, domicilié dernièrement à 1030 Bruxelles, rue Stephenson 103, et décédé le 7 janvier 2016, à Schaerbeek sous bénéfice d'inventaire.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au notaire Kim LAGAE, rue Royale 55 B4, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Kim LAGAE, notaire.

(2616)

L'an deux mil seize, le vingt-trois février.

Devant Maître Caroline REMON, notaire à Jambes.

Monsieur BERLEMONT, Laurent, né à Bruxelles le 22 mars 1977, domicilié à 5310 Leuze, rue des Briqueteries 16, agissant en qualité de représentant légal étant le père de :

BERLEMONT, Alexandre Jean-Charles Aurore, né à Namur le 28 août 2007, domicilié à 5310 Leuze, rue des Briqueteries 16;

BERLEMONT, Laurine Jeoffroy, née à Namur le 27 juin 2011, domiciliée à 5310 Leuze, rue des Briqueteries 16.

A ce, autorisé par ordonnance du juge de paix de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, en date du 19 octobre 2015,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire :

la succession de Madame COISMAN, Cécile Yvette Christiane Ghislaine, née à Namur le 14 avril 1982, domiciliée de son vivant à 5310 Leuze, rue des Briqueteries 16, et décédée à Leuze le 19 août 2015.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître par avis recommandés leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente publication.

Le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude du notaire Caroline REMON, rue Mazy 64, à 5100 Jambes.

Pour extrait conforme : (signé) Caroline REMON, notaire.

(2617)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-422) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quinze mars deux mille seize :

Par Madame Natalia TOFANEASA, domiciliée à 1090 Jette, avenue Firmin Lecharlier 170/OM/H. En qualité de : en son nom personnel et mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

- Andreea TOFANEASA.

- Maxim TOFANEASA.

Autorisation : ordonnance du juge de paix de Jette, datée du 26 février 2016.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : TOFANEASA, Aurel, né à Manta (Union dém. Rép. soc. soviét.) le 30 septembre 1980, en son vivant domicilié à JETTE, avenue Firmin Lecharlier 170 OM/H, et décédé le 28 novembre 2015, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Patrick VAN HAVERBEKE, notaire, dont le cabinet est situé à 1090 Jette, rue Léon Théodore 49.

Pour extrait conforme : (signé) Marc VANDEN BREDE, greffier délégué.

(2618)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-428) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quinze mars deux mille seize :

Par Maître Justine DE BEVERE, avocate, dont le cabinet est situé à 7783 Le Bizet, rue d'Armentières 250.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 18 février 2016, et donnée par Maître Stéphanie WIBAUT, avocat, dont le cabinet est situé à 7783 Le Bizet, rue d'Armentières 250.

Agissant en qualité d'administrateur provisoire de Madame Marie-Christine DELEUZE, domiciliée à 7640 Antoing, rue de la Balance 16.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du premier canton de Peruwelz-Leuze-en-Hainaut, datée du 11 juillet 2005.

Autorisation : ordonnance du juge de paix de Tournai I, datée du 21 septembre 2015.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : SAROT, Marie Joséphine, née à Maubray le 29 décembre 1929, en son vivant domiciliée à GANS-HOREN, drève du Château 19/Otte, et décédée le 6 février 2015, à Ganshoren.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître VAN HAVERBEKE, notaire, dont le cabinet est situé à 1090 Jette, rue Léon Théodore 49.

Pour extrait conforme : (signé) Marc VANDEN BREDE, greffier délégué.

(2619)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (16-424) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le quinze mars deux mille seize :

Par Monsieur Jérôme Jean H. JONARD, domicilié à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 14 mars 2016, et donnée par Maître Laurent DACHELET, dont cabinet est situé à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 287, agissant en qualité de tuteur ad hoc de Monsieur Victor Jean Bernard NIZET, et domicilié à 1190 Forest, avenue Jupiter 125, bte 13.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, datée du 26 août 2015.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Forest, datée du 12 octobre 2015.

Lequel comparant a déclaré: ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : NIZET, Alain Gaston Ghislain, né au Congo le 5 juillet 1956, en son vivant domicilié à MOLENBEEK-SAINT-JEAN, quai des Charbonnages 64/A5, et décédé le 6 décembre 2014, à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Philippe BALTHAZAR, notaire, dont le cabinet est situé à 5100 Namur, avenue Gouverneur Bovesse 24-6.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marc VANDEN BREDE.

(2620)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le seize mars deux mille seize.

A COMPARU :

Madame DIEU, Michèle Marthe S., née à Anvers le 1^{er} juin 1949, domiciliée à 6530 Thuin, rue Cromboulx 110.

La comparante nous a déclaré: ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : DIEU, Marthe Louisa Emilias, née à La Bouverie le 4 mai 1925, en son vivant domiciliée à FRAMERIES, rue Florent Laurent 37/B, et décédée le 26 décembre 2014, à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître GYSELINCK, Jean-Didier, notaire de résidence à 1050 Bruxelles, avenue Louise 422.

Le greffier délégué, (signé) E. COLLART.

(2621)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille seize, le seize mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

Me Comblin, Manuella, avocate dont le cabinet est sis 6880 Bertrix, rue de la Gare 89, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Kegels, Marie-Louise, née à Rocourt le 6 mars 1956, domiciliée à 6001 Charleroi, résidence Emeraude, avenue de la Paix 99/3, désignée à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Palaiseul, siège de Saint-Hubert, rendue en date du 12 février 2009, et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du même canton, rendue en date du 26 novembre 2015.

Les deux ordonnances sont produites en photocopies et resteront annexées au présent acte. laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Kegels, René Alfred Louis, né à Ans le 15 octobre 1922, de son vivant domicilié à Ans, rue Sous-le-Bois 14, et décédé le 20 octobre 2015 à Ans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de ...

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(2622)

Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau

Reçu de Me Beguin, Etienne, notaire de résidence à 5570 Beauraing, rue de Dinant 95, une copie conforme de l'acte de déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, de la succession de Marson, Rachel Christiane Lucienne du 19 février 2016, ayant eu son dernier domicile à 6920 Sohier, rue Haute 18/A, et décédée à Liège le 8 septembre 2015.

Neufchâteau, le 14 mars 2016.

Le greffier délégué, (signé) A. Brasseur.

(2623)

Tribunal de première instance du Luxembourg, division Neufchâteau

Reçu de Me Beguin, Etienne, notaire de résidence à 5570 Beauraing, rue de Dinant 95, une copie conforme de l'acte de déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, de la succession de Marson, Rachel Christiane Lucienne du 11 mars 2016, ayant eu son dernier domicile à 6920 Sohier, rue Haute 18/A, et décédée à Liège le 8 septembre 2015.

Neufchâteau, le 14 mars 2016.

Le greffier délégué, (signé) A. Brasseur.

(2624)

Ingevolge akte verleden op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op zestien maart tweeduizend en zestien, heeft mevrouw NEIRINCK, Linda Maria, geboren te Blankenberge op twintig maart negentienhonderd vierenvijftig, wonende te 8380 Brugge, Wulfsberge 31, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over haar moeder, mevrouw PIERAR, Gilberte Simone Louise, geboren te Brugge op zeven maart negentienhonderd éénendertig, wonende te 8380 Brugge, Wulfsberge 29, verklaard voor voormelde beschermde persoon, de nalatenschap van hierna vermelde overledene te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Wijlen de heer NEIRINCK, Louis Henri, geboren te Zuienkerke op vijftien april negentienhonderd éénendertig, laatst wonende te 8380 Brugge, Wulfsberge 29, overleden te Brugge op twaalf december tweeduizend en vijftien.

De schuldeisers worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Meester Sophie Delaere, geassocieerd notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), lid van de maatschap « notaris Michel Van Damme – notaris Christian Van Damme – notaris Sophie Delaere », geassocieerde notarissen met zetel te Brugge (Sint-Andries), Gistelse Steenweg 138, bus 1.

Sophie Delaere, geassocieerd notaris.

(2641)

Gerechtelijke reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 15/03/2016, werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (overdracht) geopend inzake ROSSADO BVBA, met vennootschapszetel te 2400 MOL, STATIE-STRAT 17A, met ondernemingsnummer : 0839.411.472.

Aard van de handel : KLEINHANDEL IN KLEDING.

Gedelegeerd rechter : GILIS, GUIDO, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting : drie maanden, eindigend op 15/06/2016.

Tevens werden als gerechtsmandatarissen aangesteld : Mrs. R. Van Gompel & T. Robeyns, advocaten, te 2360 Oud Turnhout, Dorp 8.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(2625)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 16 maart 2016, werd beslist dat het reorganisatieplan neergelegd op de griffie op 16 februari 2016 door de BVBA Finicom, met zetel te 8500 Kortrijk, Spinnerijstraat 107, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0541.838.139, met als handelsactiviteit overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsbeheer; adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering; overige rechtskundige dienstverlening; diverse administratieve activiteiten ten behoeve van kantoren en overige zakelijke dienstverlening; gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

L. Nolf, griffier.

(2626)

Tribunal de commerce du Brabant wallon

Par jugement du 14/03/2016, le tribunal de commerce du Brabant wallon a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de :

CHATEAU DE LIMELETTE SA, dont le siège social est établi à 1342 LIMELETTE, RUE CHARLES DUBOIS 87, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0431.164.505, activité : hôtel dans le Château de Limelette.

Juge délégué : REMY PHILIPPE.

Un sursis prenant cours le 14/03/2016, et venant à échéance le 03/10/2016, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 19/09/2016 à 10 heures en l'auditoire de la troisième chambre du tribunal de commerce du Brabant wallon, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins 20 jours avant cette audience, soit le 29/08/2016.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) M. KEERSTOCK.

(2627)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal accorde la suspension des opérations de liquidation de la procédure secondaire belge conformément à l'article 33 du règlement européen d'insolvabilité pour une période de trois mois, soit jusqu'au 8 juin 2016.

Ordonne la publication de la présente décision aux journaux officiels belge et espagnol par les soins de l'« administrador concursal », M. Alberto Urbaneja Negro.

Ce jugement a été rendu par la troisième chambre, salle D, du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, composée de :

Madame Pletinckx, juge-président de la chambre;

Monsieur Brachwitz, juge consulaire;

Monsieur Waver, juge consulaire suppléant;

qui ont assisté à toutes les audiences et qui ont participé au délibéré.

Ce jugement est prononcé à l'audience publique par Madame Pletinckx, juge-président de la cinquième chambre du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, assistée de Monsieur De A. Wolf, greffier, le 9 mars 2016.

(2628)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal accorde la suspension des opérations de liquidation de la procédure secondaire belge, conformément à l'article 33 du règlement européen d'insolvabilité pour une période de trois mois, soit jusqu'au 8 juin 2016.

Ordonne la publication de la présente décision aux journaux officiels belge et espagnol par les soins de l'« administrador concursal », M. Alberto Urbaneja Negro.

Ce jugement a été rendu par la cinquième chambre, salle D, du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, composée de :

Madame Pletinckx, juge-Président de la chambre;

Monsieur Brachwitz, juge consulaire;

Monsieur Waver, juge consulaire suppléant;

qui ont assisté à toutes les audiences et qui ont participé au délibéré.

Ce jugement est prononcé à l'audience publique par Madame Pletinckx, juge président de la cinquième chambre du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, assistée de Monsieur De Wolf, greffier, le 9 mars 2016.

(2629)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Ouverture de la réorganisation judiciaire de : ELITE SPORT SCRL.

Numéro d'entreprise : 0838.072.179.

Adresse : RUE SAINTE-BRIGITTE (THU) 92, à 7971 THUMAIDE.

Date du jugement : le 09/03/2016.

Objectif de la procédure : accord collectif.

Juge délégué : GUY LEFEBVRE, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue du Château 47 (1^{er} étage), à 7500 Tournai, l'adresse électronique est : prj.commerce.tournai@just.fgov. be

Date d'échéance du sursis : le 09/09/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET.

(2630)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Modification de l'objectif de la réorganisation judiciaire de : HUIN ENTREPRISE SPRL.

Numéro d'entreprise : 0808.471.937.

Adresse : CHAUSSEE DE DOUAI 950, à 7504 FROIDMONT.

Date du jugement : le 09/03/2016.

Nouvel objectif de la procédure : transfert sous autorité de justice.

Mandataire de justice : Maître Thierry OPSOMER, avocat à 7784 Bas-Warneton, chaussée de Warneton 340.

Date d'échéance du sursis : le 30/06/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET. (2631)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Ouverture de la réorganisation judiciaire de : LES EPICURIENS SCS. Numéro d'entreprise : 0849.974.178.

Adresse : RUE DE LA TETE D'ARGENT (TOU) 11-13, à 7500 TOURNAI.

Date du jugement : le 09/03/2016.

Objectif de la procédure : accord collectif.

Juge délégué : JEAN-PAUL PONCHAU, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue du Château 47 (1^{er} étage) à 7500 Tournai, l'adresse électronique est : prj.commerce.tournai@just.fgov.be

Date d'échéance du sursis : le 09/09/2016.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET. (2632)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 15 mars 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- Déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de six mois prenant cours le 15 mars 2016, pour se terminer le 15 septembre 2016, à la SA GERMEAU CARRIERE, dont le siège social est à 4020 LIEGE, avenue de l'Indépendance 57, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0420.717.803, ayant pour conseil, Maître Léon LEDUC, avocat au barreau de Liège.

- Fixé au 6 septembre 2016, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Philippe GOTHIER.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (2633)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 15 mars 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- Prorogé jusqu'au 18 juin 2016, le sursis accordé à Monsieur Lorenzo DI GIOSIA, domicilié à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue Grégoire Chapuis 11, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0876.998.972, ayant pour conseil, Maître Adrien ABSIL, avocat au barreau de Liège.

- Fixé une nouvelle date au 7 juin 2016, à 10 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (2634)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 15 mars 2016, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- Prorogé jusqu'au 17 avril 2016, le sursis accordé à Monsieur Geofrey THIRIART, domicilié rue des Ecoliers 75, à 4100 Seraing, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0807.070.979, ayant pour conseil, Maître Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. LHOEST. (2635)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**Infractions liées à l'état de faillite****Cour d'appel de Liège**

EN CAUSE DE MOIA, Giuseppe, de sexe masculin.

Registre national : 57092007107

Nationalité : italienne.

Profession : commerçant.

Lieu et date de naissance : Liège, le 20 septembre 1957.

Domicile : rue de l'Egalité 252, bte 2, à 4630 SOUMAGNE.

CONDAMNATION :

Sur l'appel d'une décision du tribunal de première instance de Liège, division Liège, rendue le 05 juin 2014,

LA COUR

CONDAMNE MOIA, Giuseppe,

à une peine de 10 mois d'emprisonnement avec sursis de 3 ans et à une amende de 1000 euros augmentée des décimes et ainsi portée à 5500 euros ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire ;

à l'interdiction d'exercer personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^o, des lois sur les sociétés commerciales ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, pour une durée de cinq ans ;

à payer la somme de 25 euros portée à 150 euros (loi du 1/8/1985 telle que modifiée) ;

à payer l'indemnité de 51,20 euros, en vertu de l'article 91 de l'A.R. du 28 décembre 1950 tel que modifié ;

à payer 1/10^e des frais d'instance liquidés en totalité à la somme de 247.192,37 euros et solidairement avec ANTEN, Jean et FORTUNA, Bruno, les frais d'appel liquidés en totalité à la somme de 627,17 euros.

ORDONNE, aux frais des prévenus Jean ANTEN, Bruno FORTUNA et Giuseppe MOIA la publication, par extrait, au *Moniteur belge* du présent arrêt conformément aux modalités prévues à l'article 490 du Code pénal

ORDONNE quant aux pièces à conviction :

la confiscation de la somme de 61.973 euros dans le chef de Giuseppe MOIA

la confiscation : inventaires TPI n° 419/10, 416/10, 417/10 et 415/10, 1592/07, 2407/07;

la restitution : inventaires TPI n° 8961/10, 612/05, 8492/07, 8493/07, 5307/06, 5306/06, 7527/06, 1591/07, 1593/07, 9764/06, 6712/04, 6713/04, 9739/04, 5019/05, 6870/05, 7924/05, 2406/07, 2408/07, 2409/07, 12116/07, 12114/07, 3786/08 et 1463/06

la jonction au dossier : inventaires TPI n° 6871/05, 6872/05, 6873/05, 6874/05 et 12115/07,

DU CHEF DE :

à Liège (Rocourt et Chênée) et de connexité à Bruxelles, comme auteurs ou co-auteurs

A. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis des faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater et, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de ladite fausse pièce sachant qu'elle était fausse, en l'espèce

5. entre le 03.07.2003 et le 11.12.2005 (date de la saisie du faux), rédigé un document, non daté, intitulé « contrat de commissionnement » entre la SA UNIWOW et M. MOIA et M. ANTEN prévoyant le paiement de la somme de 123.946 € à ces derniers pour les prestations que ceux-ci auraient effectuées en vue de la conclusion de la vente de l'immeuble de commerce sis à Chênée (voir notamment SF10, P181-191-192-217-218-219-220)

B. étant dirigeants de droit ou de fait de sociétés commerciales et civiles ainsi que d'association sans but lucratif, en l'espèce de la SA LIEGE CUIR DISTRIBUTION, avec une intention frauduleuse et à des fins personnelles, directement ou indirectement, fait des biens ou du crédit de la personne morale un usage qu'ils savaient significativement préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de celle-ci et à ceux de ses créanciers ou associés

19. le 06.08.2003, perçu, à titre personnel, la somme de 123.946 € de la SA UNIWOW à titre de commission pour prestations effectuées dans le cadre de la vente de l'immeuble sis à Chênée (vendu pour 645.000 €, soit 19 % du prix de vente) dont la SA LCD est locataire et, dans le même temps, convenu d'un loyer majoré avec la SA UNIWOW (loyer passant de 5.670,56 € (juillet 2003) à 8.263 € (août 2003)) tout en faisant également supporter par la SA LCD les frais d'expertise immobilière réalisée par la société GALTIER (voir notamment SF10, P181-191-192-207-217-218-220).

20. entre le 11.10.2002 et le 19.08.2003, facturé à des fournisseurs de salons italiens de la SA LCD des commissions (sur les achats effectués par LCD) pour un montant total de 38.616,17 € à payer sur le compte de la société suisse SETROL AG qualifiée pour la cause de centrale d'achats (voir notamment SF10, P98-99-123-242-324-326 ; 1^{er} rapport d'expertise, annexes n° 323 à 325, 489 et 490 ; rapport d'expertise comptable n° 7, page 32 ; rapport d'expertise comptable n° 8 ; CRI Suisse et Italie)

H.

40. dès le 01.06.2003, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite de la SA LCD, omis d'en faire l'aveu dans le mois de la cessation de ses paiements, tel que prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites (art. 489 bis, 4^o du Code pénal) (voir notamment SF10, P10-26-37-85-110-154 ; CRI Italie)

I. avec une intention frauduleuse, ne pas avoir tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue des activités de la SA LIEGE CUIR DISTRIBUTION en se conformant aux dispositions légales particulières qui les concernent, en l'espèce

41. du 01.01.2003 au 22.03.2004, comptabilité non probante notamment en ce qui concerne les immobilisations (voir notamment rapport d'expertise n° 4, page 159)

M. dans intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contrevenu aux dispositions du Code des Impôts sur les Revenus ou des arrêtés pris pour son exécution, en l'espèce aux articles 3, 6, 23 à 26, 305 à 311, en ne déclarant pas l'intégralité de ses revenus

48. entre le 05.08.2003 et le 01.07.2004, en ce qui concerne l'exercice d'imposition 2004, ne pas avoir déclaré l'intégralité de la commission de 61.973 € perçue le 06.08.2003 de la SA UNIWOW (voir notamment SF10, P199-217-218)

par application des articles 66, 193, 196, 197, 213 et 214, 489bis du Code pénal.

La condamnation entraîne-t-elle privation du droit d'éligibilité (art. 31 al. 1^{er}, 2^o CP)? NON.

La condamnation entraîne-t-elle privation du droit de vote (art. 31 al.2 CP)? NON.

Pour extrait / bulletin conforme délivré :

au PROCUREUR GENERAL

au RECEVEUR DES AMENDES

au CASIER JUDICIAIRE

au RECEVEUR DES DOMAINES

à l' OCSC

(Signé) Laëtitia DETAILLE, greffier.

Par ordonnance du 7 janvier 2016, la cour de cassation a décrété la non-admission du pourvoi. Passé en force de chose jugée le 08 janvier 2016.

(2636)

Faillissement

Faillite

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement en date du 17 février 2016, le tribunal de commerce de Liège, division de Dinant, a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Freddy MORAUX, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0658.655.635, domicilié à 5670 Olloy-sur-Viroin, rue Fourcimont 13.

Pour extrait conforme : le curateur, L. Adam.

(2637)

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement en date du 16 décembre 2015, le tribunal de commerce de Liège, division de Dinant, a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL TODESCO&PARTNERS, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0878.398.148, dont le siège social était sis à 5660 Couvin, Faubourg Saint-Germain 35.

M. Gianni TODESCO, domicilié à 5660 Couvin - Faubourg, Saint-Germain 35, a été désigné comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le curateur, L. Adam.

(2638)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LOVESUN SPRL EN LIQUIDATION, CHAUSSEE DE PHILIPPEVILLE, 146/B, 6280 LOVERVAL.

Référence : 20160094.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Activité commerciale : centre de beauté et d'esthétique

Dénomination commerciale : SOLEIL D'ORIENT

Numéro d'entreprise : 0478.024.215

Curateur : GILLAIN PIERRE, RUE TUMELAIRE 23, BTE 7, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 08/01/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105524

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CLEAN M&S SPRL, PLACE ALBERT IER, 19, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Référence : 20160095.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0521.731.227

Curateur : VAUSORT ISABELLE, RUE PAUL JANSON 48, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105525

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DMT CONSTRUCT SPRL, RUE DU CHATEAU 181, 6150 ANDERLUES.

Référence : 20160093.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0547.617.260

Curateur : NOEL CHRISTIANE, RUE DE DAMPREMY 67/32, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105523

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BALESTRIE SABINE, PARC DE L' ESPLANADE(BT), 8/0003, 6500 BEAUMONT, date et lieu de naissance : 15 avril 1975 OTTIGNIES.

Référence : 20160092.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0662.318.968

Curateur : LIEGEOIS JEAN FRANCOIS, GRAND RUE 70, 6530 THUIN.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105522

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BIP FLOWERS SPRL, RUE DU TRIEU-KAISIN 1/24B, 6200 CHATELET.

Référence : 20160090.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0830.472.230

Curateur : LAMBOT MURIEL, BOULEVARD MAYENCE 7, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105520

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : HOLDING M-LINK GLOBAL SCS, RUE LACHEREZ 25/06, 6150 ANDERLUES.

Référence : 20160089.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0844.072.719

Curateur : CORNIL PIERRE-EMMANUEL, RUE DE GOZEE, 137, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105519

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DE MEUTER ANNIE, ROUTE DE MONS(S-R) 65, 6470 SIVRY-RANCE, date et lieu de naissance : 19 janvier 1955 VILVORDE.

Référence : 20160091.

Date de faillite : 21 mars 2016.

Numéro d'entreprise : 0845.486.147

Curateur : CUVELIER PHILIPPE, PLACE ALBERT IER 6, 6530 THUIN.

Date provisoire de cessation de paiement : 21/03/2016

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 mai 2016.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105521

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MAYRE BVBA, KONING ALBERT II-LAAN 28-3, 1000 BRUSSEL 1.

Referentie : 20160125.

Datum faillissement : 21 maart 2016.

Handelsactiviteit : BOUW VAN AUTOWEGEN

Ondernemingsnummer : 0828.924.287

Curator : Mr CLEYMAN ALAIN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 21/03/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 april 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2016/105484

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : SAMPROJECTS BVBA, EUROPARK-NOORD 42, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie : 20160126.

Datum faillissement : 21 maart 2016.

Handelsactiviteit : bouw

Ondernemingsnummer : 0844.356.096

Curator : Mr CLEYMAN ALAIN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 16/03/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 april 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2016/105485

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : GREVENSTUK JO, WALENSTRAAT(APP) 6, 9400 NINOVE, geboortedatum en -plaats : 12 augustus 1964 AALST.

Referentie : 20160127.

Datum faillissement : 21 maart 2016.

Handelsactiviteit : SCHILDERWERKEN

Ondernemingsnummer : 0877.587.704

Curator : Mr SEYMOENS PETRA, EDINGSESTEENWEG 268, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/03/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 april 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2016/105486

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BVBA SCHILDERWERKEN VANDENBRIELE, VEURN-SEWEG 528, 8906 IEPEL (ELVERDINGE).

Referentie : 20160009.

Datum faillissement : 21 maart 2016.

Handelsactiviteit : schilderwerken

Handelsbenaming : SCHILDERWERKEN VANDENBRIELE

Uitbatingsadres : VEURNSEWEG 528, 8906 ELVERDINGE

Ondernemingsnummer : 0432.929.410

Curator : Mr VANRYCKEGHEM ALAIN, RIJSESESTRAAT 132, 8900 IEPER.

Voorlopige datum van staking van betaling : 21/03/2016

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 4 mei 2016.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2016/105517

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : KASBI SABRI, RUE DE COGNY-EN-BEAUJOLAIS 3, 1435 MONT-SAINT-GUIBERT, date et lieu de naissance : 30 août 1977 UCCLE.

Référence : 20160060.

Date de faillite : 14 mars 2016.

Activité commerciale : restaurant

Dénomination commerciale : "LA LUNA"

Siège d'exploitation : RUE DE LA SOURCE 22, 1300 WAVRE

Numéro d'entreprise : 0567.771.484

Curateur : JOSSART DOMINIQUE, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241, 1410 WATERLOO.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/105478

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : FAZICA IACOB, CHEMIN DE LA MAISON DU ROI 180, 1420 BRAINE-L'ALLEUD, date et lieu de naissance : 5 août 1970 CAMARZANA (ROUMANIE).

Référence : 20160061.

Date de faillite : 14 mars 2016.

Activité commerciale : parachevement de bâtiments

Numéro d'entreprise : 0837.354.181

Curateur : SALTEUR VIRGINIE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce du Brabant wallon, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2016.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2016/105479

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : ANNE-FRANCE CREATION SA déclarée le 14 mai 1992

Référence : 19920010

Date du jugement : 16 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0438.681.708

Liquidateur(s) désigné(s) : KRACK FRANCINE, RUE DE LA POUDRIERE, 61, 5100 JAMBES (NAMUR).

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2016/105541

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : N.S.P. SPRL - RUE CHAVANNE, 18, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0471.490.373

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105528

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SYSTEMAGE SNC - RUE DU LOUVROY(NAL) 48, 6120 HAM-SUR-HEURE

Numéro d'entreprise : 0563.616.124

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105532

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TENDANCE FASHION SPRL - PLACE SAINT ROCH, 42, 6200 CHATELET

Numéro d'entreprise : 0817.147.301

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105531

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : S M FLY SPRL - RUE DU ROTON 170, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0823.860.392

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105526

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KEAKOON SPRL - RUE DE BEAUMONT, 247, 6030 MARCHIENNE-AU-PONT

Numéro d'entreprise : 0831.325.731

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105527

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CABINET INFIRMIER ORALLI SCS - RUE DU BOIS, 119, 6240 FARCIENNES

Numéro d'entreprise : 0869.691.013

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105529

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : RNTECH DIAGNOSTICS SPRL - RUE ADRIENNE BOLLAND, 8, 6041 GOSSELIES

Numéro d'entreprise : 0880.671.908

Date du jugement : 21 mars 2016

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2016/105530

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Summiere afsluiting faillissement van : IMMO BASCO EUROPE BVBA

Geopend op 15 december 2014

Referentie : 20140072

Datum vonnis : 21 maart 2016

Ondernemingsnummer : 0466.697.781

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2016/105516

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper
—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper.

Afsluiting door vereffening van : BVBA CS CHEMICALS GROUP

Geopend op 10 september 2012

Referentie : 20120047

Datum vonnis : 21 maart 2016

Ondernemingsnummer : 0479.526.626

Voor eensluidend uittreksel : De griffier, C. Melsens.

2016/105515

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : SOCIETE DE DISTRIBUTION SCRL

déclarée le 22 juin 2015

Référence : 20150196

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0423.207.337

Liquidateur(s) désigné(s) : BLACHEWICZ ADAM, RUE D'HAVRE, 42/2-1, 7000 MONS.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105297

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : M.C.C. SPRLU - RUE DES ALLIES, 59, 7080 FRAMERIES

Numéro d'entreprise : 0443.845.274

Date du jugement : 14 mars 2016

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105289

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons
—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOCIETE BELGE DE PAVAGE SPRL

déclarée le 10 juillet 2012

Référence : 20120187

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0454.782.322

Liquidateur(s) désigné(s) : GROLAUX JOSEPH, DECEDE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105301

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : SOCIETE WALLONNE DE GESTION ET CONSEIL SPRL

déclarée le 12 février 2015

Référence : 20150039

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0462.797.688

Liquidateur(s) désigné(s) : NIEDDU LORENZO, RUE DU MINEUR DE STREPY, 12, 7110 STREPY-BRACQUEGNIES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105294

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : NEW FORM GYM SPRL

déclarée le 2 décembre 2013

Référence : 20130311

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0478.634.919

Liquidateur(s) désigné(s) : CAUFFRIEZ PHILIPPE, RUE DU PACHY, 74, 7340 WASMES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105290

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : ABDUL & SONS SPRL

déclarée le 7 septembre 2015

Référence : 20150255

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0502.341.323

Liquidateur(s) désigné(s) : SNP ADBUL MAJEED, RUE DES PUITES L'EAU, 44/11, 7500 TOURNAI.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105298

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : MC COMPANY SPRL

déclarée le 24 février 2014

Référence : 20140065

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0511.989.160

Liquidateur(s) désigné(s) : MORREN PATRICE, RUE DE MONS, 10, 1480 TUBIZE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105291

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : XIDONG SPRL

déclarée le 30 mars 2015

Référence : 20150093

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0554.760.915

Liquidateur(s) désigné(s) : DAI JINYAN, AVENUE EUDORE PIRMEZ, 8, 1040 ETTERBEEK; JIANG SHUFEN, AVENUE EUDORE PRIMEZ, 8, 1040 ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105296

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DRUART RUDY

déclarée le 1 mars 2010

Référence : 20100058

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0620.995.780

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105299

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : DEGROOTE JOEL

déclarée le 22 décembre 2014

Référence : 20140362

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0717.477.623

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105309

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : 10 OCTOBRE SPRL

déclarée le 22 avril 2014

Référence : 20140126

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0808.064.141

Liquidateur(s) désigné(s) : GODDEERIS VERONIQUE, AVENUE DU CHATEAU, 118, 1081 KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105305

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BISCARO GUILLAUME déclarée le 25 octobre 2010

Référence : 20100271

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0818.184.706

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105300

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : E-CARS SPRL déclarée le 5 mai 2014

Référence : 20140153

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0828.323.283

Liquidateur(s) désigné(s) : BRION FABRICE, CHEMIN DES GRANDS PRES, 71, 7012 JEMAPPES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105292

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CRIOMAT SPRL déclarée le 20 janvier 2014

Référence : 20140026

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0830.264.867

Liquidateur(s) désigné(s) : BAKOLAS DIMITRIOS, CITE DES PETITES PREELLES, 124, 7330 SAINT-GHISLAIN.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105304

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : REVOLUTION IT SA déclarée le 6 octobre 2014

Référence : 20140291

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0833.641.061

Liquidateur(s) désigné(s) : MATON OLIVIER, RUE PINGOT, 13, 7030 SAINT-SYMPHORIEN; CUDRIG MIRKO, PLACE DU BASTION VERT, 11, 7000 MONS; CASTELAIN CHRISTIAN, RUE VERHULST, 64, 1180 BRUXELLES 18.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105306

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : NET SERVICES SPRL déclarée le 22 juillet 2014

Référence : 20140230

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0834.976.691

Liquidateur(s) désigné(s) : CANTINEAUX MURIELLE, RUE A. DEFUISSEAX, 75/18, 7080 FRAMERIES.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105480

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : NEXTS SA déclarée le 1 septembre 2014

Référence : 20140258

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0846.426.057

Liquidateur(s) désigné(s) : AMOROSO PIERRE, ALLEE DES LACS, 7, 6280 LOVERVAL.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105293

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : RU ZEN SPRL déclarée le 3 novembre 2014

Référence : 20140315

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0863.709.774

Liquidateur(s) désigné(s) : QUINTIN PIERRE, RUE DU CORNET, 37, 7300 BOUSSU.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105307

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DECIZIUM SA

déclarée le 28 mars 2013

Référence : 20130107

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0864.462.218

Liquidateur(s) désigné(s) : BOSSER THIERRY, PLACE DE SARS-LA-BRUYERE, 6, 7080 SARS-LA-BRUYERE.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105303

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SCHMIDT ISABELLE

déclarée le 26 novembre 2012

Référence : 20120327

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0869.970.036

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105308

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : LIENARD ERIC

déclarée le 22 avril 2014

Référence : 20140134

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0875.298.801

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105481

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture sommaire de la faillite de : BNT RASA SPRL

déclarée le 9 mars 2015

Référence : 20150068

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0898.017.090

Liquidateur(s) désigné(s) : SEESHAN FAHEEN, ALEXANDRA ROAD, 32, M 16 MANCHESTER (GRANDE BRETAGNE).

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105295

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons

Tribunal de commerce du Hainaut, division Mons.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SUPERMAN HOLDING SA

déclarée le 8 octobre 2012

Référence : 20120286

Date du jugement : 17 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0899.016.685

Liquidateur(s) désigné(s) : NYEPANGO LUMUMBA BONIFACE, RADIE D'OFFICE DES REGISTRES DE LA POPULATION.

Pour extrait conforme : le greffier, F. Baugnies.

2016/105302

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau.

Clôture sommaire de la faillite de : LA SUPERETTE K SPRL

déclarée le 31 mars 2015

Référence : 20150015

Date du jugement : 18 mars 2016

Numéro d'entreprise : 0820.549.229

Liquidateur(s) désigné(s) : KREINZE RUDY, ROUTE DE LA BARRIERE 124, 6637 FAUVILLERS.

Pour extrait conforme : Le greffier de division, P.WANLIN

2016/105487

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van : GK BVBA

Geopend op 18 september 2014

Referentie : 2049

Datum vonnis : 4 februari 2016

Ondernemingsnummer : 0807.585.970

Voor eensluidend uittreksel : M.Fostier, griffier

2016/105568

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van : BRASSERIE LERUBIN

Geopend op 9 juni 2011

Referentie : 1661

Datum vonnis : 25 februari 2016

Ondernemingsnummer : 0891.616.476

Voor eensluidend uittreksel : M.Fostier, griffier

2016/105569

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent**

Bij beschikking van 16 februari 2012, gewezen door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd de heer Ronny JOSEPH, advocaat, te 9000 Gent, Martelaarslaan 210, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Firminus DE KINDEREN, geboren te Gent op 13 oktober 1921, laatst wonende te 9000 Gent, Kloosterstraat 9 en overleden te Gent op 23 juli 2010.

De schuldeisers en belanghebbenden alsmede de erfgenamen worden ervan verwittigd dat zij binnen de drie maanden vanaf huidige publicatie aangifte van hun schuldvordering kunnen doen en hun aanspraak kunnen laten gelden door zich te richten tot de curator over deze onbeheerde nalatenschap.

De curator : (get.) Ronny JOSEPH.

(2639)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance délivrée en Chambre du Conseil par la dixième chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, le 7 mars 2016, Me Luc NOIRHOMME, avocat, juge suppléant au tribunal, dont le bureau est établi rue Vinâve 32, à 4030 LIEGE, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Marie-Christine HANQUET, née à ROCOURT le 3 novembre 1963, en son vivant domiciliée à 4610 BEYNE-HEUSAY, rue Emile Vandervelde 247, et décédée à BEYNE-HEUSAY le 31 août 2015.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Luc NOIRHOMME.

(2640)